

Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
Lyrasis Members and Sloan Foundation

David R. Wyatt



จดหมายเหตุเสด็จประพาสเกาะชวา

ในรัชกาลที่ ๕ ทั้ง ๓ คราว



พระเจ้าอนังนางเธอ พระองค์เจ้าอาทรทิพยนิภา

โปรดให้พิมพ์ในงานทรงบำเพ็ญพระกุศล

บรรจุพระอังคารพระเจ้าอนังนางเธอ พระองค์เจ้าสุจิตราภรณ์

แด่บรรจุอังคารเจ้าจอมมารดาชุ่มรัชกาลที่ ๕

พิมพ์
เมื่อขวอก พ.ศ. ๒๔๖๓



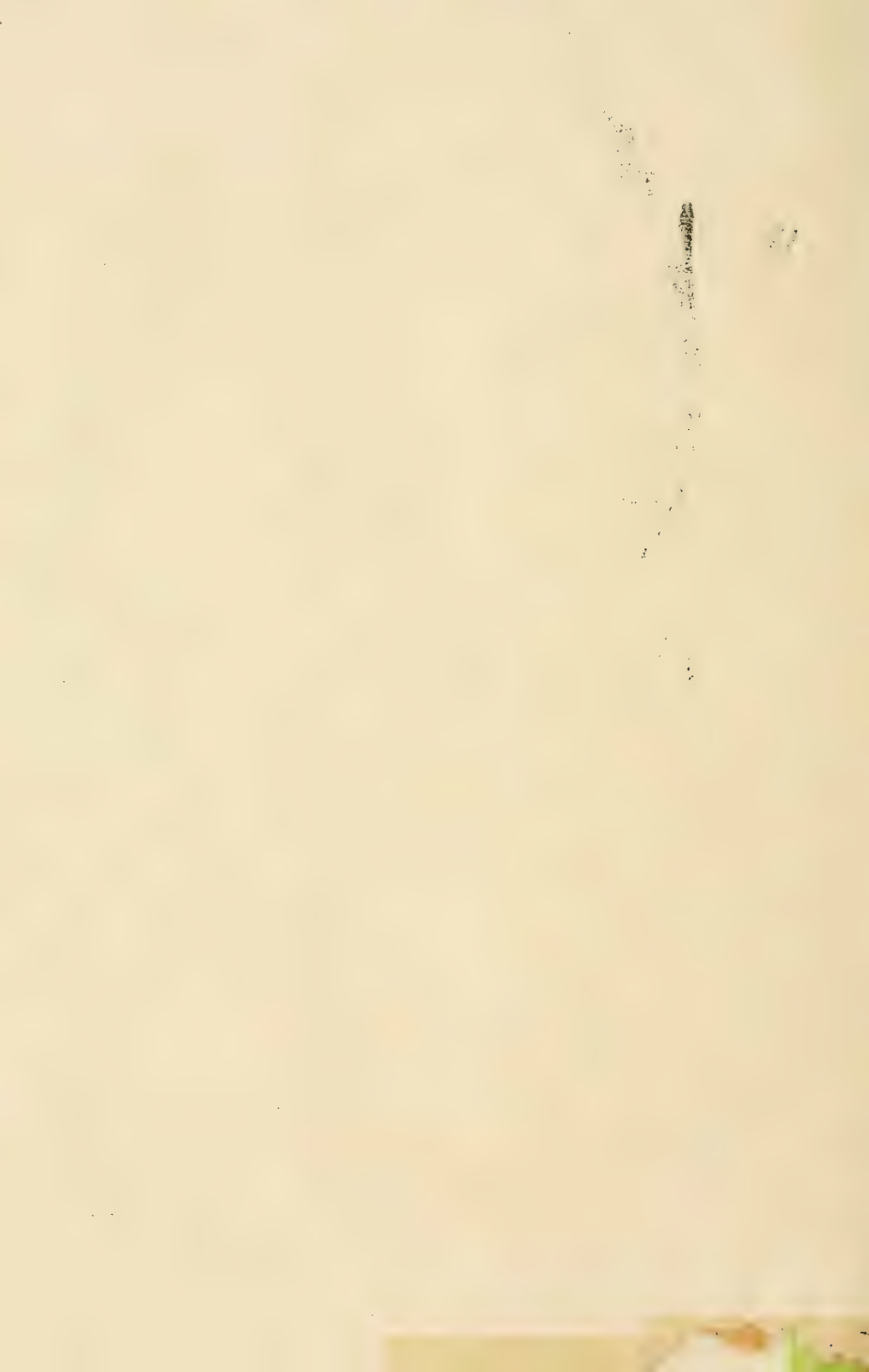
พิมพ์ที่โรงพิมพ์โสภณพิพรรฒธนากร





พระบรมรูปสมเด็จพระบรมราชินีนาถ
 กับเจ้าจอมมารดา ชุ่ม แด่ คุณหญิง ชลยุทธโยธินทร
 ฉายที่เมืองเบตาเวีย ร.ศ. ๑๑๕

(ผ.ท.บ.)



คำนำ

พระเจ้าอนังนางเธอ พระองค์เจ้าอาทวทีพยนิภา จะทรงบำเพ็ญ
พระกุศลทักษิณานุปทาน ในการประพราชมงคล พระเจ้าอนังนางเธอ
พระองค์เจ้าสุทธวารณ พระขนิษฐา กับอัครของเจ้าจอมมารดาชุ่ม
รัชกาลที่ ๕ ซึ่งเป็นเจ้าจอมมารดาทั้ง ๒ พระองค์ ในอนสุภาวดีด้วยกัน
ทรงพระศรัทธาจะพิมพ์หนังสือเป็นพระฤกษ์เนื่องในทักษิณานุปทานที่ทรง
บำเพ็ญนั้นสักเรื่อง ๑ จึงมีรับสั่งมายังหอพระสมุดวชิรญาณสำหรับพระ
นคร ขอให้กรรมการช่วยเลือกเรื่องหนังสือแลจัดการพิมพ์ถวายตาม
พระประสงค์

ข้าพเจ้าคิดเห็นว่าเรื่องหนังสืออันสมควรจะพิมพ์เป็นที่ ฤกษ์ ในการ
พระกุศลซึ่งทรงปรารภนั้นมีเหมาะอยู่เรื่อง ๑ คือจดหมายเหตุเสด็จ
ประพาศเกาะชวาเมื่อในรัชกาลที่ ๕ ด้วยพระเจ้าอนังนางเธอทั้ง ๒ พระ
องค์นั้น แลเจ้าจอมมารดาชุ่มได้โดยเสด็จพระราชดำเนินด้วย มีรูปถ่าย
ของเจ้าจอมมารดาชุ่มปรากฏอยู่ก็หลายรูป ด้วยจดหมายเหตุได้พิมพ์ไว้
ในหนังสือราชกิจจานุเบกษาหลายฉบับ ยิ่งหาได้เคยพิมพ์รวมกันไม่ ถ้า
คัดขอกรวมพิมพ์เป็นหนังสือเรื่อง ๑ จะน่าอ่านมาก ได้ทูลความตาม
คิดเห็นต่อพระเจ้าอนังนางเธอ ๑ ทรงพระดำริเห็นชอบด้วย จึงได้รวบรวม
จดหมายเหตุเสด็จประพาศเกาะชวาพิมพ์ในสมุดเล่มนี้

การเสด็จประพาศเกาะชวาเมื่อในรัชกาลที่ ๕ เสด็จถึง ๓ ครั้ง
ครั้งแรกเสด็จเมื่อขอมเมษายน พ.ศ. ๒๔๑๓ เวลานั้นพงษเสด็จเถลิงถวัลยราช
สมบัติได้ ๓ ปี เสด็จเป็นทางราชการตามเสด็จแต่กระบวนข้าราชการ

ฝ่ายนำ มีจดหมายเหตพอรวบรวมไต่ข้างไม่บริบูรณ์ทีเดียว จดหมาย
เหตุเสด็จประพาสครั้งแรกนั้นกรมการหอยพระสมุท ฯ ไต่ให้พิมพ์ครั้ง
แรกเมื่อบมะเสง พ.ศ. ๒๔๖๐ ที่เอามาพิมพ์ในสมุดเล่มนี้ด้วย เพราะ
จะให้ มีจดหมายเหตุเสด็จประพาสเกาะชวาทกครารวมอยู่ในเล่มเดียวกัน
ให้สะดวกแก่ผู้อ่าน

เสด็จประพาสเกาะชวาทครั้งที่ ๒ เมื่อวันโกสินทรศก ๑๑๕ ตรงกับ
ชวอก พ.ศ. ๒๔๓๔ เสด็จประพาสเพื่อสำราญพระราชอิริยาบถ กระบวน
ตามเสด็จทั้งฝ่ายในและฝ่ายหน้า รูปที่พิมพ์ในสมุดเล่มนี้ถ่ายในคราว
เสด็จประพาสครั้งที่ ๒ นั้น

เสด็จประพาสเกาะชวาทครั้งที่ ๓ เสด็จเมื่อ ร.ศ. ๑๒๐ ตรงกับชด
พ.ศ. ๒๔๔๔ เสด็จประพาสเพื่อสำราญพระราชอิริยาบถ เหมือนครั้งที่ ๒
ด้วยเหตุว่าที่ในเกาะชวายังมีของที่น่าดู เช่นเจดีย์สถานของโบราณแล
ภูมิลำเนาอันแปลกปลาดโดยธรรมชาติเอง ซึ่งไม่มีเวลาพอจะเสด็จไป
ทอดพระเนตรได้ในคราวเสด็จประพาสครั้งที่ ๒ อีกหลายแห่งหลายตำบล
จึงไต่เสด็จประพาสครั้งที่ ๓ แต่ครั้งนั้นพอเสด็จไปถึงเมืองบันทัง สมเด็จพระ
พระเจ้าลูกยาเธอเจ้าฟ้ากรมขุนนครราชสีมาประชมมีพระอาการหนัก ต้อง
ประทับทรงรักษาพยาบาล สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธออยู่ที่เมืองบันทัง เกือบ
เดือน หาไต่เสด็จประพาสตามพระราชประสงค์ไม่ จนสมเด็จพระเจ้า
ลูกยาเธอพระอาการค่อยคลายขึ้นพันอันตราย เป็นแต่หมอให้พักบำรุง
พระกำลังอยู่ก่อน ยังมิให้เดินทางที่จะเสด็จกลับ มีเวลาว่างในค่อนนั้น

(၈)

จึงได้เสด็จไปประพาศข้างเล็กน้อย พอหมอนอนญาติให้สมเด็จพระเจ้า
ลูกยาเธอ ฯ เสด็จทาง ก็เสด็จกลับคืนพระนคร

ในครั้งทรงพระราชดำริว่า พระบรมวงศานุวงศ์แลข้าราชการทั้ง
ฝ่ายในฝ่ายนอกใด ๆ โดยเสด็จ ใด มีความรักที่ช่วยกันรักษาพยาบาล
สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ ๆ เห็นจเห็นชอบด้วยกันทั้งนั้น มีพระราชประสงค์
จะพระราชทานบำเหน็จให้เป็นพระฤกษ์ จึงโปรดให้สร้างเหรียญรัตนาภรณ์
ซึ่งใดเคยมีแต่ก่อนครั้งหนึ่งแล้ว แลเลิกมาเสีย ให้มีชนิดอีก เปลี่ยน
ลายเป็นอักษรพระนาม แลกำหนดเป็น ๕ ชั้น ตั้งแต่ประคิย์เพชรทั้ง
ทองเป็นชั้นสูง ลงมาจนเป็นเงินเกลี้ยง พระราชทานในคราวนั้นเป็นที่แรก
ที่จะใดมีเหรียญรัตนาภรณ์ต่อมา

จดหมายเหตเสด็จประพาศเกาะชวครังที่ ๒ แลที่ ๓ เข้าใจว่าพระ
เจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระสมมตอมรพันธุ์ทรงนิพนธ์โดยมาก ส่วนรูป
ต่างๆ นั้น ข้าพเจ้าทูลขอพระเจ้าน้องนางเธอ พระองค์เจ้าอาทรทิพยนิภา
ประทานมาให้เลือก จึงได้จำลองพิมพ์ไว้ในสมุดเล่มนี้ด้วยหลายรูป
เชื่อว่าบรรดาผู้ที่ได้อ่านไป คงจะพอใจอ่านแลจะอนุโมทนาพระกรุณา
บุญญา ซึ่งพระเจ้าน้องนางเธอฯ ทรงบำเพ็ญทวัก

ดํ ๖๖ สภานายก

หอพระสมุดวชิรญาณ

วันที่ ๑ เมษายน พ.ศ. ๒๔๖๓



สารบาณจดหมายเหตุเสด็จประพาศเกาะชวา

เสด็จประพาศเกาะชวาครั้งแรก

หน้า ๑

เสด็จออกจากกรุงเทพ ฯ

,, ๑

ขานัญชัฒตามเสด็จ

,, ๑

เสด็จถึงเมืองสมทปราการ

,, ๒

เสด็จประพาศเมืองสงขลา

,, ๔

เสด็จถึงเมืองสิงคโปร์

,, ๕

หมายการรับเสด็จที่เมืองสิงคโปร์

,, ๖

เสด็จขึ้นเมืองสิงคโปร์

,, ๗

เสด็จรับไชยมงคลของชาวเมืองสิงคโปร์

,, ๑๐

พระราชโอรสเสด็จไปมากับสมเด็จพระราชินีนาถ

,, ๑๓

เสด็จประพาศเมืองสิงคโปร์

,, ๑๔

เสด็จออกจากเมืองสิงคโปร์

,, ๑๗

เสด็จถึงเกาะชวา

,, ๑๘

หมายรับเสด็จที่เมืองเบตาเวีย

,, ๑๘

เสด็จประพาศเมืองเบตาเวีย

,, ๒๗

เสด็จออกจากเมืองเบตาเวีย

,, ๓๓

เสด็จถึงเมืองสะมารัง

,, ๓๓

เสด็จกลับจากเมืองสะมารัง

,, ๓๒

เสด็จกลับถึงเมืองสิงคโปร์

,, ๓๓

เสด็จกลับถึงกรุงเทพ ฯ

,, ๓๔

เสด็จประพาสเกาะชวาควังที่ ๒

หน้า ๓๕

เสด็จพระราชพิธีส่งเสด็จ	,,	๓๕
เสด็จออกจากกรุงเทพ ฯ	,,	๓๕
เสด็จถึงเมืองสิงคโปร์	,,	๓๘
เสด็จประพาสเมืองสิงคโปร์	,,	๔๑
เสด็จไปส่งสมเด็จพระเจ้าน้องยาเธอแลสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ	,,	๔๒
เสด็จประพาสเมืองยะโฮ	,,	๔๓
เสด็จออกจากเมืองสิงคโปร์	,,	๔๓
เสด็จประพาสเมืองมินตังก	,,	๔๔
เสด็จถึงเกาะชวา	,,	๔๔
เสด็จประพาสเมืองเบตาเวีย	,,	๔๕
เสด็จประพาสเมืองบยเตนซอร์ค	,,	๔๘
เสด็จประพาสตำบลลิลาละยะ	,,	๕๐
เสด็จประพาสเมืองการต	,,	๕๐
เสด็จประพาสเมืองบันดง	,,	๕๔
เสด็จประพาสเมืองศุขภูมิ	,,	๕๖
เสด็จกลับเมืองการต	,,	๕๗
เสด็จรถไฟประทับแรมที่ตำบลเมาส	,,	๕๘
เสด็จประพาสเมืองทิละยับ	,,	๕๘

เสด็จถึงเมืองยกยา	หน้า	๖๐
เสด็จประพาศที่พระเจดีย์โบโรบูโต	,,	๖๓
เสด็จกลับเมืองยกยา	,,	๖๕
เสด็จถึงเมืองโซโล	,,	๖๖
เสด็จถึงเมืองสระเบยา	,,	๖๘
เสด็จประพาศเกาะมะตุระ	,,	๖๘
เสด็จถึงเมืองปะสรวน	,,	๖๘
เสด็จถึงเขาโตสาร์	,,	๖๘
เสด็จกลับเมืองปะสรวน	,,	๗๒
เสด็จประพาศเมืองสิงหีสำหรั	,,	๗๒
เสด็จประพาศเมืองดาหา	,,	๗๔
เสด็จถึงเมืองสมารัง	,,	๗๔
ออกเรือพระที่นั่งกลับจากเมืองสมารัง	,,	๗๕
เสด็จประพาศเมืองเซริบอน	,,	๗๖
เสด็จกลับถึงเมืองสิงคโปร์	,,	๗๗
เสด็จกลับจากเมืองสิงคโปร์	,,	๗๘
เสด็จประพาศเมืองตรังกาน	,,	๗๘
เสด็จประพาศเมืองกลันตัน	,,	๗๙
เสด็จประพาศเมืองสายบุรี	,,	๘๐
เสด็จประพาศเมืองสงขลา	,,	๘๑

เสด็จประพาศหน้าตึกเกาะพงัน	หน้า ๘๒
เสด็จกลับถึงเมืองสมุทรปราการ	,, ๘๒
เสด็จกลับถึงกรุงเทพ ฯ	,, ๘๓
เสด็จประพาศเกาะชวาครั้งที่ ๓	,, ๘๖
การพระราชพิธีส่งเสด็จ	,, ๘๖
เสด็จออกจากกรุงเทพ ฯ	,, ๘๗
เสด็จถึงเมืองซุมพร	,, ๘๘
เสด็จถึงเมืองสิงคโปร์	,, ๘๘
เสด็จออกจากเมืองสิงคโปร์	,, ๘๙
เสด็จถึงเกาะชวา	,, ๘๙
เสด็จเมืองบยเตนซอร์ค	,, ๙๐
เสด็จเมืองบันดง	,, ๙๐๓
เสด็จประพาศเมืองการต	,, ๙๐๔
เสด็จรถไฟพระทัยแรมที่ตำบลเมาส์	,, ๙๑๕
เสด็จถึงเมืองไซโล	,, ๙๑๘
เสด็จประพาศเมืองกูเร็น	,, ๙๓๓
เสด็จถึงเมืองสระเขยา	,, ๙๓๔
เสด็จถึงเมืองบัสสุวัน	,, ๙๓๕
เสด็จกลับถึงเมืองยกยา	,, ๙๓๘
เสด็จประพาศเทวสถานขรัมยานัน	,, ๙๔๓

เสด็จประพาศพระเจดีย์ โบโรยโค	หน้า ๑๔๗
เสด็จถึงเมืองมะกาละ	,, ๑๕๐
เสด็จกลับถึงตำบลเมาส์	,, ๑๕๒
เสด็จกลับถึงเมืองบันตง	,, ๑๕๓
เสด็จกลับถึงเมืองเบตาเวีย	,, ๑๕๕
เสด็จกลับจากเกาะชวา	,, ๑๕๖
เสด็จกลับถึงเมืองสิงคโปร์	,, ๑๕๗
เสด็จประพาศเมืองสงขลา	,, ๑๖๒
เสด็จประพาศน้ำตกเกาะพงัน	,, ๑๖๓
เสด็จกลับถึงเมืองชุมพร	,, ๑๖๔
เสด็จกลับถึงศรีราชา	,, ๑๖๕
เสด็จกลับถึงเมืองสมุทรปราการ	,, ๑๖๖
เสด็จกลับถึงกรุงเทพฯ	,, ๑๖๗

รูปภาพ

- | | | |
|----------|---|-------------|
| รูปที่ ๑ | พระบรมรูปสมเด็จพระบรมราชินีนาถ กับเจ้าจอมมารกาจุมแลคุณหญิงชลยุทธโยธิน | อยู่ต่อใบปก |
| รูปที่ ๒ | พระบรมรูปหมู่ฉายที่จวนเจ้าเมืองสิงคโปร์ | อยู่น้ำ ๔๑ |
| รูปที่ ๓ | พระบรมรูปหมู่ฉายที่ภูเขาไฟปะนิตะยัง ที่เมืองการุต | อยู่น้ำ ๕๓ |
| รูปที่ ๔ | พระบรมรูปหมู่ฉายในวังสฤษดิ์นั้นเมืองโสโล | อยู่น้ำ ๖๗ |
| รูปที่ ๕ | รูปแสดงสิ่งของที่ได้มาในคราวเล็ดจางา ร.ศ. ๑๑๕ | อยู่น้ำ ๘๕ |

จดหมายเหตุเสด็จประพาสเกาะชวา

ครั้งแรก

เมื่อบรมเมย พ. ศ. ๒๔๑๓

—*—

๑ วัน ๕ ฯ ๔ คำ บรมเมย โทศก คักราช ๑๒๓๒ เวลา ๕ โมงเช้า
ออกเรือพระที่นั่งพิทยมรรณพจรจากท่าราชวรดิษฐ์
ข้าราชการติดตามเสด็จพระราชดำเนินนั้น ผู้ที่มเริงยศ^๑
สมเด็จพระเจ้าน้องยาเธอ เจ้าฟ้าภาณุรังษีสว่างวงศ์^๑ พระเจ้าน้อง
ยาเธอ พระองค์เจ้าศุภสวัสดิ์ (กรมหลวงวชิรศุภเขต) ๑ เจ้าพระยา
สรวงษ์ไวยวัฒน์ ที่สมหพระกลาโหม ๑ เจ้าพระยาภาณุวงษ์มหาโกษา
ธิบดี ๑ พระยาสุรศักดิ์มนตรี (แสง) ๑ เจ้าหมื่นสรรพเพชภักดี
(เจ้าพระยานรรัตนราชมานิต โต) ๑ เจ้าหมื่นไวยวรนาถ (พระยาประภา
กรวงษ์ ชาย) ๑ เจ้าหมื่นเสมอใจราช (พระยามนตรีศรีวงษ์ ชน) ๑
นายราชานัดยานุหาร (เจ้าพระยาภาสกรวงษ์) ๑ พระชลธารพินิจัย

๑ ที่เรียกว่าเครื่องยศ คือแต่งยูนiform ผู้ที่ไปตามเสด็จคราวนั้นจัดเป็น ๒ พวก
ที่ไปในกระบวนตามเสด็จติดพระองค์มีเครื่องแต่งตัวตามยศ นอกจากนั้นแต่งเครื่อง
ประทีป เครื่องแต่งตัวตามยศตามเสด็จคราวนั้น ข้างฝ่ายพลเรือนใช้เสื้อบกแพรสน้ำ
เงินแก่ บักทองคอแลข้อมือ ขลิบทองนํ้าอก คาดเข็มขัดนอกเสื้อ มีกระบี่พลเรือน
ติดสายเข็มขัด นุ่งผ้าไหมสน้ำเงินแก่ ถึงเท้าขาว รองเท้าหนังดำ หมวกเฮลเม็ดแพรชน
สีดํ นายทหารแต่งเครื่องทหารมหาดเล็ก เสื้อบกสนักพราหมณ์ คาดสายกระบี่ นุ่งผ้าไหม
สีเดียวกัน รองเท้าขาว รองเท้าหนังดำ หมวกรูปทรงถึง

(ขุน) ๑ หลวงสิทธินายเวร (พระอินทรเทพ ทับ) ๑ หลวงพิจารณ์
จักรกิจ (พระยาเพชรพิไชย เจริญ) ๑ นายจ่ายวค (หลวงสิทธินายเวร
สมบุญ) ๑ หลวงวิสูตรสาครดิษฐ์ (พระยาวิสูตรสาครดิษฐ์ กัปตัน
ยอนนุช) ๑ รวม ๑๔ ทหารรักษาพระองค์ นายทัย (พระยาราชา
นุประพันธ์) ๑ นายยศย์ (พระยาอภัยรณฤทธิ) ๑ นายคัน (พระยา
ศักดิ์กาภิเษวรฤทธิ) ๑ นายเล็ก (หลวงศิลปสารสุวรรณ) ๑ นายแจ็ก
(พระยาเทพอรชุน) ๑ นายเจียม (พรหมประสาทศิลป์) ๑ รวม ๖ นาย
ที่ไม่มีเครื่องยศ พระยาศรีสุนทรโวหาร (พื้ง) ๑ พระยาอมรสาคร
ประสิทธิ์ศิลป์ (พระยาแพทยพงษา รอด) ๑ พระพิบูลย์โกษากร
(พระยาโชฎีกาเถียร) ๑ หลวงวาโชวาท (พระยาสัมพาหบดี แก้ว) ๑
ขุนสมทโคจร (เจ้าหมื่นเสมอใจราช ชู) ๑ รวม ๕ นาย คนใช้
ไม่มีเครื่องยศ นายวรกิจบรรหาร (หลวงสิทธินายเวร เที่ยง) ๑
นายพิจารณ์สรรพกิจ (พระยาอภัยพิพิธ สุน) ๑ รวม ๒ นาย รวม
ทั้งสิ้น เจ้านายขุนนางไม่มีเครื่องยศ ๑๔ ทหารรักษาพระองค์ ๖ คนใช้
ไม่มีเครื่องยศ ๒ ขุนนางไม่มีเครื่องยศ ๕ รวม ๒๗ คนในเรือ คนใช้
ขุนนาง กักข้อยเลียงขุนนาง กลาสี ทหารมริณรวม ๑๘๑ รวมเจ้า
ขุนนาง ไพร่ คนใช้ ที่ไปในเรือพระที่นั่ง ๒๐๘ คน

เมื่อเรือพระที่นั่งใช้จักรไปกลับเรือที่ปากคลองหลอดแล้วลงไปตาม
ลำแม่น้ำ เวลาเที่ยงแล้ว ๓๕ นาที ถึงปากปลักย่น เวลาบ่าย
โมงครึ่งถึงปากปลักล่าง เวลาบ่าย ๒ โมงเศษถึงหน้าเมืองสมุทปราการ

ทอดสมอหยุดเหนือหาดพระเจดีย์กลางน้ำ เสด็จทรงเรือขบวนไป

นมัสการพระสมุทเจดีย์ กรมพระราชวังบวร ฯ เสด็จออกไปคอย
ตั้งเสด็จอยู่นำเมืองสมุทรปราการ เสด็จมาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท^๑ แล้ว

เสด็จกลับลงมาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ครั้นเวลาบ่าย ๔ โมงใช้จักรออก
จากททอด เวลาบ่าย ๔ โมง ๔๓ นาที ถึงทตลันคือน้ำฤๅก ๘ ศอก

คืบ เวลาบ่าย ๕ โมง ตกน้ำฤๅก ๕ วา ถึงททอดก้านพวยเรือราษฎร
รุกไฟกลับมากทคอย แจ้งความว่า ออกไปถึงนำเมืองชุมพรแล้ว

สุขขารุคไปไม่ได้ ต้องกลับเข้ามา เรือสยามปัดคัมภีร์ทอดคายนั่นด้วย
จึงมีพระบรมราชโองการดำรัสสั่งให้เอาเรือไฟลำเล็กไปรับ จมนทิพเสนา

(พระยาประชุมประชันนารถ เอี่ยม) จมนราชามาตย์ (พระยามหา
เทพ จัย) พระยาสมุทรธานินทร์ (พระยาอรรคราชวรฤๅกทิ เนตร

เป็นไวสยงสุลสยามอยู่สิงคโปร์) ไปลงเรือสยาม แล้วเรือพระที่นั่ง
ใช้จักรไปจนเวลาบ่าย ๕ โมง ๕๓ นาที ถึงคันทิงเซ็มเดินทางตรง คีตะเรือตังทีได้

สูลมลำภา เคนเคียงไปคันทวันตกเกาะเหลื่อมเกาะไผ่ เวลาบ่าย ๑
ถึงท้ายเกาะคราม เวลา ๒ ยามคเณร์ถึงนำเมืองปราง ๓

๑ เวลารุ่งขึ้นวัน ๖ ๗ ๘ ค่ำ ไม่เห็นฝั่งแลเกาะอะไรเลย จนเวลา
บ่าย ๕ โมง ถึงตรงเกาะเต่า แขวงเมืองชุมพร ออกมาห่างประมาณ

๑ กรมพระราชวังบวร ฯ มีหน้าที่ทรงทำการซ่อมแซมบ้อมเมืองสมุทรปราการอยู่ใน
เวลานั้น จึงลงไปคอยตั้งเสด็จที่เมืองสมุทรปราการ

๒๗ ไมล์ เห็นแต่เกาะเขียว ๆ ตั้งแต่เวลา ๒ ยามจนย่ำรุ่ง ลม
 ลมเอพัดกลามคลื่น ฯ

๑ เวลาบ่ายวัน ๗ ฯ ๕ คำ เห็นเกาะกระน้ำเมืองนครศรีธรรมราช
 อยู่ข้างควนออกเฉียงเหนือ เห็นฝั่งแลเขาแต่เขียว ๆ เวลาเช้า ๒ โมง
 แล่นเรือตรงแหลมทราย ยังห่างปากอ่าวเมืองสงขลา ๓๐ ไมล์ เห็น
 คลังแลเขาคันไม้สูง ๆ บ้าง เวลาเช้า ๔ โมงถึงน้ำแหลมทราย แล
 เห็นต้นตาลต้นมะพร้าวแลบ้านตามชายคลัง เวลาเที่ยงแลเห็นกำปั่น
 ทอดอยู่ปากอ่าวเมืองสงขลา เวลาบ่ายโมงหนึ่ง ๒๐ นาที ถึงที่ทอด
 ปากอ่าวเมืองสงขลา น้ำฤก ๓ วาศอก เรือกลไฟประพาศอัครสยาม
 เรือกลไฟเจ้าพระยามาจอดอยู่ก่อน กับเรือกำปั่นลูกคำ ๓ ลำ พระยา
 สงขลา (เจ้าพระยาวิเชียรคีรี เม่น) พระสุนทรานุรักษ์ (เนตร
 ผู้ช่วยราชการเมืองสงขลา บุตรเจ้าพระยาวิเชียรคีรี เม่น) แลกับตัน
 ออกันนายเรือเจ้าพระยา มาเฝ้าที่เรือพระที่นั่ง เวลาบ่าย ๒ โมงเสด็จ
 ขึ้นไปประทับที่พลับพลาแหลมทราย แล้วเสด็จทรงรถประพาศตามตลาด
 ที่เมืองสงขลา เสด็จกลับเรือพระที่นั่ง เวลาบ่าย ๕ โมงเศษ ทรงฝาก
 พระราชหัตถเลขาเข้ามาถึงเจ้าคุณผู้สำเร็จราชการแผ่นดิน กับเรือเจ้า
 พระยาเวลา ๒ ยาม เรือสยามถึงทอดท้ายเกาะหนู เวลาบ่าย ๑
 พระสุนทรฯ พระยาสมุทร มาเฝ้าในเรือพระที่นั่ง รัชสั่งให้เรือสยาม
 ออกในวัน ๑ ฯ ๕ คำ เวลาเช้า ๒ โมง ฯ

๑ ฅวัน ๑ ๑ ๔ ค่ำ เวลาบ่ายโมงเศษเสด็จไปประพาศตามสวน
 ๗ ราชวรวิมเการะยอ จนถึงโรงพวงจันทำอ่างไห แล้วกลับถึงเรือพระที่นั่ง
 เวลาทุ่มหนึ่ง เวลา ๑ ทุ่มใช้จักรออกจากท่าทอดสมอเมืองสงขลา ๗

๑ รุ่งขึ้นฅวัน ๒ ๑ ๔ ค่ำ ถึงแหลมตานี เรือเดินห่างฝั่งประมาณ
 ๘ ๓๐ ไมล์ เวลาเช้า ๒ โมง ถึงตรงแหลมมงแปนพรมแดนเมืองตานีกับ
 เมืองกลันตันต่อกัน เวลาเที่ยงเรือเดินทุกแลไม่เห็นฝั่ง คเนประมาณ
 ถึงหน้าเมืองกลันตัน เวลาบ่าย ๓ โมง แลเห็นเกาะปริงเตียนใต้ปาก
 อ่าวเมืองกลันตัน เวลาบ่ายค้ำถึงท้ายเกาะปริงเตียน แลเห็นเกาะวิคัง
 ห่างประมาณ ๒๐ ไมล์ เวลายามเศษถึงหน้าเมืองตรังگان เวลา ๒ ยาม
 เศษ เห็นเกาะขรالا ๗

๑ วัน ๓ ๑ ๔ ค่ำ เวลาบ่ายรุ่ง พันเกาะขรالا มาถึงหน้าแหลม
 ๘ เขาคังโกรน เวลาเที่ยงเห็นเกาะนาค แยกเรียกว่าปลูเตียวมัน
 เวลาบ่าย ๔ โมงเห็นเกาะปลูบีสัง ปลู่ออ ปลูติงจิ พร้อมกันทั้ง ๔ เกาะ
 เวลา ๓ ยามเห็นแสงเพลิงดวงใหญ่ที่หินขาวปากช่องเมืองสิงคโปร์ ต้น
 ประชุมชนพอดพระเนตร รับสั่งให้ใช้จักรเข้าไปให้ใกล้ แล้วรับ
 สั่งให้ถอยออกไปนอกหินขาวประมาณ ๑๐ ไมล์ รอคอยเวลาให้สว่างจะ
 พอดพระเนตรเส้าตะเกียงให้เห็นฉนัต ๗

๑ ครั้นพอดพระเนตรแล้ว เวลาย่ำรุ่งวัน ๔ ๑ ๔ ค่ำ ใช้จักร
 ๑๐ เินเรือไปตามช่องเมืองสิงคโปร์ เวลาเช้าโมงครึ่งถึงแหลมโรแมนเนียบ

เป็นที่สดแผ่นดินเรียกว่าแหลมมลายู ตรงข้ามเกาะเมืองเรียว ซึ่ง
เป็นเมืองชนของวิลันดา เวลาเช้า ๒ โมง มีคเตอร์เป็น เจ้าท่าเมือง
สิงคโปร์ใช้เรือกลไฟชื่อปรีโตมากับพระยาอัยยวงศกตทศรักษา (พระยา
อนุกลสยามกิจ ตันกิมเจ็ง เป็นกงสุลสยามที่เมืองสิงคโปร์) หลวง
พิเศษพจนการ (พระยาอรรควาชนารถภักดี หวาค) ออกมารับเสด็จ
ถึงเรือพระที่นั่งที่แหลมยะโฮ เรือพระที่นั่งรอกักรหยดเรือพระที่นั่งรับ
ทั้ง ๓ นายขึ้นมาเฝ้า มีคเตอร์เป็น ถวายหนังสือพิมพ์ ว่าด้วยเกาวนา
แลพ่อค้าพร้อมใจกันจัดการรับเสด็จด้วยความยินดี ๑๑ ข้อ มีแจ้งอยู่ใน
หนังสือพิมพ์นั้น แล้วมีคเตอร์เป็น ก็นำเรือพระที่นั่งเล่นไปตามช่องธง
ที่ทอดสมอตรงหน้าท่ายอนสตอนเป็นเวลา ๔ โมงเช้า ทอดสมอเรือพระ
ที่นั่งห่างฝั่งประมาณ ๑๕ เส้น

(หนังสือพิมพ์ที่มีคเตอร์เป็น ถวายนั้น คือหมายรัฐบาลสั่งเตรียม
การรับเสด็จ ลำเนาพิมพ์ไว้ในหนังสือสยามเรโปลิคอรี่ ปีคฤศต
ศก ๑๘๗๑ ดังนี้

หมายรัฐบาลที่ ๖๖

การรับเสด็จสมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยามเมื่อเสด็จขึ้น ใต้กระโถง
ต่อไปนี้ จึงโฆษณาให้ทราบทั่วกัน

๑ เมื่อแลเห็นธงราชวัชเมื่อใด จะยิงปืนใหญ่ที่บอมแคนนิงนัค ๑
แลจะชักธงสยามขึ้นที่เสาธงสัญญาเป็นสำคัญ

๒ วันแลเวลาซึ่งสมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยามจะเสด็จขึ้นนั้น จะ
บอกให้ทราบด้วยชักสัญญาเหมือนกับบอกเวลาส่งเมล็ดนั้น สัญญาจะ

ชักที่เสาชิงช้าสัญญาแลมีธงช้างหมายให้ทราบ จะชักสัญญาไว้ ๓ ชั่วโมง
ในเวลานั้นจะไม่ชักสัญญาอื่น

๓ เมื่อสมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยามทรงเหยียบยพระบาทขึ้นบก จะ
ยังยืนสวดทบทวนมนต์

๔ สมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยามจะเสด็จขึ้นที่อ่าวคอลเบอร์ ผู้รั้ง
ราชการเมือง บรรดากรมการผู้ใหญ่ และผู้บังคับการทหารบกทหารเรือ
ทั้งหัวนากระทรวงต่าง ๆ แลกงสุลต่างประเทศ ขอให้เข้าเฝ้าไว้ด้วย
เชิญไปรับเสด็จกับผู้รั้งราชการ

๕ ให้ทหารกรมที่ ๗๕ เป็นกองเกียรติยศ ไปตั้งแถวคอยรับเสด็จ
ที่เสด็จขึ้น

๖ สมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยามจะเสด็จจากท่าขึ้นบกไปที่ศาลา
นควาภิบาล ทรงรับคำถวายไชยมงคลที่นั่น ให้ทหารแขกมัทธราชู
ไปตั้งแถวเป็นกองเกียรติยศที่หน้าศาลา แลให้ทหารอาสาเมืองสิงคโปร์
ไปยืนเป็นกองเกียรติยศที่ข้างบนบันได

หมายพลตระเวน

ข้อบังคับของพลตระเวนมีดังนี้ ประกาศไว้ให้คนทั้งหลายทราบคือ

๑ ตามความในหมายรัฐบาลที่ ๖๖ นั้น ได้ออกข้อบังคับสำหรับ
พลตระเวน ให้รักษาการโดยกวดขัน เวลาสมเด็จพระเจ้าแผ่นดิน
สยามเสด็จมาเมืองสิงคโปร์ดังนี้

๒ เพื่อจะไม่ให้ผู้คนพลุกพล่านเวลาเสด็จ ห้ามมิให้รถข้ามสะพาน
ควอนักชั่วโมงครึ่ง ก่อนเวลากำหนดเสด็จขึ้นบก เว้นไว้แต่รถที่ได้

รับใบอนุญาตเป็นสำคัญ ข้าราชการซึ่งได้รับเชิญไปคอยรับเสด็จจะได้
รับตัวอนุญาตให้เหลือ จากผู้แทนอธิบดีกองตระเวนไปเป็นสำคัญ ส่วน
ผู้ที่มีประสงค์จะไปคอยดูกระบวนเสด็จ จะได้รับตัวอนุญาตให้ชาว

๓ ถนนเหล่านี้นี้ จะปิดชั่วโมงครึ่งก่อนเวลาเสด็จขึ้น คือ ถนน
แยกเตอวี ถนนปรีณส์ ถนนตะรุซา ถนนคะฮัลไมตา

๔ ขอให้ผู้เป็นนายสั่งคนขับรถของตนให้กระทำการคำสั่งซึ่งพิมพ์
ไว้ข้างหลังใบอนุญาต

๕ ผู้ใดจะขอตัวอนุญาต ให้ไปขอที่ศาลว่าการพลตระเวนใน
ระหว่างเวลา ๔ โมงเช้าจนบ่าย ๔ โมงพฤษภาคม

หมายนี้ออกตามบัญชาท่านผู้รั้งราชการเมือง

(ลงชื่อ) อี. เอ. เออวิง

ผู้รั้งตำแหน่งโคโลเนียลสเกรตทาร์

ทำนุว่าการโคโลเนียลสเกรตทาร์ วันที่ ๑๓ มีนาคม คฤศตศก ๑๙๗๑)

เวลาบ่าย ๒๐ นาที นายทหารองคภูษกษัตริย์เสด็จ
ใหญ่ซอมิตเตอร์ เปิด ร่องซอมิตเตอร์แนตน์ ลงมาเฝ้าในเรือพระที่นั่ง
กราบบังคมทูลว่า วันนี้อธิบายเสด็จประทับอยู่ในเรือพระที่นั่งคนหน่ง
ก่อน ต่อเวลาพฤษภาคมนี้จะได้จัดการรับเสด็จได้ ๑ ครั้งเวลาบ่าย ๔ โมง

๑ เวลานั้นตำแหน่งเจ้าเมืองสิงคโปร์ว่าง นายพันเอกแอนสันเป็นผู้รั้งราชการ
เมือง ที่ต้องเชิญเสด็จประทับอยู่ในเรือวัน ๑ ก่อน เพราะจัดการรับเสด็จไม่ทันนั้น
เป็นด้วยในสมัยนั้น โทรเลขในระหว่างเมืองสิงคโปร์กับกรุงเทพฯ ยังไม่มี ที่เมือง
สิงคโปร์รู้ไม่ได้แม้ว่าจะเสด็จถึงวันใด

ครั้ง ผู้รั้งราชการเมืองสิงคโปร์ ชื่อนายพันเอก แอนสัน กับมหาราช
อาชยุติกะ เจ้าเมืองยะโฮ นั้งชาย ลงมาเฝ้าในเรือพระที่นั่ง แล้ว
มีศัเตอร์รทลงมาเฝ้า ครั้นมีศัเตอร์รทกลับ ทรงเรือรบ ๑๒ กรรเชียง
มีเรือรบข้าราชการตาม ๒ ลำ เสด็จเที่ยวทอดพระเนตรตามชายทะเล
แถวหน้าบ้านคัโลวียา ที่พวกอังกฤษทำอู่แลท่าจอดเรือกำปั่น เวลา
ทุ่มหนึ่งกลับลงเรือพระที่นั่ง ฯ

๑ ครั้นวัน ๕ ฯ & คำ เวลาเช้าโมงเศษ เรือกลไฟบางกอก
มาแต่กรุงเทพฯ ๑ ใ้รับหนังสือ ฯ พล ฯ ผู้รั้งราชการแผ่นดิน
เวลาเช้า ๔ โมง ผู้รั้งราชการเมืองให้จัดเรือกลไฟเล็กลำ ๑ เรือ ๑๐
กรรเชียง ๒ ลำมารับเสด็จ จึงรับสั่งให้ข้าราชการแต่งตัวเต็มยศขึ้นไป
คอยรับเสด็จที่สะพานท่าไวยี่เสด็จนั้น ทรงเรือพระที่นั่ง ๑๒ กรรเชียง
สมเด็จพระเจ้าน้องยาเธอ เจ้าฟ้าภาณุรังษีสว่างวงศ์ พระองค์เจ้าศุขสวัสดิ
เจ้าพระยาสุรวงษ์ ฯ เจ้าพระยาภาณุวงศ์ ฯ พระยาสุรศักดิ์มนตรี นาย
ราชาธิบดียานหาร ตามเสด็จในเรือพระที่นั่ง เรือไฟจงถึงสะพานยอน
สตันเขย เวลา ๕ โมงเช้า นายพันเอกแอนสัน ผู้รั้งราชการเมือง
สิงคโปร์ พร้อมด้วยกรรมการผู้ใหญ่ กงสุลต่างประเทศ แลมหาราช
เมืองยะโฮ คอยรับเสด็จอยู่ที่สะพาน มีทหารยืนแถวแลแถววงเป็นกอง

๑ มิสเตอร์รทคนนี้เป็นนายห้างใหญ่อยู่ที่เมืองสิงคโปร์ ได้เคยเข้ามาเฝ้า ฯ
แลเป็นที่ชอบพระอิริยาไศรยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว

เกียรติกษัตริย์ ชนนางไทยขึ้นเป็นแถวคอยรับเสด็จ ๒ ข้าง เมื่อออกเรือ
 พระที่นั่ง เรือพิทยัมรณยุทธกับเรือยงยศโยชฌิยาอิงสถล ครั้น
 เมื่อเสด็จขึ้นที่ท่า บ้อมแคนึงกับเรือรบอังกฤษอิงสถล ผู้รั้งราชการ
 เมืองเซียงเสด็จผ่านแถวทหารกองเกียรติกษัตริย์ไปขึ้นรถพระที่นั่ง ผู้รั้ง
 ราชการตามเสด็จในรถนั้น ไปยังเตาไม้ซ้อล คือศาลานคราภิบาล ที่หน้า
 ศาลามัททวารขึ้นแถวเป็นกองเกียรติกษัตริย์ ขนบันไดมัททวารอาสาเมือง
 สิงคโปร์ขึ้นรายรับเสด็จ เสด็จขึ้นไปยังห้องประชุม มีราชอาคันตุ
 กษัตริย์ เชิญเสด็จขึ้นประทับราชอาคันตุ ข้าราชการขึ้นราย ๒ ข้าง
 แล้ว พวกกรมการผู้ใหญ่ผู้น้อยแลพวกผู้ค้ำขาเมืองสิงคโปร์เข้าเฝ้า
 เดินผ่านหน้าพระที่นั่งถวายคำนับทีละคน ครั้นเสร็จแล้ว มีคเตอร์ทอมัส
 สก๊อตผู้เป็นหัวหน้าของสโมสรพานิชถวายไชยมงคล (คำถวายไชย
 มงคลนั้นแปลไ้ความว่า)

ขอกราบทูลสมเด็จพระบรมพิตร พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหา
 จุฬาลงกรณ์เกล้า พระเจ้าแผ่นดินสยาม แลเป็นราชาธิราชของลาว

ขอพระองค์จงได้โปรด

ข้าพเจ้าสมาชิกทั้งหลายในสมาคมพานิชเมืองสิงคโปร์ เป็นนาย
 ห้างนายธนาคาร แลเป็นพ่อค้า นานาชาติ มีความประสงค์จะถวาย
 ความยินดี แลมีน้ำใจต้อนรับพระองค์ด้วยความเคารพ ในเมื่อพระ
 องค์เสด็จมาถึงเมืองของข้าพเจ้าทั้งหลายเป็นครั้งแรก

ข้าพเจ้าทั้งหลายนิยมนว่ การที่พระองค์เสด็จครั้งนั้น เป็นพยาน
 ให้ปรากฏยิ่งขึ้นว่า รัฐบาลของพระองค์ประสงค์จะบำรุงทางมิตรไมตรี

กษัตริย์ประเทศ ข้าพเจ้าทั้งหลายแน่วแน่ใจว่า ซึ่งพระองค์ทรง
พระเกียรติยศสูง ไ้ทรงประพฤติเป็นแบบอย่างที่ดีๆ ไปประกาศถึง
เมืองต่างประเทศทั้งนี้ ไม่ใช่แต่จะเป็นคุณเป็นประโยชน์แก่ไพร่ฟ้า
ข้าแผ่นดินของพระองค์เท่านั้น จะเป็นเยี่ยงอย่างแก่พระราชาในประเทศ
อื่น แลเป็นประโยชน์แก่ไพร่ฟ้าข้าแผ่นดินในประเทศนั้น ๆ ด้วย

ข้าพเจ้าทั้งหลายมีความชื่นชมยินดีที่แลเห็นว่า พระองค์มีพระ
ราชทัไทยแผ่แผ่กว้างขวาง เหมือนกับสมเด็จพระบรมชนกนาถ
ไ้ทรงแสดงมาแล้ว (สมเด็จพระบรมชนกนาถ) พระองค์ไ้ทรง
ปกครองพระราชอาณาจักรด้วยพระปรีชาญาณ แลบันเทาความทุกข์
ร้อนต่าง ๆ กรุงสยามไ้เอาไคร่พระปรีชาญาณของสมเด็จพระบรม
ชนกนาถนั้นเป็นทศัง จึงไ้มีความเจริญ แลเป็นต้นขั้วของนานา
ประเทศอย่างทุกวันนี้

ข้าพเจ้าทั้งหลายมีความพอใจ ที่ไ้แลเห็นการค้าขายในระหว่าง
เมืองนี้ กับพระราชอาณาจักรของพระองค์มีมากมายแลเจริญขึ้นทุกที
ข้าพเจ้าทั้งหลายรู้สึกพระเดชพระคุณที่รัฐบาลสยามไ้ช่วยทำนุบำรุงการ
ค้าขายของข้าพเจ้าทั้งหลาย ทางไมตรีในระหว่างเมืองสิงคโปร์กับ
กรุงสยาม ไ้ยังสามารถเจริญขึ้นอีกได้ ข้าพเจ้าทั้งหลายหวังใจว่า
ทางไมตรีนั้นจะเจริญยิ่งขึ้น

ในที่นี้ข้าพเจ้าทั้งหลายขอให้พระ องค์จงทรงดำรงพระบรมศุข
แลทรงเจริญรุ่งเรืองด้วยประการทั้งปวง แลขอให้พระเป็นเจ้าผู้ประทาน

สรรพสิ่ง จงบันดาลให้รัชกาลของพระองค์ยืนนาน ประกอบด้วย
 สถานศึกษา แลพระเกียรติยศทุกประการ
 ลงชื่อแทนสมาคมค้าขาย ทอมัส สก็อต
 ผู้เป็นประธาน

พระราชดำรัสตอบว่า

ครั้นท่านทั้งหลาย เรามีความยินดีที่ได้ ฟังคำต้อนรับของพวก
 พ่อค้าเมืองสิงคโปร์ ซึ่งแสดงโดยไมตรีจิต การค้าขายเป็นการ
 สำคัญที่จะให้เกิดสมบัติของชาติทั้งหลาย ทั้งเป็นเหตุให้เกิดความ
 อุดมสำหระ แลความสุขความเจริญแก่ประชาชนทุกชั้น

เมื่อสมเด็จพระบรมชนกนาถของเราเสวยราชสมบัติอยู่ ได้ทรง
 ทำสัญญาทางพระราชไมตรีกับรัฐบาลต่างชาติในยุโรป เพื่อจะให้การ
 ไปมาค้าขายในระหว่างประชาชนเจริญขึ้น เราจะพยายามทำตาม
 รอยพระบาททุกประการ บำรุงความเจริญในพระบรมราชอาณาซึ่งได้ทรงเริ่ม
 ไว้โดยเต็มกำลัง

เป็นความยินดีของเราอย่างหนึ่ง เมื่อเรามาเยี่ยมเยือนเมืองต่าง
 ประเทศภายนอกพระราชอาณาจักร ได้มาถึงเมืองสิงคโปร์ก่อน เพราะ
 นอกจากที่เป็นเมืองค้าขายใหญ่โต ยังเป็นเมืองซึ่งได้มีไมตรีชอบ
 พอค้าขายกันกับกรุงสยามอยู่เป็นอันมาก เราหวังไว้ว่า เมืองนั้นคง
 จะมีความเจริญยิ่งขึ้นต่อไปทุก ๆ ปี แลบรรดาผู้ที่อยู่ในเมืองนั้นจะมี
 ความสุขสำราญ อยู่ในพระราชอำนาจของสมเด็จพระราชินีวิกตอเรีย

เราขอให้สิ่งซึ่งเป็นใหญ่เป็นประธานในสกลโลก จงช่วยกันแลก
 ทุนความประสงค์ของท่านทั้งหลายในการค้าขาย ให้สำเร็จประโยชน์
 ทุกประการ)

แล้วหัวหน้าพ่อค้าเงินถวายเป็นไชยมงคล แลมีพระราชดำรัสตอบ

ตามสมควร

ครั้นทรงรับไชยมงคลแล้ว ผู้รั้งราชการจึงเชิญเสด็จขุนทรงรถ
 พวกข้าราชการขึ้นรถตามเสด็จไปเคาเวอเมนต์เฮาส์ เป็นที่พักของ
 เจ้าเมืองสิงคโปร์บนยอดเขา ซึ่งได้จัดไว้เป็นที่ประทับแรม กับจัด
 บ้านที่เขานิวซาเบอช้อยบ้านปริกเตียไว้อีก ๒ แห่ง พวกข้าราชการแยก
 กันอยู่ที่บ้านเจ้าเมืองบ้าง ที่บ้านปริกเตียบ้าง บ้านพระภานุสมบัติ
 บริบูรณ์ (พระยาพิสดมภ์สมบัติบริบูรณ์ ยม เป็นเจ้าของเรือเจ้าพระยา)
 บ้าง บ้านพระยาอภัยภูงคค้ำบัง (เมื่อเสด็จถึงเมืองสิงคโปร์แล้ว ได้มี
 พระราชโอรสเลงถึงสมเด็จพระราชินีวิกตอเรีย พระเจ้าแผ่นดินอังกฤษ
 ดังนี้

ทูล สมเด็จพระราชินีวิกตอเรีย

หม่อมฉันออกจากกรุงเทพ ฯ เมื่อวันที่ ๘ มีนาคม มาตรวจตรา
 หม่อมฉันของหม่อมฉัน แล้วไต่ลงมาถึงเมืองสิงคโปร์ ซึ่งเป็นเมือง
 ของพระองค์ เป็นครั้งแรกที่เจ้าแผ่นดินสยามได้มาชนที่เมืองของ
 อังกฤษ

ท่านผู้รั้งราชการเมืองได้ต้อนรับหม่อมฉันเป็นเกียรติยศอย่างสูงสุด
 แลได้จัดให้พักที่งดงามมีความสุขสบายมาก

หม่อมฉันมีความยินดีที่ได้เห็นบ้านเมืองแลผู้คน ซึ่งอยู่ในพระราช
อำนาจของพระองค์ มีความเจริญรุ่งเรืองดังเพียงนี้

หม่อมฉันขอบพระไทยที่พระองค์ทรงรับรองโดยไม่ตรี แลขอ
ให้พระองค์ทรงชนมสุขทุกประการ

สมเด็จพระราชินีนาถทอเรีย มีพระราชโทรเลขตอบดังนี้
ทูล สมเด็จพระเจ้ากรุงสยาม

หม่อมฉันได้รับพระราชโทรเลขมีมาจากเมืองสิงคโปร์ หม่อม
ฉันมีความยินดีมากที่ได้ทราบว่า พระองค์เสด็จมาถึงแผ่นดินของอังกฤษ
แลเจ้าเมืองกรมการได้จัดการรับเสด็จเป็นที่พอพระไทย หม่อมฉันขอบ
พระไทยที่พระองค์ทรงประทานพร แลขอให้พระองค์เชื้อพระไทยว่า
หม่อมฉันก็มีความประสงค์จะให้พระองค์เจริญพระชนมสุขทุกประการ)

ครั้นเวลาบ่าย ๔ โมงเศษ ทรงเครื่องตามธรรมเนียม ทรง
รถเสด็จไปเยี่ยมข้าราชการที่อยู่บ้านปริกเตีย เวลาบ่าย ๕ โมงเศษ
เสด็จกลับจากบ้านปริกเตีย ไปทอดพระเนตรบาแรกที่ทหารอยู่บนเขา
เวลาบ่ายค่ำเสด็จกลับถึงที่ประทับเดิม เวลายามหนึ่งพวกขุนนางนายทหาร
พารวยาแลบุตรหญิงมาเฝ้าที่บ้านเจ้าเมืองพร้อมกัน ประมาณ ๒๐๐ คน
เข้ามานำพระที่นั่งแล้วคำนับเรียงกันไปเป็นคู่ แล้วผู้รั้งราชการเมือง
ให้ทำบายพาสย์ฝรั่ง พวกชายหญิงซึ่งมาเฝ้านั้นก็พากันเดินร่ำถวายทอด
พระเนตรจน ๒ ยาม ๓

๑๒ วัน ๖ ๖ ๔ คำ เวลาเช้า ๕ โมง ทรงเครื่องเต็มยศเสด็จไป
ทอดพระเนตรเรือรบอังกฤษ (ชื่อบาร์สุชา) แล้วเสด็จไปบ้านปริกเตีย

เสวยกลางวันกับขุนนางที่อยู่บ้านปรักเคี้ยวแลขุนนางที่ตามเสด็จ แล้ว
ทรงเครื่องตามธรรมเนียม ทรงรถไปทอดพระเนตรที่ตกสำหรับสั่ง
หนังสือแม่ล (ไปรษณีย์สถาน) ๑ แล้วเสด็จไปทอดพระเนตรโบสถ์อังกฤษ
(วิกเซ่นแอนดริว) แล้วเสด็จไปที่สกูล (แรฟฟัล) สอนหนังสือเด็ก
แล้วเสด็จไปทอดพระเนตรที่รักษาคณเสียบริตแลรักษาคณบ้วยไซ (โรง
พยาบาล) เสร็จแล้ว เสด็จไปทอดพระเนตรที่เยลค็อคสำหรับชังคน
โทษ จนเวลาบ่าย ๕ โมงเศษเสด็จกลับยังที่ประทับบ้านเจ้าเมือง เวลา
ทุ่ม ๑ ผู้รั้งราชการเมืองมีการเลียงฉวยในราชการ เชิญเสด็จเสวยโต๊ะ
กับขุนนางชาวยุโรปประมาณ ๖๐ คน ๒

๑ วัน ๗ ๔ คำ เวลาเช้า ๕ โมงทรงเครื่องตามธรรมเนียมไป
ทอดพระเนตรที่ตักเคี้ยวแลแรฟ (โทรเลขสถาน) แลศาลชำระความ
แล้วเสด็จไปทอดพระเนตรที่สุบน้ำสำหรับค้ำไฟใหม่ แลที่ตกลมประทับ
จนเวลาบ่าย ๒ โมง เสด็จกลับที่ประทับ เวลาบ่าย ๔ โมงเศษเสด็จ
ไปทอดพระเนตร (การประกวดคอกไม้ ซึ่งจัดขึ้นในการรับเสด็จ)
สวนคอกไม้สำหรับเมืองสิงคโปร์ เวลาบ่าย ๕ โมงเสด็จกลับที่ประทับ
เวลา ๒ ทุ่มทรงเครื่องครั้งยศเสด็จไปทอดพระเนตรละคร (พวกซึ่งพวก
อังกฤษชาวเมืองสิงคโปร์พร้อมกันจัดขึ้นเล่นฉวยในการรับเสด็จ) ที่
เตาในฮอล สองยามเสด็จกลับยังที่ประทับเดิม ๒

๑ ในสมัยนั้น ชื่อต่างๆ หลายชื่อ เช่นไปรษณีย์โทรเลขเป็นต้น ยังไม่เกิด
ขึ้นในภาษาไทย

๑ วัน ๑ ๔ คำ เวลาเช้า ๓ โมงเศษ ทรงเครื่องตามธรรมเนียม
๑๔
เสด็จไปบ้านพระยาอภัยภูเบศร์ ๆ จักไต่ถามถวายส่วยพร้อมกับข้าราชการ
ที่ตามเสด็จ เวลาเช้า ๕ โมงเสด็จกลับยังที่ประทับ ครั้นเวลาบ่าย
๕ โมงเสด็จไปทอดพระเนตรสวนเงินของเงินวังไป ฯ

๑ วัน ๒ ๔ คำ เวลาเช้า ๕ โมงเสด็จเที่ยวประพาศห้างขายของ
๑๕
ต่าง ๆ แล้วเสด็จกลับ เวลา ๒ ทุ่มครึ่งทรงเครื่องเต็มยศอย่างทหาร
พร้อมกับข้าราชการผู้ใหญ่ผู้น้อยฝ่ายทหารพลเรือน ไปทอดพระเนตร
เต็นท์ที่เต้าน้อย (ซึ่งจัดขึ้นในการรับเสด็จ) เวลา ๕ ทุ่มเศษเชิญ
เสด็จส่วย แลมีไต่ถามตั้งเลี้ยงผู้ไป ๔ ไต่ ๆ หนึ่งประมาณ
๗. ๘. ๙. ๑๐ คนชาวยุโรปประมาณทั้งชายทั้งหญิง ๔๐๐ คนเศษ ครั้น
กินไต่แล้ว ผู้รักษาราชการเมืองบนชนกล่าวคำสรรเสริญตามภาษาอังกฤษ
แปลได้ความว่า การชุมนุมครั้งนี้ทำให้เป็นพระเกียรติยศแก่สมเด็จพระ
เจ้ากรุงสยามซึ่งเป็นพระองค์แรก ที่ได้เสด็จมากำพระบาทเหยียบ
แผ่นดินของอังกฤษ แล้วถวายพระพรว่า ขอให้ทรงเจริญดำรงอยู่ใน
ศิริราชสมบัติยืนนาน ขุนนางฝ่ายไทยฝ่ายอังกฤษก็พร้อมกัน
๓ คน ส่วยแล้วเสด็จทอดพระเนตรเต็นท์ พวกขุนนางนายห้างก็
เต็นท์อีกพัก ๑ แล้วเสด็จกลับยังที่ประทับเวลา ๒ ยาม ฯ

๑ วัน ๓ ๔ คำ เวลาเที่ยงทรงเครื่องตามธรรมเนียม เสด็จไป
บ้านแม่เยอแมกเนย์^๑ แล้วเสด็จไปทอดพระเนตรตลาดขายปลาชายฝั่ง

๑ เป็นนาขทหารช่างประจำเมืองสิงคโปร์

แล้วศาลเจ้าโจซ็องก แล้วเสด็จไปทอดพระเนตรอู่กำปั่นแลโรงทำการ
ข้างอู่กำปั่นด้วย เวลาย่ำ ๒ โมงเสด็จกลับยังที่ประทับ เวลาค่ำเศษ
เสด็จไปเสวยโต๊ะที่บ้านเซอเบนสันแมกสเวล อธิบดีผู้พิพากษา เสวย
แล้วกลับยังที่ประทับ ฯ

๑ วัน ๔ ๒ & คำ เวลา ๕ โมงเช้าเสด็จประพาศตามห้างแล้ว
เสด็จกลับ เวลาย่ำ ๕ โมงเสด็จประพาศตามถนนต่าง ๆ เวลา
ค่ำเศษผู้รั้งราชการเมืองเซี่ยงเสวยโต๊ะไปรวะ ฯ

๑ วัน ๕ ๓ & คำ เสด็จพระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์แก่นาย
พันเอก แอนสัน ผู้รั้งราชการเมืองสิงคโปร์ เวลาย่ำ ๓ โมงครึ่ง
ทรงเครื่องเต็มยศพร้อมด้วยขุนนางฝ่ายทหารฝ่ายพลเรือนตามเสด็จ
ขึ้นรถออกจากที่ประทับบ้านเจ้าเมือง เสด็จมาลงท้ายอนสถนเขย มี
ทหารกองเกียรติยศคอยส่งเสด็จ ขุนนางฝรั่ง ขุนนางจีน มหาราช
เมืองยะโฮมาส่งเสด็จถึงสถาน แล้วทรงเรือกลไฟเล็กที่ผู้รั้งราชการ
เมืองจัดไว้ส่งนั้น มายังเรือพระที่นั่งพิทยมรรณพธ แลเวลาที่เสด็จลง
เรือพระที่นั่ง ก็ยังสลตส่งเสด็จเหมือนอย่างเมือขาเสด็จขึ้นเมืองฉนั้น
เวลา ๑๑ ทุ่ม เรือพระที่นั่งใช้จักรออกจากที่ทอดหน้าเมืองสิงคโปร์ ฯ

๑ ฅวัน ๖ ๔ & คำเวลาเช้า ๒ โมงถึงอ่าวแม่น้ำเมืองยะโฮ เวลา
เช้า ๓ โมงครึ่งเข้าช่องเกาะเรียว เวลาย่ำค่ำเห็นเกาะเมืองสิงาข้าง
ขวาห่างประมาณ ๑๕ ไมล์ ฯ

๑ วัน ๗ ๕ คำเวลาบ่าย เห็นเกาะปากช่องบังกาข้างเหนือ
เวลา ๒ โมงเช้า เห็นเสาเรือนตะเกียงปากช่องบังกาแหลมตัวนอก
เวลา ๓ โมงเช้า เข้าช่องบังกา เวลาบ่าย คำออกปากช่องบังกาข้างใต้ ฯ

๑ วัน ๑ ๕ คำเวลาเช้า เห็นเกาะวอศเซอเหนือห่างประมาณ ๑๐
ไมล์ เวลาเช้า ๓ โมงถึงนำหมูปันเกาะข้างตัวนอก ๕ โมงเช้าถึง
เกาะวอศเซอได้ บนเกาะมีเรือนตะเกียง เวลาเช้า ๕ โมงถึงเกาะชาว
ที่ปากอ่าวเมืองเบตาเวีย เห็นฝั่งแลกำย่นรบ กำย่นลูกคำ เห็นอู่กำย่น
อยู่บนเกาะ เวลาบ่าย โมงเรือพระที่นั่งแล่นผ่านเรือรบวัดจินดาเข้าไป เรือ
๘ ลำยิงสลุตลาละ ๒๒ นัด ครั้นเรือพระที่นั่งทอดสมอ อาลีศ์เตน
เรลิตเตนก็กับผู้ว่าราชการกรมการเมือง กับต้นเจ้าท่ากับขุนนางอีก ๕ นาย
ลงมาเฝ้า

(ได้พบคำแปลหมายรัฐบาลเตรียมการรับเสด็จที่เมืองเบตาเวียมี
อยู่ในจดหมายเหตุเก่าหอพระสมุท ฯ กรมการชลันดาคนนำมาให้กราบ
ทูล ฯ เมื่อเรือพระที่นั่งไปถึง อย่างเดียวกับที่เมืองสิงคโปร์ เห็นควร
รักษาไว้ จึงได้พิมพ์ไว้ในหนังสือ)

หนังสือกำหนดการรับสมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยาม จะเสด็จออก
มาเมืองเบตาเวีย ในเดือนมาฆ คฤศตศักราช ๑๘๗๑ ปี จะเสด็จ
ออกมาถึงท่าแล้วจะรับอย่างไร

ข้อ ๑ ว่า เจ้าพนักงานผู้รักษารอบนอกเขตเกาะอนรอก แล
เจ้าพนักงานผู้รักษารอบนอกเขตเรือรบ ที่ทอดประจำอยู่ที่ท่าเรือนอก
ใต้เห็นเรือพระที่นั่งสมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยาม มิ่งที่ปลายเสาเมื่อ

โค เจ้าพนักงานต้องชักธงบอกให้ฮั้วมาสเตนเจ้าท่าทราบโดยเร็ว แล้ว
เจ้าท่าจะต้องไปแจ้งแก่คอเวอนเนอเยเนราลผู้ครองเมือง แล้วเจ้าพนักงาน
งานที่ได้กำหนดไว้ให้ออกไปเชิญเสด็จขุนบก

ข้อ ๒ ว่า เรือรบฮอลันดาแล่นออกไปพบเรือพระที่นั่งสมเด็จพระ
เจ้าแผ่นดินสยามก็คือ เรือพระที่นั่งสมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยามแล่นมา
พบเรือรบฮอลันดาก็คือ เรือรบฮอลันดาต้องทำคำนับสมเด็จพระเจ้าแผ่นดิน
สยามตามกฎหมายข้อที่ ๑ แลข้อ ๒๘, ๕๒, ๕๓, ซึ่งได้กำหนดไว้ว่า
สมเด็จพระเจ้าแผ่นดินเมืองใดจะเข้ามา จะต้องคำนับแลยิงสลุตรับใน
เรือรบฮอลันดาอย่างไร (นั้น) เรือรบฮอลันดาต้องทำคำนับสมเด็จพระ
เจ้าแผ่นดินสยามตามกฎหมายกำหนดไว้นั้น อนึ่งเรือพระที่นั่งสมเด็จพระ
พระเจ้าแผ่นดินสยามเข้ามาทอดสมอแล้ว กัปตันของเรือรบที่ชักธงบอก
เหตุ ตามที่ไว้ในข้อที่ ๑ ต้องลงเรือไปที่เรือพระที่นั่ง บอกให้
กัปตันเรือพระที่นั่งทราบว่า ขุนนางซึ่งได้จัดไว้ให้เป็นเจ้าพนักงานออกมา
เชิญเสด็จนั้น จะออกมาเชิญเสด็จ

ข้อที่ ๓ ว่า ขุนนางซึ่งเป็นเจ้าพนักงานเชิญเสด็จขุนบกนั้น ครั้น
ได้เห็นธงสำคัญแล้ว ต้องมาชุมนุมพร้อมกัน เจ้าพนักงานเหล่านั้นคือ
เสกเกรตเตอร์ของคอเวอนเนอเยเนราลผู้ครองเมืองนั้นนาย ๑ ขุนนาง
สำหรับปลุกยาราชการแผ่นดินมอญส่งทูลคนนาย ๑ เกาวนาเมือง
เขตาเวียนนาย ๑ กอมมันเคอคือแม่ทัพใหญ่ที่หนึ่งซึ่งได้บังคับการรบ
บนบกเกาะยาวานาย ๑ ซอออฟเชอคือแม่ทัพใหญ่ที่หนึ่งซึ่งได้บังคับ
การรบฝ่ายทะเลยาวานาย ๑ ฮั้วมาสเตนคือเจ้าท่านาย ๑ กัปตัน

อาศัฎกาค คือเส้มนัฒนฝ่ายการทวารของคองเวอนเนอเยเนวาลนาย ๑
 รวม ๗ นายด้วยกัน เจ้าพนักงานเหล่านัฒนนั้นพร้อมแล้ว พวกนั้น
 ไปลงเรือกลไฟข้อคิลิองซึ่งจอดอยู่ที่สพาน แล้วใช้จักรออกไปที่เรือ
 พระที่นั่งสมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยาม แล้วขึ้นบนเรือพระที่นั่งเข้าเฝ้า
 สมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยาม ส้าแดงข้อคองเวอนเนอเยเนวาลกราบทูล
 ให้ทราบว่า คองเวอนเนอเยเนวาลทราวยว่า สมเด็จพระเจ้าแผ่นดิน
 สยามเสด็จมาถึงแล้วก็มีความยินดี ให้กราบทูลว่า คองเวอนเนอเยเนวาล
 ขอเชิญเสด็จขึ้นบกตามกำหนดไว้ ในหนึ่งสัณ ถ้าสมเด็จพระเจ้าแผ่นดิน
 สยามทรงเห็นชอบตามกำหนดนั้น ให้ขนนางทลงไปเชิญเสด็จขึ้น
 ชักรงขึ้นเป็นสำคัญ แล้วให้ผู้ที่อยู่ตักชัปมาสเทนไปแจ้งความให้
 คองเวอนเนอเยเนวาลทราวย

ข้อ ๔ ได้แจ้งความนี้ให้คองเวอนเนอเยเนวาลทราวยแล้ว จะยิงปืน
 ใหญ่ที่ข้อมข้อปรีนส์ฟเรกริก ๓ นัดให้เป็นสำคัญ การที่จะรับเสด็จนั้น
 จะไปตามกำหนดในหนึ่งสัณทุกประการ

ข้อ ๕ เรือพระที่นั่ง สมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยามจะเข้ามาเมื่อใด
 เรือรบชอลันดาแลเรือรบเมองอน ๆ ททอดอยู่ที่ท่าเรือนอก แลทอด
 อยู่ท่าเรือใน จะต้องชักธงขึ้นแต่งเรือให้พร้อมทุก ๆ ลำ เวลาเข้า
 สมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยามจะเสด็จขึ้นบกนั้น นายเรือพ่อค้าชอลันดา
 กัก นายเรือพ่อค้าต่างประเทศกัก แลนายเรือมลายูกัก บรรดา
 ททอดอยู่ที่ท่า แลลำแม่น้ำ ได้เห็นทเรือรบชักธงขึ้นแต่งเรือเมื่อใด
 เรือเหล่านั้นต้องชักธง (ด้วย อนึ่งให้ชักธง) ชอลันดาชนทด้วยลคค

เวอนแมนส์เฮาส์ คือทคอเวอนเนอเยเนวาลอยู่แห่งหนึ่ง ที่สทาสเฮาส์
 คือทปฤกษาราชการแผ่นดินแห่งหนึ่ง ทชัปมาสเตนเจ้าทำอยู่แห่งหนึ่ง
 ทคศค้ำเฮาส์ตกเก็บภาษีแห่งหนึ่ง แลทอนซงเปทศาคัญหลายแห่ง

ข้อ ๖ เจ้าพนักงานที่กำหนดไว้ในข้อที่ ๓ นั้น เมื่อจะออกไปเชิญ
 เสกัจะต้องลงเรือกลไฟซื้อคิลีองเวลาเช้าย่ำรุ่ง ถ้าเรือลำนั้นไม่พอ
 กับคนที่ตามเสกั เจ้าพนักงานต้องจัดเรือลำอื่นตามที่จะต้องการให้พอ
 คนที่จะมาพร้อมกันเที่ยวเที่ยว อย่าให้ต้องรับหลายเที่ยว

ข้อ ๗ พวกทหารจะชุมนุมพร้อมกันที่สนามชอกอนอิงสเปลนให้ทัน
 ในเวลาเช้าย่ำรุ่ง มาพร้อมกันแล้วให้เดินตามถนนชอเสกเกเรตตารี
 จนถึงตำบลชอรัสก แล้วจะยืนเรียงกันเป็นแถวตามคลองซุก ตรง
 กันกับทคอเวอนแมนส์โฮเตล

ข้อ ๘ ทหารที่อยู่ในโรงทหารชอเวลเคอเฟรเคน ต้องชุมนุมพร้อม
 แล้ว เดินออกมาเป็นแถวที่ถนนชอตอนโรก แต่งตามยศหมู่ของเขา

ข้อ ๙ ทหารมลายที่ถ่อหอกกับทั้งพวกโปลิศ ต้องชุมนุมพร้อม
 กันในเวลาเช้าย่ำรุ่ง ที่ตรงหน้าตึกนายโปลิศ แลทหารมลายที่ถ่อ
 หอกต้องแต่งตัวตามธรรมเนียมของเขา ที่เป็นนายนั้นต้องแต่งตัวตาม
 กำหนดกฎหมาย แล้วจะต้องเลือกเอานายผู้หนึ่งให้ถ่อธง แลทหาร
 มลายที่ถ่อหอกกับพวกโปลิศ ให้ยืนแถวข้างปีกซ้ายของพวกทหาร
 ทหารถ่อหอกกับพวกโปลิศเหล่านั้น ให้ยืนเป็นแถวริมถนนทั้งสองฟาก
 ไว้ช่องถนนห่าง ๑๒ ฟุต

ข้อ ๑๐ พวกจีนที่อยู่เมืองเบตาเวียทมิที่ตำแหน่งราชการ แลจีนที่
อยู่ในบังคับของเขา ต้องแต่งตัวตามธรรมเนียมของเขา แล้วให้
ออกมาเรียงเป็นแถวตามถนนต่อพวกทหารที่ถือหอก จะได้ทำค่านับ
สมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยามตามธรรมเนียมจีน

ข้อ ๑๑ คนชาวฮอลันดาซึ่งต้องเป็นทหารนอกจากทหารประจำต้อง
ชุมนุมพร้อมกันที่ใกล้ถนนซ็อบิลเนลนิวปอส ให้ทันเวลาเข้าย่ำรุ่ง แล้ว
นายของเขาจะเดินมาตั้งเป็นแถวที่ถนนนั้น ตั้งข้างปีกขวาพวกทหารที่
ยืนแถว แลให้ทหารเหล่านั้นไว้ช่องถนนห่าง ๑๒ ฟุต

ข้อ ๑๒ คนชาวมลายู แลคนชาติอื่น ๆ ที่อยู่เมืองเบตาเวียต้อง
แต่งตัวตามธรรมเนียมโดยที่ ถือหอกตามทมิ ออกมาพร้อมกันยืน
อยู่หน้าขอม แลนายของเขาที่เรียกว่ายากสะ จะนำมาให้ตั้งอยู่ใน
ถนนซ็อบรินเซน ต่อพวกทหารซึ่งตั้งอยู่ในถนนบิลเนลนิวปอสจนถึง
สะพานซึก ให้ยืนแถว ๒ ฟากถนน ให้ไว้ช่องถนนห่าง ๑๒ ฟุต

ข้อ ๑๓ สมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยามเสด็จมาถึงทหารยืนถอยบนเมื่อ
ใดให้ทหารบีเซนอำทำค่านับ ที่เป็นทหารมลายูถือหอกนั้น จะค่านับ
เอาปลายหอกลงถึงดินตามธรรมเนียมเขา แลเมื่อเสด็จพระราชดำเนิน
อยู่นั้น พวกแตรกลองจะเป่าแตรตักกลองรับเสด็จ แลนายทหารจะ
ลคองลงค่านับ นายทหารทุก ๆ นายก็จะทำค่านับด้วยดาบ

ข้อ ๑๔ ทหารมาที่หน้าเสด็จ แลทำตามเสด็จ เดินพลทหารที่ยืน
แถว ๒ ฟากถนนแล้ว ทหารที่ยืนแถว ๒ ฟากถนนนั้นเดินแห่ตามเสด็จ
ทุกคน จนถึงโฮเตลท้ายตรูสวิกที่สมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยามประทับ

แล้วขุนนางนายของพวกมลายู แลนายของพวกจีน แลนายใหญ่ของ
พวกมลายูที่เรียกว่ายากสะ แลชีพริสคือพระใหญ่ของจีน ของ
มลายู แลนายข้านายพวกกระบวนแห่ กับขุนนางจีนจะตามเข้าไป
ในโฮเตลที่ประทับก็ได้ แต่ทหารพวกเหล่านี้จะเข้าไปไม่ได้

ข้อ ๑๕ ทหารม้าที่นำเสด็จแลตามเสด็จนั้น ต้องชุมนุมพร้อม
กัน ในเวลาเช้าย่ำรุ่งที่สนามตรงหน้าโรงการช่างที่ตำบลยาคะปะคี ตั้ง
คอยอยู่จนจนถึงเวลาสมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยามเสด็จขึ้นบนรถเชิญขึ้น
ทรงรถแล้ว ทหารม้าเหล่านี้จะมาตั้งเป็นแถวนำเสด็จข้างตามเสด็จ
ข้าง จะได้ส่งเสด็จเข้าไปโฮเตลประทับตำบลลรสุวิกให้เป็นพระเกียรติยศ

ข้อ ๑๖ เวลาโม่งเช้า เจ้าพนักงานพวก ๑ คือ ไวสะปเรชเคนต์
ผู้เป็นขุนนางปลุกษาในราชการแผ่นดินทั้งสองนายหนึ่ง กอมแมนเคอ
คือแม่ทัพฝ่ายทหารบกนายหนึ่ง ฝ่ายทะเลนายหนึ่ง กับหมอความใหญ่
ทศกฝ่ายศาลชำระความนายหนึ่ง กับปเรชเคนต์ฝ่ายพละค่านายหนึ่ง
เจ้าพนักงานเหล่านี้จะชุมนุมที่สะพานคอยรับเสด็จ เมื่อเสด็จทรงพระ
ราชดำเนินขึ้นบกแล้ว เจ้าพนักงานทั้งนี้จะได้ทำคำนับถวายทูลให้ทราบ
ว่า มีความยินดีด้วยสมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยามได้เสด็จมาถึงบ้านเมือง
โดยดีไม่มีเหตุการณ์สิ่งใด

ข้อ ๑๗ เวลาโม่งเช้า เจ้าพนักงานอีกพวกหนึ่งจะมาชุมนุมพร้อม
กันกับคอเวนเนอเยเนรลที่โฮเตลชอร์ลวิกที่ประทับ พนักงานเหล่านี้
คือขุนนางในพวกสำหรับปลุกษาราชการแผ่นดินพวกหนึ่ง เสกเกรตคอบ
ในคอเวนเนนต์พวกหนึ่ง ปเรชเคนต์คือครุลาการใหญ่ ในศาลชำระ

ความนายหนึ่ง ที่สองตระลาการใหญ่^๑นายหนึ่ง ขุนนางที่เป็นหัวหน้า
 ในหัวเมืองชนพวกหนึ่ง ตระลาการศาลอย่างที่สองนายหนึ่ง พวก
 หมอความแห่งโรงศาลใหญ่พวกหนึ่ง เจ้าพนักงานสำหรับชำระความ
 พวกทหารพวกหนึ่ง พ่อค้าใหญ่ในจำพวกนายห้างพวกหนึ่ง นาย
 ทหารฝ่ายบกฝ่ายทะเลที่ไม่ต้องออกไปรบเสด็จพวกหนึ่ง นายทหาร
 เก่า ๆ ที่ทำการครบกำหนดแล้วไม่ได้คุมทหารพวกหนึ่ง นายแบงก์
 แลนายช่างห้างใหญ่พวกหนึ่ง กับครูสอนศาสนาอุทิศเทศน์เมือง
 เบตาเวียพวกหนึ่ง พนักงานพวกนี้จะคอยรับเสด็จอยู่ที่โฮเตลที่ประทับ
 พร้อมกับคอเวอนเนอเยเนรล

ข้อ ๑๙ สมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยาม กับทั้งเจ้าพนักงานได้ออก
 จากเรือพระที่นั่งที่จะส่งชนบก เรือรบฮอลันดาต้องทำตามันตามกำหนด
 ไว้ในข้อ ๑๒

ข้อ ๑๙ สมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยามเสด็จมาถึงนำขอมชอเวนคอม
 จะยังบนใหญ่สลตค่านับ ๒๓ นิก เมื่อเสด็จถึงสพานจะชนบกพวกแตร
 กลองจะเข้าแตรตกลองรับเสด็จตามเพลงที่รับพระเจ้าแผ่นดิน

ข้อ ๒๐ เจ้าพนักงานที่คอยรับเสด็จตามข้อ ๑๖ นั้น ได้ทำตามัน
 แล้วกราบทูลเชิญเสด็จขึ้นทรงรถของคอเวอนเนอเยเนรล ขุนนางฝ่าย
 สยามทำตามันนั้น ได้ขึ้นรถจนทคอเวอนแมนตจตไว้วยทกนาย

ข้อ ๒๑ สมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยามเสด็จขึ้นทรงรถแล้ว การที่
 เสด็จไปนั้น ทหารม้าจะแบ่งเป็น ๒ พวก พวกหนึ่งจะนำเสด็จ พวก
 หนึ่งจะตามเสด็จ รถของคอเวอนเนอเยเนรลทจ ตรีบเสด็จนั้นเทียม

มา ๓ คู่ แล้วผู้หนึ่งขึ้นไปในรถด้วยสมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยามนั้น
คือไวสยริเคนในพวกขุนนางที่ปรึกษาาราชการแผ่นดินนายหนึ่ง แม่ทัพ
ใหญ่ฝ่ายทหารบกนายหนึ่ง ฝ่ายทหารทเลนายหนึ่ง เป็นสามนาย
ด้วยกัน นายของทหารม้าที่นำเสด็จไปข้างหน้านั้น จะขึ้นมาเดินข้าง
ขวาของสมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยาม นายของทหารม้าที่ตามเสด็จนั้น
จะขึ้นมาเดินข้างซ้ายของสมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยาม รถสำหรับขุนนางฝ่าย
สยามแลรถสำหรับเจ้าพนักงานชอลันดานนั้น จะเดินข้างหลังทหารม้า
ตามเสด็จเป็นแถวกันไปตามลำดับผู้ใหญ่ผู้น้อย แต่ทหารม้าฝ่าย
หมู่หนึ่งนั้นเดินตามรถขุนนางฝ่ายสยามแลเจ้าพนักงานชอลันดา

ข้อ ๒๒ สมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยามจะเสด็จลงจากรถที่ไฮเตล
เมื่อไร จะยิงปืนใหญ่ที่ขอมซื้อปืนส์เฟรตริกสตุคค่านับ ๒๓ นัด ยิงปืน
สตุคแล้วพวกทหารแตรกลองเป่าแตรตักกลองเป็นเพลงชอลันดา แล
เพลงสยามทำถวายเป็นค่านับสมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยาม

ข้อ ๒๓ รถที่สมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยามจะทรงมาไฮเตลนั้น จะ
มาตามถนนท้องสนาม ครั้นถึงไฮเตลเสด็จลงจากรถแล้ว รถพระ
ที่นั่งกับรถอื่นนั้นจะเดินออกไปตามถนนข้างขอมปืนส์เฟรตริกคอยอยู่
กระบวนแห่เดินไปพ้นแล้ว รถนั้นกลับเข้ามาที่ไฮเตลอีก

ข้อ ๒๔ สมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยาม จะเสด็จเข้าไปในไฮเตล
ตามประตูทิศตะวันออก คอเวอนเนอเยเนราลกับเจ้าพนักงานที่กำหนด
ไว้ในข้อ ๑๗ จะคอยพร้อมกันอยู่ในหอข้างในวังเสด็จ แลเจ้าพนักงาน

ที่กำหนดไว้ในข้อ ๒๖) นั้น จะตามเสด็จเข้าไป แลพวกเสกเกรตคอร
จะเป็นเจ้าพนักงานนำเสด็จเข้ามาในที่คอรเวนเนอเยเนรล แลเจ้า
พนักงานที่คอรบริสเส็จ

ข้อ ๒๕ สมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยามเสด็จเข้ามาในที่คอรเวนเนอ
เยเนรลกับเจ้าพนักงานคอรบริสนั้นแล้ว คอรเวนเนอเยเนรลกราบทูล
ให้ทราบว่ามีความยินดีด้วยสมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยาม ได้เสด็จ
มาถึงเมืองเบตาเวียโดยที่ ครั้นกราบทูลดังนี้แล้ว คอรเวนเนอเยเนรล
นำเจ้าพนักงานที่คอรบริสเสด็จเข้าเฝ้ากราบทูลสำแดงข้อให้ทรงทราบ แล้ว
เจ้าพนักงานกับผู้อื่นก็ลากลับออกไป เหลืออยู่แต่คอรเวนเนอเยเนรล
กับขุนนางเจ้าพนักงานในคอรเวนเนอเยเนรล

ข้อ ๒๖ ขุนนางแลนายทหารทุก ๆ นาย ต้องแต่งเต็มยศตาม
กำหนดกฎหมายทุก ๆ นาย แลขุนนางผู้น้อยที่ไม่มีเครื่องยศกับคน
ชาวฮอลันดาแต่งตัวสวมเสื้อดำ เอาผ้าขาวผูกคอแต่งให้งดงาม

ข้อ ๒๗ ครั้นคอรเวนเนอเยเนรลได้นำเจ้าพนักงานเข้าเฝ้าแล้วก็
ลาออกไป ทหารม้า ทหารเดินเท้า ก็เลิกกลับไปท่อย

ข้อ ๒๘ เพื่อจะมีให้เกิดเหตุเมื่อเวลาเสด็จนั้น ได้มีคำห้ามมิให้
ผู้ใดเดินรด แลเดินเท้าตามถนนที่จะเสด็จ ตั้งแต่เวลาโมงเช้า จน
เสด็จขึ้นประทับท่อยแล้ว รดทั้งปวงต้องเดินที่ถนนชื่อโคเวโนอิงชรวารี
ตามทางที่จะออกไปชื่อยากาตรา รดของพวกที่ทำถนนเหล็กสำหรับ
เดินรदनันต้องหยุดในเวลาห้ามนั้นเหมือนกัน หนึ่งสี่นคอรเวนเนอ

เขเนราลนิทอแลนค้อนเคียบ ให้เสกเกรตศรวิคอเวอนแมนตลงพิมพ์
ประกาศ ออกวันที่ ๙ เดือนมาช คฤศตศักราช ๑๘๗๑ ปี ตรงกับ
วัน ๕ ๗ ๔ คำ บมะเมียบโทศก (พ.ศ. ๒๔๑๓)
๕

หนังสือกำหนดการรับเสด็จสมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยาม ที่เมืองเบตาเวีย

กำหนดเสด็จประพาส

วันที่ ๑ เวลาเช้า สมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยามจะเสด็จขึ้นบกเมื่อไร
จะยิงสลุตคำนับตามพระเกียรติยศ ยิ่งสลุตแล้วจะเชิญเสด็จพระราช
ดำเนินเข้ามาในทีกคอเวอนแมนตที่ตำบลเรียกว่าสวิก เสด็จเข้ามา
ในคักนแล้ว จะนำพวกขนนางชอลันดาให้เข้ามาเฝ้า พวกขนนาง
เข้าเฝ้าแล้ว จะเชิญเสด็จออกทอดพระเนตรทหอยใหญ่ ซึ่งเป็นทชุนนม
ขนนางปลุกษาราชการแผ่นดิน เวลาบ่ายจะเชิญเสด็จให้ขึ้นรถเทียม
ทอดพระเนตรบ้านเมือง เวลาค่ำจะมีการเลี้ยงใหญ่ในโฮเทลใหญ่
แลผู้ครองเมืองกับขนนางทั้งสองแลขนนางซึ่งเป็นพนักงานรับเสด็จ มากิน
เลี้ยงพร้อมด้วยสมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยาม กับเสนาบดีฝ่ายสยามที่
ตามเสด็จ เวลายาม ๑ สมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยาม จะเสด็จเข้า
ไปในทหอยใหญ่แล้ว พวกชาวชอลันดาที่เป็นผู้คักทั้งชายหญิงต้องเข้ามาเฝ้า

วันที่ ๒ เวลาเช้าจะเชิญเสด็จไปเที่ยวทอดพระเนตรบ้านเมืองตาม
ถนนที่ทำด้วยรางเหล็กแต่รถเทียมม้า ครั้นเสด็จกลับแล้วจะเชิญเสด็จ

ไปทอศพระเนตรที่โรงทำบนต่าง ๆ แล้วจะเชิญเสด็จไปทอศพระเนตรที่
 ตักสอนวิชาการทหาร แล้วจะเชิญเสด็จไปทอศพระเนตรที่ตักสำหรับ
 รักษาทหารเจ็บป่วย แล้วจะเชิญเสด็จไปเที่ยวทอศพระเนตรการทหาร
 ในที่ตำบลชื่อเวลเคอพรเคน เวลาบ่ายจะเชิญเสด็จเที่ยวทอศพระเนตร
 บ้านเมืองอีกครั้งหนึ่ง เวลาค่ำมีการเลี้ยงใหญ่ในที่ตักประทับสมเด็จพระ
 เจ้าแผ่นดินสยามอีกครั้งหนึ่ง เวลายามเศษพวกมลายู พวกจีน จะแต่ง
 เป็นกระบวนแห่ถือโคมถือได้มีเครื่องขพาทย เดินเป็นกระบวนแห่มาน่า
 ตักที่ประทับ ให้สมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยามทอศพระเนตร

วันที่ ๓ เวลาเช้า ทหารซึ่งมียุทเมืองเบตาเวียจะสมทบกันที่ท้อง
 สนามช็อกอนอิงสเปเลน แล้วจะเชิญเสด็จไปทอศพระเนตร เมื่อเวลา
 ทหารหัดกระบวนต่าง ๆ ครั้นเลิกการหัดทหารแล้ว จะเชิญเสด็จไป
 ทอศพระเนตรที่ตักสอนหนังสือเด็กหลายแห่ง แลตักซึ่งเป็นทเลียงเด็ก
 ซึ่งเป็นคนกำพร้ายากจน เวลาบ่ายจะเชิญเสด็จไปเที่ยวทอศพระเนตร
 บ้านเมืองอีกครั้งหนึ่ง เวลาค่ำจะมีการเต้นรำในหอที่เรียกว่าฮาโมนีแล้ว
 จะจกโคมพร้อมกันทั่วทั้งเมืองเบตาเวีย

วันที่ ๔ เวลาเช้า จะเชิญเสด็จไปทอศพระเนตรที่ตักซึ่งเป็นท
 ประชุมพ่อค้า แลทอศพระเนตรตามห้างค้าขาย แลทอน ๆ ที่เป็นท
 สำคัญ เวลาบ่ายจะเชิญเสด็จไปทอศพระเนตรบ้านเมือง เวลาค่ำจะมี
 การเลี้ยงที่ไฮเทล

วันที่ ๕ เวลาเช้า จะเชิญเสด็จไปทอศพระเนตรสวนดอกไม้แลที่
 เลียงสัตว์ต่าง ๆ ในที่นั้นพวกขพาทยแลคนขับร้องมาพร้อมกันขับร้อง

เพลงต่าง ๆ ถวาย แล้วเสด็จไปทอดพระเนตรตึกสำหรับไว้ของประหลาด
ต่าง ๆ เวลาบ่ายจะเชิญเสด็จไปทอดพระเนตรการเล่นต่าง ๆ ที่ท้องสนาม
ชอกอนอิงสเปเลน เวลาค่ำจะเชิญเสด็จไปทอดพระเนตรการเต้นรำที่
หอชอกอนอกเคีย ผู้ที่จะเต้นรำนั้น จะแต่งตัวเป็นเทวดาบ้าง แต่งตัว
อย่างกษัตริย์บ้าง แต่งตัวอย่างชาวต่างประเทศบ้างให้เป็นการสนุก
แล้วในคืนวันนั้นจะมีดอกไม้เพลิงด้วย)

๑ รุ่งขึ้นวัน ๒๗ & ค่ำเวลาเช้าโมงหนึ่ง เกาเหเนอเยเนราลผู้สำเร็จ
ราชการอินเดียของฮอลันดา ให้ขุนนางนำเรือกลไฟจักรข่างมารับเสด็จ
แลเข้าราชการ เล่นไปในคลองถึงท่าจอด ขุนนางที่ ๒ เกาเหเนอเยเนราล
แลขุนนางเป็นอันมากมาคอยรับเสด็จอยู่ที่ท่า เชิญเสด็จประทับที่ตึกริม
ท่าลึก ๒๐ นาที แล้วเชิญเสด็จทรงรถเทียมหกม้า ขุนนางทั้งปวงก็ขึ้นรถ
ตามเสด็จไปที่โฮเตลรัฐบาลที่รัฐวิก เกาเหเนอเยเนราลคอยรับเสด็จอยู่
ที่นั่นเชิญเสด็จประทับโอรน ขุนนางวิลันดาแลกงสุลทุกชาติพาภรรยา
มาเฝ้าเป็นอันมาก แล้วรับสั่งให้ข้าราชการไทยไปอยู่อีกแห่งหนึ่ง ซึ่ง
รัฐบาลวิลันดาจัดไว้นั้น เวลาบ่าย ๕ โมงทรงเครื่องยศตามธรรมเนียม
ทรงรถเทียมทอดพระเนตรถนนแล้วเสด็จกลับ เวลายามหนึ่ง เกาเหเนอเย
เนราลพาขุนนางแลกงสุลทุกชาติ กับภรรยาที่มาเฝ้าทั้งหญิงชาย
ประมาณ ๗๐๐—๘๐๐ คน ฯ

๑ วัน ๓๑ & ค่ำเวลาเช้าโมงเศษ ทรงรถแตรมไปทางประมาณ
ครึ่งโมง แล้วทรงรถม้าไปทอดพระเนตรที่ตึกทำบันไวเฟอล (ที่เมือง

เมยิสเตอคอนเนล็ค) แล้วเสด็จไปทอศพระเนตรที่ทหารอยู่ ทหารหัดทำ
ต่าง ๆ ถวายหลายอย่าง แล้วเสด็จไปทอศพระเนตรโรงสกลเรียนวิชา
ต่าง ๆ แล้วทอศพระเนตรที่ทำแยกธาตุแลไฟฟ้า (ที่โรงเรียนยี่นาเข็มน
วิลเลียมที่สาม) แลโรงเรียนลูกกำพร้าหัดเต็กหัดทำการต่าง ๆ แล้วมา
ทอศพระเนตรหัดทำทหารในโรงเรียนทหาร แล้วไปที่คักรักษาคณไช้
แล้วไปทอศพระเนตรคักที่ไว้นในใหญ่ต่าง ๆ แล้วไปโรงหมอกที่ไว้กระดก
คนตาย แลโรคในคัศวพ (ที่เมืองเวลเคเฟรเตน) เวลาบ่าย ๕ โมง
ทรงรดประพาศตามถนนแล้วเสด็จกลับ เวลายามหนึ่ง พวกราษฎรแซก
จีนฝรั่งแต่งเครื่องเล่นต่าง ๆ แห่มาถวายตัวเป็นอันมาก ผู้คนเต็มไป
เหมือนเวลาชั้พระบรมศพ (ในกรุงเทพ ฯ เมื่อขมระแสง) ทรงทอศ
พระเนตรที่นาโฮเทลรัฐบาลที่เสด็จประทับนั้น เวลา ๕ ทุ่มเลิกการเล่น

๑ วัน ๔ ๕ ค่ำ เภาวเนอเยเนราลเซญูเสด็จทรงรดแต่งเต็มยศ
ไปทอศพระเนตรทหารหัดรบถวายที่ (สนามกองนิงสเปเลน) ประทับบน
พลับพลายก ทหารบนใหญ่ทหารบนเล็กแลทหารม้าประมาณ ๓๐๐๐ คน
ยิงบนใหญ่บนเล็กต่าง ๆ จนเวลา ๔ โมงเศษเสด็จกลับ เวลา ๒ ทุ่มครึ่ง
เภาวเนอเยเนราลเซญูเสด็จไปทอศพระเนตรเต็นท์ที่คักฮามวัน (สโมส
พลเรือน) ที่คักกันนี้แต่งเป็นโอรนที่ประทับมีชั้น ๑ ชั้น จุคกาศเป็นรูป
พระครวไทยแลตราชอลันดา คนที่ไปเต็นท์นั้นประมาณทั้งชายหญิง
๑๐๐๐ คนเศษ เล่นอยู่จนเวลา ๕ ทุ่มเสด็จกลับ ฯ

๑ วัน ๕ ๖ ค่ำ เสด็จไปทอศพระเนตรศาลหลวงศาลกรมเมือง
(โบร์สภา) แลทำการจักรเล็กน้อยแลโรงประทับลม แลคักเก็บภาษี

คู่ศพานยก เทียวตามห้างต่าง ๆ แล้วเสด็จกลับ เวลา ๒ ทุ่มเสวยโต๊ะ
ที่ศาลานคราภิบาล ทั้งไทยฝรั่ง ๑๐๐ คนเศษ ฯ

๑ วัน ๖ ๖ ๕ คำ เวลาเช้าโมงเศษ เสด็จทอดพระเนตรสวนซึ่ง
สัตว์ต่าง ๆ แล้วทอดพระเนตรวัดอัมฤต (โปรเตสแตนต์) แล้วไปวัด
ฝรั่งเศส (โรมันคาทอลิก) เวลาบ่าย ๔ โมง เสด็จทอดพระเนตรตึก
มิวเซียม ที่ไว้ของโบราณซึ่งมีในแผ่นดินชาวต่างประเทศต่าง ๆ เวลา
๒ ทุ่มมีการเล่นรำในพวกขุนนางออฟฟิเชอร์ฝ่ายทหาร (แต่งตัวกันต่าง ๆ
แล้ว) มีดอกไม้ไฟต่าง ๆ ที่ตกคองคองเคี้ยง (สโมสรวาท) แล้ว
เสด็จกลับ ฯ

๑ วัน ๗ ๖ ๕ คำ เวลาเช้าโมงเศษ เสด็จทรงรถกลับลงมาเรือ
พระที่นั่ง เถาเวนเนเนราตแต่งการส่งเสด็จเหมือนอย่างเมื่อรับขึ้น
เวลา ๕ โมงเช้า ออกเรือใช้จักรออกจากหน้าเมืองเบตาเวีย ฯ

๑ วัน ๑ ๖ ๕ คำ เห็นเกาะแลฝั่งเมืองชวา เวลาเที่ยงเห็นเรือ
กำปั่นทอดท่าเมืองสำราญ เวลาบ่ายโมง ๒๐ นาที ทอดสมอหน้าเมือง
สำราญ ขุนนางในกำปั่นรยมาเฝ้า แล้วขุนนางฝรั่งแลแขกลงมาเฝ้า
เวลาบ่าย ๓ โมงเรือสยามมาถึง ฯ

๑ วัน ๒ ๖ ๕ คำ เวลาเช้าโมงหนึ่ง เสด็จเอนต์ให้จัดเรือกลไฟ
เล็ก ๒ ลำมารับเสด็จ แลข้าราชการ ขุนประทีปที่ทำในคลองใหม่ ทรง
รถเข้าไปเหมือนอย่างเมืองเบตาเวีย ถึงที่ขานเรลเอนต์จัดไว้รับ เชิญ
เสด็จขึ้นบนเรือน มีรับสั่งให้นายราชานัติยกตำแหน่งข้าราชการ
เรลเอนต์ก้านขั้วบมอคามธรรมเนียม แล้วเรลเอนต์ยกตำแหน่ง

ขุนนางฝ่ายวิไลนาคสำเร็จแล้ว เสด็จประทับอยู่ในที่นั้น เวลาเช้า ๔ โมงเสด็จไปทอดพระเนตรโรงทำดินปั้น ตักรักษาคณยาแลคนใช้ ทำผ้าไสร่งในบ้านแซกขวา แล้วเสด็จกลับ เวล่าย่ำ ๔ โมง เสด็จทอดพระเนตรตักสกลสอนหนังสือผู้หญิงที่สกลขาดหลวง ไปดูลูกเต้านตามทางรถไฟ แลที่เครื่องจักรทำรถต่าง ๆ แล้วเสด็จกลับ เวลาทุ่มเศษ เสด็จเอนต์เชิญเสด็จแลขุนนางที่อยู่ตักที่ประทับเลี้ยงโต๊ะ ฯ

๑ วัน ๓ ๆ ๕ คำเวลาเช้า เสด็จไปพร้อมทั้งข้าราชการไปทอดพระเนตรรถไฟถึงสะพาน ทางยังไม่แล้ว ต้องกลับมาพักเสวยที่โรงพักรถไฟแล้วเสด็จกลับ เวล่าย่ำ ๕ โมงครึ่ง เสด็จไปทอดพระเนตรถนนขนไปบนเขาแล้วกลับตามถนนมาบ้านเรลเอนด์ เวลายาม ๑ ทอดพระเนตรเค้นรื้ที่ตักที่ประทับ จนเวลา ๕ ทุ่มเล็ก ฯ

๑ วัน ๔ ๆ ๕ คำเวลา ๒ โมงเช้า เสด็จไปตักขังคนไทยวิไลนาค^๑ ทำเป็นข้อมแลอโมงค์สำหรับทหารทำฝิต ลงโทษให้ทำการต่าง ๆ ในเครื่องใช้ทหาร แล้วไปตักขังความทุกข์มออยู่ในที่นั้น แล้วคลุสเหว่าแซก เวลา ๒ ทุ่มไปทอดพระเนตรละครชาวของระเอนอะที่ปัตตินัญ คือเจ้าแซกในเมืองกาหลัง^๑ เวลา ๔ ทุ่มครึ่งเสด็จกลับ ฯ

๑ วัน ๕ ๆ ๕ คำ เวลาเช้าโมง ๑ เสด็จทรงเครื่องพลเรือนกลับจากเมืองสำมารัง มีกระบวนแห่เหมือนเมอชน เสด็จลงมายังเรือพระที่นั่ง เวลา ๕ โมง ๕๐ นาทีออกเรือพระที่นั่งจากท่าเมืองสำมารังมา

๑ วัน ๖ ๓ & คำ เวลา ๗ ทุ้มเห็นปากช่องบังกา เวลา ๓ ยามเห็นไฟตะเกียงที่หาด ฯ

๑ วัน ๗ ๓ & คำ เวลาบ่าย ๔ โมงถึงเรือนตะเกียงที่ท่าเมืองยุตตอก (มินต็อก) ปากช่องบังกา ฯ

๑ วัน ๑ ๓ & คำ เวลาเช้าโมง ๓ ถึงเกาะลิงา เวลาเที่ยงถึงปากช่องเรือว้างใต้ เวลาบ่าย ๔ โมงถึงปากช่องเรือว้างเหนือ เวลา ๒ ทุ้มถึงที่ทอดสมอนำเมืองสิงคโปร์ ฯ

๑ วัน ๒ ๓ & คำ เวลาโมงครึ่ง มิสเตอร์เบน สเกรตทาร์ กับเอคิงเจ้าเมืองสิงคโปร์ ลงเรือไฟเล็กมาเข้าในเรือพระที่นั่ง กราบทูลว่า เภาวเนอให้มากราบทูลถามว่าจะเสด็จขึ้นโดยพระเกียรติยศ ฤาเป็นการไปรเวต เภาวเนอจะจ้กรับเสด็จตามพระราชประสงค์ จึงมีพระบรมราชโองการว่า จะเสด็จเป็นการไปรเวต เวลาเช้า ๕ โมงครึ่งเภาวเนอ (คือนายพันเอก แอนสัน ผู้รั้งราชการ) มาเข้าในเรือพระที่นั่ง เชิญเสด็จขึ้นบนเมือง เวลาเที่ยงทรงเครื่องตามธรรมเนียม เสด็จลงเรือไฟไปกับเภาวเนอ ถึงสะพานที่ท่ายอนสตันเบย์ ขุนนางอังกฤษมารับเสด็จ ๑๐ คน เชิญเสด็จขึ้นรถไปบ้านเจ้าเมือง (เชิญเสด็จเสวยกลางวันแล้ว) เวลาบ่าย ๓ โมง เสด็จกลับมายังบ้านพระยาอัยยวงศ์ ฯ เวลาบ่าย ๕ โมง ๑๕ นาที เสด็จทรงรถประพาศไปรอบ

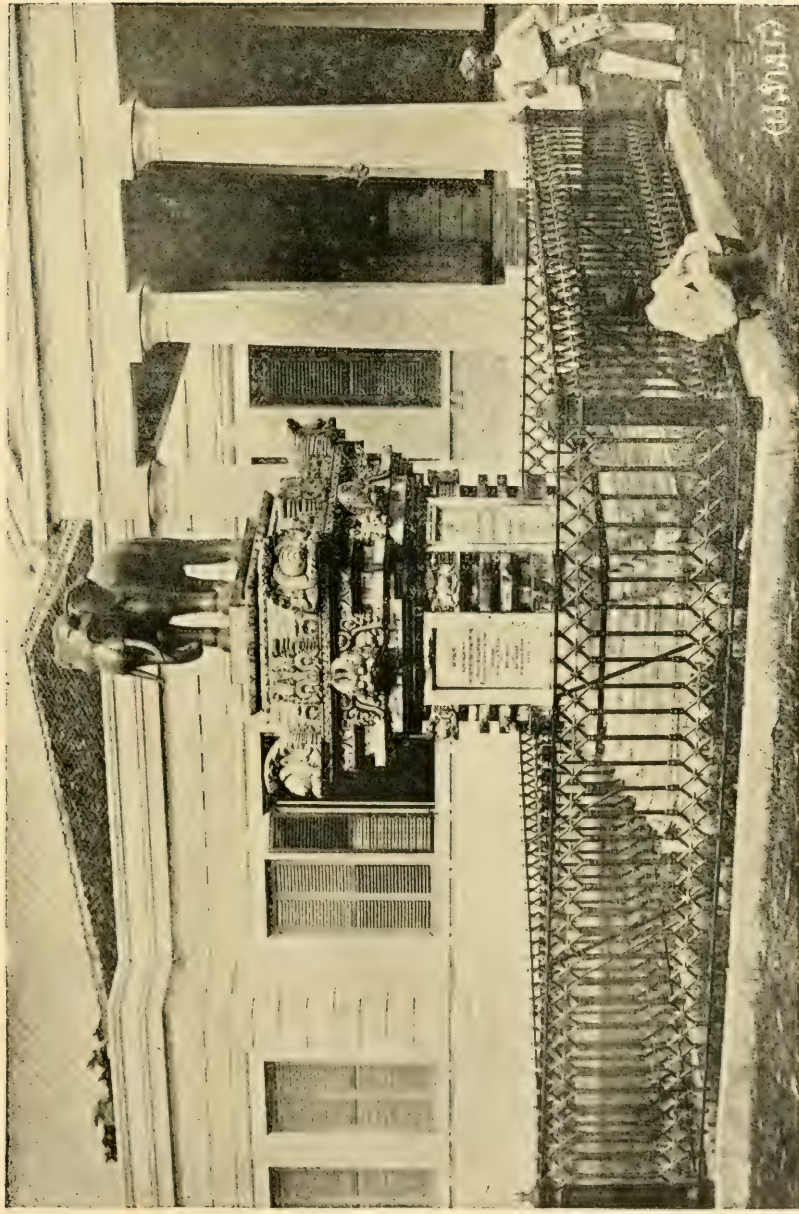
เมือง จนเวลาห้าค่ำแล้ว ๒๐ นาที เสด็จขึ้นที่ขานเจ้าเมืองเสวย
(เย็นอีกครั้ง ๑) แล้ว เวลา ๒ หุ้มเศียรเสด็จทรงรถไปทอดพระเนตร
ละครม้าทำท่าต่าง ๆ จนเวลา ๕ หุ้มเศียรเสด็จกลับลงเรือพระที่นั่ง
เกวียนแหวนนางคามส่งเสด็จจึงทำทิสพาน จุฑคอบเพลิงสว่างข้าง
ทางตลอดจนถึงสพาน

๑ วัน ๓ ๕ ค่ำ เวลาเช้า ๒ โมงออกเรือพระที่นั่งจากท่าเมือง
สิงคโปร์ ฯ

จดหมายเหตุเรื่องเสด็จสิงคโปร์ แลเกาะชวาคราวแรกหมค
ลยเพียงเท่านั้น สอดในหนังสือพิมพ์ข่าวออกในกรุงเทพ ฯ ครั้น
ได้ความว่า

ณวัน ๗ ๕ ค่ำ บรมแม่ตรีศก จุฬศักราช ๑๒๓๓ พ.ศ. ๒๔๑๔
เสด็จกลับมาถึงกรุงเทพ ฯ มีการวันเริงวัยเสด็จแลจุฑประทีปทั่วพระ
นคร อย่างนักขัตฤกษ์ต่อสงกรานต์อีก ๕ วัน แลในการเสด็จคราวนั้น
โปรดให้หล่อรูปช้างทวยทองสำริด ๒ รูป ให้พระยาสมุทรธานุรักษ์
เนตร พาไปพระราชทานไว้เป็นทรรุภ ซึ่งทรงชอใจในการวัยเสด็จ
ที่เมืองสิงคโปร์รูป ๑ ที่เมืองเขคาเวียรูป ๑ รัฐบาลอังกฤษแลชอตันกา
ได้ทำฐานศิลาตั้งรูปช้างนั้นไว้ ยังปรากฏอยู่จนทุกวันนี้ ฯ





(ม.ท.บ.)

รูปช้างหล่อพระราชนิพนธ์ภาพเมืองสังคบุรี ๑ ที่เมืองเบตาเวีย ๑

จดหมายเหตุเสด็จประพาสเกาะชวาครั้งที่ ๒

เมื่อปีวอก พ.ศ. ๒๔๓๙

๑ วันที่ ๘ พฤษภาคม วัดนโกสินทรศก ๑๑๕ เจ้าพนักงานได้
จัดในพระที่นั่งบรมราชสถิตยมโหฬารเบื้องซ้ายมณฑล ตั้งโต๊ะหมู่ประดิษ
ฐานพระไชยวัฒน์ประจำรัชกาลปัจจุบันนี้ แลพระไชยเนาวโลหะเก่า
ใหม่ทั้ง ๒ พระองค์ แลตั้งพระเต้าต่าง ๆ สำหรับสรงพระมูรธาภิเศก
อย่างน้อยเช่นทุกคราวมา เวลายามเศษพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
เสด็จออก ไปรถเกล้า ๆ ให้มีมนต์พระสงฆ์ราชาคณะผู้ใหญ่ ๑๐ รูป
เข้าไปในพระราชพิธีนั้นแล้ว ทรงจุดเทียนนมัสการ พระเจ้าน้องยาเธอ
กรมหมื่นวชิรญาณวโรรสถวายศีลแล้ว ทรงจุดเทียนครอบพระกริ่งแล้ว
ทรงประเคนแก่กรมหมื่นวชิรญาณวโรรส พระสงฆ์เจริญพระพุทธมนต์
สัตตปริต ครั้นจบแล้วถวายอติเรก ถวายพระพรลากลับออกมา
พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับตรัสอยู่ด้วยพระบรมวงษานุวงษ
ราชการ จนเวลา ๒ ยามเศษเสด็จขึ้น ฯ

๑ ณ วันที่ ๘ พฤษภาคม เวลาเช้า เจ้าพนักงานมีมนต์พระราชา
คณะ ๑๐ รูป ซึ่งได้สวดพระพุทธมนต์เมื่อวันก่อนเข้าไปในพระที่นั่งบรมราช
สถิตยมโหฬาร ครั้นเวลาเช้า ๓ โมงเศษ พระบาทสมเด็จพระเจ้า
อยู่หัวเสด็จออกทรงจุดเทียนนมัสการ พระเจ้าน้องยาเธอ กรมหมื่น
วชิรญาณวโรรสถวายศีลแล้ว ไปรถเกล้า ๆ ให้มีเสด็จพระเจ้าน้องยาเธอ
เจ้าฟ้าจักรพงษ์ภูวนาถ ซึ่งจะเสด็จออกไปทรงเรียนว่าชาณประเทศยุโรป

นั้น ทรงคุกเข้านมัสการ แลทรงแสดงปฏิจฺฉานพระองค์เป็นอุบายสก
 เณรหน้าสงฆ์ กรมหมื่นวชิรญาณวโรรสถวายเบญจางคิกนิจศีล
 แลถวายโอวาทในอุบายสกปฏิบัติแล้ว ไปรดเกล้า ฯ ให้พระเจ้าลูกเธอ
 พระองค์เจ้าเพ็ญพัฒนพงษ์ทรงแสดงปฏิจฺฉานพระองค์เป็นอุบายสก กรม
 หมื่นวชิรญาณวโรรสประทานศีลแลโอวาทเหมือนครั้งก่อนแล้ว ทรง
 พระกรุณาไปรดเกล้า ฯ ให้พระเจ้าลูกเธอ พระองค์เจ้าเพ็ญพัฒนพงษ์
 เข้าไปเฝ้าเณรนำพระที่นั่งพระราชทานพระบรมมาโชวาทแล้ว พระ
 ราชทานพระไชยวัฒน์มงคลวราภรณ์ให้สวมพระสอแล้ว^๑ พระบาท
 สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จขึ้นข้างใน ครั้นได้พระฤกษ์ เวลาเช้า ๓ โมง
 ๕๑ นาที เสด็จสู่ที่ทรงพระมูรธาภิเศกสนาน เจ้าพนักงานประโคม
 แตรสังข์พิณพาทย์ขับพร้อมกัน พระสงฆ์สวดคาถาถวายไชยมงคล
 จนเสร็จแล้ว เจ้าพนักงานนิมนต์พระสงฆ์ไปคอยส่งเสด็จณพระที่นั่ง
 ราชภิวัตน์วิจิตร พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออกจากพระที่นั่งจักรี
 มหาปราสาทขึ้นทรงพระราชนาน เสด็จพระราชดำเนินไปประทับทำ
 ราชวรทิมัฐ ครุสกับพระบรมวงษานุวงษ์ข้าราชการที่มาส่งเสด็จอยู่ใน
 ที่นั้น แล้วเสด็จพระราชดำเนินลงสู่เรือพระที่นั่งมหาจักรี พระสงฆ์
 ถวายไชยมงคลพร้อมกัน อนึ่งในที่เรือพระที่นั่งนั้นราชทูตผู้แทนรัฐบาล
 ต่างประเทศมาเฝ้าส่งเสด็จทุกนาย ทั้งพระบรมวงษานุวงษ์แลข้าราชการ

๑ สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้าจักรพงษ์ภูวนารถได้พระราชทานพระไชยวัฒน์
 นั้นแต่ก่อนแล้ว จึงไม่ได้รับพระราชทานครั้งนี้

ที่จะไปส่งเสด็จถึงเมืองสมุทปราการก็ตามเสด็จพระราชดำเนินลงสู่เรือ
พระที่นั่งด้วยกันมาก

ครั้นเวลาเช้า ๔ โมงเศษ ออกเรือพระที่นั่งขึ้นไปกลับลำที่หน้า
วัดเทวราชกุญชร แล่นล่องลงไปตามลำแม่น้ำ เวลาเที่ยงไปรอกเกล้าฯ
ให้พระบรมวงษานุวงศ์ข้าราชการผู้ใหญ่กับราชทูตที่ตามลงไปส่งเสด็จ
นั้น รับพระราชทานอาหารที่โต๊ะเสวยพร้อมกัน พระบาทสมเด็จพระเจ้า
อยู่หัวประทับโต๊ะเสวยด้วย ครั้นเวลาบ่าย ๒ โมงเศษถึงเมืองสมุท
ปราการ ทอดสมอเรือพระที่นั่งที่ตรงขอมณเสื่อสมุท ทิพยมนัน
ธิยังขึ้นใหญ่ถวายค่าน้ำ ๒๓ นกแล้ว พระราชทานเครื่องสักการให้
เจ้าพนักงานเชิญไปนมัสการพระสมุทเจดีย์แล้ว เสด็จพระราชดำเนิน
ลงเรือพระที่นั่งกลไฟลำเล็กไปเทียบที่หน้าบ้านพระยาสมุทธานุรักษ์ ผู้ว่า
ราชการเมืองสมุทปราการ เสด็จขึ้นประทับบนเรือนซึ่งจัดไว้รับเสด็จ
ประทับตรัสกับพระบรมวงษานุวงศ์ ราชทูตแลข้าราชการที่ตามลงไป
ส่งเสด็จอยู่ครู่หนึ่ง พระยาสมุทธานุรักษ์ เชิญเสด็จพระบาทสมเด็จพระ
เจ้าอยู่หัวแลพระบรมวงษานุวงศ์ผู้แทนรัฐบาลต่างประเทศ แลข้า
ราชการตามเสด็จพระราชดำเนินไปนั้นเข้าสู่ห้องเสวยซึ่งจัดไว้ ประทับ
โต๊ะเสวยเครื่องว่างอยู่จนเวลาจวนบ่าย ๓ โมงครึ่ง เป็นเวลาจวนรถไฟ
จะออกกลับมากรุงเทพฯ พระบรมวงษานุวงศ์ข้าราชการแลชาวต่าง
ประเทศที่ลงไปส่งเสด็จนั้นกราบถวายบังคมลา แลต่างถวายพระพร
ไชยมงคล แก่สมเด็จพระเจ้าอนังยาเธอ เจ้าฟ้ากรมพระภาณุพันธุวงศ์

วรเคช ส้มเต๋จพระเจ้าลกยาเธอ เจ้าฟ้าจักรพงษ์ภูวนารถ แลพระเจ้า
ลกยาเธอ พระองค์เจ้าเพ็ญพัฒนพงษ์ ซึ่งจะเสด็จออกไปประเทศยุโรป
ทั่วกันแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จลงเรือพระที่นั่งกลไฟเล็ก
เสด็จกลับสู่เรือพระที่นั่งมหาจักรชงทอคอย่นำเมืองสมทปรการนั้น ส่วน
ท่านที่ลงไปส่งเสด็จพระราชดำเนินทั้งปวงนั้นก็กลับขึ้นมากรุงเทพ ฯ โดย
รถไฟพร้อมกัน

เวลาบ่าย ๓ โมง ๕๐ นาที ถอนสมออกเรือพระที่นั่งแต่นำเมือง
สมทปรการไปประมาณชั่วโมงหนึ่ง ถึงร่องตึก ทอดสมเรือพระที่นั่ง
รอน้ำอยู่จนเวลา ๘ โมง จึงถอนสมออกเรือพระที่นั่งข้ามสันดอนตักตรง
ลงไปทางวันตกเฉียงใต้ ฯ

๑ หนวันที่ ๓๐ พฤษภาคม เวลารุ่งเช้า เรือพระที่นั่งตรงแขวง
เมืองประจวบคีรีขันธ์ เห็นพอสแลเห็นเขาขนฝ่ง คลื่นเรียบตลอดทั้งวัน
แล้วเรือพระที่นั่งเดินตักออกฤกแลไม่เห็นฝ่ง ฯ

๑ หนวันที่ ๓๑ พฤษภาคม เวลารุ่งเช้าตรงแขวงเมืองชุมพร
เวลาบ่ายมีคลื่นลมบ้าง เวลาค่ำเรือพระที่นั่งตรงแขวงเมืองตานี แล
เห็นเขาขนฝ่งต่งแต่ตอนเย็นมา แล้วตักเดินเข้าใกล้ฝ่ง ฯ

๑ วันที่ ๓๒ พฤษภาคม เวลารุ่งเช้าถึงแขวงเมืองตรังگان
เวลาเช้า ๓ โมงเศษตรงเมืองตรังگان เวลาค่ำตรงเมืองปายัง

อนึ่งในวันเป็นวันตรงกับวันประสูติกรมพล ในสมเด็จพระเจ้า
ลกยาเธอ เจ้าฟ้าอัยยวงค์เดชาวชิ จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ
ให้มีการเลี้ยงเวลาค่ำในเรือพระที่นั่งด้วย ฯ

๑ ๐๓ พฤษภาคม เวลาห้ารุ่งตรมเมืองยะโฮ เวลาเช้า
 ๔ โมงเห็นประภาคารทำบลศิลาขาวปากช่องเข้าไปเมืองสิงคโปร์ เรือ
 พระที่นั่งแล่นเข้าในช่อง ไปจนเวลาบ่าย ๒ โมงครึ่งถึงท้ายเกาะสิงคโปร์
 ทอดสมอเรือพระที่นั่งที่นั่นก่อน ทางยังห่างจากท่าเมืองสิงคโปร์
 ประมาณ ๔๐๐ เส้น ๓๓ ๓๐ ไมล์ ครั้นทอดสมอเรือพระที่นั่งแล้ว
 พระยารัษฎานุประดิษฐ์^๑ ซึ่งเป็นผู้มาจัดการรับเสด็จ แลมิสเตอร์
 ยอนแอนเคอชัน กงสุลสยามที่เมืองสิงคโปร์ กับจีนตันยูเล็ก
 หลานพระยานกุลสยามกิจ ลงมาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทในเรือพระที่นั่ง
 มีพระราชปฏิสันถารตามสมควรแล้ว เรือพระที่นั่งทอดประทับแรม
 อยู่ที่นี่ เวลาค่ำมีการเลี้ยงในเรือพระที่นั่ง เป็นการส่งเสด็จสมเด็จ
 พระเจ้าน้องยาเธอ สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ แลพระเจ้าลูกยาเธอ ซึ่ง
 จะเสด็จไปประเทศยุโรปนั้นด้วย ฯ

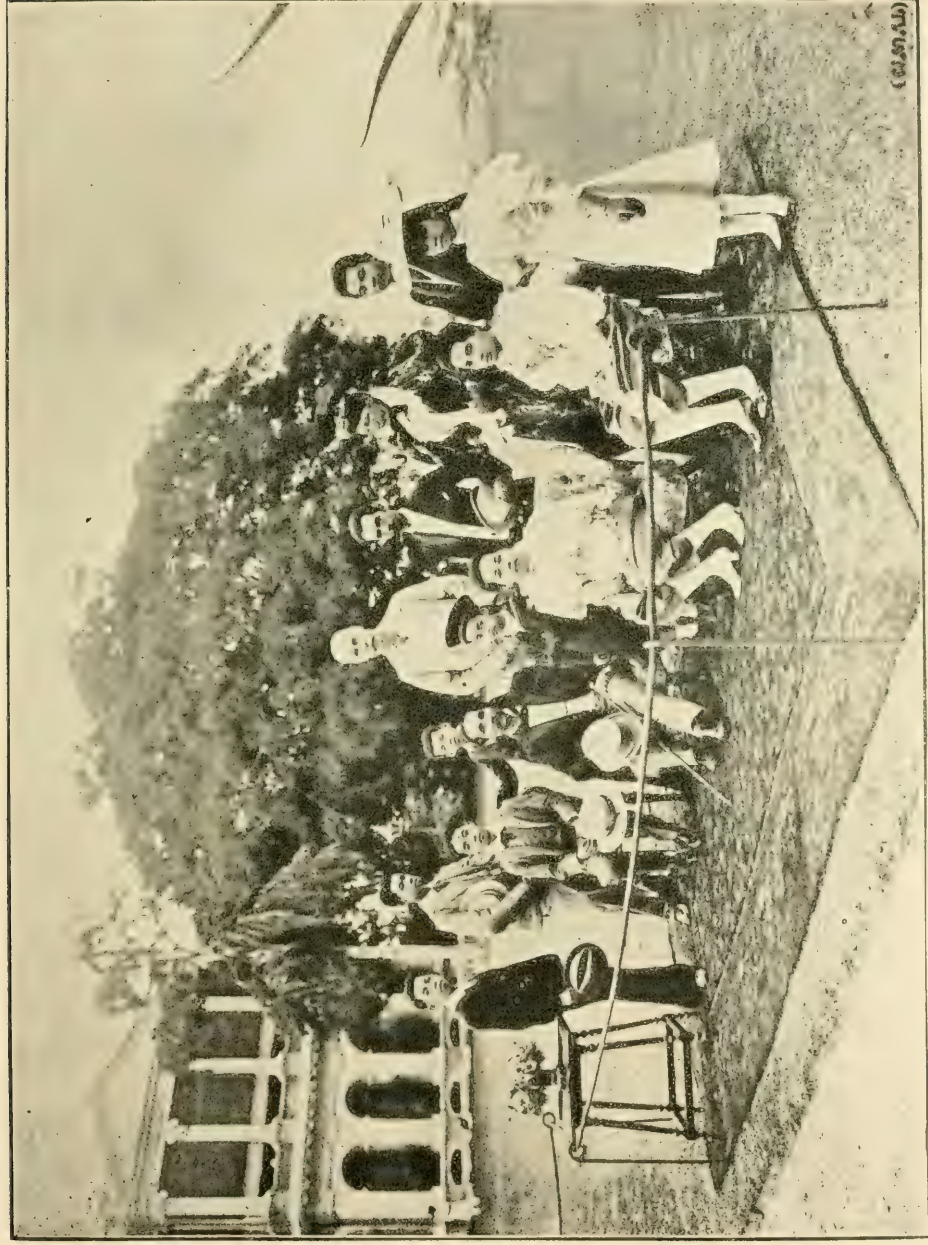
๑ ๐๔ พฤษภาคม เวลา ๔ โมงเช้า เรือพระที่นั่งมหา
 จักรไต้ไปถึงเมืองสิงคโปร์ เรือรบอังกฤษกับเรือรบฮอลันดาที่ทอดอยู่ที่
 ในอ่าวยังสลดถวาย ครั้นเรือพระที่นั่งทอดสมอแล้ว เซอชาลส์มิตเชล
 คอเวนเนอร์ ผู้สำเร็จราชการเมืองสิงคโปร์ แลเสกเคอดแมนด
 ลงมาเฝ้าในเรือพระที่นั่ง เฝ้าแล้วทูลลากลับไป จึงเสด็จพระราชดำเนิน
 ขึ้นเมืองสิงคโปร์ เสด็จไปทรงเยี่ยมคอบเซอชาลส์มิตเชล ที่คอเวน

เมนต์เฮาส์เมืองสิงคโปร์ก่อน แล้วเสด็จไปประทับเฮอริคินเฮาส์^๑ ครั้น
เวลาบ่าย เลคมีตเซลกรรยาเคอเวอเนอร์มาเฝ้าสมเด็จพระนางเจ้า
พระอรรคราชเทวี ในที่ประทับนั้นด้วย ๓

๑ ฅวันศุกร์ที่ ๑๕ พฤษภาคม เวลาบ่าย กงซุลต่างประเทศ
ทั้งหลายที่อยู่ณเมืองสิงคโปร์ แลเบเนอราล โยนส์ วอคัน แม่ทัพ
ผู้บังคับการทหารบกของอังกฤษณเมืองสิงคโปร์มาเฝ้าณที่ประทับแล้ว
เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรที่ทำการของฮ้องกงแอนคี่เซ่งยังไฮ้
แบงกิงคอปอเรชัน แลเสด็จทอดพระเนตรมิวเซียม แลเสด็จพระราช
ดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าพระอรรคราชเทวีไปยังที่คอคเวอนเมนต์
เฮาส์ เพื่อทอดพระเนตรเย็บเยียนตอปลัดเลคมีตเซลกรรยาเคอเวอเนอร์ ผู้สำเร็จ
ราชการเมืองสิงคโปร์ แล้วเสด็จกลับประทับแรมณที่ประทับที่เฮอริ
คินเฮาส์ ๓

๑ ฅวันเสาร์ที่ ๑๖ พฤษภาคม ทรงรับผู้เข้ามาเฝ้าเป็นอันมาก
ณที่ประทับ สุลต่านเมืองยะโฮกได้เข้ามาเฝ้าด้วย แล้วภายหลังเสด็จ
พระราชดำเนินไปเยี่ยมตอปลัดเมืองยะโฮแล้ว เสด็จพระราชดำเนิน
ไปทอดพระเนตรสระใหญ่ที่ขังน้ำไว้สำหรับเมืองสิงคโปร์ ที่สมเด็จพระ
นางเจ้าฯ ได้เสด็จไปประทับทอดพระเนตรอยู่ก่อนแล้ว เสด็จพระราช
ดำเนินกลับมาที่ประทับพร้อมกัน ครั้นเวลาค่ำเสด็จพระราชดำเนินไป

๑ เฮอริคินเฮาส์ เป็นเรือนของพระยาสุนทรสาครดิษฐ (ขอนบุง) สร้างไว้
ทรงซื้อไว้เป็นที่ประทับเวลาเสด็จประพาสเมืองสิงคโปร์ แต่การที่เสด็จขึ้นประทับ
บนบกเป็นการไปเรเวต อย่างอินคอกนิต รถมหาราชคงชักอยู่ในเรือพระที่นั่ง



(๒๖๓.๒๖)

พระบรมวงศานุวงศ์และเจ้านายของกรุงรัตนโกสินทร์
 พระบรมมหาราชวัง กรุงเทพฯ ๒๖๓.๒๖

(๒๖๓.๒๖)

เสวยที่จวนผู้สำเร็จราชการเมืองสิงคโปร์ มีการประชุมเลี้ยงถวายเป็น
เกียรติยศที่คอคเวอนเมนต์เฮาส์นั้นด้วย ฯ

๑ วันที่ ๓๗ เช้า เสด็จพระราชดำเนินถวายพระบรมรูป แลพระ
รูปสมเด็จพระนางเจ้าท้าวหังรอกเบิตเลนส์^๓ แล้วเสด็จไปเสวยเครื่อง
กลางวันที่ยอร์มันคลับแล้ว เสด็จห้างยอนิลเตล เวลาบ่ายเสด็จกลับ
เวลาเย็นเสด็จพระราชดำเนินสู่บ้านมิสเตอร์แอนเคอตัน กงซุลสยาม
ที่เมืองสิงคโปร์ ฯ

๑ วันที่ ๓๘ เวลาเช้า เสด็จพระราชดำเนินทอดพระเนตรศาล
ชำระความ แล้วเสด็จห้าง เวลาบ่ายมีกาเดนป้าตที่คอคเวอนเมนต์เฮาส์
เสด็จพระราชดำเนินไปทอดนั้น พร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าพระอรรค
ราชเทวี เชอชาลส์มิตเชลนำผู้ใดมาในที่ประชุมนั้นเฝ้าเรียงตัวทุกคน
เวลาค่ำเสด็จกลับยังที่ประทับเชอริคินเฮาส์ ฯ

๑ วันที่ ๓๙ เวลาเช้า เสด็จพระราชดำเนินทอดพระเนตรชาเตอร์
แบงก์แลห้างขายหนังสือแลสิ่งของต่าง ๆ เวลาบ่าย ๓ โมง สมเด็จพระ
เจ้าน้องยาเธอ เจ้าฟ้าภาณุรังษีสว่างวงศ์ กรมพระภาณุพันธุวงษ์
วรเดช สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้าจักรพงษ์ภูวนาถ พระเจ้าลูกเธอ
พระองค์เจ้าเพ็ญพัฒนพงษ์ พระวรวงษ์เธอ พระองค์เจ้านันทภาณุพงษ์
หม่อมเจ้าวิบูลย์สวัสดิวงศ์ ในพระเจ้าน้องยาเธอ กรมหมื่นสมมตอมร

๑ ห้างรอกเบิตเลนส์ เป็นห้างเยอรมัน แล้วตามเข้ามาตั้งห้างจักรอยู่
ในกรุงเทพ ฯ

พันธุ้ หม่อมเจ้าดาววรมงคลวงษ์ ในพระเจ้าน้องยาเธอ กรมหมื่นมหิศร
ราชหฤทัย กรายถวายบังคมลาออกไปยุโรป

ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานน้ำสังข์ แลทรงเจิมพระ
ราชทานแล้ว พระยาอนุรักษราชมณฑัยร นำพระบริรักษ์ทรงคี่
เลขานการ ๑ หม่อมราชวงศ์สถำน^๒ องค์กรักษ์ ๑ (ไปในกองสมเด็จ
พระเจ้าน้องยาเธอ ฯ) เจ้าหมื่นศรีสรวักษ์^๓ ๑ มีสเตอร์กาเตอร์ ๑
มีสเตอร์เลวิส ๑ นายนกยูง^๔ มหาดเล็ก ๑ (ไปในกองสมเด็จพระ
เจ้าลูกยาเธอ) กรายถวายบังคมลา ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ
พระราชทานพรแก่ผู้ที่จะไปตามสมควรแล้ว เสด็จทรงรถพระที่นั่งพร้อม
ด้วยสมเด็จพระนางเจ้าพระอรุณราชเทวี แลสมเด็จพระเจ้าลูกเธอไปท
ค่ายลนิวฮาเมอ ซึ่งเปนที่เรือเมล์จอด เรือเมล์ที่สมเด็จพระเจ้าน้อง
ยาเธอ สมเด็จพระเจ้าลูกเธอจะเสด็จขึ้น เปนเรือฝรั่งเสด็จซอสนาเลียน
เสด็จลงประทับในเรือลำนั้น มีพระราชดำรัสด้วยนายเรือแลผู้อื่นซึ่ง
เปนผู้โดยสาร แลเอเยนต์ผู้จัดการเรือ แล้วทอศพระเนตรที่ต่าง ๆ
ในลำเรือนั้น เวลาบ่าย ๔ โมงเศษ เสด็จพระราชดำเนินขึ้นจากเรือ ๆ
ไต่ออกจากท่าไปแล้ว เสด็จไปทอศพระเนตรที่ตลิ่งแร้วที่เกาะแห่งหนึ่ง
เวลาบ่ายค่ำเสด็จกลับยังที่ประทับ ฯ

๑ คือ พระยาไมตรีวิรัชฤทธิย์ พุ่ม บุนนาค

๒ คือ เจ้าพระยาบวรญาณประพัทธ

๓ คือ พระยาศรีวรวงศ์ ม.ร.ว. จิตร หมายเหตุ มหาค

๔ คือ พระยาอจิรธารประสิทธิ

๑ วันที่ ๒๐ เวลาเช้า เสด็จพระราชดำเนินทอดพระเนตรโรงคัมภีร์
กลั่นน้ำโชกา แลเสด็จโรงพิมพ์สเตรตซ์ กับออฟฟิศหนังสือพิมพ์
สเตรตซ์ใหม่แล้วเสด็จกลับ เวลาบ่ายมีกาเดินป่าที่เฮอรัคินเฮาส์
เคาวนาแลเลคมีตเชล แลฝรั่งผู้ชายนึงมาประชุมเป็นอันมาก
เวลาประชุมนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว แลสมเด็จพระนางเจ้า
พระอรรคชายะเที่ยวทรงปลุกต้นไม้ที่เฮอรัคินเฮาส์พระองค์ละต้น เป็นที่
รฤกในการที่เสด็จคราวนี้ เวลาค่ำเสด็จไปโปรยเวตดินนอกที่บานเคาวนา
ในเวลาค่ำวันนั้นได้พระราชทานสัญญาบัตรแก่มีสเตอร์ ยอนแอนเคอเซน
กงซุลเยเนอราลสยาม เป็นพระพิเทศพานิช ฯ

๑ วันที่ ๒๑ พฤษภาคม เวลาเช้า ๓ โมงครึ่ง พระบาทสมเด็จพระ
เจ้าอยู่หัวเสด็จลงประทับในเรือกลไฟของคอเวอเมนต์ซอสเบด เสด็จ
พระราชดำเนินไปเมืองบะโฮ สุลต่านักการะเสด็จไปในวังมีการเลี้ยง
กลางวันด้วยเสร็จแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงรถเสด็จทอด
พระเนตรบ้านเมือง เสด็จกลับข้ามช่องบะโฮ ขึ้นเกาะสิงคโปร์บ้าน
หลัง ทรงรถมาทางบก เสด็จลงเรือที่ท่ายอนฮันเขย เวลาทุ่มเศษ
ประทับเรือพระที่นั่งมหาจักรี คอเวอเนอแลงกงซุลข้าราชการหลายคน
ลงมาเฝ้าเป็นการส่งเสด็จ ฯ

๑ วันที่ ๒๒ พฤษภาคม รุ่งเช้า มีสเตอร์สวีนเคอเนม คอโลเนล
ลีเกอราลงมาเฝ้าที่เรือพระที่นั่ง เป็นการส่งเสด็จ เวลาเช้าโมงครึ่ง
เจ้าพนักงานใช้จักรออกเรือพระที่นั่งจากท่าเมืองสิงคโปร์ เรือรบอังกฤษ

๒ ลำ เรือรบย่นลำ ๑ บิงส์ลุดทวาย เรือพระที่นั่งเดินทางช่องเมืองเรือว
ไม่มีคลื่นลมตลอดวัน ฯ

๑ วันที่ ๒๓ พฤษภาคม เวลาเช้า ๔ โมง เรือพระที่นั่งเข้าช่อง
เกาะลังกา เลี้ยวแหลมลงตำบลนัตก^๑ เป็นเมืองเล็กอยู่ในเกาะ
ลังกา ทอดเรือพระที่นั่งณที่นั้น เวลาบ่าย ๓ โมงเศษ พระบาท
สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จขึ้นประพาส เสด็จพระราชดำเนินไปตามทาง
ตลาด แลประทับที่คลับแห่ง ๑ แล้ว เสด็จกลับลงเรือพระที่นั่งเวลาค่ำ ฯ

๑ วันที่ ๒๔ พฤษภาคม เวลารุ่งเช้า ออกเรือพระที่นั่งไปใน
ช่องลังกา เวลาค่ำพ้นช่องลังกา ออกทะเลขวา ฯ

๑ วันที่ ๒๕ พฤษภาคม เวลาเช้า ๕ โมงเศษ ถึงตันหยงเปรียก
เป็นท่าเรือเมืองเบตาเวีย เรือพระที่นั่งเข้าทอดในท่าทอดมีคิลาบั้งคลื่น
สองข้าง เรือรบฮอลันดาซึ่งทอดอยู่ณที่นั้น ยิงปืนใหญ่สลุดแล้ว
ที่เรือพระที่นั่งสลุดตอบ แลเทียบบกสลุดอีกคราว ๑ มีสเตอร์มีตชเล
ผู้ว่าราชการแทนกงซุลสยามณเมืองเบตาเวีย แลหลวงสุนทรโกษา^๒
ซึ่งจัดการรับเสด็จอยู่ณที่นั้น ลงมาเฝ้าทูลของรับพระบาทในเรือพระ
ที่นั่ง กรวยบังคมทูลการต่าง ๆ แล้ว ข้าราชการผู้ใหญ่เมืองเบตาเวีย
คือที่ปรึกษาราชการแลนายทหารรวม ๑๒ นายแต่งตัวเต็มยศลงมาเฝ้า
ในเรือพระที่นั่ง เป็นการรับเสด็จ มีพระราชปฏิสันถารตามควร เมื่อ

๑ เมืองมินตัก เป็นเมืองขึ้นของฮอลันดา อยู่ในรัฐบาลเกาะชวา

๒ หลวงสุนทรโกษา คอซุเฮล พระนาง เต็มวันเป็นพระปฏิพัทธภุมม
เป็นผู้ลำนำไปจัดการเตรียมรับเสด็จ

ท่านเหล่านั้นกราบถวายบังคมลากลับไปแล้ว ทเวอพระที่นั่งยังสล
ครันเวลาบ่าย ๓ โมงครึ่ง เสด็จลงเรือพระที่นั่งเล็ก เรือกลไฟ
ออกจากเรือพระที่นั่งมหาจักรี เรือรบต่างยิงสลุตอีกครั้ง ๑ เรือพระ
ที่นั่งประทับท่าคันหยงเปรียก มีผู้คนพลเมืองมาประชุมอยู่เป็นอันมาก
เสด็จขึ้นทูลเกล้าฯ ถวายไฟ ผู้จัดการรถไฟรับเสด็จอยู่ ณ ท่น เสด็จขึ้นรถ
ไฟพระที่นั่ง ซึ่งจัดเป็นรถพิเศษแล้ว เต้นรถจากสถานีนั้นทาง
ประมาณ ๑๕ นาที ถึงสถานีเมืองเบตาเวีย ทรงรถพระที่นั่งเทียบ
ม้าไปตามถนนใหญ่อีกประมาณ ๑๕ นาที ถึงโฮเตลเคสอินดิส อยู่ใน
อำเภอเวลเตอร์เฟรเคน ซึ่งจัดเป็นที่ประทับ ครั้นเวลาเย็นทรง
รถพระที่นั่งเสด็จประพาสบ้านเมือง ประมาณชั่วโมงหนึ่งเสด็จกลับ ฯ

๑ วันที่ ๒๖ พฤษภาคม เวลาเช้า ๒ โมง เสด็จพระราชดำเนิน
ทอดพระเนตรมิวเซียมเมืองเบตาเวีย ประมาณชั่วโมงหนึ่งเสด็จกลับ
เวลาเช้า ๔ โมง ของเกียแวนเคอวิก คอเวอเนอเบเนอราล ผู้สำเร็จ
ราชการนิเทศแดนอินเดีย ซึ่งอยู่ ณ เมืองบยเตนซอร์คมาคอยรับเสด็จ
อยู่ที่เมืองเบตาเวีย นั้น มาเฝ้าทูลประทัย สมเด็จพระนางเจ้าพระ
อรรคราชเทวีเสด็จออกทรงรับด้วย ครั้นคอเวอเนอเบเนอราลกลับแล้ว
โปรดเกล้าฯ ให้พระเจ้าน้องยาเธอ กรมหมื่นดำรงราชานุภาพ นำเครื่อง
ราชอิสริยาภรณ์ไปพระราชทานคอเวอเนอเบเนอราล แล้วที่ปรึกษา
ราชการเมืองเบตาเวีย แลนายทหารผู้ใหญ่หลายคนมาเฝ้าทูลละอองธุลี
พระบาท เวลาเช้า ๕ โมง เสด็จพระราชดำเนินเยี่ยมตบคอเวอเนอ
เบเนอราล ณ ทพกซงเรียกว่าวังใหม่ ประมาณครึ่งชั่วโมงเสด็จกลับ

เวลาบ่าย ๔ โมงทรงรดพระที่นั่งเสด็จไปประพาศเมืองไยกะตรา^๑ แลทอดพระเนตรประตูใหญ่ซึ่งเป็นของโบราณแลที่ต่าง ๆ เสด็จกลับเวลาค่ำ ๗

๑ วันที่ ๒๗ พฤษภาคม เวลาเช้า ๓ โมง เสด็จพระราชดำเนินทอดพระเนตรโรงเรียนวิชาช่าง ช่อโรงเรียนอัมมิก ผู้จัดการโรงเรียนรับเสด็จอยู่ณที่นั้น แลนำเสด็จทอดพระเนตรห้องหัดเขียนแลห้องหัดช่างไม้ช่างเหล็ก มีนักเรียนกำลังทำการอยู่ ทอดพระเนตรอยู่ประมาณครึ่งชั่วโมงเสด็จกลับ เวลาเช้า ๔ โมงครึ่ง กองชลธารเข้ามาเฝ้าแล้ววงชลธารก็เฝ้าต่อไป เวลาบ่าย ๕ โมง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงรดประพาศตามถนน ทอดพระเนตรที่ต่าง ๆ เวลาค่ำเสด็จกลับ เวลายามหนึ่งเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าพระอรรคชายาเธอ ทอดพระเนตรละครแควนคืออوبرา เล่นเรื่องเฟาสต์ ทพวงศ์ในเมื่อนั้นชักชวนเล่นกันขึ้น แลได้ชมในวันนั้นเป็นการพิเศษสำหรับถวายทอดพระเนตร เวลา ๗ โมงเสด็จกลับ ๗

๑ วันที่ ๒๘ พฤษภาคม เวลาเช้า ๔ โมง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงฉายพระบรมรูป เวลาบ่าย ๔ โมง เสด็จพระราชดำเนินโดยรถพระที่นั่งไปทอดพระเนตรสวนไบตันเคอลกาเคนแล้ว เสด็จโรงทหาร ผู้บังคับการทหารรับเสด็จณที่นั้น แล้วเสด็จทอดพระเนตรโรงเรียนทหารซึ่งอยู่ใกล้กัน เสด็จกลับเวลาทุ่มเศษ ๗

๑ เมืองในตำนาน มี ๓ เมืองต่อดัตกัน คือเมืองไยกะตราเป็นเมืองชาวเดิม ฮอลันดามาอยู่สร้างเมืองเบตาเวียขึ้นเป็นที่ค้าขาย ต่อมาเมื่อผู้คนแน่นหนามาก จึงสร้างเมืองเวลเดอเฟรเดินเป็นที่บ้านเรือนสร้างอีกเมือง ๑

๑ วันที่ ๒๘ พฤษภาคม เวลาเช้า ๓ โมงเศษ เสด็จพระราชดำเนิน
ทอดพระเนตรคกชั้กนักโทษ เวลาบ่าย ๔ โมงครึ่ง เสด็จพระราชดำเนิน
ทอดพระเนตรข้อมเก่า มีนายทหารรับเสด็จ แลนำทอดพระเนตรโดยรอบ
เวลาค่ำเสด็จกลับ เวลาบ่ายครึ่งเสด็จพระราชดำเนินตึกอาโมไน้กลับ
พร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าพระบรมราชเทวี กรมมิตติ แลเมมเขอ
ในกลั้นนั้นได้มีการเดินรำถวายเป็นพระเกียรติยศ เมื่อพระบาทสมเด็จพระ
พระเจ้าอยู่หัวประทับพระราชบัลลังก์แล้ว พวกท้าวเชิญมาประชุมพร้อม
กัน พวกแตรวงทำเพลงแตรสรรเสริญพระบารมี แล้วทรงพระดำเนิน
ในตึกนั้นรอบหนึ่ง เป็นการเปิดการเดินรำแล้ว ประทับที่พระราชบัลลังก์
ทอดพระเนตรการเดินรำ แล้วทรงพระดำเนินไปประทับที่ลานข้างตึก
มีพระราชปฏิสันถารกับผู้ที่มาประชุมในที่นั้นตามสมควร แล้วไปประทับ
ห้องเสวย เสวยแล้วประทับอยู่จน ๗ ทุ่มเสด็จกลับ ฯ

๑ วันที่ ๓๐ เวลาเช้า ๔ โมง เสด็จพระราชดำเนินทอดพระเนตร
วังเก่า ซึ่งเป็นที่ว่าราชการ แลประชุมปลุ่กษาราชการ อยู่นายกของที่
ประชุมปลุ่กษาราชการ แลสภานเลขาการรับเสด็จอยู่ณที่นั้น ทอด
พระเนตรทั่วแล้ว เสด็จทอดพระเนตรโรงพิมพ์ของคอเวอนเมนต์แลคัล
ลักษณะสถาน แลเสด็จทอดพระเนตรมิวเซียมเบตาเวียอีกครั้งหนึ่ง
(ด้วยเมื่อวันก่อนยังทอดพระเนตรไม่ทั่ว) เวลาบ่ายโมง ๑ เสด็จกลับ
เวลาเย็นเสด็จพระราชดำเนินโดยรถพระที่นั่งทอดพระเนตรห้างขายของ
ต่าง ๆ เสด็จกลับเวลาทุ่มเศษ

วันพฤหัสบดี คองคอรไคย เปนคล้ายของทหาร มีการประชุม เพื่อเป็นที่เฉลิมพระเกียรติยศ มีการตกแต่งทั้งซุ้ม จุกโคมไฟแลดวง เวลาบ่ายเศษพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วย สมเด็จพระนางเจ้าพระอรรคชายาเธอสู่คองคอรไคยคล้าย ประทับพระราช บัลลังก์ ผู้บังคับการทหารบกเป็นผู้รับเสด็จ มีพระราชปฏิสันถารแก่ผู้ที่ มาประชุมตามควรแล้ว เสด็จพระราชดำเนินโดยรอบลานที่เป็นสวน แลทอดพระเนตรแถวแล้ว เสด็จประทับพระราชบัลลังก์ทั้งเก้า เวลา ๒ ยามเสด็จกลับ ฯ

๑ วันที่ ๓๑ พฤษภาคม เวลาเช้า ๓ โมง เสด็จพระราชดำเนิน ทอดพระเนตรวัดโรมันกาทอลิก ทอดพระเนตรบาทหลวงสวดตามวิธี ในศาสนา ซึ่งเป็นธรรมเนียมเคยทำในวัน ๑ แล้ว เสด็จทอดพระเนตร โรงเรียนของหลวงชีสอนสตรีให้เรียนวิชาต่าง ๆ เวลา ๕ โมงเช้าเสด็จ กลับ เวลาบ่ายเสด็จพระราชดำเนินทอดพระเนตรเขตรีสานาใหญ่ ซื่อ วอเตอลเปลง ด้วยเป็นกำหนดประชุมผู้คนมากในที่นั้น ครั้นเวลาค่ำ มีการเชิญบุตรภรรยาผู้มีบัณฑิตกิดในเมืองนี้มาประชุมรับพระราชทาน น้าชาดที่ประทับ เป็นการตอบแทนที่เขาได้จัดการรับเสด็จ เวลา ๒ ห่ม เลิกการประชุม เวลาบ่ายเศษพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพร้อมด้วย สมเด็จพระนางเจ้าพระอรรคชายาเธอ เสด็จไปประทับที่คองคอรไคยคล้าย ทอดพระเนตรพวกชอลันดาเล่นสเก็ต คือคิกคล้ายที่รองเท้าแล้วเดินไป ทั้งหญิงทั้งชาย มีผู้มาเล่นสเก็ต แลมากุมมาก เวลา ๕ ห่มเศษเสด็จ กลับ ฯ

๑ วันที่ ๑ มิถุนายน ร.ศ. ๑๑๕ เวลาเช้า ๔ โมง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินจากเมืองเบตาเวียโดยรถไฟ ถึงเมืองบุยเตนซอร์คทางชั่วโมงหนึ่ง ประทับแรมที่โฮเทล ซือเบลว อยู่บนเนินเขาใกล้ลำธาร แลเห็นเขาใหญ่เป็นท่งคงามมาก^๑ เวลาบ่ายเสด็จพระราชดำเนินประพาศสวนไบคันนีเกิ้ล สวนนี้ใหญ่โต และมีต้นไม้ใหญ่น้อยเป็นอันมาก เหลือที่จะพรรณา^๒ เวลาค่ำเสด็จพระราชดำเนินทอดพระเนตรอوبرาทคลับแห่งหนึ่งในเมืองนั้น ฯ

๑ วันที่ ๒ มิถุนายน เวลาเช้า ๔ โมงเศษ เสด็จพระราชดำเนินสู่ตำบลโคตาบะตู ตามทางผูกขั้มีใบไม้รับเสด็จ^๒ แห่ง และมีพิณพาทย์แขกประโคมรับเสด็จตามระยะทางหลายแห่ง ตำบลโคตาบะตูอยู่ใกล้เชิงเขา เป็นสวนของฮอลันดา ๆ เจ้าของสวนเฝ้ารับเสด็จอยู่ ๒ คน ที่นั้นมีบ่อน้ำพุขึ้นจากแผ่นหิน มีสระ ๒ สระ มีกำแพงล้อมรอบ มีท่อไขน้ำมาลงสระสำหรับคนลงอาบ กล่าวว่าใครได้อาบแล้วไม่มีโรค ทอดพระเนตรทั่วแล้วเสด็จกลับ เวลาเย็นเสด็จสวนไบคานนีเกิ้ลอีก ทรงพระดำเนินประพาศแล้ว ทรงม้าพระที่นั่งประพาศในสวนนั้น เวลาค่ำเสด็จกลับ เวลายามหนึ่งมีบอลลูนอีกแห่งหนึ่ง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินทอดพระเนตร ฯ

๑ ที่เมืองเบตาเวีย เป็นที่ราบอากาศร้อน ที่เมืองบุยเตนซอร์คอยู่บนเขาอากาศเย็นกว่าที่เมืองเบตาเวีย แต่เป็นอย่างเมืองบ้านนอก

๒ สวนพรรณไม้มันบุยเตนซอร์คนี้ว่าดีกว่าที่ไหน ๆ หมดทั้งทวีปเอเชีย

๑ วันที่ ๓ มิถุนายน เวลาเช้า ๑ โมง เสด็จพระราชดำเนิน โดยรถไฟจากสเทชันบยุเตนซอร์ค ระยะทาง ๒ ชั่วโมง ถึงสเทชันคุชภูมิ เสด็จลงทรงรถม้าต่อไปอีก ๒ ชั่วโมงเศษถึงตำบลชึปายัส ในเวลานั้นคอบเวเนอเยเนอราล ผู้ครองเมืองชาวปักอยู่ที่นี่ ประทับเสวยกลางวันที่บ้านคอบเวเนอเยเนอราลแล้ว เสด็จพระราชดำเนินจากที่นี่ไปประพาศที่ตำบลลีตาละยะ แล้วเสด็จกลับโดยทางรถม้า ระยะทางไกลถึงโฮเทลเบลวูที่ประทับแรมตำบลบยุเตนซอร์คประมาณ ๔ ชั่วโมง

๑ วันที่ ๔ มิถุนายน เวลาบ่ายเสด็จพระราชดำเนินประพาศสวนโบทานิกัลการ์เคนอีกครั้ง ๑ แล้วประทับแรมที่โฮเทลเบลวูตามเดิม

๑ วันที่ ๕ มิถุนายน ประทับแรมอยู่ที่ตำบลบยุเตนซอร์คอีกคืนหนึ่ง ประพาศที่สวนแลที่ต่าง ๆ ในตำบลนั้น

๑ วันที่ ๖ มิถุนายน เวลาเช้า ๒ โมงเสด็จพระราชดำเนินจากสเทชันรถไฟจากบยุเตนซอร์ค ถึงสเทชันคุชภูมิ มีการตกแต่งผูกใบไม้ผูกธงชัยเสด็จ แล้วผู้คนพลเมืองมาอยู่ทสเทชันเป็นอันมาก แล้วเสด็จพระราชดำเนินถึงสเทชันบันดอง มีผู้คนมาอยู่ทสเทชันเป็นอันมากเหมือนกัน ระยะทางรถไฟตัดเลียบเชิงเขาลดเลี้ยวตลอดภูเขาเข้าอุโมงค์ที่หนึ่ง ๑ ประมาณ ๒ นาที ตามระยะทางมีหมู่บ้านตลอดมาเป็นแห่ง ๆ และมีสเทชันรถไฟหลายแห่ง สองข้างระยะทางเป็นที่สูงข้างต่ำบ้าง มีห้วยน้ำลำธารแลไร่นาดตลอดไป เวลาบ่าย ๓ โมงครึ่ง ถึง

สเด็จพระมโหฬารราชธานี เวลาค่ำเมืองการุณ และระเณอริบคี่แต่งเต็มยศ
 คอยรับเสด็จพระที่นั่งนั้น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงรถพระที่นั่ง
 เสด็จพระราชดำเนินจากสเด็จพระมโหฬารราชธานีมาตามถนน ทางประมาณ ๕ เส้น ถึง
 โขกั้ววันชอก ซึ่งจัดเป็นที่ประทับแรม สองข้างทางปักธง และมีคนถือ
 ไม้ไผ่เป็นเครื่องประโคมอย่างแขกประโคมกั๊กก้อง พลเมืองเขยยก
 เลี้ยกกันอยู่เป็นอันมาก คอยดูเสด็จพระราชดำเนิน ฯ

๑ วันที่ ๗ มิถุนายน เวลาบ่าย ๕ โมง เสด็จพระราชดำเนินไป
 ทอดพระเนตรพนาเรือน แล้วเสด็จขึ้นยังที่แลบนเนินเขา เวลาค่ำเสด็จ
 กลับ เวลาทุ่มเศษเสด็จกลับซื้อเองปวรามองเตสะ ซึ่งอยู่ใกล้ตำบลที่
 ประทับแรม ทอดพระเนตรตึกๆ เต็มรำถวาย เสด็จกลับเวลา ๒ ทุ่ม ฯ

๑ วันที่ ๘ มิถุนายน เวลาเช้า ๕ โมงเศษ เสด็จไปทรงน้ำที่พนา
 เรือน ซึ่งเสด็จเมื่อเวลาวานนี้ บ่าย ๒ โมงเสด็จกลับ เวลาบ่าย ๕ โมง
 เศษทรงรถพระที่นั่ง เสด็จพระราชดำเนินไปบ้านระเณอริบคี่ ที่ใต้มา
 รับเสด็จที่สเด็จพระมโหฬารราชธานี ทอดพระเนตรทำผ้าโล่รัง แลประทับตรัส
 อยู่จนเวลาทุ่มเศษเสด็จกลับ ฯ

๑ วันที่ ๙ มิถุนายน เช้า ๕ โมงเศษ เสด็จพระราชดำเนินไป
 ทรงน้ำที่พนาเรือนแล้ว เสด็จขึ้นอย่างวันก่อน เวลาจวนค่ำทรงรถ
 พระที่นั่งประพาศตามถนน ฯ

๑ เมืองการุณนับถือกันในเกาะชวาว่า เป็นที่อากาศดี ไม่หนาวไม่ร้อนจัดทั้ง ๒
 สถาน เป็นที่กันไปเที่ยวหาความสุข

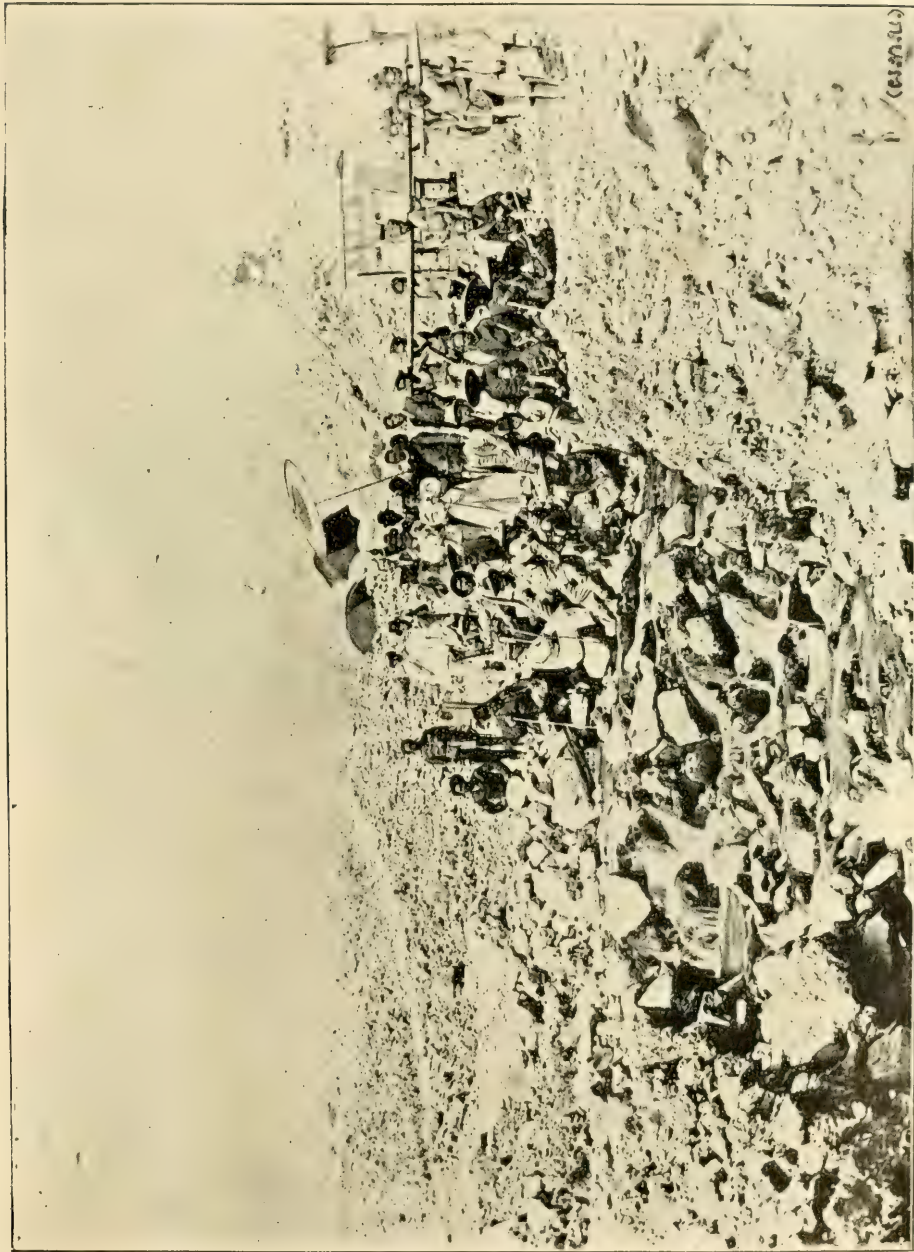
๑ วันที่ ๓๐ มิถุนายน เช้า ๕ โมงเศษ เสด็จทรงน้ำว่อนอย่าง
วันก่อน ๆ เวลาค่ำเสด็จทอดพระเนตรลครแขก ที่บ้านระเด่นอียิปต์
เวลา ๒ ทุ่มเสด็จกลับ ฯ

๑ วันที่ ๓๑ มิถุนายน เวลาเย็นพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จ
พระราชดำเนินทอดพระเนตรชนแกะ ที่สนามตรงหน้าบ้านเรลลีเคนต์ มี
พลับพลาที่ประทับทอดพระเนตร เวลาค่ำเสด็จกลับ เวลายามเศษเสด็จ
พระราชดำเนินที่คลัง ชื่อเชิงปรางมอเตสร์ พวกที่คลังมีการคอนเสิร์ต
ถวาย มีคนขับเพลงและขับร้อง เสด็จกลับเวลา ๕ ทุ่มเศษ ฯ

๑ วันที่ ๑ มิถุนายน เวลาบ่ายเสด็จพระราชดำเนินตำบลละคันคิด
ระยะทาง ๘ ไมล์ ที่นั้นมีบึงใหญ่และมีเกาะมีเนินเขาเป็นท่งดงาม
เสด็จลงเรือขานเป็นแพมหัศจรรย์พายไปในบึง แล้วเสด็จขึ้นประทับ
ทอดพระเนตรภูมิลำเนาบึงที่บนเนิน เสด็จกลับจากที่นั้นถึงที่ประทับ
เวลา ๓ ทุ่มเศษ ฯ

๑ วันที่ ๓ มิถุนายน เวลาเย็นทรงรถประพาศบ้านเมือง แล
ทอดพระเนตรบ้านราษฎร เสด็จกลับเวลาค่ำ เวลายามเศษที่เองตรา
มอเตสร์มีการเต้นรำ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จพระราช
ดำเนินที่นั้น เวลา ๓ ทุ่มเศษเสด็จกลับ ฯ

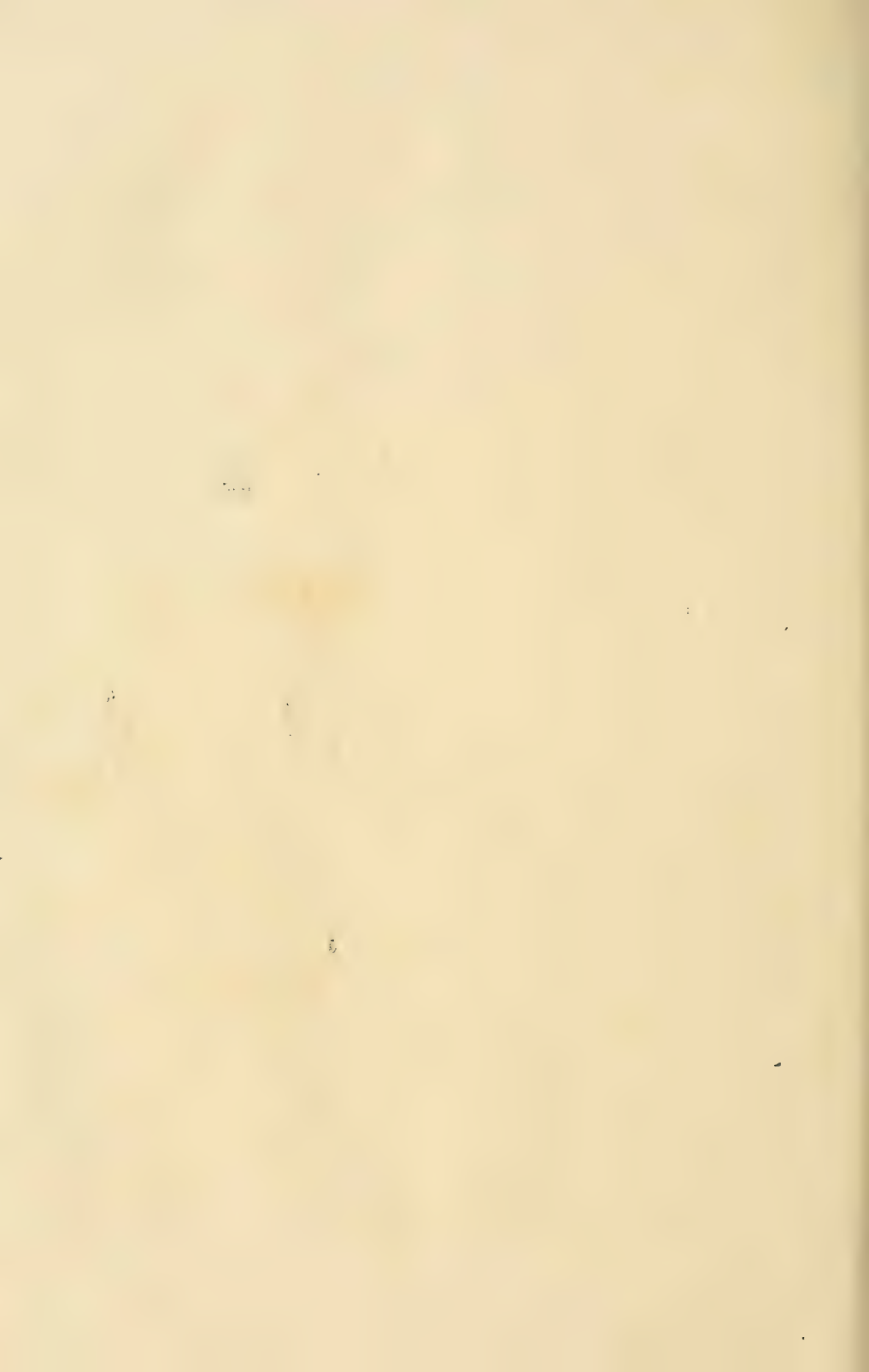
๑ วันที่ ๔ มิถุนายน เวลาบ่าย ๔ โมงครึ่ง เสด็จพระราชดำเนิน
โดยรถพระที่นั่งจากการศไปจนถึงตำบลกายบง เปลี่ยนม้าเทียมรถพระ
ที่นั่งแล้ว เสด็จพระราชดำเนินต่อไป ทนทางชันสูงขึ้นไปทุกที ข้างแห่ง



(หน้า ๑๖)

พระบรมรูปฉายเมื่อดำรงพระพำนักเขาไฟปะปนตะยังกมของกาต

(หน้า ๑๖)



ต้องมีคนช่วยเข็นรถ แลรถพระที่นั่งต้องมีกระบือช่วยลากสองข้าง ทาง
 ที่ไปเป็นนา มีสวนปนแห่ง ๆ ถึงที่ประทับแรมตำบลจิตรขึ้น (จิตต์บุรี)
 มีที่ประทับ แลโรงพักผู้ติดตามเสด็จ เวลาค่ำพวกราษฎรหมู่บ้านเหล่านี้น
 มาชุมนุมมีการเล่นร้องแลรำ มีหุ่นเชิดเล่นเรื่องรามเกียรติ์ ครั้น
 เวลาเสวยแล้วเสด็จประทับทอดพระเนตรการเล่นที่โรงเลี้ยง ผู้ช่วย
 เสด็จเฝ้าแลระเค้นอริยาคตามเสด็จไปค้างที่นั่นด้วย ระเค้นอริยาคอน
 ราวายตามธรรมเนียมเพชบ้านเมืองแล้ว พวกเจ้าพนักงานนายบ้าน
 นายตำบลพอนำถวายอีกหลายคน เป็นที่สนุกครึกครื้นมาก ฯ

๑ วันที่ ๑๕ มิถุนายน เวลาเช้า ๒ โมง เสด็จทรงม้าพระที่นั่งจาก
 ที่ประทับแรมตำบลจิตรขึ้น ไปทอดพระเนตรภูเขาไฟ โดยระยะทางเป็น
 หนทางชันเขาชันข้ามเขาแลลดเลี้ยวเลียบไปตามเขา ระยะทางเสด็จ
 พระราชดำเนินประมาณ ๒ ชั่วโมง ถึงที่ภูเขาไฟประันไคยังมีที่ประทับร้อน
 หนึ่งเป็นหว่างเขาสูงจากพื้นทะเล ๗,๐๐๐ ฟุตมีปล่องควันไฟพุ่งขึ้นหลาย
 แห่ง ควันพ่นขึ้นเป็นกลิ่นสพรรณณ และมีสพรรณณจับเต็มไปทั้งนั้น
 มีลำธารเล็ก ๆ มีน้ำไหล มีควันพลุ่ง มีหลายแห่ง ๆ หนึ่งเป็นหลืบเขา
 ใหญ่ มีควันพลุ่งขึ้นมาก แต่เข้าคอกลิ้งไม้ไผ่ อีกแห่งหนึ่งเป็นช่องเล็ก
 ควันเป่าแรง กังเหมือนเป่าสตีมเรือไฟ และมีที่ชนเล็ก ๆ น้อย ๆ อีก
 หลายแห่ง ที่ช่องเล็กแห่งหนึ่งเอากวอดเล็ก ๆ วางลง ควันก็เป่ากวอด
 ปลิวหมอกไม่ตั้งอยู่ได้ บางแห่งก็พ่นในทางน้ำไหล ทำให้น้ำนั้นร้อนแฉ
 เกือกกลัก ๆ เป็นที่ประหลาดน่าทึ่งยิ่งนัก เสด็จทอดพระเนตรทั่ว
 แล้ว ประทับฉายพระบรมรูปแลเสวยเครื่องว่างที่นั่น ย่ำโมงเศษเสด็จ

กลับตามทางเดิม ระยะทางชาลงชั่วโมงเศษ ถึงที่ประทับค่ายลี้สุรบัน
ประทับพักอยู่เป็นเวลาบ่าย ๔ โมง เสด็จจากที่นั่นโดยรถพระที่นั่ง เวลา
ค่ำถึงโฮเทลแวนซอร์ก ที่ประทับแรมณเมืองการุต ฯ

๑ วันที่ ๑๖ มิถุนายน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จประทับ
พักอยู่โฮเทลวันซอร์ก หาได้เสด็จพระราชดำเนินประพาศแห่งใดไม่ ฯ

๑ วันที่ ๑๗ มิถุนายน เวลาเช้าโมงครึ่ง เสด็จพระราชดำเนิน
โดยทางรถไฟจากเมืองการุต ย้อนทางที่เสด็จมาแล้ว กลับขึ้นมาหยุด
พักตามสถานี ๒-๓ แห่ง ๆ ละเล็ก ๆ น้อย ๆ ตามระยะทางรถเหมือน
เมื่อเสด็จเมืองการุต เวลาเช้า ๔ โมง ๒๕ นาที ถึงสถานีรถไฟ
เมืองบันดง ในยหนึ่งเรียกเมืองชานคอง มีเรลเอนด์ แลแอสลิสเอนด์
เรลเอนด์ แลระเด่นเปนเจ้าเมืองฝ่ายแขก แลเจ้าพนักงานต่าง ๆ
รับเสด็จอยู่ที่นั่น เสด็จทรงรถพระที่นั่งมาประทับที่โฮเทลชอโฮมัน ครั้น
เวลาเช้า ๕ โมงเศษ เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรโรงเรียน
ฝึกหัดนักเรียนเป็นอาจารย์สอนภาษามลายู ภาษาชวา แลเสด็จทอด
พระเนตรโรงเรียนอีกแห่งหนึ่ง สอนบุตรผู้มีบันดาคักกิ สอนหนังสือ
ฮอลันดาคัวย นักเรียนทั้ง ๒ แห่งนี้เป็นแขกทั้งนั้น ทอดพระเนตร
ทั่วแล้วเสด็จกลับ ครั้นเวลาบ่าย ๔ โมงเศษ เสด็จพระราชดำเนินไป
ประทับที่ศาลาส่งทศนามแข่งม้า ทอดพระเนตรพวกแขกวิ่งม้าแข่งกัน
หลายเที่ยว แล้วมีชนแกะหลายคู่ เลิกแล้วเสด็จทรงรถประพาศทอด
พระเนตรพณภูมิบ้านเมือง พอเวลาค่ำเสด็จประทับที่บ้านระเด่นแขก
ครั้นเสด็จประทับแล้ว ระเด่นรำฟอนถวายไชยอย่างระเด่นอริยภิเมือง

การคว่ำถวายมาแล้ว มัลลครวายังร้องเล่นเรื่องภาระตะ เป็นละครของ
ระเด่นอริยคิเมืองมณูญชะยะที่ไ้มารับเสด็จอยู่ณทันทวย ทอดพระเนตร
อยู่จนเวลา ๒ โมงเสด็จกลับ ฯ

๑ วันที่ ๑๘ มิถุนายน เวลาเช้า ๕ โมงเศษ เสด็จพระราชดำเนิน
ทอดพระเนตรโรงงานทำเครื่องรถไฟแลตัวรถไฟรถพ่วง ใช้เครื่องจักร
ทำการไม่การค้ำเหล็กหล่อเหล็กหล่อของเหลื่องสรรพเครื่องรถไฟทั้งปวง
เสด็จกลับจากทันทวยมาประทับที่คอกของคอกเคียบอยู่ริมที่ประทับ ทอด
พระเนตรห้องต่าง ๆ ในคอกนั้น จนเวลาบ่ายโมงเศษเสด็จกลับ เวลา
บ่าย ๕ โมงเสด็จพระราชดำเนินไปประพาศไร้ชาของบริษัเมืองเบตาเวีย
มีสเตอร์อ้วนคนอังกฤษซึ่งเป็นผู้จัดการบริษัของบริษัมาตั้งปลูกอยู่ที่
เนินตำบลประสิระมนคิน ประทับที่เรือนของผู้จัดการ มีสเตอร์อ้วนจัดการ
รับเสด็จ แล้วทอดพระเนตรโรงทำชา คือ ที่ผึ่งทิ้งแล้วอนคักใบชา
ใหญ่เล็กแลกลิ้งใช้เครื่องจักรแรงน้ำ แลทอดพระเนตรเลือกก้านชา
แลที่บรรจุชาแล้ว ทอดพระเนตรคันชาในไร่ เวลาบ่าย ๕ โมงเศษเสด็จกลับ
เวลายามหนึ่งมัลลครวายังร้องเล่นที่ประทับ เล่นเรื่องบันหีบ (คืออิเหนา)
ละครของระเด่นอริยคิเมืองมณูญชะยะที่เล่นคันท เลิก ๒ ยามเศษ ฯ

๑ วันที่ ๑๘ มิถุนายน เวลาบ่ายโมงเศษ พระเจ้าลูกเธอ
พระองค์เจ้าประวิตรวชิมนาคม ซึ่งเสด็จกลับจากประเทศยุโรป ตาม
เสด็จมาเฝ้าทเถาะขวา เสด็จมาถึงที่ประทับนี้ ไปรคเกล้า ๆ ให้อยู่ตาม
เสด็จพระราชดำเนินประพาศต่อไปตลอดเวลาเสด็จพระราชดำเนินกลับ
กรุงเทพ ฯ เวลาบ่าย ๔ โมงเศษ เสด็จพระราชดำเนินทอดพระเนตร

นำตกตำบลคาโกระเป็นทางรถไฟจนถึงที่พักใกล้หน้าตก แล้วทรงม้า
เสด็จไปตามทาง ลงในหว่างเขาทางอีกประมาณ ๑๕ นาที ถึงหน้าตก
ประทับทอดพระเนตรแล้ว เสด็จกลับมาตามทางเดิม ประทับแรม
ที่โฮเตลโฮมัน ฯ

๑ วันที่ ๒๐ มิถุนายน เวลาเช้า ๕ โมง เสด็จทรงรถพระที่นั่ง
ไปประทับที่สเคช่นรถไฟ เวลาเช้า ๕ โมง ๒๐ นาที ออกจากเมืองบันดอง
มาตามระยะทาง ประมาณ ๒ ชั่วโมงถึงเมืองจันตยัวร์ แอสลิสแตนต์
เรลเอนด์ และระเเคนอียิปก็เมืองนี้รับเสด็จอยู่ที่สเคช่น เสด็จทรงรถไป
ประทับบ้านระเเคนอียิปก็ เสวยกลางวันนั้นแล้ว เสด็จทรงรถทอดพระ
เนตรบ้านเมืองแล้ว เสด็จประทับสเคช่นรถไฟออกจากเมืองจันตยัวร์
บ่าย ๕ โมง ระเเคนอียิปก็ตามเสด็จด้วยเพราะเป็นผู้ว่าการเมืองศุขภูมิ
ที่จะเสด็จพระราชดำเนินไปประพาศนั้นด้วย เวลาบ่าย ๕ โมง ๒๐ นาที
ถึงสเคช่นเมืองศุขภูมิ แอสลิสแตนต์เรลเอนด์รับเสด็จอยู่ที่นั่น เสด็จ
ทรงรถพระที่นั่ง มีเจ้าพนักงานขีมนำเสด็จ และมีผู้คนมารับเสด็จเป็นอัน
มาก เสด็จถึงที่ขีมนำไปรอเวตของมิสซิสคาวาลาร์ ซึ่งเป็นผู้มีทรัพย์ผู้
หนึ่งในเมืองนี้ จักถวายเป็นที่ประทับแล้ว เสด็จทรงรถทอดพระเนตร
บ้านเมือง จนเวลาค่ำเสด็จกลับ เรลเอนด์เกาะบาหลซิงมาเที่ยวที่
เมืองนี้มาเฝ้า เวลาเสวยแล้ว ระเเคนอียิปก็ว่า แลพวกพนักงานผู้ใหญ่
ว่าอีกหลายคน กักขังคนเมืองนี้จากคนแต่งตัวอย่างจวนขุนคานหาม
แลจกใต้ไฟหม้อมา เป็นการแสดงความยินดีถวายไชย และมีจุกคอก
ไม้เพลิงด้วย ฯ

๑ วันที่ ๒๑ มิถุนายน เวลาเช้า ๒ โมงครึ่ง เสด็จทรงรถทอดพระเนตรบ้านเมืองอีกคราวหนึ่งแล้ว เสด็จประทับที่สถานีรถไฟ เวลาเช้า ๓ โมง ๕๑ นาที รถไฟเดินทางจากเมืองศุภภูมิมาตามระยะทาง เวลาบ่าย ๓ โมงครึ่งถึงเมืองการุญ ประทับแรมโฮเตลดเวนชอร์คท์เดิม ฯ

๑ วันที่ ๒๒ มิถุนายน เวลาบ่าย ๓ โมง เสด็จทรงรถพระที่นั่งมาถึงตำบลระนังโฮ เสด็จประทับทอดพระเนตรโรงเรียนครูหนึ่งแล้วทรงรถต่อมา ถึงตำบลประแสงตะ (ทางก่อนไปรถเดินไม่ได้) เสด็จลงจากรถทรงม้าพระที่นั่ง เสด็จพระราชดำเนินไปตามทางขึ้นเนินเขา ถึงที่ประทับแรมตำบลประแสงโง้น เสด็จประทับแรม เวลาค่ำมีการขับร้องเต้นรำเหมือนคราวก่อน ระเด่นอริยดี แลเจ้าพนักงานต่าง ๆ รำถวายไชยอย่างเคยมีมาแล้ว และมีหนังแขกด้วย ฯ

๑ วันที่ ๒๓ มิถุนายน เวลาเช้า ๔ โมง เสด็จทรงม้าพระที่นั่งออกจากที่ประทับแรมไปตามทางขึ้นเขาต่อไป ทางตัดไหล่เขาไป แลที่พันต่างดงาม แลมีที่ชันปนแห่ง ๆ ระยะทางประมาณชั่วโมงเศษถึงบนเขา ชื่อตะละกาโยคา (แปลว่าทเลขาว) มีที่ประทับบนเนินทองนรปกลมริโดยรอบประมาณ ๕๐ เส้น มีเขารอบ น้ำในบึงแลดูเป็นสีขาว กลิ่นเป็นสุพรรณฉุน มีที่เคียดบางแห่ง พันโคถนในนั้นเหมือนขุนขาวลัมมิ ฯ หน้อย เสด็จทอดพระเนตร แลทรงฉายพระบรมรูปประทับอยู่จนเวลาบ่าย ๑ โมง เสด็จกลับตามทางเดิมมาประทับที่ตำบลประแสงโง้น ซึ่งเป็นที่ประทับแรมเมื่อคืนนี้ จนเวลาบ่าย ๔ โมง

ทรงมาเสด็จพระราชดำเนินจากที่นั้นมาลงซึ่งทรงเดินได้ เสด็จขึ้นทรง
รถพระที่นั่งเสด็จกลับ เวลาค่ำถึงโฮเทลแวนธอร์ค ฯ

๑ วันที่ ๒๔ เวลาเช้า ๕ โมงเศษ เสด็จพระราชดำเนินทอดพระเนตร
ตลาดนัดที่เมืองการุติ ราษฎรนักันมาขายของวันอังคารครั้งหนึ่ง
วันเสาร์ครั้งหนึ่ง เสด็จประพาสอยู่นานเวลาบ่ายเที่ยงเศษเสด็จกลับ เวลา
ค่ำไปรดเกล้า ฯ ให้แอสลิสแตนต์เรสิเดนต์ แลระเด่นอธิปัต ระเด่น
อายุภรรยา มารับพระราชทานเลี้ยงพร้อมด้วยเวลาเสวย เสวยแล้วเสด็จ
พระราชดำเนินบ้านป่าเตระ มีการมุงคลเข้าสู่นัก มีการรำฟ้อนอย่าง
เคยมี เวลา ๒ ยามเศษเสด็จกลับ ฯ

๑ วันที่ ๒๕ เวลาเช้า ๕ โมง เสด็จพระราชดำเนินขึ้นรถไฟออกจาก
เมืองการุติ ถึงสี่เตชันค้ายลจยาตแยกทางรถไฟ ทางต่อไปก็เลียบเขา
เหมือนอย่างทางมาจากเบตาเวีย หยุดตามระยะสี่เตชัน เวลาบ่าย
โมง ๔๕ นาทีถึงสี่เตชันเมืองมะนญชะยะแขวงศขลุมิ แอสลิสแตนต์
เรสิเดนต์ แลระเด่นอธิปัตเมืองนั้นรับเสด็จอยู่ที่นั่น เสด็จทรงรถไป
ประทับที่ระเด่นอธิปัต ฯ คนนี้ ที่พาลครไปเล่นถวายเป็นเมืองบันทอง
ประทับอยู่ที่นั่นตามสมควร จวนจะถึงเวลารถไฟออก ก็เสด็จทรงรถ
จากบ้านนั้นมาขึ้นรถไฟออกจากที่นั่นย้าย ๒ โมงครึ่ง ระยะทางตอนนั้น
เป็นป่าคงทึบอย่างเป้นทุ่งบ้าง ลงจากเนินเขาเป็นทิวเขา ระยะทาง
เสด็จตั้งแต่เบตาเวียมาการุติเป็นทางมาตามไหล่เขา สองข้างทาง
เป็นนาเป็นสวน มีคนอยู่ตลอดมาไม่มีป่า ทางระยะนี้เป็นป่าไม่มีผู้คน
นาน ๆ มีบ้านหมู่บ้านหนึ่ง ทางผ่านป่าประมาณ ๔๐ กิโลเมตรเศษ ๆ ๑๐๐๐ เส้น

มีแม่น้ำสองสามแห่ง แต่เป็นแม่น้ำเล็ก ๆ มีใหญ่แห่งเดียว ก็ไม่
ใหญ่มากนัก พันบ่าออกมาเป็นทุ่งนา พันราบเหมือนในกรุงสยาม
รถไฟมาถึงสเทชั่นคำบลเมาส์ เวลาบ่าย ๕ โมง ๑๘ นาที เวลีเคนต์
มณฑลเบนยเม็ค (เบญมาศ) แลแอสลิสแตนต์เวลีเคนต์เมืองคิลยิบ
แลระเค่นอริบคเมืองนั้น มาคอยรับเสด็จอยู่ที่สเทชั่น เสด็จพระราช
ดำเนินไปประทับแรมโฮเตลของกรมรถไฟ ซึ่งตั้งอยู่ตรงหลังสเทชั่น
เข้ามา ที่คำบลเมาส์นั้นชนแขวงเมืองคิลยิบตั้งอยู่กลางทุ่งแจ้ง ใกล้
ทะเลข้างใต้ คือ มหาสมุทรอินเดีย ระยะทาง ๑๐๐ เส้นเศษ ได้ยิน
เสียงคลื่นในทะเล แลเห็นเป็นทิวสำหรับพักระยะทางรถไฟ ไม่เป็น
บ้านเมืองใหญ่โตอันใด ฯ

๑ วันที่ ๒๖ มิถุนายน เวลาเช้าโมงครึ่ง พระบาทสมเด็จพระ
เจ้าอยู่หัว ทรงรถไฟเสด็จพระราชดำเนินจากสเทชั่นคำบลเมาส์กลับมา
ทางเค็มหนึ่ง แล้วแยกทางไปประมาณชั่วโมงหนึ่ง ถึงสเทชั่น
เมืองคิลยิบ เป็นเมืองท่าแห่ง ๑ แต่โบราณ แลสลิสแตนต์เวลีเคนต์
แลระเค่นอริบคซึ่งมารับเสด็จที่คำบลเมาส์นั้น ตามเสด็จไปด้วย เสด็จ
ทรงรถพระที่นั่งประพาศทอดพระเนตรภูมิฐานบ้านเมือง ทนถนนใหญ่
แลคันไม้สองข้างถนนใหญ่มาก ทั้งแถมมีรถไฟแล้วผู้คนไม่สู้คับคั่งนัก
เมืองนี้เป็นเมืองท่าลงทะเลด้านใต้เกาะชวา คือ มหาสมุทรอินเดีย เสด็จ
ทอดพระเนตรที่ท่าเรือ เป็นช่องมีเกาะขัง เกาะนั้นชื่อนซางกัมยังจัน

๑ การเดินรถไฟในเกาะชวาเวลานั้น ยังเดินแต่เวลากลางวัน รถไฟเดินตลอด
เกาะ ๒ วัน ต้องพักค้างคืนที่คำบลเมาส์ด้วยใกล้ถึงทาง

แล้วเสด็จจากที่นั้นเลียบชายทะเล แลเห็นมหาสมุทร แล้วเสด็จกลับ
มาประทับเสวยเช้าที่โฮเทลไคยอน เวลาเช้า ๔ โมง ๒๐ นาที เสด็จ
พระราชดำเนินจากเมืองคิระบัยโดยทางรถไฟ ถึงสเตชันเมาส์ ๕ โมง
เศษ เสด็จประทับรอเวลารถไฟอยู่ที่โฮเทล จนเวลาเที่ยง ๒ นาที
ทรงรถไฟออกจากค้ายลเมาส์มาตามระยะทาง หยุดพักตามสเตชัน
ใหญ่ เติมน้ำหม้อสตีม แลผ่านรถหลายแห่ง ระยะทางที่เสด็จวัน
เป็นพันรายค้อยขึ้นที่สูงที่ละน้อย ทางคดเขากันน้อย นาสองข้างเป็นนา
ราย มีไร่อ้อยบ้าง มีทางเจาะเขาไปอีกแห่งหนึ่ง รถเดินในที่มืด
ประมาณ ๓ นาที เวลาบ่าย ๕ โมง ๑๘ นาที ถึงสเตชันเมืองคียกา
การตา^๑ เป็นเมืองใหญ่อยู่ในอาณาเขตรมณฑลคียกโซ มีสุลต่าน
ครองเมือง เวลีเคนต์มณฑลนั้น แลแอตลิสแตนต์เวลีเคนต์เมืองนี้ แล
ขุนนางผู้ใหญ่ฝ่ายแขกมารับเสด็จที่สเตชัน เสด็จทรงรถมาประทับ
โฮเทลคค^๒ ซึ่งจัดเป็นที่ประทับแรม แลเจ้าบักกอลัม^๓ ซึ่งมีอำนาจรอง
สุลต่าน (ท่านองกรมพระราชวัง) มาเฝ้าที่โฮเทลที่ประทับด้วย
ครั้นเวลาค่ำเสด็จทรงรถทอดพระเนตรภูมิฐานบ้านเมือง เข้าในอาณา
เขตรมณฑลคียกาอยู่ ภูมิพื้นในกำแพงเป็นอย่างแขก แรกเข้าไปมี
สนามใหญ่เรียกว่าอะลูนอะลูน (ท่านองนำพระลาน) แลมีต้นไทรใหญ่
ศักดิ์สิทธิ์^๔ ว่าเป็นของสุลต่านคนแรกได้ปลูกไว้ ตักยอครูบะหมื่น
ร่วม อยู่กลางพระลานนั้น ๒ ต้น แลมีที่ขอยลานอีกเป็นอันมาก เสด็จ

๑ ที่เรียกว่า คียกาการตา กล่าวกันว่ามาแต่คำ “อโยทธยาเขตร”

ทรงรถอ้อมรอบในการตอน คือ ราชวัง แล้วเสด็จออกนอกกำแพงทางประตูก่อไฉ่นาย แล้วประพาศตามถนนหลายสาย ประมาณชั่วทุ่มหนึ่งเสด็จกลับ ฯ

๑ วันที่ ๒๗ มิถุนายน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงเครื่องเต็มยศอย่างจอมพลทหาร เสด็จออกเวลา ๔ โมงเช้า เสด็จเอนต์กับภรรยา ผู้บังคับการทหาร กับภรรยา แอสนิสต์แดนตรีเอนต์ เจ้าข้ากอลัม มาเฝ้าเวลา ๔ โมง ๑๕ นาที สุลต่านเมืองนี้กับระต (คือ มเหสี) แต่งเต็มยศตามเพศบ้านเมืองมาเฝ้า ฯ ประทับพร้อมด้วยวงษานวงษ์ราชบริพาร คือโอรสผู้สืบราชสมบัติแลอนุชา พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว แลสมเด็จพระนางเจ้าพระอรรคชายะเทวีทรงรับรองแลมีพระราชปฏิสันถารตามสมควร แล้วทูลลากลับไป

ครั้นเวลาเช้า ๕ โมงครึ่ง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงเครื่องคิงกล่าวมาแล้ว พร้อมด้วยราชบริพารที่ตามเสด็จ ทรงรถพระที่นั่งไปเยี่ยมตอขบสุลต่านที่วังในวัง ประทับที่ศาลาใหญ่เป็นห้องพระโรงแม้นางเชอพระวงษ์สุลต่าน ๔ คนมารำถวายเรียกว่าสะเรมบี มีพิณพาทย์แลร้อง (ทำนองจ๊ะระบ๋า) เป็นการนำคนนำชมมาก แล้วเสด็จทอดพระเนตรเครื่องอาวุธ แลเครื่องอุปโภคต่าง ๆ ของสุลต่าน ประทับอยู่จนเวลาบ่าย ๒ โมงเสด็จกลับ

เวลาบ่าย ๕ โมงเศษ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงเครื่องครึ่งยศทหาร เสด็จเยี่ยมตอขบเรสเอนต์ที่บ้าน แล้วทอดพระเนตรรูปศิลาต่าง ๆ ที่นำมาจากบอรอยุค คือพระเจดีย์ พระพุทธรูป รูปโพธิสัตว์

แลเทวรูป แลรูปยักษ์ รูปสัตว์ต่าง ๆ แล้วเสด็จไปย่านเจ้าปักกุอาลัม
มีการรำดาบรำกฤษ ๓ ตำรับ ๆ ละ ๕ คน แล้วทอพระเนตรในเรือน
เจ้าปักกุอาลัม เสด็จกลับเวลา ๒ ทุ่ม

ครั้นยามเศษ เสด็จพระราชดำเนินที่คลับ ซื่อเตอรันคิง ทรง
เครื่องฉิ่งเครื่องเสก เสด็จประทับพระที่นั่ง มีคนยุโรปทั้งชายหญิงเป็นอัน
มาก สลัดกันมาเฝ้าด้วย แต่งอย่างทหาร พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
เสด็จประทับที่พระที่นั่งซึ่งเขาจัดรับเสด็จ พวกที่มาประชุมทั้งชายหญิง
ร้องเพลงสรรเสริญพระบารมี ถวายไชยมงคลในภาษาฮอลันดา ที่ได้
ซักซ้อมแล้วเรียบร้อยดี แล้วมีการเดินรำต่อไป เวลา ๒ ยามเศษ
เสด็จกลับ ฯ

๑ วันที่ ๒๘ มิถุนายน เวลาเช้า ๓ โมงครึ่ง พระบาทสมเด็จพระ
เจ้าอยู่หัวเสด็จทรงรถไฟจากสเตชันตึกบัญชาการตามทางประมาณ
๓๕ นาที หยุดรถไฟที่สเตชันทะเลซัง ทรงรถพระที่นั่งเสด็จพระราช
ดำเนินต่อไปอีกหน่อยหนึ่ง ถึงพระปรารักษ์เทวสถาน ซื่อกาละเบนิง เป็น
พระปรารักษ์ใหญ่ทำด้วยศิลา แต่ชำรุด ทอพระเนตรทั่วแล้ว ทรงรถ
เสด็จพระราชดำเนินต่อไป ถึงที่อีกแห่งหนึ่ง ซื่อจินทะสารีวิหาร เป็น
เรือนศิลา ๓ ห้อง ๒ ชั้น ทอพระเนตรแล้วเสด็จต่อไปอีก ถึงเทวสถาน
ปรำบานันมีพระปรารักษ์ใหญ่ เป็นเทวสถานพระอิศวรอยู่กลาง พระ
นารายณ์อยู่ซ้าย พระพรหมอยู่ขวา และมีปรารักษ์เล็กตรงปรารักษ์ใหญ่
อีก ๓ เสด็จขึ้นทอพระเนตรเทวสถานพระอิศวร แลประทับเสวยกลางวัน
ที่ ๆ พักนั้น พวกไซไซเอตักตรวจของโบราณ ถวายแอคเทร็ส แล

ประกาศนียบัตรเพื่อทรงเป็นสมาชิกพิเศษ ตำแหน่งผู้บำรุงการของไซไซ
เอคินัน แล้วเสด็จทอดพระเนตรเทวสถานอื่น ๆ ต่อไป จนบ่าย ๓ โมง
ทรงรถไฟที่เสด็จขึ้นปราสาทนั้น เสด็จพระราชดำเนินกลับมายังเมืองตึกก
ยาการตาประทับแรมณที่เดิม ฯ

๑ วันที่ ๒๙ มิถุนายน เวลาบ่าย ๔ โมง พระบาทสมเด็จพระเจ้า
อยู่หัวทรงรถไฟเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรวังกลางน้ำของสุลต่าน
ที่ในวัง เป็นวังโบราณร้างทำลายแล้ว ตั้งอยู่กลางสระ แต่สระนั้นแห้ง
ไม่มีน้ำแล้ว มีทางเข้าเป็นอุโมงค์ ทอดพระเนตรทั่วแล้วเสด็จประทับ
สนามหลังวัง สุลต่านและระตักบิเรสเคนต์แลพวกปะเงรัน (คือพระวงศ์
ของสุลต่าน) รับเสด็จอยู่ที่นั่น มีการเดินกระบวนทหารอย่างแซก คน
ราวพันหนึ่ง ทอดพระเนตรอยู่จนเวลาค่ำเสด็จกลับ

เวลายามเย็นเสด็จพระราชดำเนินทอดพระเนตรลครว้างวองทั่ว
สุลต่าน ลครนปะเงรันโอรสของสุลต่าน เข้าเป็นตัวละครด้วยหลาย
คน ว่าเป็นลครอย่างสูง มีได้แต่เวลาสุลต่านแรกครองราชสมบัติ ฤ
ตั้งผู้สืบราชสมบัติ ลครเล่นเรื่องมหาภารตะ ในเวลามีลคร มีการ
เลียงเครื่องว้างไปพลางด้วย เวลา ๗ ทุ่มเสด็จกลับ ฯ

๑ วันที่ ๓๐ มิถุนายน เวลาบ่าย ๓ โมงครึ่ง เสด็จพระราชดำเนิน
โดยรถม้าจากที่ประทับแรมเมืองตึกกยาการตา หยกพักตามระยะทาง
ในที่พักรถ ๓ แห่ง ออกจากแขวงตึกกยาการตา เข้าแขวงเกต ถึงที่
ประทับแรมโบโรบูโค (วรพทุระ) เวลาทุ่มเศษ ประทับแรมณที่นั่น ฯ

๑ วันที่ ๑ กรกฎาคม เวลาเช้า เสด็จขึ้นทอดพระเนตรโบโรโบโด ซึ่งตั้งอยู่ชิดกับที่ประทับ คือเป็นเจดีย์สถานที่ตั้งพระสถูป มีชั้นทักษิณ ชันล่างเป็นลานไม่มีพนัก ต่อขึ้นไปมีพนักเป็นชั้นพระพุทธรูป ๕ ชั้น ๗ ล่าง ๔ เหลี่ยม มีบันไดขึ้น ๔ ด้าน ต่อขึ้นไปอีก ๓ ชั้นกลม มีพระเจดีย์ โปรงครอบพระพุทธรูป ชันบนเป็นพระเจดีย์ใหญ่ ที่เหล่านี้อาศัยด้วยศิลา ทั้งสิ้น พนักทั้ง ๕ ชั้นสลักลายภาพเรื่องปฐมสมโพธิแลเรื่องชาดก ทองค์พระเจดีย์ใหญ่มีช่องศิลาเป็นคหะ มีพระพุทธรูปศิลาในช่องคหะหนึ่ง แลมีชั้นประทู่อ้น้ำ เป็นรูปนาคแลสิ่งที่ย่างบันไดล้วนทำด้วยศิลาทั้งสิ้น เป็นที่วิจิตรงดงามมาก เวลาเที่ยงแล้วเสด็จพระราชดำเนินจากที่นั้น เวลาบ่าย ๒ โมงเศษ ทรงรุดพระที่นั่งจากที่ประทับแรมตำบลโบโรโบโด เสด็จพระราชดำเนินไปเมืองมะเคลลัง ประทับทอดพระเนตรโรงพยาบาล ทหาร แล้วเสด็จทอดพระเนตรแบงก์ทหาร แล้วเสด็จประทับบ้าน เวลีเคนต์ เสด็จกลับถึงที่ประทับแรมโบโรโบโดเวลาทุ่มเศษ มีลคร วายจ้องมาจากมะเคลลัง เล่นถวายทอดพระเนตร ฯ

๑ วันที่ ๒ กรกฎาคม เวลาเช้าเสด็จขึ้นทอดพระเนตรโบโรโบโด อย่างวันก่อน ครั้นเวลาบ่าย ๔ โมงเศษ เสด็จพระราชดำเนินทอด พระเนตรวัดอีก ๒ แห่ง ทางไกลจากที่ประทับแรมไม่สู้มากนัก คือ จันกิเมนคุด (มณฑป) เป็นมณฑปศิลา มีชาลทักษิณชั้นหนึ่ง มี พระพุทธรูปใหญ่ในมณฑปองค์หนึ่ง แลรูปพระนริศย์ ๒ รูป มณฑป แลรูปทั้งปวงนี้ทำด้วยศิลาวิจิตรงามทั้งสิ้น อีกแห่งหนึ่งเรียกว่า จันกิ ปาวน เป็นมณฑปศิลาเล็ก เวลาบ่ายค่ำเศษเสด็จกลับ ฯ

๑ วันที่ ๓ กรกฎาคม เวลาเช้า ๓ โมงเศษ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงรถพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินจากที่ประทับตำบลไทรโยค พักตามระยะทางพักรถ ผลัดม้าเหมือนเมื่อคราวเสด็จพระราชดำเนินไปไทรโยค เวลาบ่ายโมงเศษถึงโฮเตลดูกเมืองดักการตา เวลาบ่าย ๕ โมงเศษ เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรที่ฝั่งพสุธาต่านก่อน ๆ ระยะทางเสด็จพระราชดำเนินประมาณ ๓๒๐ เส้น ๗๓ ไมล์ เวลาทุ่มหนึ่งเสด็จกลับ ครั้นเวลายามเศษ เสด็จบ้านเวลิเคนต์มีการเต้นรำ เวลา ๒ ยามเศษเสด็จกลับ ฯ

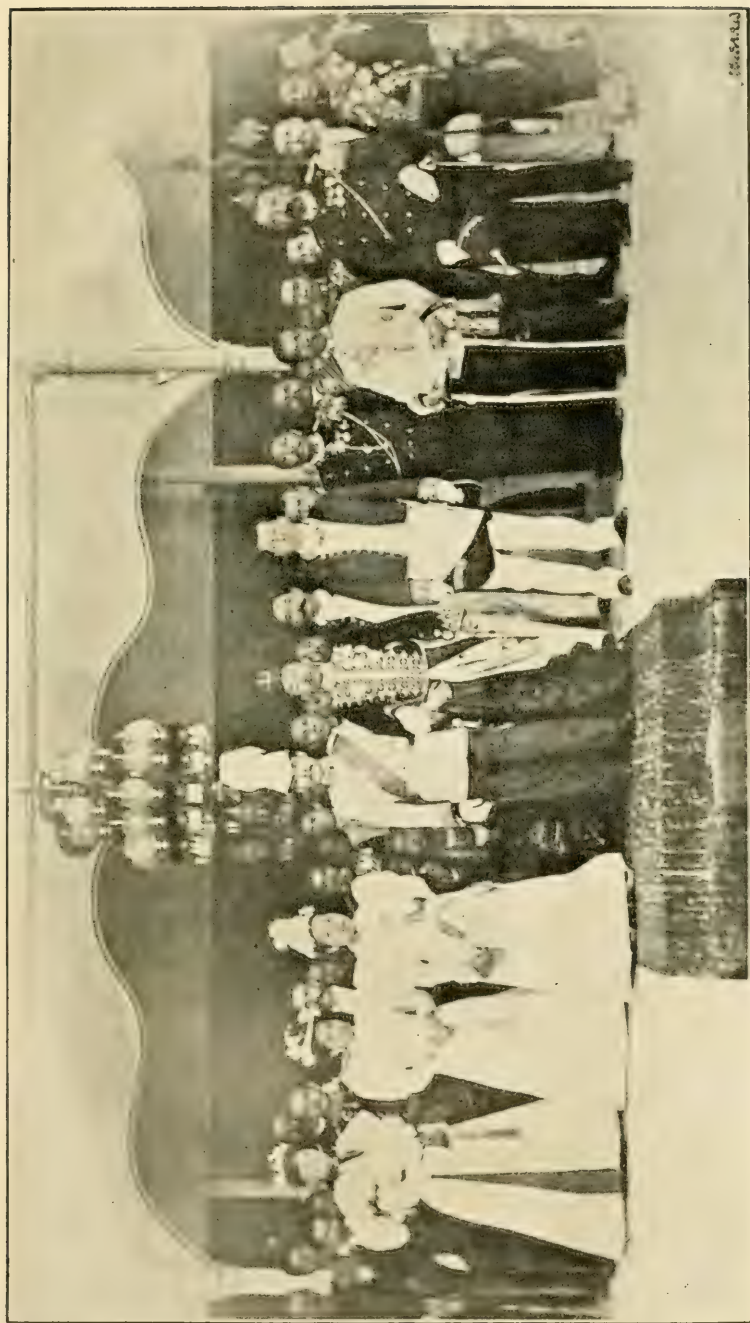
๑ วันที่ ๔ กรกฎาคม เวลาบ่าย เสด็จพระราชดำเนินทอดพระเนตรทำผ้าโสร่ง ที่บ้านหญิงเศรษฐีชาวฮอลันดาแห่งหนึ่ง หญิงเจ้าของบ้านนำเสด็จทอดพระเนตรการทำผ้าโสร่ง คือการเขียนลายด้วยขี้ผึ้ง แลการย้อมการขยี้เป็นต้น แล้วเสด็จไปประทับที่สนามแข่งม้า ทอดพระเนตรการวิ่งม้า ซึ่งมีฉววยทอดพระเนตรแต่โดยสังเขป เพราะมีไ้ระกที่แข่งกัน เวลาค่ำเสด็จในวัง สุลต่านรับเสด็จเหมือนคราวก่อน ๆ มีการเล่นนางรำ ๘ คน เรียกว่ารำมะโตโย แล้วต่อไปมีละครเรียกว่า ลางันตรีโย ใช้นั่งใช้กลานไม่มียืนเลย^๑ เลิกเวลา ๘ ทุ่มเศษ ฯ

๑ ลครอย่างนี้เป็นลครอย่างโบราณสำหรับเล่นฉววยในท้องพระโรง จึงหัดให้รำทำท่าแต่กระบวนนั่งแลกลาน มีเท้าลงเหยียบพื้นท้องพระโรง แลชื่อที่เรียกว่า ลางันตรีโยนั้น พวกไทยได้ปรากฏกันว่า คำ “ลางัน” กับ “ลคร” ในภาษาไทย จะมาแต่ศัพท์เดิมศัพท์เดียวกันเสียดอกกระมัง ยังไม่พบหลักฐานที่จะตัดสินได้ แต่วิธีเล่นลครของชาวแลของไทยเรา มาแต่ลครเดิมครุเดียวกันเป็นแน่แล้ว ไม่มีที่สงสัย

๑ วันที่ ๕ กรกฎาคม เวลาเช้ายังประทับอยู่ที่เมืองดัยกยาการตา เวลา ๕ โมงเช้าเสด็จขึ้นนิเอนเนียร์ทหน้า ทอดพระเนตรแผนที่ทาง ทหน้าที่กำลังทำใหม่ จะทำคลองทหน้าข้ามลำแม่น้ำในเขตรดัยกยา เวลาบ่าย ๒ โมง ๑๕ นาที เสด็จเสด็จขึ้นรถไฟ สุลต่านและระตูกับปะเงรัน อธิปไตยโยประกูดมกับเรลีเคนต์ ทั้งเจ้าแขกแลคนราชการฝรั่งมาส่ง เสด็จไปเอนันมาก เวลาบ่าย ๒ โมงครึ่ง รถไฟพิเศษออกจากสเทชั่น เมืองดัยกยาการตา ไปถึงสเทชั่นเมืองโซโล มณฑลสุรการตา (สุรเขตร) เวลาบ่าย ๓ โมง ๔๕ นาที เรลีเคนต์มณฑลสุรการตา มารับเสด็จถึงที่นั่น เสด็จด้วยรถพระที่นั่งไปประทับโฮเทลสเลียบ เวลา ย่ำค่ำเสด็จจรดประพาศบ้านเมือง แอสสิสแตนต์เรลีเคนต์มาคอยตาม เสด็จไปที่ต่าง ๆ เหมือนดังเมืองอื่น ๆ อันล่วงมาแล้ว ฯ

๑ วันที่ ๖ กรกฎาคม เวลาเช้า ๔ โมง เรลีเคนต์กับปะเงรัน อธิปไตย อธิโยมังกุนคโร (เจ้าเมืองที่ ๒) แต่งเต็มยศมาเฝ้า ครั้น เวลาเช้า ๔ โมง ๑๕ นาที สุลต่าน เจ้านครสุรการตา กับระตูมาเฝ้า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงเครื่องเต็มยศททรวบยก ประทับครอง ชัตติยราชอิศริยาภรณ์มหาจักรีบรมราชวงษ์ พร้อมด้วยสมเด็จพระนาง เจ้าพระอรรควรราชเทวี เสด็จออกมีพระราชปฏิสันถารตามสมควร แล พระราชทานเครื่องราชอิศริยาภรณ์ แก่สุลต่าน เป็นต้น เวลา ๕ โมงเช้า

๑ เดิมในเกาะชาวเจ้าเมืองมะดารัม เชื้อสายฮินนา เปนพระเจ้าแผ่นดินใหญ่ แล้วราชวงศ์เกิดวิวาทกัน จึงแยกเปน ๒ ราชธานี มีเจ้าแผ่นดินปกครองด้วยกัน คือ เมืองดัยกยาแห่ง ๑ เมืองโซโลแห่ง ๑ ถ้อยชนเปนสุลต่านองค์ ๑ เปนสุลต่านองค์ ๑ ต่างถือว่ามีอิสระเสมอกัน



พระบรมฉายาในวงศ์สุทนต์หมองใต้โต ร.ค. ๑๓๕

(ผ.ท.บ.)

เสด็จไปเยี่ยมตบสสุสนัน การรับเสด็จมีระบำสรมย์ และมีทหารเดิน
แถวถวายทอดพระเนตร เวลาบ่าย ๕ โมงครึ่ง เสด็จเยี่ยมตบ
เรลิเคนต์แลประเวร์น อธิปัตอิโยมังกุณโร^๑ ที่บ้านมังกุณโร มี
ทหารเดินแถวถวายตัวแลมีลครแขก เวลา ๒ ทุ่ม เสด็จเสวยทวง
สสุสนัน แล้วทอดพระเนตรลคร เวลา ๔ ทุ่ม เสด็จกลับ ๒

๑ วันที่ ๗ เวลาบ่าย ๒ โมง สสุสนันแลประเวร์นอธิปัตอิโยมังกุ
ณโร ให้เจ้าพนักงานนำของมาทูลเกล้าฯ ถวาย แลถวายสมเด็จพระ
นางเจ้าพระบรมราชเทวี เวลาบ่าย ๕ โมง เสด็จบ้านมังกุณโร
ทอดพระเนตรสวนสัตว์ แลทอดพระเนตรตามเรือนห้องต่าง ๆ แล
มารตามังกุณโรได้เฝ้าด้วย^๒ แล้วเสด็จบ้านระเด่นอธิปัติ^๓ ทอดพระ
เนตรบ้านเรือนห้องต่าง ๆ แลทอดพระเนตรโรงงานช่างต่าง ๆ เวลา
๔ ทุ่ม เสด็จบ้านมังกุณโร มีลครถวายทอดพระเนตร สสุสนัน
แลเรลิเคนต์^๔มาประชุมทันทวย ๒

๑ วันที่ ๘ เวลาบ่าย ๕ โมง เสด็จวังสสุสนัน ทอดพระเนตรที่

๑ ตำแหน่งมังกุณโร^๑ เหมือนกับบักกุละลำที่เมืองดัยกยา ทำนองเปมวงนำ
แต่สับวงษ์กันเองเป็นส่วน ๑ หาได้รับราชสมบัติไม่ ได้อินว่าเกิดขึ้นครั้งฝรั่งแรกได้
เมืองชวา เพราะเจ้านายพวก ๑ ช้างฝรั่ง พวก ๑ ชอบฝรั่ง เกิดเป็นอรัน ฝรั่งจึง
อุตหนุนเจ้าพวกชอบฝรั่งให้เป็นอิสระอยู่ส่วน ๑ จึงเป็นประเพณีมา นามที่ขนานกับปลา
ชอบกล เมืองดัยกยา สุลต่านใช้พระนามว่า พระเจ้ามังกุณโร จึงนำไขนามว่า บักกุละลำ
ส่วนเมืองโซโล สสุสนัน ใช้พระนามว่า บักกุณโร จึงนำไขนามว่า มังกุณโร จะสัง
เกตเห็นได้ว่า เป็นแต่ ๒ นามใช้ไขว้กัน

๒ มารตามังกุณโร เป็นชายาของมังกุณโรคนที่ได้ไปเฝ้าครั้งเสด็จเมืองชวา
คราวแรก

๓ ระเด่นอธิปัตินัน เป็นอรรคมหาเสนาบดีแลเป็นญาติวงศ์ของสสุสนันด้วย

ต่าง ๆ เวลาห้าไปรถให้ข้าราชการนำของไปพระราชทานสัสสนัน แล
ระคุยมังนกัโร แลเจ้านายผู้^{อื่น} ๆ เวลา ๔ ทุ่ม เสด็จวังสัสสนัน
มีระบำมะโคโย แลสรมะบี เวลา ๗ ทุ่ม เสด็จกลับ ฯ

๑ วันที่ ๙ เวลาเช้า ๓ โมง เสด็จจรดไฟพิเศษจากโซโลไปเมือง
สระเบยา เสด็จเอนคักขมังนกัโรมาส่งเสด็จด้วย เวลาเที่ยงจรดไฟ
ถึงเมืองมะคยูน หยคพักชั่ว^{หนึ่ง} ทุ่ม ประทับเสวยแล้วเสด็จขึ้นรถไฟ
เค้นต่อไป เมื่อเสด็จถึงเมืองมะคยูน สีเกรตาริมนชลมะคยูนมารับ
เสด็จ เวลาบ่าย ๕ โมงถึงเมืองสระเบยา เสด็จเอนคักมณฑลสระเบยา
แลริเอนต์แขกมารับเสด็จไปประทับที่โฮเทล เอมของมาลัน ฯ

๑ วันที่ ๑๐ เวลาบ่าย เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรโรง
ทำน้ำมันปีโตเลียม^๒ เวลายามเย็นเสด็จพระราชดำเนินทอดพระเนตร
คอนเสิร์ต ซึ่งพวกคลับขับเล่นถวายที่โรงละคร เสด็จกลับ ๒ ยามเย็น ฯ

๑ วันที่ ๑๑ เวลาเช้า เสด็จพระราชดำเนินทอดพระเนตรที่ทำการ
อุเรือของรัฐบาลชอลันดา เวลายามเย็นเสด็จพระราชดำเนินทอด
พระเนตรละครม้า เซอคัสของบริษัทยอแมวกัน ฯ

๑ วันที่ ๑๒ เวลาบ่าย เสด็จพระราชดำเนินทอดพระเนตรโรง
ทำกาแฟ เวลายามเย็นเสด็จพระราชดำเนินที่สวน มีกาเคนป่าดี แล
พวกจีนจัดการขบวนแห่มาแห่แสดงความยินดี แลมีดอกไม้เพลิงด้วย ฯ

๑ เมืองสระเบยา อยู่สุดท้ายเกาะชวา ทางตะวันออก

๒ มีบ่อน้ำมันดินอยู่ห่างเมืองสระเบยาสัก ๕๐๐ เส้น เขาฝั่งทอเหล็กไขมา
ถลันเป็นน้ำมันปีโตเลียม ที่ใกล้เมืองสระเบยา

๑ วันที่ ๑๓ เวลาบ่าย เสด็จพระราชดำเนินรถพระที่นั่งไปยัง
ทำน้ำ แล้วลงเรือพระที่นั่งเรือกลไฟลง ไปประทับเกาะมกระ (มกระ)
เรลเอนด์แลเข้าเมืองแซกรับเสด็จอยู่ที่นั่น เสด็จทรงรถประพาศที่
เกาะนั้น พอจวนค่ำเสด็จกลับ เวลายามเคยเสด็จทอดพระเนตรละคร
แลภาพยนตร์ เสด็จกลับ ๒ ยามเศษ ฯ

๑ วันที่ ๑๔ เวลาบ่าย ๒ โมง เสด็จพระราชดำเนินขึ้นรถไฟออก
จากสเตชันเมืองสวรมเยา มาตามระยะทาง เวลาบ่าย ๕ โมงเศษ ถึง
สเตชัน เมืองประสวณ เรลเอนด์มณฑลประสวณ แลริเอนด์ซึ่งเป็น
พี่ของเจ้ามังกนโคโร เมืองโซโล มารับเสด็จที่สเตชัน เสด็จทรงรถมา
ประทับแรมที่โฮเทลมรวิน ฯ

๑ วันที่ ๑๕ เวลาเช้า เสด็จทรงรถพระที่นั่งจากโฮเทลมรวิน
มาตามระยะทางที่จะไปเขาโคสาร์ ถึงที่พักเชิงเขา เสด็จประทับร้อนแล้ว
เปลี่ยนรถพระที่นั่ง ทรงรถขนาดเล็กขึ้นเขาไปตามระยะทาง ถึงค่ายด
ยงไป ประทับเสวยกลางวันแล้ว ทรงม้าพระที่นั่งต่อไป หนทางชันเขา
เลียบเขาไม่มีราว เวลาย่ำถึงโฮเทลโคสาร์อยู่บนยอดเขาโคสาร์
สูงจากพื้นทะเลประมาณ ๖,๐๐๐ ฟุต เป็นทิวทัศน์ทิวเขา ปรอทฟาเรนไฮต์
ถึง ๕๐ องศา เสด็จประทับแรมที่นั่น ฯ

๑ วันที่ ๑๖ เวลาเสวยเช้าแล้ว ทรงม้าพระที่นั่งไปตามระยะทาง
ข้ามเขาแลผ่านหมู่บ้านอันอยู่บนเขาทั้งนั้น ถึงสวนดอกไม้ของคนฮอลันดา
ซึ่งมากทำอยู่ที่นี่ มีดอกไม้หลายชนิดใหญ่หลายสิ่งงดงามเป็นอันมาก

เสด็จประพาสสวนแล้ว เสด็จกลับมาตามทางอื่น เพราะทางที่นั้นม
หลายทาง เสด็จกลับมาพักที่โฮเตลโตสาร์ตามเดิม เวลาเย็นทรง
พระราชดำเนินประพาสในที่ใกล้โฮเตลที่ประทับนั้น ฯ

๑ วันที่ ๑๗ เวลาสวัสด์เช้าแล้ว เสด็จทรงรถม้าพระที่นั่งประพาส
ตามทางอ้อมใกล้เขา แลข้ามเขาในจังหวัดโตสาร์นั้น เสด็จกลับถึงที่
ประทับแล้วทรงฉายพระบรมรูป ฯ

๑ วันที่ ๑๘ เวลาเช้า ๔ โมง เสด็จทรงม้าพระที่นั่งจากที่ประทับ
ไปตามระยะทางซึ่งข้ามเขา ขนลงหลายทอดถึงที่ขอบทะเลทราย มีที่
แลคือทกุ เสด็จขึ้นประทับที่ ๆ แลบนยอดเขาขอบทะเลทราย ทอด
พระเนตรทะเลทราย แลเขาไฟชื่อโปรโม อันตั้งกลางทะเลทราย
แลเห็นเขาไฟอีกแห่งหนึ่งชื่อสุเมรุ อยู่ห่างจากที่นั้นไประยะทาง ๓ วัน
เป็นเขาสูงสดในเกาะชวา สูงจากพื้นทะเล ๑๒,๐๐๐ ฟุตเศษ เสด็จลง
จากที่แลแล้ว เสด็จพระราชดำเนินตามทางลงจากเขาถึงทะเลทราย
แล้วเสด็จพระราชดำเนินต่อไปในทะเลทรายโดยม้าพระที่นั่ง ในพื้นทะเล
ทรายเป็นทกว้าง แต่อยู่บนเขาสูงจากทะเลประมาณ ๘,๐๐๐ ฟุต เสด็จ
ถึงที่ประทับใกล้เชิงเขาโปรโม เสด็จประทับในครำซึ่งเขาปลกรับเสด็จ
ทอดพระเนตรพวกแขก ทว่าถือศาสนาเชอสาวยพราหมณ์แต่โบราณ
บูชาัญญาเขาไฟ วิชัยบูชาญมีปรำผ้าขาวซึ่งยาวไป แล้วพวกพราหมณ์
ผู้ที่จะบูชาญเขานั่งเรียงกันในบ้านนั้น ถือหมอน้ำมันต้อมประน้ำมัน
แลจุดไฟรมกำยานเค็มมนต์บูชา เครื่องบูชาผูกเป็นหอย มีกล้วยอ้อย
เป็นต้น ตั้งอยู่ตรงหน้า ครั้นเค็มมนต์บูชาเสร็จแล้ว ก็หายของเครื่อง

บขำชนบนเขาโปรโม พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ก็เสด็จทรง
 มาพระที่นั่งชนเขาโปรโม พนเขานเป็นฝนเท่าปนทราย สังกจากทะเล
 ทรายประมาณ ๘๐๐ ฟุต มาพระที่นั่งชนไปถึงทูลง จะชนต่อไปไม่ได้
 เสด็จลงทรงพระราชดำเนินขึ้นบันไดอีก ๒๖๐ คืบ จึงถึงยอดเขาเป็นคัน
 ขอบโดยรอบ ทกลางเขาเป็นหลุมลึกประมาณ ๘๐๐ ฟุต เท่าพน
 ทะเลทราย ในนั้นมีคว้นเขาไฟปลั่งขึ้นเสียดังกิ่งก้องกระหิมธุพิภพฟังกลวิ
 ที่ปากช่องโดยรอบยาวประมาณ ๕ ไมล์ โดยกว้างประมาณ ๓ ไมล์
 พวกพราหมณ์ชนของชนไปถึงแล้วโยนทิ้งลงในย่อนั้น พระบาทสมเด็จพระ
 พระเจ้าอยู่หัว ประทับทอดพระเนตรแล้ว เสด็จกลับลงมาประทับที่อื่น
 ททะเลทราย เสวยกลางวันแลทรงฉายพระบรมรูปแล้วเสด็จพระราช
 ดำเนินกลับมายังที่ประทับโฮเทล ไทสาร์ตามทางเดิม ฯ

๑ วันที่ ๑๘ ตอนเช้า ไม่ได้เสด็จพระราชดำเนินประพาศแห่งใด
 เวลาค่ำเสด็จพระราชดำเนินไปยังที่อยู่ของพวกพราหมณ์ รัชสังสอยถาม
 ลัทธิศาสนาที่ต่างกัน อันเป็นการแปลกปลาคนมาก เป็นต้นว่าที่เรือน
 ของตัวผู้ที่เป็นทศิศาปาโมกข์นั้น ว่ามีกระบอกไม้ฉันท ๑ ชะโคระโกโร
 (คือปะการกาหลาในเรื่องอิเหนา) เขาทรัพย์มาใส่ให้ไว้เสมอไม่มีขาด
 ได้ข้อศรัพยาเป็นเงินเหรียญชอลันคาแลเยยทองแดงเป็นพัน แต่พวก
 ราษฎรนับถือกันมาก ฯ

๑ วันที่ ๒๐ กรกฎาคม เวลาเสวยเช้าแล้ว เสด็จพระราชดำเนิน
 โดยมาพระที่นั่งประพาศสวนดอกไม้ ซึ่งเสด็จเมื่อวันที่ ๑๖ นั้นอีกครั้ง
 หนึ่ง ตอนเย็นประพาศในทไกล์ โฮเทล ไทสาร์ที่ประทับนั้น ฯ

๑ วันที่ ๒๓ เวลาเสวยเช้าแล้ว เสด็จพระราชดำเนินโดยม้า
พระที่นั่งจากไฮเตลโตสวี่ มาตามทางที่เสด็จขึ้นไปนั้น แล้วแยก
ทางไปทำยลซึ่งเรียกว่าคอลลอน เป็นที่คนยุโรปซึ่งกระทำความผิด
รัฐบาลชอลันดาให้มาตั้งทำมาหากินอยู่ในที่ ห้ามไม่ให้ไปในทอน
มีบ้านเรือนเรือกสวน ทอดพระเนตรทอดแล้ว เสด็จมาถึงทำยล
ปยุโป เสด็จทอดพระเนตรบ้าน คอลโคโรเลอคำยล ซึ่งเป็นผู้
ตามเสด็จพระราชดำเนิน ประจำในเวลาเสด็จประทับอยู่โตสวี่ แล้ว
เสด็จประทับเสวยกลางวันที่ไฮเตลคำยลปยุโปเหมือนอย่างเมื่อเสด็จขึ้น
มา ครั้นเวลาบ่ายเสด็จทรงรถพระที่นั่งขนาดเล็กจากคำยลปยุโปไปตาม
ระยะทางลงเขา ถึงที่พักเชิงเขาประทับอีกคราวหนึ่ง เปลี่ยนทรง
รถพระที่นั่งใหญ่เสด็จจากที่นั้นมาประทับเมืองประสุวน เสด็จทอดพระ
เนตรห้างสุรา เป็นห้างใหญ่รับจูงน้ำสุราต่าง ๆ จากเมืองชอลแลนด
มากรอกขอชวชขายในเกาะชวา เจ้าของห้างตกแต่งทริบเสด็จ ประทับ
ด้วยใบไม้แดงมีแตรวง เสด็จทอดพระเนตรทั่วแล้ว เสด็จกลับมา
ประทับแรมที่ไฮเตลมะริน ฯ

๑ วันที่ ๒๒ เวลาเช้า ๒ โมง เสด็จพระราชดำเนินจากไฮเตล
มะรินโดยรถพระที่นั่งไปประทับทอดพระเนตรตลาดที่ราษฎรมารวบรวมกัน
ขายสิ่งของต่าง ๆ แล้วเสด็จยังสเตชันรถไฟ ทรงรถไฟพิเศษออก
จากเมืองประสุวนมาถึงสเตชันเมืองยะจิน รถไฟพัก ๓๓ นาที เสด็จ
ทรงรถพระที่นั่งทอดพระเนตรพินมียานเมืองในเมืองยะจิน พอสมควร
แก่เวลาที่รถไฟหยุดพักแล้ว ทรงรถไฟออกจากสเตชันเมืองยะจิน

ทวนทางมาห้อยหนึ่ง แล้วเลี้ยวแยกทางไปจนถึงเต็นท์เมืองสิงคโปร์
 (คือเมืองสิงห์สำหรับ) วิเอนต์แขกเมืองนั้นมากอวยรับเสด็จอยู่ที่เต็นท์
 เสด็จทรงรถพระที่นั่งทอดพระเนตรบ้านเมือง แล้วเสด็จประทับที่ลาน
 แห่งหนึ่งอยู่ตรงหน้ากราทอน คือ วังของท้าวสิงห์สำหรับ แต่เวลานั้นไม่มี
 สิ่งอันใดจะพึงเป็นที่ทอดพระเนตรแล้ว ที่ประทับนั้นมโหฬารพระพิณเนศวร
 ใหญ่แลรูปยักษ์ใหญ่ ๒ รูป ล้วนแล้วด้วยศิลา แลรูปอื่น ๆ อีกอย่าง
 แลมีเทวสถานย่อมอยู่ด้วยหลังหนึ่ง ทำด้วยศิลา ฝีมือวิจิตรงดงาม
 ทอดพระเนตรทั่วแล้วเสด็จกลับตามทางเดิม มาเสด็จขึ้นรถไฟ ออก
 จากเมืองสิงห์สำหรับตรงไปเมืองมาลัง วิเอนต์แขกตามเสด็จด้วย
 เพราะเป็นวิเอนต์เมืองมาลังด้วย เสด็จเอนต์มณฑลประสูรถที่ตามเสด็จ
 มาแต่เมืองประสูรถด้วย เพราะเมืองเหล่านั้นอยู่ในมณฑลนั้น เมื่อถึง
 สเตชันเมืองมาลังแล้ว แอสลิสต์แทนต์เรลเอนต์มารับเสด็จ ทรงรถ
 พระที่นั่งทอดพระเนตรบ้านเมือง แล้วเสด็จประทับที่บ้านแอสลิสต์แทนต์
 เรลเอนต์ ครั้นเวลาบ่ายเสด็จทรงรถไฟกลับตามทางเดิม มาถึงเมือง
 ประสูรถบ่าย ๒ โมงเศษ ครั้นเวลาบ่าย ๕ โมงเศษ เสด็จพระราช
 ดำเนินไปประทับที่ประสูรถ คือ ศาลาพักที่บ้านวิเอนต์เมืองประสูรถ
 มีการสถานมาก เรียกว่าสียันนั้น พอเสด็จประทับแล้ว วิเอนต์ออกมา
 จากบ้านชนมน้ำ มีคนชนมน้ำตามเป็นอันมาก คนทชนมน้ำตามทา
 ขมนไม่ให้สวมเสื้อ ถือทวนขึ้นมาเฝ้าทวนรอบสนามพร้อมกัน แล้ว

ออกำทวนเป็นคู่ ๆ เสร็จการสนานมาแล้วเสด็จกลับ เวลายามเศษ
เสด็จพระราชดำเนินที่กลับ มีการขี้อรงแล้วมีเคนรำต่อไป เสด็จ
กลับ ๒ ยามเศษ ฯ

๑ วันที่ ๒๓ กรกฎาคม เวลาบ่าย ๒ โมง เสด็จพระราชดำเนิน
จากโฮเทลมรณ มาเสด็จขึ้นทรงรถไฟพิเศษ ออกจากเมืองประสุวน
มาตามระยะทาง ถึงสี่เตชันเมืองเกดรี เวลาบ่าย ๕ โมงเศษ
เรลเเคนต์มณฑลเกดรี แลวเียนต์แซกเมืองนี้ รับเสด็จอยู่ที่สี่เตชัน
เสด็จทรงรถพระที่นั่งมาประทับยังทยานอยู่ริมฝั่งแม่น้ำเมืองเกดรี ซึ่ง
เป็นของรัฐบาลกับเสด็จเป็นทีประทับแรม เสด็จประทับครู่หนึ่งแล้วทรง
รถพระที่นั่งเสด็จทอดพระเนตรพณณมัยบ้านเมืองแล้วเสด็จกลับ เวลา
เรลเเคนต์มาเผ่าที ๆ ประทับ ไพรกเกล้า ฯ ให้เรลเเคนต์รับพระราชทาน
เลี้ยงพร้อมกัยเวลาเสวยด้วย

เมืองเกดรีน คือ เมืองคาหาในเรองอิเหนา แลเห็นชาววิลศ
มาทราอยู่ตรงนำทีประทับ ระยะทางไปสัก ๑ ชั่วโมง แต่วังท้าว
คาหานันทำลายเสียหมดแล้ว ฯ

๑ วันที่ ๒๔ เวลาเช้า ๒ โมงเศษ เสด็จทรงรถพระที่นั่งจากที
ประทับแรมไปประพาศตลาดเมืองเกดรี แล้วเสด็จสี่เตชันรถไฟ ทรง
รถไฟพิเศษออกจากเมืองเกดรีเวลาเช้า ๓ โมงเศษ ไปตามระยะทาง
เวลาเช้า ๕ โมงเศษถึงสี่เตชันเมืองมะคยูน รถไฟพัก ๕๐ นาที เ้า
พนักงานฝ่ายชอลันดา แลวเียนต์แซกกับเสด็จเหมือนเมื่อเวลาเสด็จมา

เสด็จขึ้นทรงรถพระที่นั่งประพาศทอดพระเนตรบ้านเมือง แลเสด็จประทับ
ที่บันไดเวียนทักษิณ แล้วเสด็จกลับมาขึ้นรถไฟไฟออกจากสเทชันเมืองมะดะยูน
ต่อมา เวลาบ่าย ๓ โมงถึงสเทชันเมืองไซโล ซึ่งเป็นที่พักเปลี่ยน
รถไฟ สลัสสนันเมืองไซโล เจ้ามังกนัคโร แลประเวร์นเซอวงษ์ แล
เรลเอนต์ แลเจ้าพนักงานฝ่ายซอลันดา มารับเสด็จที่สเทชัน เสด็จ
ประทับรับสั่งกับท่านที่มารับเสด็จโดยสมควรแก่เวลาแล้ว เสด็จขึ้นทรง
รถไฟ เปลี่ยนเป็นรถขนาดใหญ่ของบริษัท ออกจากสเทชันเมือง
ไซโลมาตามระยะทาง เวลาบ่าย ๕ โมงเศษ ถึงสเทชันเมืองสมาริง
(คือเมืองสำปะหลัง) เรลเอนต์มณฑลนั้นมารับเสด็จที่สเทชัน มีผู้คนเต็ม
สองข้างทาง เสด็จขึ้นรถพระที่นั่งมาประทับแรมที่โฮเทลปาวีเลียน ฯ

๑ วันที่ ๒๕ เวลาบ่าย เสด็จพระราชดำเนินทอดพระเนตรที่ทำ
บุญที่ เจ้าของห้างกิจการรับเสด็จโดยแข็งแรง บุญที่ท่านเป็นบุญที่รุ่ง
มวนด้วยยาสูบในเกาะชวา ทอดพระเนตรทั่วแล้ว เสด็จทรงรถทอด
พระเนตรบ้านเมืองต่อไป จนเวลาค่ำเสด็จกลับ ฯ

๑ วันที่ ๒๖ เวลาบ่าย เสด็จทรงรถรางแตรมเวไปประพาศยัง
เนินเขาตำบลจินกิในเขตรเมืองสมาริง แลเสด็จลงเรือพระที่นั่งออกจาก
ท่าเมืองสมาริง มาประทับแรมในเรือพระที่นั่งมหาจักรี ซึ่งออกจาก
เมืองเขคาเวียมาคอยรับเสด็จอยู่ ณ ที่นั้น เวลาวันนั้นทกลยมีการเต้นรำ
แต่ไม่ได้เสด็จพระราชดำเนิน เพราะไม่มีใครทรงสบาย ฯ

๑ วันที่ ๒๗ เวลาเช้า เรลเอนต์เมืองสมาริง แลเจ้าพนักงาน
ต่าง ๆ มาเฝ้า ส่งเสด็จในเรือพระที่นั่งมหาจักรี ไปรอกเกล้า ฯ พระ

ราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์แก่เรลิเคนต์ แลเจ้าพนักงานผู้อื่น ๆ
 เหมือนกันเมืองอื่น ๆ อันล่วงมาแล้ว กับพระราชทานเครื่องราชอิสริ
 ยาภรณ์แก่ข้าราชการพลตรีเคอควาลด์เคิมเปลิเกรตารีแล้วได้เลื่อนเป็น
 แอสซิสแตนต์เรลิเคนต์เมืองไซโล ซึ่งคอเวเนเนอเยเนอราลจกัให้มา
 ตามเสด็จพระราชดำเนินตลอดเวลาที่เสด็จประทับประพาศอยู่ในเกาะชวา
 นั้น เคมได้รับพระราชทานตราที่วาทภณทเมืองเซตาเวีย พระราชทาน
 เลื่อนชั้นเป็นมณฑนาภรณ์ ครั้นเวลาบ่าย ๓ โมงเศษ ออกเรือพระที่นั่ง
 จากที่ทอดน่านเมืองสมาวัง เลียบฝั่งเกาะชวาค้นเห็นอินทเลชวา ฯ

๑ วันที่ ๒๗ เวลาเช้าถึงเมืองเซริมอน เป็นเมืองท่าในเกาะชวา
 อีกแห่งหนึ่ง เวลาเช้า ๓ โมงเศษ เรลิเคนต์ลงมาเฝ้าในเรือพระที่นั่ง
 แล้วเสด็จลงทรงเรือพระที่นั่งเล็ก เรือกลไฟเล็กจึงไปประทับท่าเมือง
 เซริมอน เรลิเคนต์แลริเยนเคเมืองน รีบเสด็จจอยทนน เสด็จทรงรถ
 พระที่นั่งไปประทับยังที่ตำบลหนึ่งเรียกสนยาราคี เป็นตึกเก่าแลมีพวกจีน
 ไปก่อเขามอทัยลัง ตึกนี้เป็นทึมน้ำตก ว่าเป็นที่ประพาศของสุลต่าน
 แต่ปางก่อน ทอดพระเนตรทั่วแล้ว เสด็จมาประทับที่บ้านเรลิเคนต์
 เสวยกลางวันนั้นแล้ว เสด็จกลับมาลงเรือพระที่นั่งมหาจักรี เจ้าพนักงาน
 ขอลั้นคามาสั่งเสด็จด้วย ไปรอกเกล้า ฯ พระราชทานเครื่องราชอิสริ
 ยาภรณ์ตามควรแก่ถาณานักกิกิ เวลาบ่าย ๔ โมงออกเรือพระที่นั่งจากที่
 ทอดน่านเมืองเซริมอน ตักขณมาข้างเห็นอินทเลชวา ฯ

๑ วันที่ ๒๘ เรือพระที่นั่งเดินในทเลชวา มีคลื่นเรือโคลงตลอด
 วันตลอดคืน ฯ

๑ วันที่ ๓๐ เวลาเช้า เรือพระที่นั่งเข้าช่องบังกา เวลาค่ำพ้นช่องบังกาเข้าช่องเรียว ฯ

๑ วันที่ ๓๑ เรือพระที่นั่งแล่นต่อมา จนเวลาบ่าย ๕ โมงเศษ ถึงที่ทอดหน้าเมืองสิงคโปร์ เวลาค่ำเสด็จจากเรือพระที่นั่งขึ้นประทับแรมที่เฮอริคินเฮาส์ พระพิเทศพานิช กงซุลเยเนอราลไปยุโรป มีสเตอร์ รอสว่าการแทนกงซุลเยเนอราลเป็นผู้จัดการรับเสด็จ ฯ

๑ วันที่ ๑ สิงหาคม เวลาเช้า ๔ โมง เซอชาลส์มิตเชล คอเวเนออสเตรตเซตเคอลเมนต์มาเฝ้าที่เฮอริคินเฮาส์ ครั้นเวลาบ่ายโมงหนึ่ง เสด็จพระราชดำเนินไปที่บ้านจินเซย์เลียงเซย์ ซึ่งเป็นหัวหน้าจีนแต่จิวในเมืองสิงคโปร์ ซึ่งแต่เดิมเป็นส่วนของจีนวังโป เขาจัดการรับเสด็จเป็นการแข็งแรง แลประทับเสวยกลางวันนั้นด้วย เสด็จจากบ้านจินเซย์เลียงเซย์แล้ว เสด็จประทับเยี่ยมตอวยคอเวเนอที่คอเวเนเมนต์เฮาส์ แล้วเสด็จกลับมายังเฮอริคินเฮาส์

ครั้นเวลาทุ่มครึ่ง เสด็จพระราชดำเนินลงเรือพระที่นั่งมหาจักรีไปรุดเกล้า ฯ ให้เชิญคอเวเนอแลผู้มีอันตาคักกินในเมืองสิงคโปร์ทั้งหญิงชายมารับพระราชทานเลี้ยงในเรือพระที่นั่ง เลี้ยงแล้วเสด็จกลับมาประทับแรมที่เฮอริคินเฮาส์ ฯ

๑ วันที่ ๒ สิงหาคม เวลาบ่ายเที่ยงเศษ เสด็จพระราชดำเนินด้วยรถพระที่นั่งไปยังเขา ซอยเก็ดติมา อยู่ก่อนข้างกลางเกาะสิงคโปร์ ระยะทางไปจากเมืองสิงคโปร์ ๘ ไมล์ มีเรือนที่พักของคอเวเนเมนต์อยู่บนยอดเขา บนนั้นแลเห็นเกาะสิงคโปร์ได้โดยรอบ เสด็จประทับ

เสวยกลางวันนั้น ครั้นเวลาบ่าย ๔ โมง เสด็จพระราชดำเนินไปประทับ
บ้านสุลต่านยะโฮ เชิญเสด็จเสวยน้ำชาแล้ว เสด็จกลับย่ำค่ำเศษ ฯ

๑ วันที่ ๓ เวลาบ่าย เสด็จพระราชดำเนินที่สวนจีนแห่งหนึ่ง
เสด็จกลับค่ำ เวลายามเศษฝรั่งมาเล่นกล แลเล่นหุ่นภาพต่าง ๆ
หน้าคนต่าง ๆ ถวายสมเ็จพระเจ้าลูกเธอ ฯ ทอดพระเนตร เลิก
เวลา ๒ ยาม ฯ

๑ วันที่ ๔ สิงหาคม เวลาเช้า ๔ โมง เสด็จลงเรือพระที่นั่งมหา
จักรี คอเรือเนอลงมาเฝ้าส่งเสด็จ เมื่อคอเรือเนอลากลับไป
มียิงสลุต แล้วออกเรือพระที่นั่งจากเมืองสิงคโปร์ ฯ

๑ วันที่ ๕ สิงหาคม เวลาบ่าย เรือพระที่นั่งถึงเกาะกาบัสแขวง
เมืองตรังگان ทอดเรือพระที่นั่ง เวลาเย็นเสด็จขึ้นประพาศที่เกาะ มี
บ้านเรือนข้างเล็กน้อย เสด็จกลับค่ำ ฯ

๑ วันที่ ๖ สิงหาคม เวลารุ่งเช้า ออกเรือพระที่นั่งจากเกาะ
กาบัสมาประมาณ ๒ ชั่วโมง ถึงหน้าเมืองตรังگان ทอดเรือพระที่นั่ง
พระเส็นพิทักษ์ ข้าหลวงลงมาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทในเรือพระที่นั่ง
แล้วพระยาพิไชยภูเบศร์ เจ้าเมืองตรังگانลงมาเฝ้า มีพระราช
ปฏิสันถารตามสมควรแล้ว พระยาตรังگانกราบถวายบังคมลา ขึ้น
ไปคอยรับเสด็จที่เมือง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จลงเรือพระ
ที่นั่ง เรือกลไฟพุ่งออกจากที่ เรือพระที่นั่งมหาจักรีทอดเข้าไปในลำน้ำ

๑ พระเส็นพิทักษ์ เปลี่ยน ข้าหลวงกำกับหัวเมืองมลายู เดิวนั้นเป็นพระยา
ชนินทรภักดี

ประทับทำอันอยู่ตรงหน้าบ้านพระยาตรังگان เสด็จพระราชดำเนินขึ้นจาก
เรือพระที่นั่ง ประทับบนหลังของพระยาตรังگان การรับเสด็จพระยา
ตรังگانจัดเป็นการแข็งแรง แต่งสะพานน้ำแลดาดพร้าวผู้ มีแขก
เห็นยกอุชกมหลอกยื่นสองข้างทาง เสด็จประทับ มีพระราชดำรัสด้วย
ราชการต่าง ๆ แล้ว เสด็จขึ้นข้างใน พกญาติพี่น้องบุตรภรรยา
ของพระยาตรังگانเผ่าทูลของธิดพระบาท แลตั้งเครื่องเสวยเสร็จ
แล้ว เสด็จพระราชดำเนินกลับลงเรือพระที่นั่งมาตามทางเดิมอย่างเมือ
เสด็จขึ้น ถึงเรือพระที่นั่งมหาจักรแล้ว พระยาตรังگانตามเสด็จลง
มาเผ่าทูลของธิดพระบาทในเรือพระที่นั่งอีก ครั้นพระยาตรังگان
กราบถวายบังคมลากลับแล้ว ออกเรือพระที่นั่งมหาจักรจากเมือง
ตรังگان เวลาบ่าย ๓ โมงเศษ ฯ

๑ วันที่ ๗ สิงหาคม เวลาเช้า ถึงหน้าเมืองกลันตัน ทอดเรือ
พระที่นั่งแล้ว พระยาพิพิธภักดี เจ้าเมืองกลันตัน พระโยธิปฎิยทุธ
รายนาคา พระวิภาธิปัตย์ช่วยราชการ มาเผ่าทูลของธิด
พระบาทในเรือพระที่นั่ง แล้วกราบถวายบังคมลาล่วงหน้าขึ้นไปรับเสด็จ
ที่เมือง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จลงเรือพระที่นั่งเข้าไปใน
ปากน้ำกลันตัน ไปตามระยะทางในลำน้ำ เวลาเที่ยงถึงหน้าเมือง
กลันตัน มีการตกแต่งรับเสด็จเหมือนดังเมืองตรังگان เสด็จขึ้น
ประทับที่พลับพลาตรงหน้าบ้านพระยาเคซานชิต พระยากลันตันนำญาติ
พี่น้อง ศรัทวันกรมการเผ่าทูลของธิดพระบาท มีพระราชปฏิสันถาร
ตามสมควรแล้ว เสด็จประทับณบ้านพระยาเคซานชิต แลเสด็จขึ้น

ข้างใน พวกญาติหญิงของพระยาปลัดคนเฒ่า แลเสวยกลางวัน
เสร็จแล้ว เสด็จทอดพระเนตรบ้านพระยาปลัดคนเฒ่า แล้วเสด็จกลับ
เรือพระที่นั่งตามทางเดิม ถึงเรือพระที่นั่งแล้วพระยาปลัดคนเฒ่ากรรมการ
ผู้ใหญ่ลงมาเฝ้าอีก โปรดเกล้า ฯ พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์
แก่พระยาปลัดคนเฒ่า แลกรรมการบางคน เรือพระที่นั่งประทับแรมที่
จนเวลา ๓ ยาม จึงออกเรือพระที่นั่งต่อมา ฯ

๑ วันที่ ๘ เวลารุ่งเช้า เรือพระที่นั่งลงน้ำเมืองสาย พระยา
สุริยสุนทร เจ้าเมืองสาย แลพระยาตานีลงมาเฝ้าทูลลอองธุลีพระบาท
ในเรือพระที่นั่ง ครั้นเวลาเช้า ๔ โมงเศษ เสด็จพระราชดำเนินเมือง
สายเหมือนดังเสด็จ ๒ เมืองในวันก่อน เสด็จประทับที่พลับพลาวิมานา
ซึ่งพระยาสาวยึดปลุกกับเสด็จ พระยาสาวย พระยาตานี พระยายี่หรง
พระยารามันห์ พระยาระแงะ พระยาหนองจิก แลศรีทวันกรมการ
ใน ๗ เมืองมาเฝ้าทูลลอองธุลีพระบาท เว้นแต่พระยาพะละบาย หาดไค้
มาเฝ้าทูลลอองธุลีพระบาทไม่ ประทับที่พลับพลา มีพระราชดำรัสด้วย
ราชการต่าง ๆ แก่หัวเมืองแขกทั้ง ๗ เมืองนั้นแล้ว เสด็จขึ้นทรง
พระราชยานไปทอดพระเนตรเมืองสายอยู่ต่อพลับพลาไป พระยาสาวย
ได้จัดการทำบำรุงบ้านเมืองเป็นการเจริญขึ้น เสด็จประทับที่บ้านพระ
ยาสาวย บุตรภรรยาพระยาสาวยเฝ้าทูลลอองธุลีพระบาท แล้วเสด็จ
พระราชดำเนินกลับมาถึงพลับพลา เวลาบ่ายโมงเศษ เสด็จกลับลง
เรือพระที่นั่งมหาจักรี ออกจากที่ทอดเมืองสายเล่นต่อมา เวลาตก

ถึงแขวงเมืองสงขลาทอดเรือพระที่นั่งอยู่ห่าง ๆ เพราะเป็นทมิฬลา
ในน้ำมาก ฯ

๑ วันที่ ๕ สิงหาคม เวลาเช้า เรือพระที่นั่งเลื่อนเข้าทอดตรง
แหลมทรายปากน้ำเมืองสงขลา พระวิจิตรวรสาส์นข้าหลวง^๑ พระยา
วิเชียรคีรี เมืองสงขลา พระยาศรีบรมราช เมืองนคร พระยาอภัย
บริรักษ์ เมืองพัทลุง แลข้าหลวงกรมการอีกหลายนายลงมาเฝ้าท
ลของธิดพระบาทในเรือพระที่นั่ง ครั้นเวลาเช้า ๕ โมงเศษ เสด็จ
พระราชดำเนินขึ้นเมืองสงขลา ประทับบ้านพระยาวิเชียรคีรี มีพระ
สงฆ์สวดถวายไชยมงคลชัยเสด็จ ข้าหลวงผู้ว่าราชการเมืองกรมการ
เฝ้าทลของธิดพระบาทพร้อมกัน พระวิจิตรวรสาส์นอ่านคำกราบบังคม
ทูลพระกรุณาในส่วนข้าหลวงแลผู้ว่าราชการเมืองกรมการ แสดัง
ความบันทึกเสด็จมาถึง แลการที่ทรงพระราชดำริห์จะทำงานบำรุงบ้าน
เมือง แลมีพระบรมราชโองการดำรัสตอบ พระราชทานพระบรม
ราโชวาท แลพระราชทานพร แลทรงฉายพระรูปพร้อมด้วยผู้ท
ตามเสด็จพระราชดำเนิน แลข้าหลวงผู้ว่าราชการเมืองกรมการ แล
เสด็จพระราชดำเนินไปประทับที่พักข้าหลวง ซึ่งจัดเป็นที่ประทับอัน
แลเสวยกลางวัน ครั้นเวลาบ่ายเสด็จพระราชดำเนินจากที่นั้นประพาศ
ตามถนนตลาดในเมือง มีการตกแต่งผูกซุ้มไปไม้แลคาคผ้าตลอด
ทาง พื้นถนนตลาดแล้ว เสด็จเลวไปตามถนนในเมือง ประทับณวัด

๑ คือเจ้าพระยาบรมราชเดโชวัน

มัชฌิมาวาส ทรงนมัสการพระแล้ว เสด็จพระราชดำเนินจากวัดนั้น
แล้ว มาทอดพระเนตรตลาดเชิงกำแพงเมือง ซึ่งชำหลววจิตตังชน
ใหม่ แล้วเสด็จลงเรือพระที่นั่ง มาถึงเรือพระที่นั่งมหาจักรเวลาบ่าย ๕
โมงเศษ แล้วขกเรือพระที่นั่งจากเมืองสงขลาต่อมา ๓

๑ วันที่ ๑๐ สิงหาคม เวลาบ่ายเที่ยง เรือพระที่นั่งลงเกาะพวง
ทอดท้าวอารเสด็จ เสด็จพระราชดำเนินขึ้นประพาศที่ลำธารเสด็จถึงที่
สถลภิกษรพระนาม จ. ป. ร. ที่ ๑ ไพรคเกล้า ฯ ให้สลักศิลาศักราช ๑๒๕๘
เป็นที่หมายการเสด็จพระราชดำเนิน เติมต่อของเก่าลงแล้วทรงฉาย
พระรูป แล้วเสด็จกลับมาสรงน้ำที่นาร เสร็จแล้วเสด็จกลับลง
เรือพระที่นั่ง ออกเรือพระที่นั่งจากเกาะพวงนี้ต่อมา ๓

๑ วันที่ ๑๑ สิงหาคม เวลาเช้า ๕ โมงเศษ ถึงเกาะสีชัง หยด
พักเรือพระที่นั่ง สูดน้ำอวยเฉาท้องเรือ ครั้นเวลา ๓ โมงออกเรือพระที่นั่ง
จากเกาะสีชัง มาข้ามสันดอนเวลาค่ำ พบเรืออีกระดังงาออกมารับเสด็จ
แล่นข้ามสันดอนออกมาแล้ว ตามเรือพระที่นั่งกลับเข้ามา ครั้นเรือ
พระที่นั่งข้ามสันดอนแล้ว เข้ามาทอดท่นอกเรือท่นน้อยหนึ่ง สมเด็จพระ
เจ้าอนงยาเธอ พระเจ้าอนงยาเธอ แลข้าราชการทดำรงในตำแหน่ง
เสนาบดี ชงมาในเรือพระที่นั่งอีกระดังงาเพื่อรับเสด็จนั้น ชนมานเฝ้าทูลลออง
อุลพระบาทในเรือพระที่นั่งมหาจักร มีพระราชดำรัสปฏิสันฐานแล
รับสั่งถึงการเสด็จประพาศที่ต่าง ๆ แล้วไพรคเกล้า ฯ ให้จัดอาหาร
เลี้ยงผู้ทไปรับเสด็จ ครั้นรับพระราชทานอาหารแล้ว เสด็จออกบน
คาคพาเรือพระที่นั่ง มีพระราชดำรัสอยู่จนเวลา ๕ ทุ่มเศษเสด็จขึ้น ๓

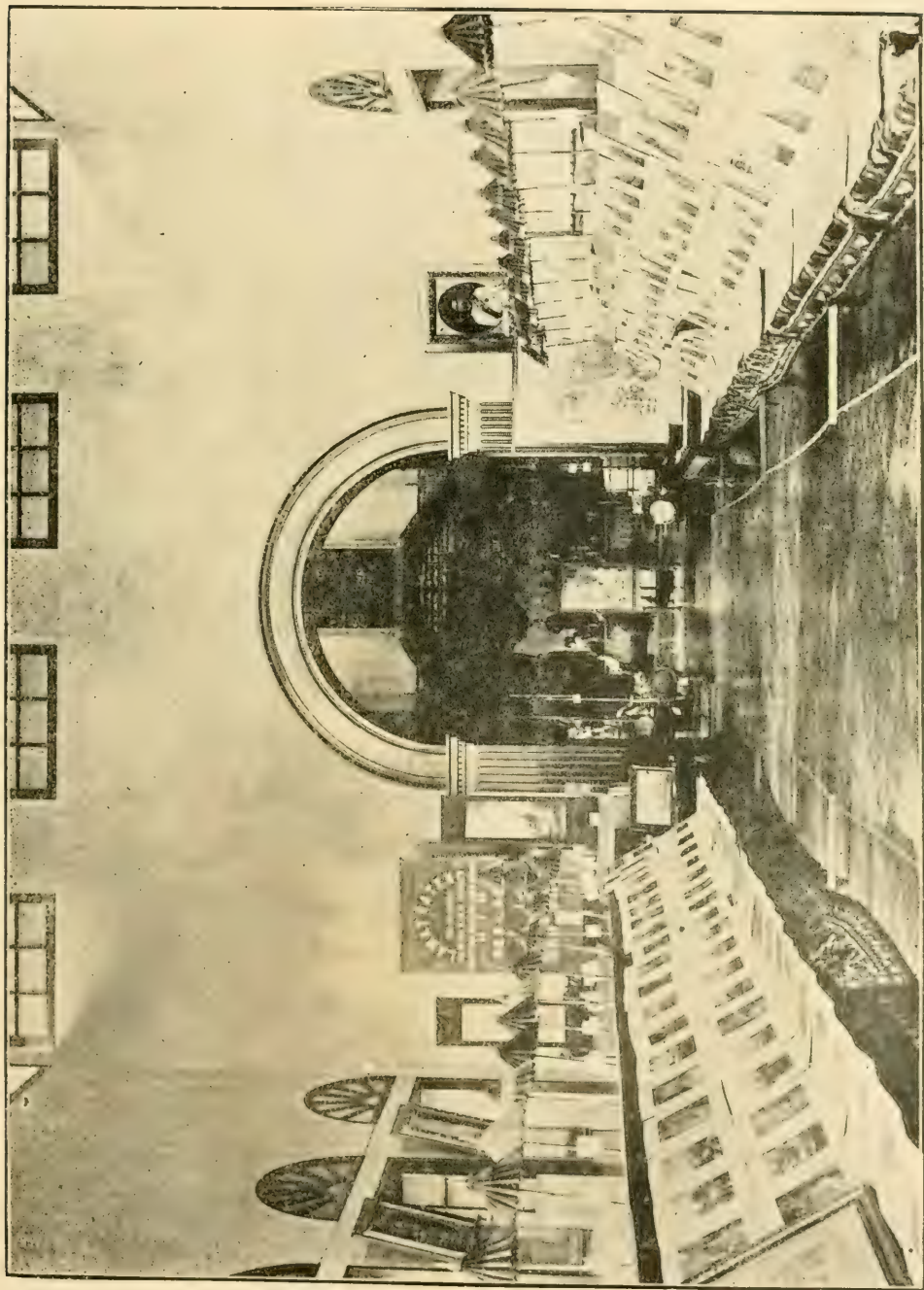
๑ วันที่ ๑๒ สิงหาคม เจ้าพนักงานไต่ถามการคดแต่งในพระบรม
มหาราชวัง แลที่ท้าวราชวรทิษฐี ตั้งแต่สพานน้ำหน้าพระที่นั่งราชกิจ
วินิจฉัยขึ้นมา ให้วิจิตรด้วยคอกไม้ ใบไม้สด แลพันธุ์ผักเป็นรูปตรา
เป็นต้น แลธงต่าง ๆ เป็นทั้งดงาม คำนั่นหอแห่งพระที่นั่งราชกิจ
วินิจฉัย แลคานต์วันตกแห่งพระที่นั่งนั้นนาคปรำไธเนสพานที่จะเสด็จ
พระราชดำเนิน จักเป็นทิวแถวราชการฝ่ายหน้า คำนั่นหอแห่ง
พระที่นั่งชลสังคฆนิมานเช่นที่เสด็จภายใน ที่คานต์พานวันตกเฉียงใต้
แห่งพระที่นั่งชลสังคฆนิมาน แลหน้าประตูเทวาลิขิต ตั้งชุมอันประทับ
ประตางดงาม ทิวสาลาน้ำพระที่นั่งชลสังคฆนิมานกองทหารมหาดเล็ก
ยืนแถว ในบริเวณพระที่นั่งราชกิจวินิจฉัย กองทหารณพายรวายตลอด
ทาง ที่สนามหญ้าหลังโรงสับแลตถนนคานต์นั้น เป็นน้ำตกกองทหาร
บนใหญ่ หลังกองทหารบนใหญ่ในถนนคานต์นั้น เป็นน้ำตกกอง
ทหารม้า ภายในพระบรมมหาราชวัง เป็นน้ำตกกองทหารล้อมพระบรม
มหาราชวัง ต่างพวกต่างกองยืนแถวอยู่ตามน้ำที่

เวลาเช้า พระบรมวงษานวงษ์ ข้าราชการฝ่ายหน้าฝ่ายใน แลผู้
แทนรัฐบาลต่างประเทศต่างได้มายกไปคอยรับเสด็จอยู่ที่พระที่นั่งราชกิจ
วินิจฉัย แลในสถานที่กล่าวมาแล้วนั้นเป็นอันมาก แต่พระบรมวงษา
นวงษ์ แลเจ้าพนักงานกรมทหารเรือ ตำรวจ มหาดเล็ก ภูษามาตา
ได้พร้อมมออยู่ที่สพานคานต์คานต์

เวลาเช้าโมงเศษ เรือพระที่นั่งมหาจักรีใช้จักรชกจากเรือแรก
ขึ้นมาตามลำน้ำ เมื่อเรือพระที่นั่งผ่านขอมพระจุลจอมเกล้า ขอมมเสด็จ

สมท บัอมแฝงไฟฟ้า บัอมวิไชยประสิทธิมา ทหารทบัอมนั้น ๆ บัองบั
ถวายค่านบั โดยลำคบั

เวลาเข้าขโมยเคษ เวื่อพระทบันั้นมหาจักรีเทียบทวารวคคิษ พระบาท
สมเด็จพะเจ้าอยู่หัวทรงฉลองพระองคัอย่างจอมพลทหารบกประทับเครื่อ
ราชคิคริยาภรณ์มหาจักรีบรมราชวงษั เสคัจันหยุทบัสังคัวยพระบรม
วงษานุวงษชงรวบัเสคัจอยุทบัสพานน้ำแล้ว ทรงพระคัำเนินมาประทับที่
พระทบันั้นราชคิกริณฉฉบั ขณะเมือพระบาทสมเด็จพะเจ้าอยู่หัวเสคัจลง
จากเรื่อพระทบันั้น ทหารเรื่อทำเพลงแตรสรรเสริญพระบารมี เมือ
เสคัจขึ้นสพานน้ำ ทหารมหาคเล็กทำเพลงแตรถวายอวราชค่านบัตาม
ธรรมเนียม กองทหารขันใหญ่ได้บัองบัถวายค่านบัทบันามเหนือทบั
ราชวคคิษ เมือประทับพระทบันั้นราชคิกริณฉฉบัแล้ว มีสเคอร์บอนแบเรต
ราชทูตกรุงอเมริกา ใคัถวายไชยมงคคคแทนผู้แทนรัฐบาลต่างประเทศ
พระบาทสมเด็จพะเจ้าอยู่หัวมีพระราชคัำรัสคอบแล้ว มีพระราชคัำรัส
คัวยพระบรมวงษานุวงษั แลขั้ราชการชาวต่างประเทศตามสมควรแล้ว
โปรดเกล้า ๆ ใคัแจเงินรุมไอสุพรรณฉฉบั ที่โปรดเกล้า ๆ ใคัรรมา
จากปล่องภูเขาไฟในเมืองชวา เปนที่รูกในการเสคัจพระราชคัำเนิน
คัองนี้ แล้วเสคัจประทับพระราชยานพร้อมคัวยกระบวนทหารคัำรว
มหาคเล็กแห่นำตามเสคัจ มาประทับที่พระทบันั้นจักรีมหาปราสาท มี
พระราชคัำรัสคัวยพระบรมวงษานุวงษัแลขั้ราชการตามสมควร แล้ว
เสคัจขึ้น



รูปแสดงสิ่งตั้งของได้มาในพระเขตต์เขตต์ ร.ศ. ๓๓

ในการที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จพระราชดำเนินกลับ
 กรุงเทพฯ ๗ วัน ที่พระอารามแลที่วังทึบยาน กับสถานต่าง ๆ ตามลำนํ้า
 เจ้าพระยา แลที่เรือต่าง ๆ ใต้ตักแต่งด้วยดอกไม้ใบไม้ พันผ้าแดง
 ตามสมควรบ้าง ตั้งเครื่องบูชาผูกขี้ม้าง ประโคมดนตรีบ้าง ถวาย
 ไชยมงคลโดยพิธีต่าง ๆ บ้าง ตลอดจนโดยความนิยมยินดีตลอดทาง
 ที่เสด็จผ่านมาทุกแห่งทุกตำบล รวมเวลาแต่เสด็จไปจนวันเสด็จกลับมา
 ถึงพระนครเป็น ๘๘ วัน ๓



ระยะทางเสด็จพระราชดำเนิน

ประพาศประเทศชวา ครั้งที่ ๓

๑ ด้วยการเสด็จพระราชดำเนินประพาศชาวทวีปครั้งนี้ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้มีการพระราชพิธีเหมือนครั้งเสด็จพระราชดำเนินประพาศประเทศชวาเมื่อรัตนโกสินทรศก ๑๑๕ แต่ในครั้งนี้นำไปรดเกล้าฯ ให้มีการทูลพระที่นั่งราชปริศน์วโรทัย เจ้าพนักงานได้จัดตั้งม้าหมู่ประดิษฐานพระไชยวัฒน์ ประจักษ์กาลบัดยบันนี้ แลพระไชยเนาวโลห อยู่เบื้องบรรพหันหน้ามาทางตะวันตก ถัดออกมาข้างน้ำม้ามหมู่ ตั้งเครื่องทรงนมัสการ พระแท่นทรงกราบ ข้างผนังพระที่นั่งด้านเหนือตั้งอาสน์สงฆ์เจริญพระพุทธมนต์ ด้านใต้ตั้งพระราชอาสน์ ด้านตะวันตกตั้งทพระบรมวงษานวงษ์เฝ้าทูลลอองธุลีพระบาท ฯ

๑ วันที่ ๕ พฤษภาคม รัตนโกสินทรศก ๑๒๐ เป็นวันกำหนดเวลา ๒ ทุ่ม พระสงฆ์ ๑๐ รูป มีพระเจ้าน้องยาเธอ กรมหมื่นวชิรญาณวโรรส เป็นประธาน ซึ่งโปรดเกล้าฯ ให้นิมนต์มาเจริญพระพุทธมนต์ในการนี้ เข้ามาในพระที่นั่งราชปริศน์วโรทัย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินกลับจากประพาศสวนกุหลาบ เสด็จประทับณพระที่นั่งราชปริศน์วโรทัย ทรงจุดเทียนนมัสการทรงศีลแล้ว พระสงฆ์เจริญพระพุทธมนต์จบ มีพระราชดำรัสด้วยพระเจ้าน้องยาเธอ กรมหมื่นวชิรญาณวโรรส แลพระราชอาคันตุกะบางรูป แลพระสงฆ์ถวายอภิวาทถวายพระพรลา เวลา ๔ ทุ่มเศษ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จขึ้น ฯ

๑ วันที่ ๕ พฤษภาคม เวลาเช้า พระสงฆ์ ๑๐ รูปที่เจริญพระ
พุทธมนต์เมื่อคนมาพร้อมแล้ว เวลาเช้า ๒ โมงเศษ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออกทรงจุดเทียนนมัสการ พระสงฆ์ถวายพรพระแล้ว
ทรงประเคนอาหารบิณฑบาตพระสงฆ์ แลพระบรมวงษานุวงศ์ทรง
ประเคนอาหารบิณฑบาตพระสงฆ์ต่อไป พระสงฆ์รับพระราชทานฉันแล้ว
ไปรดเกล้า ๆ ให้พระบรมวงษานุวงศ์ทรงประเคนเครื่องไทยธรรม แล้ว
พระสงฆ์ถวายอนุโมทนา ถวายอดิเรกถวายพระพรลาแล้ว ไปคอย
อยู่ทพระที่นั่งชลลศศิพิมาน ซึ่งตั้งอยู่ข้างพระที่นั่งราชกิจวินิจฉัย ถวาย
ราชวชิร ซึ่ง เพื่อจะถวายไชยมงคลส่งเสด็จพระราชดำเนินต่อไป

เวลาเมื่อพระสงฆ์ถวายพระพรลาแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้า
อยู่หัว เสด็จสู่ที่ทรงพระมรธาภิเศกสนาน เจ้าพนักงานประโคม
แตรสังข์พณพาทย์ เมื่อเสร็จการส่งแล้ว เวลาเช้า ๓ โมงเศษ เสด็จ
ออกทางพระที่นั่งจักรีมหาปราสาท ทรงรถพระที่นั่งพร้อมด้วยกระบวน
แห่นำตามเสด็จ ออกประศพิมานไชยศรี ประคองไชยศรีไปตาม
ถนนหน้าพระลาน เลี้ยวข้อมือนทรรังสรรค์ไปตามถนนท่าพระ ประทับ
ณพระที่นั่งราชกิจวินิจฉัย มีพระราชดำรัสด้วยพระบรมวงษานุวงศ์ ข้าราชการ
ที่มาสั่งเสด็จตามสมควรแล้ว เสด็จพระราชดำเนินลงประทับ
เรือพระที่นั่งมหาจักรี พระสงฆ์ที่มาสั่งเสด็จให้สวดถวายไชยมงคล
กรมทหารได้ทำเพลงสรรเสริญพระบารมี แลเรือรบหลวงมีเรือมกุฎราช
กุมาร แลเรือสุริยพ ไต่ยกลงสู่ลตส่งเสด็จพระราชดำเนิน เรือพระที่นั่ง

มหาจักรใช้จักรออกจากท่าราชวรดิษฐ์เล่นขลุ่ยไปกลับลำที่สามเสน แล้ว
ต้องลงมาตามลำน้ำเจ้าพระยาผ่านท่าราชวรดิษฐ์ลงไป

เวลาเที่ยงครึ่ง เรือพระที่นั่งถึงเมืองสมทปราการ หยกทอดสมอ
รอคอยนำอัญเชิญมาเมือง พระสมทบวรารักษ์ ผู้ว่าราชการเมืองกับข้า
ราชการในเมืองนั้น มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทบนเรือพระที่นั่ง แลมี
ราชภูรณาสั่งของลงเรือมาทูลเกล้าฯ ถวาย พระบาทสมเด็จพระเจ้า
อยู่หัวเสด็จออกมีพระราชดำรัสด้วยผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทตาม
สมควรแล้ว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานดอกไม้ธูปเทียน
ให้พระสมทบวรารักษ์นำไปบูชาพระสมุทเจดีย์ พอเวลาบ่าย ๕ โมงเศษ
นำขบวนเต็มฝั่ง เรือพระที่นั่งดอนสมอใช้จักรออกจากเมืองสมทปราการ
ขอมผลเสื่อสมท ขอมพระจุลจอมเกล้า เมืองสมทปราการ เจ้าพนักงาน
กรมทหารเรือ ซึ่งอยู่ประจำข้อมได้ ยิงปืนใหญ่ถวายคำนับข้อมละ ๒๑ นัด
เวลา ๒ ทุ่มเศษ เรือพระที่นั่งข้ามพ้นสันดอน เล่นตักไปทางฝั่งตะวันตก

๑ วันที่ ๖ พฤษภาคม เรือพระที่นั่งเดินพอแลเห็นเขาท่ง

เวลาบ่าย ๕ โมงเศษถึงปากอ่าวเมืองชุมพรหยกทอดสมอ พระยา
ตำรวจสุริต ข้าหลวงเทศาภิบาล กับพระยาวรสิทธิ์เสวีตร^๑ ซึ่งกลับ
จากราชการเมืองภูเก็ต มาพักอยู่ที่นั่น ได้มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท
ณเรือพระที่นั่ง เวลา ๔ ทุ่มเศษ เรือพระที่นั่งดอนสมอใช้จักรออกจาก
ปากอ่าวเมืองชุมพรเดินต่อไป

๑ พระยาวรสิทธิ์เสวีตร ได้ชัก

๑ วันที่ ๗ พฤษภาคม เวลาเช้า เรือพระที่นั่งลงนำเกาะพัง
แต่ไม่ได้หยกเสด็จพระราชดำเนินจนประพาศบนเกาะ เพราะเป็นเวลา
น้ำในเกาะแห้ง เรือพระที่นั่งใช้จักรเดินต่อไป ตอนกลางวันเรือพระที่นั่ง
เดินตรงเมืองนครศรีธรรมราช แลเห็นเขาข้างฝั่งแต่ไกล เวลาค่ำ
ผ่านเกาะกระ ๒

๑ วันที่ ๘ พฤษภาคม เวลากลางวันเรือพระที่นั่งผ่านเมืองสาย
เมืองกลันตัน เห็นเขาข้างฝั่งแต่ไกล เวลาเย็นผ่านเกาะริตังแขวงเมือง
ตรังگان เวลาค่ำมีพายุฝนเล็กน้อย ๒

๑ วันที่ ๙ พฤษภาคม เรือพระที่นั่งเดินพันพระราชอาณาเขตเข้า
แขวงเมืองปะหังแลไม่เห็นฝั่ง ตอนค่ำผ่านปลัดเคียวมัน ปลัดเปมังโล
แลปลอด เวลาค่ำถึงท้ายเกาะเมืองสิงคโปร์ ทอดสมอเรือพระที่นั่งพัก
ค้างคืนอยู่คืน ๑ ในระยะทางที่เสด็จแต่กรุงเทพฯ ๖ จนถึงเมืองสิงคโปร์
คลื่นลมสงบตลอดทาง ๒

๑ วันที่ ๑๐ พฤษภาคม เวลาเช้า เรือพระที่นั่งมหาจักรีเดินเรือเข้า
เพื่อให้ถึงเมืองสิงคโปร์ให้ไ้เวลาพร้อมด้วยเรือกระบวนที่ตามเสด็จ
พระราชดำเนินประพาศครั้งนี้ ๔ ลำ คือ เรือมกุฎราชกุมาร เรือพาล
เรือสุครีพ เรือจำเริญ ครั้นเวลาเช้า ๔ โมง เรือพระที่นั่งลงนำเมือง
สิงคโปร์ทอดสมอ เรือพาลได้ยิงปืนใหญ่คำนับเมือง ๒๓ นัด ทบอม
แคนิงขบนเมืองยิงปืนใหญ่ถวายคำนับ ๒๓ นัด เวลาที่เรือพระที่นั่ง
ทอดสมอแล้ว พระพิเทศพานิช กงซุลเบเนอราลสยามเมืองสิงคโปร์

มิสเตอร์โรส ผู้ซึ่งเคยว่าการแทนกงซลสยามเมืองสิงคโปร์ พระทวีป
 สยามกิจ^๑ กงซลเยเนอรัลสยามเมืองเกาะหมาก พระยาเสนาณรงค์
 ฤทธิ ร่ายามคาเมืองไทรบุรี กับตนกมหมัด บุตรพระยายุทธการโกศล
 พระยาสนทราทรรักษ์ ข้าหลวงเมืองกลันตัน ทนกกบตราเมืองตรังگان
 หลวงพิพัฒน์พานิชการ หลานพระยาอนุกุลสยามกิจ ได้มาเฝ้าทล
 ลอองฉลพระบาทในเรือพระที่นั่ง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพร้อมพระราช
 ดำรัสด้วยผู้ ทมาเฝ้าทลลอองฉลพระบาททั่วกัน

ในเวลาเมื่อเรือพระที่นั่งทอดสมอแล้วไม่นานนัก เชอ แฟรงก์ เอ
 สเวตเต้นฮัม ผู้รักษาราชการแทนเจ้าเมือง กับนายทหารคนสนิทคน ๑
 ลงมาเฝ้าในเรือพระที่นั่ง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออกทรงรับ
 พร้อมด้วยสมเด็จพระบรมราชินีนาถ มีพระราชดำรัสปฏิสันฐานตาม
 สัมควร แล้ว เชอ แฟรงก์ สเวตเต้นฮัมกราบถวายบังคมลาลงเรือ
 กลับไป ทในเรือพระที่นั่งมีทหารแลแตรวงเป่าแตรวงรับ เป่าแตร
 เพลงสรรเสริญอังกฤษ แลเมื่อเวลาผู้รักษาราชการแทนเจ้าเมืองกลับไปนั้น
 กรมทหารเรือได้ยิงปืนใหญ่ในเรือพระที่นั่งคำนี้ ๑๗ นัดตามเกียรติยศ
 เวลาเช้า ๕ โมงเศษ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพร้อมด้วยสมเด็จพระ
 พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินลงประทับในเรือกลไฟเล็ก
 ซึ่งเจ้าพนักงานกรมเจ้าท่าจัดมาคอยรับเสด็จ ไปประทับเรือพระที่นั่ง
 ที่ท่ายอนสตันเบย์ เสด็จพระราชดำเนินขึ้นจากเรือ มิสเตอร์เกนเนลล์
 ซึ่งว่าการแทนโคโลเนียลสิเกรตารีมารับเสด็จทนน แลมีทหารกอง

เกียรติกษัตริย์แฉะคอบริบเสด็จ พอพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และ
สมเด็จพระบรมราชินีนาถเสด็จพระราชดำเนินขึ้นบก ทหารท้าวหน้าท้าว
ถวายคำนับ แตรวงทำเพลงสรรเสริญพระบารมี แล้วเสด็จพระราช
ดำเนินผ่านแถวทหารไปเสด็จขึ้นประทับรถพระที่นั่ง ซึ่งผู้รักษาการแทน
เจ้าเมืองจันทบุรีมาคอยรับเสด็จ ๆ พระราชดำเนินไปประทับที่คอเวอนแมนค
เฮาส์ ทรงเยี่ยมตอปปี้แทนเจ้าเมือง แลเสวยกลางวันพร้อมด้วย
สมเด็จพระบรมราชินีนาถ แลผู้รักษาการแทนเจ้าเมือง มีผู้หนึ่งโตะ
พระบรมวงษานุวงษ์ แลข้าราชการทำตามเสด็จพระราชดำเนิน แล
ข้าราชการฝ่ายเมืองสิงคโปร์ ทั้งทหารพลเรือนแลกงสุลต่างประเทศ
รวมจำนวน ๒๐ ทั้งที่ประทับ เมื่อเวลาเย็นนั้น เซอแฟรงก์ เอ' สเวต
เด็นฮัม กราบบังคมทูลถวายไชยมงคล พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
มีพระราชดำรัสตอบเสด็จพระราชฤทัยไทยไมตรี ครั้นเสวยเสร็จแล้ว
ประทับอยู่ที่คอเวอนแมนคเฮาส์ พอเวลาสมควรแล้ว เสด็จพระราช
ดำเนินไปประทับที่เซอร์เกนเฮาส์

ครั้นเวลาบ่าย สมเด็จพระบรมราชินีนาถ เสด็จไปทอดพระเนตร
หอสมุดที่โรงพยาบาล ซึ่งเป็นของสมเด็จพระบรมราชินีนาถ พระราช
ทานทุนให้ตั้งขึ้น แลพระราชทานทุนบำรุงต่อมา ครั้นนี้พระราชทาน
ทุนอุดหนุนเหมือนกัน แลเสด็จประพาสที่ต่าง ๆ พอเวลาค่ำเสด็จกลับ
เรือพระที่นั่ง

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับอยู่ที่เฮอริเคนเฮาส์พอสมควร แล้ว ได้เสด็จพระราชดำเนินไปประพาศสวนโอบานิก แล้วเสด็จไปที่สวนเอคอนอมิกอีกแห่งหนึ่ง ซึ่งอยู่ใกล้กัน

พอเวลาค่ำเสด็จพระราชดำเนินมาประทับที่แรฟฟลไฮเตล เสวยพร้อมด้วยพระบรมวงษานุวงศ์ข้าราชการฝ่ายนำ เสวยเสร็จแล้ว ทรงรถเสด็จพระราชดำเนินประพาศไปทางคันทันออกตามริมชายทะเล แล้วไปเลี้ยวถนนกลางที่หมู่ประชุมชนมาก ทรงไปทางคันทันตก แล้วเลี้ยวออกชายทะเลมาประทับที่ท่ายอนสตันเบย์ เสด็จลงเรือกลไฟเวลา ๔ ทุ่ม เสด็จพระราชดำเนินกลับถึงเรือพระที่นั่ง ผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท รับเสด็จในเวลาเช้าที่ออกนามมาแล้วนั้น ได้ตามมาส่งเสด็จจนถึงเรือพระที่นั่ง เวลา ๑๐ ทุ่ม เรือพระที่นั่งถอนสมอใช้จักรเดินออกจากอ่าวท่าเมืองสิงคโปร์ ฯ

๑ วันที่ ๓๑ พฤษภาคม เวลาเช้า เรือพระที่นั่งเดินอยู่ในระหว่างช่องแคบ ในช่องน้ำไหลเชี่ยวมาก เวลาเที่ยงแล้ว เรือพระที่นั่งขึ้นฝั่งเกาะเรียว เวลาบ่าย ๔ โมงเศษ เรือพระที่นั่งผ่านตำบลซึ่งกำหนดว่าเป็นเส้นศูนย์กลางของโลก เวลาบ่ายแล้วเรือพระที่นั่งเดินผ่านเกาะลิงา ซึ่งอยู่ก้นคันทันออกแห่งเกาะสุมาตรา ที่เกาะนั้นมีประชากรตั้งอยู่หนาแน่นเขา ในระยะตั้งแต่ออกจากเมืองสิงคโปร์ไปแล้ว เรือพระที่นั่งเดินคึกคักไปทางใต้ แลเห็นเกาะเป็นระยะตลอดมา ในเวลากลางวันมีฝนตกอยู่พักหนึ่ง ฯ

๑ วันที่ ๑๒ พฤษภาคม เวลาเช้า เรือพระที่นั่งเดินเห็นเกาะ
ข้างซ้ายมือหน่อยหนึ่ง เห็นฝั่งเกาะสมุทราช้างขวา แล้วเข้าช่องบังกา
บายผ่านเมืองมินตัก

วันนี้เป็นวันที่ได้มีการสโมสรนเริงในเรือพระที่นั่ง โดยเป็น
วันตรงกับวันประสูติของสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้ากรมขุนคร
ราชสิมา เจ้าพนักงานกรมทหารเรือได้จัดตกแต่งเรือพระที่นั่งประทับ
ด้วยธงต่าง ๆ แลจุดโคมไฟฟ้าตลอดทั่วทั้งลำเรือ ในตอนท้ายที่
ประทับชั้นบน ก็จัดตั้งโต๊ะเบญทเลียงอาหาร เวลาบ่าย ๔ โมงเศษ
เรือพระที่นั่งหยดทอดคสมอหน้าเกาะบังกา ตอนข้างท้ายเกาะ ด้วยเป็น
ที่ปลมบังแหลมคลื่นสงบ เพื่อจะคอยเรือกระบวนที่ตามเสด็จพระราช
ดำเนินให้มาถึงพร้อมกัน เมื่อเรือเหล่านั้นมาถึงพร้อมกันแล้ว ได้
ทอดคสมอเรียงรายคึกคักกันไปใหม่เดียวไม่สู้ไกลกันนัก เรือพาลิ
เรือสุครีพ ก็ได้ประทับตกแต่งด้วยโคมไฟฟ้าตลอดทั้งลำ เป็นการ
งดงามมาก เวลาทุ่มเศษ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออก
ตอนหัวเรือซึ่งจัดเป็นทิวางสิ่งของฉลาดเครื่องนุ่งห่มแต่งตัวต่าง ๆ แล้ว
ไปรุดเกล้าฯ ให้พระบรมวงษานุวงศ์ ข้าราชการองครักษ์พระบาท จัปฉลาด
ผู้ได้รับพระราชทานแล้วได้ ไปนั่งห่มแต่งมาตามรูปตัวอย่างซึ่งคึกคักอยู่ใน
ห่อฉลาดนั้น เสด็จทอดองครักษ์พระบาท ครั้นแต่งตัวเสร็จแล้ว พระบาท
สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จไปประทับโต๊ะเสวยพร้อมด้วยพระบรมวงษานุวงศ์
ข้าราชการองครักษ์พระบาท รวม ๔๐ องค์ประทับนั่งตามลำดับฉลาด นอก
นั้นเป็นแต่ไปแต่งตัวมาเฝ้าทอดองครักษ์พระบาท เมื่อรับพระราชทานเสวย

ของดาวเสด็จแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ เสด็จออกมาทรง
 จีบฉลากเปลี่ยนเครื่องแต่งตัวอีกคราวหนึ่ง พร้อมทั้งผู้ที่ได้รับพระราช
 ทานเลี้ยง เมื่อแต่งตัวแล้วเสด็จ จีบฉลากเปลี่ยนที่นั่งใหม่ ครั้นแล้ว
 เสด็จพระราชดำเนินไปประทับโต๊ะเสวย เมื่อขณะเลี้ยงของหวานเกือบ
 จะแล้ว พระเจ้าน้องยาเธอ กรมหมื่นสรวรรพสาครศกกิจ ซึ่งมีพระชันษา
 สูงกว่าบรรดาพระบรมวงษานวงษ์ที่ได้ โดยเสด็จ ถวายพระพรสมเด็จพระ
 พระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้ากรมขุนนครราชสีมา แล้วชักนำให้บรรดา
 พระบรมวงษานวงษ์และข้าทูลลอองธุลีพระบาท ซึ่งได้เฝ้าทูลลอองฯ อยู่ท
 นั้นคนถวายพระพรแก่สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอฯ แตรวงทำเพลงสรรเสริญ
 พระบารมี แล้วพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ มีพระราชดำรัสตอบแทน
 สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอฯ แลพระราชทานพรแก่พระเจ้าน้องยาเธอ
 กรมหลวงดำรงราชานุภาพ ผู้กำหนดระยะทางเสด็จพระราชดำเนิน
 ประพาส พระเจ้าน้องยาเธอ กรมหลวงดำรงราชานุภาพ กราบบังคม
 ทูลพระกรุณาขอบพระเดชพระคุณ แลให้พรแก่พระยาชลยุทธโยธินทร์
 แลกรมทหารเรือ พระยาชลยุทธโยธินทร์ตอบกรมหลวงดำรง แลเข้า
 ถวายพระพรแด่สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอฯ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
 มีพระราชดำรัสตอบพระยาชลยุทธฯ แลทรงพระราชปรารภครั้งเสด็จ
 พระราชดำเนินประพาสประเทศยุโรป พระราชทานพรแก่ผู้ติดตามเสด็จ
 พระราชดำเนินในครั้งนั้น พระเจ้าน้องยาเธอ กรมขุนสมมตอมรินทร์
 กราบบังคมทูลขอบพระเดชพระคุณ แลถวายพรไชยมงคลแก่ผู้ท
 ราชการอยู่ในกรุงเทพ ฯ ในเวลาเสด็จพระราชดำเนินประพาศยุโรปนั้น

มีสมเด็จพระบรมราชินีนาถเป็นประธาน แล้วพระเจ้าอนังยาเธอ กรมขุน
พิทยลาภพฤฒิธาดาตอบแทนผู้ที่ได้รับคำถวายพรไชยมงคลนั้นแล้ว
ถวายพรแก่ผู้ทอประกษาราชการทกรุงเทพ ฯ ในเวลาเสด็จพระราช
ดำเนินประพาศครั้งนี้ เสด็จการเลียบแล้ว ประทับมีพระราชดำรัสอยู่
ด้วยพระบรมวงษานวงษ์ แลข้าราชการ จนเวลา ๔ ทุ่มเศษ เสด็จขึ้น
เป็นเสด็จการเลียบในการรณรงค์ในสโมสรแต่ท่าน^๑ เรือพระที่นั่งไค
ทอกลสมออยู่ในที่นั้นจนเวลา ๑๑ ทุ่มจึงได้ถอนสมอใช้จักรเดินต่อไป ๒

๑ วันที่ ๑๓ พฤษภาคม เวลาเช้า ๒ โมงเศษเรือเดินออกพ้นช่อง
บังกา แลไม่เห็นฝั่งตลอดวัน วันนั้นคลื่นมากกว่าทุกวัน เรือพระที่นั่ง
โคลงข้างเล็กน้อย ๒

๑ วันที่ ๑๔ พฤษภาคม เวลาเช้า เรือพระที่นั่งเดินใกล้เกือบจะถึง
คันยงปรียกท่าเมืองเขตาเวีย แลเห็นประภาคารซึ่งตั้งอยู่บนเกาะเล็ก
ตรงอ่าวออกมา ในที่เหล่านั้นมีเรือรบซอลันดาแลเรือค้าขายจอดอยู่ตาม
ทุ่นริมท่าสำหรับกันคลื่น ในเวลาที่เรือพระที่นั่งเข้าไปในช่องกันคลื่น

๑ การพระราชทานเลี้ยงในวันประสูติ สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้ากรมขุนนคร
ราชสีมา เดิมเป็นการเลี้ยงพระราชทาน ในเวลาเสด็จประพาศเริ่มต้นแต่รัตนโกสินทร
ศก ๑๐๘^๒ ปนั้น สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้ากรมขุนนครราชสีมาประชวรมาก เสด็จ
พาไปรักษาพยาบาลอยู่ที่เกาะสีชัง ถึงวันประสูติพระอาการคลายขึ้น จึงโปรดให้
มีการเลี้ยงพระราชทานผู้ที่ตามเสด็จไปอยู่ด้วย ต่อมาวันประสูติมักตกในเวลาเสด็จ
ประพาศ จึงโปรดให้เลี้ยงพระราชทานมาทุกคราวแต่คราวนี้ไป ถึงเสด็จประทับอยู่
ในกรุงเทพฯ ก็มี การเลี้ยงพระราชทานทุก^๒ปีได้ขาด จนตลอดรัชกาล ด้วยกลายเป
วันตรารัตนภรณ์เพราะเหตุดังจะปรากฏต่อไปข้างหน้า

เดินผ่านไป เรือรบฮอลันดาซึ่งทอดอัยในถนนไคยงบนใหญ่ถวายนับ
พลทหารให้ร้องถวายไชยมงคลตลอดไป เวลาเช้า ๔ โมงเศษ เรือ
พระที่นั่งลงท่าคั่นยงปรียก จอดเทียบท่าชิดคลัง พอเรือพระที่นั่งจอด
เรียบร้อยแล้ว พระยาสุมนัชนียนิศ หลวงสุนทรโกษา ซึ่งล่องนำมา
จัดการรับเสด็จทรงน พริ้มทมิฬเคอร์ราเมซย์ผู้ว่าราชการกงสุล
สยามเมืองเบตาเวียลงมาเฝ้าทูลลอองธุลีพระบาทในเรือพระที่นั่ง พระ
บาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว มีพระราชดำรัสปฏิสันฐานด้วยผู้ที่มาเฝ้าท
ทุกคนแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงเครื่องทรงยศชาว เสด็จ
ออกประทับบนทหองชั้นล่าง พริ้มทมิฬเคอร์ราเมซย์พระบรมราชันนารถ แลพระ
บรมวงษานุวงษ์ ข้าราชการแต่งเครื่องยศชาวเฝ้าทูลลอองธุลีพระบาท
พวกรวมการผู้ใหญ่ทั้งฝ่ายทหารแลพลเรือน ซึ่งผู้ครองนิเทศแลนัก
อินเคียจิดมารับเสด็จ ๑๓ นาย ใต้แต่งเต็มยศลงมาเฝ้าทูลลอองธุลีพระบาท
ในเรือพระที่นั่งณทเสด็จออกนั้น มีทหารยนิช แตรวงทำเพลงสรรเสริญ
ฮอลันดา เมื่อพวกรับเสด็จใต้เฝ้าทูลลอองธุลีพระบาทพร้อมกันแล้ว
ผู้เป็นประธานของพวกรทลงมาเฝ้าทูลลอองธุลีพระบาทได้กราบบังคมท
แลแสดงความยินดีในการเสด็จพระราชดำเนินประพาศเกาะชวา พระบาท
สมเด็จพระเจ้าอยู่หัว มีพระราชดำรัสตอบแล้วพวกรรับเสด็จกราบ
ถวายบังคมลากลับไป

เวลาบ่าย ๒ โมงครึ่ง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพริ้มทมิฬ
สมเด็จพระบรมราชันนารถ แลพระบรมวงษานุวงษ์ เสด็จพระราชดำเนิน
ไปประทับรถไฟฟ้าเคยททพาคั่นยงปรียก ทงข้าทูลลอองธุลีพระบาทท

ไปตามเสด็จในรถพระที่นั่งด้วยอีกหลายนาย รถไฟออกจากสถานี
ทันยงปรีชเวลาย่ำ ๕ โมงเศษถึงที่พักรถไฟเมืองบุนเตนชอร์ค^๑ มีส
เตอร์กุปมันส์ทักนิสกี^๒ ซึ่งเป็นแอสซิสแตนต์เรสิเดนต์เมืองบุนเตนชอร์ค
กับภรรยา แลแอดคิงของคอเวเนอเยเนอราล คอกเตอร์เตรป
พนักงานสวนหลวงมาคอยรับเสด็จที่สถานี พระบาทสมเด็จพระเจ้า
อยู่หัว เสด็จลงจากรถไฟ มีพระราชดำรัสปลื้มชวากับผู้ที่มารับเสด็จ
ตามสมควรแล้ว เสด็จทรงรถม้ามาประทับที่ไฮเตลเบลวือ ซึ่งจัดเป็น
ที่ประทับแรม เวลา ๒ ทุ่มเศษ เสด็จประทับโต๊ะเสวยพร้อมด้วยพระบรม
วงษานุวงศ์ แลมีโต๊ะข้าราชการอีกโต๊ะหนึ่ง เสวยแล้วประทับมีพระราช
ดำรัสอยู่ด้วยพระบรมวงษานุวงศ์ข้าราชการ จนเวลา ๔ ทุ่มเศษเสด็จ
ขึ้น ฯ

๑ วันที่ ๑๕ พฤษภาคม เวลาเช้า ๔ โมง คอเวเนอเยเนอราล
นิเทอแลนคินเคีย ซอร์สุม มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทสมเด็จพระเจ้า
อยู่หัว เสด็จออกทรงรับพร้อมด้วยสมเด็จพระบรมราชชนนารถ มีพระ
ราชดำรัสปลื้มชวากับผู้มาตามสมควรแล้ว ถวายบังคมลากลับไป

เมื่อคอเวเนอเยเนอราลกลับไปแล้ว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ
ให้เจ้าพระยาสุรวงษ์วรณศักดิ์เชิญเครื่องราชอิสริยาภรณ์มงกุฎสยามชั้น
ที่ ๑ มหาสุรฉัตรไปพระราชทานคอเวเนอเยเนอราล ครั้นเวลาเช้า ๕

๑ การเสด็จขวคราวนี้ กระบะทางที่จะเสด็จประพาสจะมีให้ขึ้นกับเสด็จคราว
ร.ศ. ๑๑๕ เว้นแต่จำเปนฤแห่งใดที่จะใคร่ทอดพระเนตรอีก จึงได้ขึ้น

โมงเคษ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงรุดพระที่นั่งเสด็จพระราช
ดำเนินไปทรงเยี่ยมคอบคอเวเนอเยเนอราล ทวีงในสวน คอเวเนอเย
เนอราล ใต้รับเสด็จตามพระเกียรติยศ แล้วเสด็จกลับมาเสวยกลางวัน
ที่ประทับ พอเสวยเสร็จแล้ว พระยารัษฎานุประดิษฐ์ พระโกษาธิศ
หาก ซึ่งทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ไปตามเสด็จพระราชดำเนิน
ประพาศเกาะชวาคัวยนั้นมาถึงเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท มีพระราชดำรัส
ด้วยตามสมควรแล้วเสด็จขึ้น

เวลาบ่าย ๔ โมงเคษ ทรงรุดพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไป
ประพาศในเมืองบยเตนซอร์ค เวลาบ่าย ๕ โมงเคษ เสด็จพระราชดำ
เนินกลับสู่ที่ประทับ เวลา ๒ ทุ่มเคษ เสด็จออกประทับโต๊ะเสวย พร้อม
ด้วยพระบรมวงษานุวงษ์ เสร็จแล้วเสด็จออกประทับที่มณีนางา มีพระ
ราชดำรัสอยู่ด้วยเจ้านายข้าราชการจนเวลา ๔ ทุ่มเคษ เสด็จขึ้น ฯ

๑ วันที่ ๑๖ พฤษภาคม เวลาเช้า เสด็จพระราชดำเนินจาก
โฮเตลไปประทับที่สเตรชั่นรถไฟ เข้า ๓ โมงเคษรถไฟออกจากสเตรชั่น
เมืองบยเตนซอร์คมาถึงสเตรชั่นเวลเตอเวรเคนเมืองเบตาเวีย เรลเอนด์
เมืองเบตาเวียรับเสด็จที่สเตรชั่น เสด็จพระราชดำเนินจากรถไฟตรัสกับ
เรลเอนด์ตามสมควรแล้ว ทรงรุดพระที่นั่งไปทอดพระเนตรของขาย
แลทรงซื้อของที่ทางขายหนังสือ แลห้างอนเคอลินฮัลย์ขายของต่าง ๆ
หลายอย่างเปนห้างใหญ่ แลห้างไอเคิลฮัลย์ เปนห้างใหญ่ขายของ
ต่าง ๆ อีกห้างหนึ่ง แลห้างแฟกเซเลียขายเครื่องแต่งตัว เวลาเที่ยง
แล้วเสด็จประทับวังของคอเวเนอเยเนอราล ซึ่งเขาได้จัดไว้เป็นที่

เสด็จ มีนายทหารคนสนิทของคอเวเนอเยเนอวาลคอยรับเสด็จอยู่^{ที่}บน
 เสวยกลางวันพร้อมด้วยสมเด็จพระบรมราชินีนาถ พระบรมวงษานุวงษ์
 ข้าราชการที่ตามเสด็จพระราชดำเนิน ครั้นเสวยแล้วเสด็จทอดพระเนตร
 ในวังทั่วแล้ว เสด็จพระราชดำเนินไปห้างวันอารเณชขายเครื่องทอง
 เครื่องประดับ แล้วเสด็จไปทอดพระเนตรพิพิธภัณฑ์ แล้วทรงรถม้า
 เสด็จประพาศตามถนนในเมือง พอเวลาบ่าย ๕ โมงเศษถึงกำหนด
 รถออก เสด็จพระราชดำเนินไปประทับเสตชัน เสด็จขึ้นรถไฟใช้จักร
 กลับถึงโฮเทลที่ประทับเวลาบ่ายค่ำเศษ เวลา ๒ ทุ่มเศษเสด็จออกประทับ
 โต๊ะเสวยอย่างเช่นทุกวัน เสวยเสร็จแล้วเสด็จออกประทับที่หน้ามุข
 มีพระราชดำรัสอยู่ด้วยพระบรมวงษานุวงษ์ แลข้าราชการ จนเวลา
 ๔ ทุ่ม เสด็จขึ้น ๗

๑ วันที่ ๑๗ พฤษภาคม เวลาเช้า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
 ทรงรถพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปประพาศสวนทอดพระเนตรพรรณ
 ไม้ต่าง ๆ เวลาเช้า ๔ โมงเศษ เสด็จกลับโฮเทลที่ประทับ เวลา
 กลางวัน แอสซิสเต้นส์เวลิเคนต์กับภรรยา^{มา}เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท
 ที่โฮเทล โดยการที่ทรงคุ้นเคยเมื่อครั้งเป็นแอสซิสเต้นส์เวลิเคนต์
 เมืองคาร์ท เมื่อเสด็จประพาศคราวก่อนนั้น เวลาบ่าย ๔ โมงเสด็จ
 พระราชดำเนินประพาศหมู่บ้านใกล้ โฮเทลที่ประทับ แลทอดพระเนตร
 โรงฆ่าสัตว์ ทอดพระเนตรที่ขุดน้ำในลำน้ำ ซือจิรวอง บ่าย ๕ โมงเศษ
 เสด็จกลับโฮเทล เวลาทุ่มเศษพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พร้อมด้วย
 สมเด็จพระบรมราชินีนาถ ทรงรถพระที่นั่งจากโฮเทล เสด็จพระราช

ดำเนินไปทั่วทั้งคอเวเนอเบเนอราลในการเลี้ยงกินเนอ คอเวเนอเบเนอ
 ราลรับเสด็จ บุตรสาวคอเวเนอเบเนอราลถวายกำกอกไม้แก่สมเด็จพระ
 พระบรมราชินีนาถ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวตรัสกับคอเวเนอเบ
 เนอราลแล้วที่ใครรับเชิญมาในการเลี้ยงตามสมควรแล้ว เสด็จประทับโต๊ะ
 จำนวนผู้หนึ่งโต๊ะ พระบรมวงษานวงษ์ข้าราชการที่ตามเสด็จพระราชดำเนิน
 แลกงซูลสยาม กรมการผู้ใหญ่ทั้งฝ่ายทหารพลเรือนรวม ๕๐ เศษทั้งที่
 ประทับ เมื่อเสวยแล้ว คอเวเนอเบเนอราลถวายไชยบมงคล มีพระราช
 คำรัสตอบแลถวายพระพรสมเด็จพระนางเจ้ากรุงสยามแล้ว เสด็จการ
 เลียง แล้วประทับตรัสกับผู้ที่มาประชุมอยู่นั้นตามสมควร เวลา ๒ ยาม
 เศษ กลับโฮเทลที่ประทับแรม ฯ

๑ วันที่ ๑๘ พฤษภาคม เวลาเช้า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
 เสด็จพระราชดำเนินเมืองเบตาเวียอีกครั้งหนึ่ง รถมไฟออกจากเมือง
 บุกเตนชอร์คเข้า ๓ โมงเศษ ไปหยุดที่สี่เตชั่นเวลเตอเวรเคน เรสซิเดนส์
 เมืองเบตาเวียรับเสด็จอยู่ที่นี่ แล้วตามเสด็จพระราชดำเนินในรถไฟ
 เกินต่อไป ถึงตำบลเตงการังหยาครดพระที่นั่ง ทรงรถม้าไปยังฟาปริก
 ซึ่งเป็นโรงงานทำหมวกสาน ทอดพระเนตรช่างสานหมวกด้วยไม้ไผ่
 อย่างที่เรียกว่าหมวกทะเลาะข้า แลสานเป็นรูปต่าง ๆ ได้หลายอย่าง
 ทอดพระเนตรแล้วเสด็จโดยทางรถไฟมาประทับที่เวลเตอเวรเคน ทรงรถ
 พระที่นั่งไปประทับที่เรสคอรองค์ เสวยกลางวันแล้วเสด็จมาที่สี่เตชั่น
 เวลเตอเวรเคนประทับในรถไฟกลับมาเมืองบุกเตนชอร์ค เวลาบ่าย
 ๓ โมง ๓๕ นาทีถึงเมืองบุกเตนชอร์ค เสด็จกลับมาประทับที่โฮเทล

เบลวอ ในการที่เสด็จพระราชดำเนินจากเมืองบยเตนชอร์คไปเขตเว็ช
แลทั้งขากลับทั้งสองคราวนั้น แอสสิสเตนต์สเตรลิเคนต์ได้มาส่งเสด็จ
รับเสด็จที่สเตชันรถไฟเสมอทุกคราว ตอนคำเสด็จออกเสมอตามเคย
เหมือนอย่างทุกวัน แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปกลับเมืองบยเตนชอร์ค
ซึ่งสมาชิกได้กรายทูลเชิญเสด็จ มีการประชุมฟังดนตรี สมาชิกได้เฝ้า
เป็นอันมาก เสด็จกลับ ๕ ทุ่มเศษ ฯ

๑ วันที่ ๑๘ พฤษภาคม เวลาเช้า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
ทรงรถพระที่นั่งจากโฮเทลเบลวอเมืองบยเตนชอร์คพร้อมด้วยสมเด็จพระ
บรมราชินีนาถ แลพระบรมวงษานุวงศ์ข้าทูลลอองธุลีพระบาท เสด็จ
ไปทอดพระเนตรสวน ชื่ออีคอนนิกการ์เดน ทอดพระเนตรที่ปลูก
ต้นกาแฟ แลป่าารับเขอร์เปนต์ แล้วทรงรถม้าเสด็จมาประทับ
ที่สเตชันรถไฟ คอเวอเนอเบเนอราลกับบุตรสาวแลเลขานุการ ๑
เอภิกง ๑ แอสสิสเตนต์สเตรลิเคนต์กับภรรยาได้มาส่งเสด็จถึงสเตชัน
เวลาเช้า ๔ โมงเศษรถไฟออกจากสเตชันเมืองบยเตนชอร์ค เวลา
เที่ยงแลถึงสเตชันเมืองศุขภูมิ หยุดประทับเสวยกลางวันที่สเตชัน
เสวยเสร็จแล้วทรงรถม้าเสด็จพระราชดำเนินประพาศในเมือง แล้วเสด็จ
กลับสเตชัน เวลาบ่าย ๒ โมงเศษ รถออกจากสเตชันเกินต่อไป เวลา
บ่าย ๓ โมงเศษ ถึงสเตชันที่เมืองจันยอ เสด็จพระราชดำเนินลงจาก
รถไฟ มีแอสสิสเตนต์และระเคนอับคักกับภรรยา ซึ่งได้ทรงคุ้นเคย
มาเมื่อครั้งเสด็จพระราชดำเนินคราวก่อน ได้มาคอยเฝ้าทูลลอองธุลี

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว^๕ ใต้ถุนมณฑลกำแพงเมืองฉะเชิงเทรา^๕ พระบาท
สมเด็จพระเจ้าอยู่หัว^๕ ประทับมีพระราชดำรัสอยู่ประมาณครึ่ง^๕ แล้ว เสด็จ
พระราชดำเนินขึ้นประทับรถไฟ รอดออกจากกันขอเดินต่อไป พอเวลา
บ่าย ๕ โมงเศษถึงสเกชชั่นเมืองบันทอน เวลาค่ำกับภรรยาแลเลขานุการ
คอยเฝ้ารับเสด็จอยู่ที่สเกชชั่น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว^๕ มีพระราช
ดำรัสปฏิสันฐาน^๕ ด้วยตามสมควร แล้วเสด็จทรงรถม้าจากสเกชชั่นมา
โฮเทลโฮมัน ซึ่งจัดเป็นที่ประทับแรม ในเวลาที่เสด็จพระราชดำเนิน
จากสเกชชั่นมาโฮเทลนั้น มีทหารม้าสำหรับเมืองฉะเชิงเทรา^๕ แห่นำมาส่งเสด็จ
ถึงโฮเทล เวลา ๒ ทุ่มเศษ เสด็จออกประทับโต๊ะเสวยพร้อมด้วย
พระบรมวงษานุวงษ์ข้าราชการ และมีโต๊ะข้าราชการด้วยอีกต่างหาก
ทำนองที่โฮเทลเมืองบุนเคินฮอร์ด เสร็จแล้วเสด็จออกประทับที่มขข้างหน้า
ตรัสกับพระบรมวงษานุวงษ์ข้าราชการอยู่จนเวลา ๔ ทุ่ม เสด็จขึ้น ๗

๑ วันที่ ๒๐ พฤษภาคม เวลาเช้า เสด็จขึ้นรถม้า^๕ มาเฝ้า
ที่โฮเทล พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว^๕ เสด็จออกทรงรับ และมีพระราช
ดำรัสอยู่ครู่หนึ่ง เสด็จขึ้นรถม้า^๕ ภรรยาถวายบังคมลากลับ เวลา
บ่ายเสด็จพระราชดำเนินประพาศตามห้างขายสิ่งของต่าง ๆ ซึ่งตั้ง
อยู่ใกล้โฮเทล แล้วเสด็จกลับ เวลาเย็นทรงรถม้าเสด็จพระราชดำเนิน
ไปบ้านเรลเอนด์ทรงเยี่ยมคอก แล้วทรงรถม้าเสด็จประพาศตามถนน
ในเมือง แลเสด็จไปทอดพระเนตรสนามม้า แล้วเสด็จกลับโฮเทล
ที่ประทับ ๗

๑ วันที่ ๒๑ พฤษภาคม เวลาเช้า ๔ โมงเศษ ทรงรถม้าเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรโรงทำยาควินินอันทำด้วยเปลือกไม้ชื่อชิงโกนาแล้วเสด็จกลับมาเสวยกลางวันโฮเทล เวลาบ่าย ๕ โมงเศษ ทรงรถม้าเสด็จพระราชดำเนินประพาศตามถนนในเมือง เวลา ๒ หุ่มีเสด็จกลับ แล้วประทับที่โต๊ะเสวยตามเคยอย่างเช่นทุกวัน เสร็จแล้วเสด็จขึ้น ฯ

๑ วันที่ ๒๒ พฤษภาคม เวลาเช้าอรุณแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงรถม้าจากโฮเทลที่ประทับเมืองบันคอง มีพระบรมวงษานุวงษ์แลข้าราชการตามเสด็จด้วยหลายพระองค์หลายนาย เสด็จพระราชดำเนินไปประทับที่สเตรชั่น เสด็จขึ้นทรงรถไฟ เวลาโมงเศษ รถออกจากสเตรชั่นบันคอง เข้า ๓ โมงเศษถึงสเตรชั่นจันยอ ระเด่นอริบก็กับภรรยาแลแอตลิสเตนส์เรลเอนด์เมืองนมาคอยเฝ้ารับเสด็จอยู่ที่สเตรชั่น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จลงจากรถพระที่นั่ง มีพระราชดำรัสกับระเด่นอริบก็ แลแอตลิสเตนส์เรลเอนด์พอสมควรแล้ว เสด็จพระราชดำเนินโดยกระบวนรถม้าระยะทางอีก ๒ ชั่วโมงเศษ ระยะนี้ต้องหยุดเปลี่ยนม้ารถพระที่นั่ง ๒ พัก ถึงจีป่านัส แล้วหยุดประทับที่บ้านคอเวเนอเบเนอราล ซึ่งเป็นที่มาอยู่พักบางคราว แต่เวลานี้ไม่ได้หยุดเสด็จทอดพระเนตรในบ้านทั่วแล้ว ทรงรถม้าต่อไป เวลาเช้า ๔ โมงเศษ ถึงโฮเทลซึ่งตั้งอยู่บนเขาสินกัลงละยะ มีคอนโทรลเลอร์คำบลัซเซยทกับเจ้าของโฮเทลรับเสด็จอยู่ที่นั่น เสร็จกลางวันโฮเทล เสร็จแล้ว

แล้วเสด็จประพาศตามสวนดอกไม้ที่ใกล้โฮเทล เวลาบ่ายโมงเศษ ทรงรถม้า เสด็จพระราชดำเนินกลับตามทางเดิมมาแวะประทับที่ยาน ระเด่นอียิปต์ พอเวลาบ่าย ๓ โมงจนถึงกำหนดเวลารถไฟจะออก เสด็จขึ้นทรงรถไฟที่สถานี กลับถึงบันไดของเวลาบ่าย ๕ โมงเศษ ทรงรถม้า จากสถานีมาโฮเทลที่ประทับ เวลา ๒ ทุ่มเศษ เสด็จออกประทับโต๊ะ เสวยพร้อมด้วยพระบรมวงษานุวงศ์ตามเคยอย่างเช่นทุกวัน เสวยเสร็จ แล้วเสด็จขึ้น ฯ

๑ วันที่ ๒๓ พฤษภาคม กำหนดจะได้เสด็จพระราชดำเนินไป ทอดพระเนตรทหารค่ายลิมะฮี แต่เพราะเหตุที่สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้ามหามุนีนาถราชสีห์มาซึ่งประจวบเป็นไข้มาหลายวันแล้ว ประจวบ พระอาการมาก จึงหาได้เสด็จพระราชดำเนินไม่ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้พระเจ้าลูกยาเธอ กรมหมื่นนครไชยศรีสุรเดช แล พระเจ้าลูกยาเธอ พระองค์เจ้าอาภากรเกียรติวงศ์ เสด็จไปทอดพระเนตร ท่างพระองค์

อนึ่งเมื่อเสด็จประทับแรมเมืองบยเตนซอร์คนัน ก็ได้ทรงพระ กรุณาโปรดเกล้าฯ ให้พระเจ้าลูกยาเธอทั้งสองพระองค์ เสด็จไป ทอดพระเนตรโรงทหารที่เมืองเบตาเวคราวหนึ่ง

ตั้งแต่วันที่ ๒๔ จนถึงวันที่ ๒๘ พฤษภาคม ไม่ได้เสด็จพระราช ดำเนินประพาศณที่แห่งใด ด้วยทรงเป็นพระราชกิจวอลอยู่ด้วยสมเด็จพระ

๑ การเสด็จประพาศเป็นอันเลิกการที่กะหมัด เพราะสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ ประจวบพระอาการเพียบอยู่หลายวัน จะกลับก็ไม่ได้ ต้องประทับรักษาพยาบาลอยู่ที่ เมืองบันดอง การที่เสด็จประพาศตอนประทับอยู่บันดอง เป็นแต่เพื่อบริหารพระองค์ เท่านั้น.

พระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้ากรมขุนนครราชสีมา ทรงพระประชวรพระ
อาการมาก ฯ

๑ วันที่ ๓๐ พฤษภาคม เวลาบ่ายเสด็จออกทรงพระราชดำเนิน
ตามทางในหมู่บ้านทางหลังโฮเตลพอสำราญพระราชอิริยาบถ ฯ

๑ วันที่ ๓๑ พฤษภาคม ไม่ได้เสด็จพระราชดำเนินแห่งใด ฯ

๑ วันที่ ๑ มิถุนายน เวลาเย็น เสด็จทรงรถประพาศประมาณ
ครึ่งชั่วโมง ฯ

๑ วันที่ ๒ มิถุนายน ฝนตกไม่ได้เสด็จพระราชดำเนินประพาศ
แห่งใด ฯ

๑ วันที่ ๓ มิถุนายน เวลาบ่าย เสด็จทรงรถประพาศถนน
ตัดใหม่ เป็นระยะทางไกลออกไปในทุ่งนา เวลาค่ำเสด็จกลับ ฯ

๑ วันที่ ๔ มิถุนายน ไม่ได้เสด็จพระราชดำเนินประพาศแห่งใด
เพราะฝนตก ฯ

๑ วันที่ ๕ มิถุนายน เวลาบ่ายทรงพระราชดำเนินทอดพระเนตร
ของตามห้าง แล้วเสด็จแวะเยี่ยมหญิงชราชาวขอลันดา ซึ่งมีสลิ
คัมเมอศ เมื่อยังไม่ได้แต่งงานช้ไปลาเนน หญิงชราคนนั้น เมื่อ
วันที่ ๒ มิถุนายนได้มายังโฮเตลที่ประทับในเวลาเช้า นำดอกไม้มาถว
ยหนึ่ง เพื่อจะถวายต่อพระหัตถ์สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอที่ทรงพระประชวร
บอกว่าได้ทราบว่า สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอประชวรหนัก มีความร้อนใจ
ได้สวดมนต์วิงวอนพระเป็นเจ้าไว้ขอให้หายประชวร ขอพระเจ้าแผ่นดิน
อานาพลงในดอกไม้นี้ จึงเอาดอกไม้มาถวาย สำหรับให้ใต้ทรง

รับพร แต่มิได้มีความประสงค์จะรับพระราชทานอามิสอย่างใดอย่างหนึ่ง
 เป็นการทมิฬใจเอาเพื่อเท่านั้น ดอกไม้ที่ถวายนั้น เป็นดอกพท
 ธิษฐานให้ลอง ได้โปรดพระราชทานอนุญาตให้หญิงชราผู้นั้นถวาย
 ดอกไม้ต่อพระหัตถ์สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอตามประสงค์ วันนั้นพระอาการ
 สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอค่อยคลายขึ้น จึงเสด็จพระราชดำเนินไปที่ย่าน
 หลิงแก่นั้น เพื่อทรงขอบใจ แล้วเสด็จทรงรถประพาศในเมือง เสด็จ
 กลับคำ^๑ ฯ

๑ วันที่ ๖ มิถุนายน เวลาบ่ายเสด็จทรงรถพระที่นั่งไปทอด
 พระเนตรน้ำตกท่าบลตาโคะ แลทรงจารึกอักษรพระนามตัวเล็กเป็น
 จ.ป.ร. ไซว แลศก ๑๒๐ เสด็จกลับคำ

อนึ่งพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวไ้ทรงบำเพ็ญพระราชกุศล โปรด
 พระราชทานเงิน ๒๐๐๐ กิลเดอ สำหรับบำรุงโรงพยาบาลทเลียงคน
 เสียภัยในเมืองนี้

อนึ่งพระอาการสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้ามหามุนีนาถราชสีมา
 ซึ่งทรงพระประชวรนั้น หมอที่รักษาพระโรค คือ หม่อมเจ้าเจ๊ก
 แลหมอโฮเกนสตราเตน ซึ่งเป็นหลวงเปรกษณสาตราคม^๒ แลหมอ

๑ ความเอื้อเฟื้อของพวกฮอลันดาแลพวกชาว ในเวลาสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ
 ประชวรนั้น ได้แสดงเป็นอเนกปริยาย เป็นต้นว่า ถนนที่น้ำที่ประทับ เจ้าเมือง
 ก็ให้เอาหญ้าแห้งแลฟางมาปู เพื่อจะมีให้เสีงรถที่ผ่านไปมาดังอีกกระทึก ที่ส่งของ
 มินมโค ซึ่งหมอให้เสวยต่างพระกระยาหารมาถวายก็มีเสมอ

๒ หมอโฮเกนสตราเตนคนนี้ เคยเข้ามากรุงเทพฯ มารักษาเจ้าพระยาทิพากรวงษ์
 เมื่อในรัชกาลที่ ๔ จึงได้พระราชทานสัญญาบัตร

ลังเนนแบรค์ ครุหมอโรงพยาบาลทวาร แลหมอโคเยตเมืองบันดอง
แลหมอไรเคอ บัคนพระอาการค่อยคลายขึ้นมาก เปนอันปราศจาก
อันตรายแล้ว เปนแต่จะต้องบำรุงพระกำลังอีกหลายวัน จึงจะเสด็จ
กลับได้ ฯ

๑ วันที่ ๗ มิถุนายน ไม่ได้เสด็จพระราชดำเนินประพาศแห่งใด
เพราะเวลาเย็นฝนตก ฯ

๑ วันที่ ๘ มิถุนายน เวลาบ่าย ๔ โมงเศษ พระบาทสมเด็จพระ
พระเจ้าอยู่หัวทรงรถม้าจากไฮเตล เสด็จพระราชดำเนินไปประพาศ
กุหลาบตรั้ พอเสด็จถึงตำบลประสาธน์วันหฤคประทับรถพระที่นั่งที่บ้าน
ระเด่นคำมะหรง ซึ่งจัดไว้เป็นที่พัก ระเด่นคำมะหรงกับภรรยาได้คอย
เฝ้ารับเสด็จอยู่ทัน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสด้วย
พอสมควรแล้ว ระเด่นคำมะหรงได้กราบทูลเชิญเสด็จเข้าไปประทับ
ในบ้าน แลได้จักน้ำชาจากแฟนมาเลี้ยง เสด็จประทับอยู่ประมาณ
ครู่หนึ่ง พอเปลี่ยนม้ารถพระที่นั่งเสร็จแล้ว เสด็จขึ้นรถเสด็จพระราช
ดำเนินต่อไป ถึงเชิงเขากุหลาบตรั้หฤครถพระที่นั่ง พระบาทสมเด็จพระ
พระเจ้าอยู่หัวเสด็จลงจากรถ ทรงพระเกี้ยวหาเสด็จต่อไปจนถึงที่
ประทับบนเขา ซึ่งระเด่นคำมะหรงได้จัดไว้รับเสด็จ ประทับทอดพระเนตร
ที่ตำบลต่าง ๆ จากบนเขาประมาณครู่หนึ่ง เสด็จพระราชดำเนินกลับ
ตามทางเดิม พอถึงเชิงเขาเสด็จขึ้นทรงรถม้าต่อมา ครั้นถึงบ้านที่พัก
ของระเด่นคำมะหรงอีกแห่งหนึ่ง ค่ายลกอโปะ ได้หยุดเปลี่ยนม้ารถ

พระที่นั่งทนนัน แต่ไม่ได้เสด็จประทับ พอเสร็จแล้ว เสด็จทอมาฉิ่ง
ไฮเตลที่ประทับเวลา ๒ ทุ่มเศษ ฯ

๑ วันที่ ๙ มิถุนายน เวลาเย็น เสด็จพระราชดำเนินประพาศ
ตามถนนประมาณครึ่งหนึ่ง เสด็จกลับเวลา ๔ ทุ่มเศษ เสด็จแล้วทรง
รถม้าเสด็จพระราชดำเนินไปประทับที่บ้านระเค่นคำมะหิง ซึ่งเขาได้
กราบบังคมทูลเชิญเสด็จไปทอดพระเนตรละครในการที่จัดรับเสด็จ มี
เจ้านายข้าราชการตามเสด็จด้วยหลายพระองค์หลายนาย ขณะเมื่อ
เสด็จไปถึง ระเค่นคำมะหิงแลผู้ที่ได้เชิญมาประชุมได้เฝ้าพร้อมกัน
พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้มีพระราชดำรัสปฏิสันฐานด้วยตามสมควร
แล้วประทับทอดพระเนตรละคร แล้วระเค่นคำมะหิงรำต้นดักถวายเป็น
ประทับอยู่จนเวลา ๕ ทุ่มเศษเสด็จกลับ ฯ

๑ วันที่ ๑๐ มิถุนายน เวลาเย็น เสด็จทรงพระดำเนินประพาศ
ตามแถวถนนหน้าไฮเตล แล้วไปเลี้ยวลงถนนตรงหน้าบ้านเรลิเคนต์ทรงพระ
ดำเนินไปทางสนามม้า เสด็จขึ้นประทับบนหอสำหรับค้ำแข่งม้า ทอดพระ
เนตรสนามประมาณครึ่งหนึ่ง แล้วเสด็จทรงรถจากทนนันมาตามทางหมู่
บ้านวิมถนณ แล้วเสด็จกลับสู่ที่ประทับ ฯ

๑ วันที่ ๑๓ แลวันที่ ๑๒ มิถุนายน เวลาเย็นมีฝนตกไม่ได้เสด็จ
ประพาศแห่งใด ฯ

๑ วันที่ ๑๓ มิถุนายน เวลาเย็นพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จ
ออกทรงพระดำเนินประพาศตามบริเวณถนนหน้าไฮเตล แล้วแวะทอด

พระเนตรสิ่งของต่าง ๆ ที่ห้างซึ่งอยู่ใกล้โฮเทลที่ประทับ ทรงซื้อสิ่งของเล็กน้อยแล้ว เวลาค่ำเสด็จกลับที่ประทับ ฯ

๑ วันที่ ๑๔ มิถุนายน เวลาบ่าย ๔ โมงเศษ เสด็จพระราชดำเนินประพาศตามถนน แล้วทรงรดน้ำเสด็จแวะตามห้างขายของทอดพระเนตรสิ่งของต่าง ๆ แล้ว เวลาค่ำเสด็จกลับ ฯ

๑ วันที่ ๑๕ มิถุนายน เวลาเช้าโมงเศษ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จทรงรดน้ำจากโฮเทลที่ประทับ เสด็จพระราชดำเนินไปหยาดพระที่นั่งที่เสด็จขึ้น เสด็จขึ้นทรงรถไฟพร้อมด้วยพระบรมวงษานุวงศ์และข้าราชการตามเสด็จ พอใกล้เวลากำหนดรถไฟออกจากเสด็จขึ้นขึ้นกอง ไปถึงเสด็จขึ้นจึงลาภยกรรถไฟอรผ่านรด พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จทรงพระราชดำเนินในที่ใกล้หน้าหนึ่ง แล้วเสด็จขึ้นทรงรถไฟออกจากเสด็จขึ้นจึงลาภยกรต่อไป หยาดไฟเค็มน้ำเข้าหม้อที่เสด็จขึ้นจึงลาภยกรขึ้น แล้วเดินรถไฟต่อไป เลี้ยวทางแยกที่จะไปเมืองการต บรรดาที่เสด็จขึ้นรถไฟที่อยู่ในระหว่างทางแยกนั้น มีพนักงานที่เป็นผู้ใหญ่อยู่ในตำบลนั้น ๆ รับเสด็จ และมีพิณพาทย์ไม่เฝ้าที่เรียกว่าอุบลคงด้วยทุกแห่ง เวลาเช้า ๓ โมงครึ่ง รถไฟถึงเสด็จขึ้นเมืองการต พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จลงจากรถ มีพระราชดำรัสกับระเด่นอธิบดี กับคอนโทรลเลอร์เมืองการต แลพนักงานแยกทั้งปวงซึ่งมารับเสด็จ แต่แอสซิสเต้นส์เรสซิเดนตช่วยหาได้มารับเสด็จไม่ ที่เสด็จขึ้นมีแตรวงเข้าเพลงสรรเสริญพระบารมี และมีพิณพาทย์แยกของอุบลคงด้วยแล้วเสด็จขึ้นทรงรดน้ำ มีกรมการชนมาเฝ้าตามเสด็จ ตามถนนทาง

ที่เสด็จพระราชดำเนินนั้น ตกแต่งด้วยธงเที่ยวต่าง ๆ เป็นการแสดงความยินดีรับเสด็จ รถมพระที่นั่งไปประทับที่บ้านระเด่นอธิปัตย์ ซึ่งเรียกว่า กะบุประตัน ในที่นั้นระเด่นอธิปัตย์ก็การรับเสด็จ แลไถ่ขันตกรรมการแล ราษฎร ซึ่งมีมางาม ๆ ให้มาประชุมพร้อมกันเป็นอันมาก เพื่อจะถวาย ทอดพระเนตรสำหรับที่จะทรงเลือกซื้อตามพระราชประสงค์ มีมาประมาณ ๑๐๐ เศษ ประทับทอดพระเนตรแลทรงเลือกม้ายืนเวลาบ่ายเที่ยงเศษ เสด็จทรงรถมาประทับที่บ้านมัสเตอร์วันชอกซึ่งจัดเป็นทิวเสด็จ เสวย กลางวันนั้นแล้ว เสด็จทอดพระเนตรโฮเตลวันชอก ซึ่งอยู่ติดกัน กับบ้านมัสเตอร์วันชอก โฮเตลนี้เคยเป็นที่ประทับแรมเมื่อเสด็จพระราชดำเนินประพาศชวาครวาก่อน ทอดพระเนตรโฮเตลทั่วแล้ว เสด็จ ทรงรถพระที่นั่งจากโฮเตล มีกระบวนนำตามมาประทับสเทชั่นรถไฟ ผู้ที่มารับเสด็จเมื่อตอนเสด็จถึงนั้น ได้มาสั่งเสด็จพร้อมกัน เวลาบ่าย ๒ โมงเศษ รถไฟออกจากเมืองการต มาถึงสเทชั่นเมืองบันคองเวลา บ่าย ๕ โมง เสด็จทรงรถม้ากลับมายังโฮเตลโฮมันณที่ประทับ ฯ

๑ วันที่ ๑๖ มิถุนายน เวลาค่ำพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จ ทรงรถประพาศในที่ใกล้โฮเตล ประมาณไม่สัณานักเสด็จกลับ ฯ

๑ วันที่ ๑๗ มิถุนายน เวลาเย็นจนค่ำพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จทรงพระดำเนินประพาศตามถนนนำโฮเตล แล้วทรงรถพระที่นั่ง ออกไปตามถนนนอกเมือง แล้วทรงหยคแวะที่บ้านชามาตรองอำเภอ แห่งหนึ่ง ทอดพระเนตรวิธีทำบาญชีสำมะโนครัวคนในเมืองนั้น แล้ว มีพระราชดำรัสทรงไล่เลียงถึงการปกครองแขวงอำเภอต่าง ๆ เวลา ค่ำ เสด็จกลับโฮเตลที่ประทับ ฯ

๑ วันที่ ๑๘ มิถุนายน ไม่ได้เสด็จพระราชดำเนินประพาศด้วยเวลาเย็นฝนตก ๒

๑ วันที่ ๑๘ มิถุนายน เวลาเช้า ๓ โมงพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออกทรงรถพระที่นั่งไปทสเตรชั่นรถไฟ เพื่อเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรพิธีเกี่ยวเข้า เวลาเช้า ๓ โมง ๑๕ นาฬิการไฟออกจากสเตรชั่นเมืองบันคอง ไประยะทางประมาณครึ่งชั่วโมงถึงสเตรชั่นปะคะลารัง ระเณ่คำมะหรงรับเสด็จอยู่ที่นั่น แล้วเสด็จทรงรถม้าต่อไปอีกทางประมาณ ๑๕ นาทีถึงที่ซึ่งทำพิธีเกี่ยวเข้าอยู่ที่นั่น มีพลับพลาปลูกกับคินเปนโรงจัดเป็นที่ประทับแลโรงพักผู้ติดตามเสด็จ ราษฎรมาประชุมพร้อมกันเป็นอันมาก มีผู้มีผลด้วยใบไม้แลฟางเข้าประคัยเป็นอักษรถวายไชยมงคล พอเสด็จถึงราษฎรลงมือเกี่ยวเข้าด้วยวิธีที่ใช้กันอยู่ คือ ตักที่สระรวง แลมีการเล่น คือ หุ่นแลคนสวมหน้ากากทำทำนองแวงวิไลย แลเต้นพิณพาทย์ไม้ ไม้ของคลงทำนองเจ๊กเท็ง เต้นรำมะนาทำนองลิเก พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับทอดพระเนตรราษฎรเกี่ยวเข้าแลการเล่นต่าง ๆ แล้วระเณ่คำมะหรงตั้งเครื่องว่างถวายมีขนมอย่างแขกทำด้วยแป้งเข้าโดยวิธีอย่างไทย ๆ แยก ๆ หลายอย่างเสด็จประทับอยู่จนเวลา ๕ โมงเช้า เสด็จกลับทรงรถม้ามาขึ้นรถไฟ กลับมาตามทางเดิม ถึงโฮเตลที่ประทับเวลาบ่ายเที่ยง

เวลาค่ำเสด็จทรงพระราชดำเนินไปตามทางนำโฮเตลที่ประทับ แล้วเสด็จทอดพระเนตรมัสยิดเป็นโรงสวดใหญ่ อยู่ใกล้บ้านระเณ่คำมะหรง

แล้วทรงพระดำเนินต่อไป แล้วเสด็จขึ้นทรงรถกลับมาโฮเตลที่ประทับ
เวลาทุ่มเศษ ฯ

๑ วันที่ ๒๐ มิถุนายน เวลาเย็นเสด็จพระราชดำเนินประพาศตาม
แถวถนนในบริเวณใกล้โฮเตล แล้วเสด็จมาแวะที่ห้างช่างทองตรงหน้า
โฮเตลข้าม ทอดพระเนตรของต่าง ๆ ประมาณครึ่งหนึ่งเสด็จกลับ ฯ

๑ วันที่ ๒๑ มิถุนายน เวลาบ่าย ๔ โมงครึ่ง พระบาทสมเด็จพระ
พระเจ้าอยู่หัวเสด็จทรงรถม้าจากโฮเตลประพาศตามแถวถนนแล้วไปหยุด
รถพระที่นั่งทอดพระเนตรศาลเจ้าจีนประมาณครึ่งหนึ่งเสด็จกลับ แล้วทรง
แวะทอดพระเนตรคามร้านขายของ เวลาค่ำเสด็จกลับ ฯ

๑ วันที่ ๒๒ มิถุนายน ฝนตกไม่ได้เสด็จพระราชดำเนินประพาศ
แห่งใด ฯ

๑ วันที่ ๒๓ มิถุนายน เวลาเช้าพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จ
พระราชดำเนินจากโฮเตลที่ประทับ ไปที่ห้างถ่ายรูปซึ่งอยู่ใกล้กับโฮเตล
ทรงฉายพระรูปเสร็จแล้ว เสด็จพระราชดำเนินกลับยังที่ประทับ

เวลาบ่าย ๔ โมงเศษ เสด็จพระราชดำเนินไปทางถนนหน้าโฮเตล
แล้วไปหยุดประทับที่โฮเตลปรियังคา ประทับตำราส้อยกัณมิสเตอร์วาลเลต^๑
ซึ่งพักอยู่ที่โฮเตลนั้นประมาณครึ่งหนึ่ง แล้วทรงพระดำเนินกลับมาทาง
ถนนหน้าโฮเตลที่ประทับ ทรงพระดำเนินต่อไปตามถนน ถึงห้างปริ
ยังคาบาซา ทรงแวะทอดพระเนตรสิ่งของต่าง ๆ ในห้าง แลทรงซื้อ
ของบ้างเล็กน้อย แล้วเสด็จทรงพระดำเนินต่อไป ทรงแวะห้างจีน

๑ มิสเตอร์วาลเลต^๑ เป็นผู้ที่รัฐบาลจัดให้มาอยู่ประจำตามเสด็จ

อยู่บนธงอีกแห่งหนึ่ง แล้วทรงพระดำเนินต่อไปจนถึงห้างสโตนอนสัน
ทรงแวะทอดพระเนตรสิ่งของ แลทรงซื้อของบ้างเล็กน้อย แล้วเสด็จ
ทรงรถม้าจากที่นั้น เสด็จไปประทับที่บ้านเรลเคนต์ มีพระราชดำรัสอยู่
กับเรลเคนต์ พอเวลาย่ำค่ำเศษ เสด็จกลับโฮเตลที่ประทับ

อนึ่งพระอาการสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้ากรมขุนนครราชสีมา
ซึ่งทรงพระประชวร ตามที่ได้กล่าวมาแล้วในวันที่ ๖ ว่าหมอได้รักษา
พระโรค พระอาการค่อยคลายปรากฏขึ้นมากปราศจากอันตรายแล้วนั้น
ยศินพระอาการค่อยคลายขึ้นเป็นลำดับมา นับว่าเกือบจะทรงหายเป็น
ปกติได้ ฯ

๑ วันที่ ๒๔ มิถุนายน เวลาบ่าย ๔ โมงเศษ พระบาทสมเด็จพระ
เจ้าอยู่หัวเสด็จจากโฮเตลที่ประทับ ทรงพระดำเนินไปทรงแวะที่ห้าง
กินลอป ทอดพระเนตรของขายในห้าง แลทรงซื้อของบ้างเล็กน้อย
แล้ว เสด็จพระราชดำเนินข้ามฟากถนนไปแวะที่ห้างเคอวี ซึ่งอยู่ใกล้
เคียงกับโฮเตลที่ประทับ ทอดพระเนตรสิ่งของแล้วเสด็จขึ้นทรงรถม้า
เสด็จพระราชดำเนินไปที่ยัมปะลิส ทอดพระเนตรที่อาบนำซึ่งอยู่เชิงเขา
เป็นที่น้ำพุไหลออกมาจากภูเขา มีคนไปอาบกันโดยมากทั้งผู้ที่อยู่ใน
เมืองนั้นและผู้ที่มาเที่ยวจากเมืองอื่น ๆ ทอดพระเนตรเสร็จแล้ว เสด็จ
ขึ้นทรงรถม้า เสด็จพระราชดำเนินกลับมาทางเดิม แล้วเลี้ยวลง
ถนนซึ่งจะไปทางข้างบ้านเรลเคนต์ แล้วมาหยุดครรถพระที่นั่งที่หน้าห้าง

สโอมอนสัน เสด็จลงจากรถแห่ทอดพระเนตรของชายต่าง ๆ ในห้าง
 สโอมอนสัน แล้วเสด็จไปทรงแหว่ทรานจิน ซึ่งชายเคื่องแต่งบ้าน
 เรือนต่าง ๆ อยู่ติดกับห้างสโอมอนสัน เสด็จออกจากที่นั้นแล้ว ทรง
 พระดำเนินต่อมาถึงห้างเคอวรี ที่อยู่ใกล้กับไฮเตลที่ประทับ ซึ่งทรง
 แหว่เมื่อเวลาเสด็จไป ทรงแห่ทอดพระเนตรสิ่งของต่าง ๆ อีกประมาณ
 ครู่หนึ่ง เวลาห้าค่ำแล้วเสด็จกลับไฮเตลที่ประทับ

อนึ่งในเวลาค่ำวันนี้ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้เรียกขุน
 ขวาทเรียกว่า วายิงกว่าเล็ก มาเล่นที่หน้ามุขไฮเตล ทรงนำห้อยที่
 สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอทรงพระประสูติ สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอประทับ
 ทอดพระเนตรอยู่ในห้อง ทอดพระเนตรอยู่จนเวลา ๒ ทุ่มเศษ จึงโปรด
 เกล้า ฯ ให้เลิก ๓

๑ วันที่ ๒๕ มิถุนายน เวลาเย็นฝนตก ไม้ไผ่เสด็จพระราชดำเนิน
 ประพาศ เวลาค่ำทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้เรียกละครว้ายงอง
 มาเล่นที่หน้าห้อง ซึ่งสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอทรงพระประสูติอย่างเช่น
 วันก่อน เลิกละครแล้วหมื่นพื่อนำที่เรียกว่า รองเคง เล่นต่อไป
 เวลาทุ่มเศษ โปรดเกล้า ฯ ให้เลิก ๓

๑ วันที่ ๒๖ มิถุนายน เวลาเย็น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จ
 ทรงพระดำเนินจากไฮเตลที่ประทับไปตามถนนตรงหน้าไฮเตลประมาณครู่
 หนึ่ง แล้วเสด็จขึ้นทรงรถม้า เสด็จพระราชดำเนินไปประพาศใน
 ปากแล้วเสด็จกลับประพาศตามถนนในเมือง แล้วไปทรงแหว่ห้างสโ

มอนสัน ทอดพระเนตรสิ่งของแลทรงชอบบ้างเล็กน้อยแล้ว เสด็จไป
ทรงแห้วห้างปรี้งคาบาชาประมาณครึ่งหนึ่ง เวลาค่ำเสด็จกลับโฮเทล
ประทับอยู่ครึ่งหนึ่ง แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปที่ห้างเคอวรี ทรงซื้อ
ของเล็กน้อย แล้วเสด็จกลับโฮเทลประทับทอดพระเนตรละครตลกเรียก
ว่า โอเคล อยู่กับสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอในท้องที่ทรงพระประสูติ เวลา
๒ ทุ่มเศษ โปรตเกล้า ๆ ให้เลิก ๗

๑ วันที่ ๒๗ มิถุนายน เวลาบ่าย ๕ โมงเศษ พระบาทสมเด็จพระเจ้า
อยู่หัว เสด็จจากโฮเทลที่ประทับ ทรงรถม้าเสด็จพระราชดำเนิน
ประพาศตามถนนในเมือง แล้วไปหยอกรดพระที่นั่งที่ห้างสโลมอนสัน
ทอดพระเนตรสิ่งของประมาณครึ่งหนึ่งแล้ว เวลาบ่ายค่ำเสด็จกลับสู่
ประทับ ๗

๑ วันที่ ๒๘ มิถุนายน เวลาเช้าโมงเศษ พระบาทสมเด็จพระเจ้า
อยู่หัว เสด็จออกประทับณห้องกลางโฮเทลโฮมันเมืองบันคอง^๑ เยี่ยม
ประสูติสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้ากรมขุนนครราชสีมาแล้ว ครั้น
ได้เวลาเช้า ๑ โมง ๔๐ นาที เสด็จขึ้นทรงรถพระที่นั่ง พร้อมด้วยสมเด็จพระ
พระนางเจ้าพระบรมราชินีนาถ เสด็จไปสู่สเตรชันวรไฟ เรสซิเดนต์
เมืองบันคอง แลข้าราชการชอลันคามาคอยส่งเสด็จอยู่หน้าหลายนาย
ทรงปราศรัยพอสมควรแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จขึ้นประทับ

๑ ถึงตอนนั้นพระอาการสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้ากรมขุนนครราชสีมาอ่อน
คลายชันมาก หมอว่าบำรุงพระกำลังอีกสัก ๒ อาทิตย์ ก็เห็นพอจะเสด็จกลับได้ จึงจะ
เสด็จไปเยี่ยมเขื่อนสุลต่านเมืองคัยกยา กับสุสุหนัน เมืองโซโล ตามได้ทรงจัดไว้แล้ว
จะได้เสด็จกลับ

รถไฟ สมเด็จพระบรมราชินีนาถ แลพระบรมวงษานุวงศ์ ข้าราชการ
ที่มาส่งเสด็จ รอย่นที่เสด็จขึ้น จมื่นจงรักภักดี^๑ นำพระยานุชิต
ชาญไชย กับหลวงปฏิบัตินายวาทกร กราบถวายบังคมลาตามเสด็จพระ
เจ้าลูกยาเธอ กรมหมื่นราชบุรีดิเรกฤทธิ์ กลับกรุงเทพ ฯ^๒ ครั้นได้
เวลาเช้า ๑ โมง ๕๘ นาที รถไฟออกจากเสด็จขึ้นเมืองบันทอนไปตาม
ระยะทางทิศตะวันออก หยุดพักที่เสด็จขึ้นจิตยาลังกา ๕ นาที ที่ยาค
๕ นาที ที่มารวมบันทอน ๑๐ นาที เพื่อจะสวนกับรถเอกซ์เพรสที่นั้น
แล้วเดินต่อไปไม่หยุดแห่งใด ระยะทางตอนนั้นเป็นที่เขาอันชันน้ำให้ไหล
ทำให้เป็นประโยชน์ได้ ไม่มีที่ว่างเปล่า แม้แต่เขาสูง ๆ ก็ทำไร่ทำนา
ขึ้นไปเป็นคัน ๆ ให้น้ำให้ไหลท่วมพอรักษาดันเข้าได้ตลอดเวลากาล
เพาะปลูกเข้า ไม่ต้องมีนียมเวลาฤดูใด ตามนาแลเห็นต้นข้าวขนาด
ต่าง ๆ ตั้งแต่แรกปลูกไปจนที่เกี่ยวแล้วก็มี ทยนเขาสูง ๆ ขึ้นไป ก็ทำ
ไร่ได้จนเกือบถึงยอด น่าสรรเสริญยิ่งนัก

เวลาเช้า ๕ โมง ๔๑ นาที ถึงตำบลตาสีกลาย หยุดรถไฟพระ
ที่นั่งที่นั้น เพื่อเสวยกลางวัน

แอสลิสเตนส์เรสซิเดนต์ สำหรับตำบลนั้น กับคอลเลอเรอ ๓ นาย
ฝ่ายฮอลันดา ยังฝ่ายขวามือป่าเตะกับเขตนาสำหรับที่นั้น มารับเสด็จ
พร้อมด้วยบริวารทั้งปวงเป็นอันมาก เสด็จพระราชดำเนินจากรถไฟ

๑ คือ เจ้าพระยาธรรมาธิกรณาธิบดี เดียวน

๒ กรมหมื่นราชบุรีไปประหารเป็นไข้อยู่หลายวัน พระอาการอ่อนคลาไคล หมอ
แนะนำให้กลับมาก่อน

มิสเทอร์เวลเลตแอสซิสเตนต์เรสิเดนต์เมืองตังการัง ซึ่งเป็นผู้ประจำ
 ตามเสด็จพระราชดำเนิน ได้นำผู้ที่มารับเสด็จเผ้าแล้ว เสด็จขึ้นทรงรถ
 พระที่นั่ง ซึ่งพาละเมืองนจุมารับเสด็จพระบรมวงษานุวงษ์ ข้าราชการ
 ฝ่ายหน้าฝ่ายใน พร้อมกันตามเสด็จพระราชดำเนินไปสู่ที่คล้ายสำหรับตำบล
 มีพลแพทย์แขกประโคมข้างทางริมสเตรชันด้วย ครั้นถึงที่คล้ายเวทนาได้
 จัดให้ช่างเขียนผ้าโสร่งชาวแลข้างปัก ข้างปัก ข้างสานเครื่องเตยต่างๆ
 เช่นเสื้ออ่อนซองขหวี หมวก กระเช้า แลเครื่องใช้ต่างๆ ทั้งเครื่องทำ
 ด้วยเขาสัตว์ต่าง ๆ ให้มาทำของซึ่งเป็นฝีมือประเทศนี้ ถวายทอดพระ
 เนตร ทรงชอของต่าง ๆ พอสมควรแล้วประทับโต๊ะเสวยพร้อมด้วยพระ
 บรมวงษานุวงษ์ ส่วนข้าราชการเลี้ยงอีกโต๊ะหนึ่งในห้องเดียวกัน มีโต๊ะ
 มหากเล็กแลข้าหลวงเจ้านาย ข้าราชการอีกโต๊ะหนึ่ง ต่างห้องออก
 ไป การเลี้ยงทั้งปวงเหล่านี้ เวณาลำหรับเมืองนจุมารับเสด็จ ครั้นเสวย
 แล้ว เวลาพอสมควรเสด็จขึ้นสู่รถพระที่นั่งของพาละรถถวาย มาสู่สเตรชัน
 รถไฟ ทรงปราโสขบโผิตที่มาสั่งเสด็จ แลทักการรับเสด็จพอสมควร
 แล้ว เสด็จขึ้นสู่รถไฟ เวลาบ่าย ๓ โมง ๔๑ นาที ออกรถไฟต่อไปตาม
 ระยะเวลา หยุดพักตามสเตรชันต่าง ๆ คือ ที่บันจา ๕ นาที ที่ปาริ ๔ นาที
 ระยะเวลาตอนหลังข้างต้นๆ เป็นทางเลียบริมเขาข้าง จนตอนปลายเป็น
 ที่ลุ่มมาก ในตอนมณฑลเปรียงกาซึ่งเป็นเมืองมีเขามาก การเพาะปลูก
 ไร่นาบริบูรณ์ดังกล่าวนั้นแล้ว จนตอนปลายเข้าเขตรมณฑลบันโยมาส
 เป็นที่ลุ่มมาก การไถนาเพาะปลูกน้อย เป็นที่รกร้างลุ่มไปโดยมาก
 ข้ามแม่น้ำใหญ่ ๒ ตำบล เวลาบ่าย ๔ โมง ๔๘ นาที ถึงสเตรชันตำบล

เมาส์อันเป็นที่ประทับแรม หยฺครดพระที่นั่ง เสด็จพระราชดำเนินไป
สู่ไฮเทล ริมสเตรชั่นรถไฟ เป็นไฮเทลสำคัญสำหรับตำบลนี้ ซึ่งรัฐบาล
ซอลันคาได้ออกทุนออกถนนให้ตั้ง เพื่อเป็นประโยชน์แก่ผู้กระเดินทาง
เพราะตำบลนี้ เป็นระยะพักกลางทางของรถไฟทุกวัน ทั้งรถมาจากเบตา
เว็แลสร์บายา

เวลาที่มเคษ ประทับโต๊ะเสวยพร้อมด้วยพระบรมวงษานุวงษ์ ส่วน
ข้าราชการรับพระราชทานในห้องใหญ่พร้อมกัน ครั้นเสวยแล้วเสด็จขึ้น
ที่ไฮเทลนี้ไต่บันเลียงคลื่นของมหาสมุทรอินเดีย ซึ่งกระทบฝั่งใต้เกาะชาว
ใกล้ตำบลติลาจิบ อันเป็นท่าช้างไต่ของประเทศันด้วย ฯ

๑ วันที่ ๒๘ มิถุนายน เวลาเช้าโมงเคษ เสด็จพระราชดำเนินแต่
ไฮเทลที่ตำบลเมาส์มาสู่สเตรชั่นรถไฟ ครั้นเวลาเช้า ๑ โมง ๔๖ นาที
เดินรถไฟออกจากตำบลเมาส์ไปตามทาง ระยะทางตั้งแต่เมาส์มาเป็นที่
สวนนาข้าง เป็นระยะมาแล้ว มีลูกเนินข้าง ไม่สู้เป็นทางขนเขาเหมือน
ตอนวานนี้ มีทางลัดไต่ไต่โมงค์แห่งหนึ่ง ระหว่างสเตรชั่นอิดโยกับกัมบง
หยุดพักที่กัมบง ๖ นาที ที่ตำบลกุกโตอารกโย ซึ่งเป็นสเตรชั่นทาง
แยก ๒ นาที แล้วเดินแยกจากทางใหญ่ไปทางเหนือเวลาเช้า ๔ โมง
๒๐ นาที ถึงเมืองปวเวโดโย อันเป็นเมืองใหญ่ของมณฑลปาเกล็นั้น
เรลเอนด์สำหรับเมืองนี้แต่เดิมมี ภายหลังยกเลิกตำแหน่งเอาไว้รวม
กันเสียกับมณฑลกาลูก คงมีแต่แอสลิสเอนด์เรลเอนด์มารับเสด็จที่
สเตรชั่น ก็พระเฑาะมาสถิตย์ที่สำหรับเมืองนี้ มีพระราชดำรัสแก่ผู้ที่มา
รับเสด็จพอสมควรแล้ว ประทับพักที่ไฮเทลเมืองนี้ครู่หนึ่ง เสด็จขึ้น

ทรงรุดพระที่นั่งไปทอดพระเนตรที่ทำการบรรจุกักในเมื่อนั้น เป็นโรง
ใหญ่ทำการบรรจุเนื้อสัตว์ แลอาหารต่าง ๆ ลงในถักเหล็กวิลาด
สำหรับจ่ายแก่ทหาร แลชายไปแก่คนทั้งปวงด้วย แลในที่นั้นมีโรง
ซักถามมะพร้าวตากเป็นพรมเช็ดเท้า แลทำสิ่งอื่น ๆ ด้วย ทอดพระเนตร
อยู่จนเวลาเช้า ๕ โมงเศษ เสด็จขึ้นทรงรุดพระที่นั่งกลับมาโฮเทล เสด็จ
กลางวันพร้อมด้วยพระบรมวงษานุวงษ์ ที่ตามเสด็จพระราชดำเนินนั้น
ส่วนข้าราชการรับพระราชทานอาหารอีกโตะหนึ่ง ครั้นเสวยแล้ว
เสด็จขึ้นรุดพระที่นั่งกลับมาสเตชันรถไฟ มีพระราชดำรัสว่าใส่ผ้าที่
มาส่งเสด็จพอสมควรแล้ว เสด็จขึ้นทรงรุดสถลพระที่นั่ง เวลาเที่ยง
๓๐ นาทีออกรถไฟแต่สเตชันปวเวตโยยอันลงมาตามทางเดิม จนเวลา
เที่ยง ๔๕ นาที ถึงสเตชันกโตฮารตโยหยคัพัก ๕ นาที แล้วเดินรุด
พระที่นั่งไปตามทางใหญ่ต่อไป หยคัพักตามระยะที่เวตส์ ๔ นาที เวลา
บ่าย ๒ โมง ๑๐ นาที ถึงเมืองคียกยาเป็นสเตชันใหญ่ที่เปลี่ยนรถ
รัฐบาลเป็นรถบริษัท รถไฟหยคัพักในสเตชัน คอกเตอร์โกรนemann ซึ่ง
เป็นกิตติมศักดิ์สถานายกของพวกอาชีโวลียันไซไซเอติในเมืองนี้ เป็น
ผู้ที่ได้เคยเฝ้าหน้าเสด็จประพาศทอดพระเนตรสถานต่าง ๆ อันเป็นของ
โบราณมาแต่ก่อน มาคอยรับเสด็จอยู่ที่นั่นพร้อมด้วยหัวหน้าเจ้าพนักงาน
ของบริษัทรถไฟ มีพระราชดำรัสแก่คอกเตอร์โกรนemannตามที่ใดเคย
ทรงรู้จักมาแต่ก่อน จนพนักงานรถไฟจักรรถเครื่องจักรมาเปลี่ยนเสร็จ
แล้ว ครั้นเวลาบ่าย ๒ โมง ๔๕ นาทีออกรถไฟแต่เมืองคียกยาเดิน
ต่อไป จนเวลาบ่าย ๔ โมง ๒๗ นาทีถึงเมืองไซโล รถไฟเข้าเทียบ

สเตชันรถไฟหลวงสายตัวนอก ขณะนั้นสัสซัน ผู้เป็นเจ้าครองเมือง
 โซโล ๑ มังกนิโกโรตำแหน่งอุปราช กับเจ้านายพี่น้องบุตรหลาน
 ญาติวงศ์ในเมืองโซโล พร้อมกับพระเถนอธิบคิผู้เป็นประธานของข้าราชการ
 แลชนนางฝ่ายชวาเป็นอันมาก ทั้งฝ่ายซอลันดาเรลิเคนต์ แอส
 ลิสเตนส์เรลิเคนต์ ผู้บัญชาการทหาร แลข้าราชการทุกตำแหน่งแต่งตั้งเต็ม
 ยศมากอวยรับเสด็จพร้อมด้วยยศบริวารเป็นกระบวนแห่เป็นอันมากทั้งสอง
 ฝ่าย เมื่อรถพระที่นั่งถึงสเตชัน กองทหารทำเพลงสรรเสริญพระบารมี
 พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จจากรถไฟมีพระราชดำรัสปรายไ
 สัสซันแลเรลิเคนต์ ทั้งเจ้านายชนนางฝ่ายชวาแลชนนางซอลันดาพอ
 สมควรแล้ว สัสซันถวายแขนให้สอศพระกรจงเชิญเสด็จเข้าสู่ห้องพัก
 สเตชันรถไฟ ตามธรรมเนียมในประเทศนี้ ซึ่งแสดงความเคารพ
 อย่างสูงจะต้องให้แขนจงคั้น ครั้นเสด็จถึงในห้องพักสเตชันรถไฟแล้ว
 สัสซันนำเจ้านายแลพระเถนอธิบคิเฝ้า ส่วนเรลิเคนต์ก็นำชนนางฝ่าย
 ซอลันดาเฝ้าในทันที มีพระราชดำรัสปรายไสดำตามสมควรแก่ธรรมเนียม
 ของประเทศนั้นแล้ว สัสซันเชิญเสด็จขึ้นทรงรถพระที่นั่งเป็นรถสเตค
 ของสัสซันเทียมม้า ๔ ประคองตกแต่งอย่างงดงามวิเศษ มีทหารม้า
 ซอลันดาหน้าหลัง ส่วนพระบรมวงษานุวงษ์ข้าราชการกษัตริย์จึง
 มารับตามเสด็จพระราชดำเนินไปเป็นกระบวน สองข้างถนนมีพินพาทย์
 แหกแลตกแต่งธง พลเมืองมากอยู่สองฟากทางหลายพันแน่นเต็ม
 ตลอดไป เป็นกระบวนอย่างเข้าไปถึงไฮเตลรสซันเป็นที่ประทับ ฝ่าย
 สัสซันกับกษัตริย์กระบวนทหารม้าชวาแห่กลับไปวัง

ครั้นเวลาบ่าย ๔ โมงเศษ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จพระราชดำเนินโดยรถพระที่นั่งของสัสสนันท์จักมาถวาย มีทหารม้าซอลันดาหน้าหลัง ไปทรงเยี่ยมตอเบเรลิเคนต์ ๆ คอยรับเสด็จ แต่รถพระที่นั่งเข้าไปสู่ห้องใหญ่เชิญเสด็จประทับ แลจัดของเลี้ยงถวายตามประเพณีเมืองนั้น ประทับอยู่พอสมควรแล้ว เสด็จกลับโดยรถพระที่นั่ง มีกระบวนแห่ตามเคยมาสู่โฮเทล

ในเวลาบ่ายวันนั้น ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้เจ้าพระยาสุรวงษ์วัฒนศักดิ์ สมุหราชองครักษ์ เชิญเครื่องราชอิศริยาภรณ์ มหาสราภรณ์มงกุฎสยาม ไปพระราชทานสัสสนันท์วังของสัสสนันท์อันเรียกว่ากรานตนันท์

ส่วนสัสสนันท์ แลเบเรลิเคนต์ กับทั้งระเค่นอชิบคิ ต่างจักสิ่งของเครื่องเสวยมาถวายที่โฮเทลด้วย

เวลาค่ำเสวยที่โฮเทล ครั้นเวลายามเศษ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงเครื่องอิวนิงเครส ประทับเครื่องราชอิศริยาภรณ์ นิเทศแลเล่นกลไลออน พระบรมวงษานุวงศ์ ข้าราชการฝ่ายทหารแต่งเต็มยศ พลเรือนอิวนิงเครสประทับเครื่องราชอิศริยาภรณ์ ตามเสด็จพระราชดำเนินโดยกระบวนรถพระที่นั่งเทียบ ๔ ม้า มีทหารม้าซอลันดาหน้าหลัง ออกจากโฮเทลเข้าไปในวังของสัสสนันท์อันเรียกว่ากรานตนันท์ เมื่อถึงกรานตนันท์แล้วสัสสนันท์ แลเบเรลิเคนต์แต่งเต็มยศ คอยรับเสด็จ อยู่ที่ซาลาน่าคานัก มีแตรวงทำเพลงสรรเสริญพระบารมี ทหารแถว

แลพิณพาทย์แขกประโคมก็ก้องแซ่ไป เชิญเสด็จเข้าไปสู่หลังกลาง
เรียกว่าขลุ่ยโขน คือมณฑป อันมีลักษณะอย่างท้องพระโรง ประทับ
พระเก้าอี้กลาง สัสสนัน้อยข้างขวา เสด็จยืนอยู่ข้างซ้าย พระบรม
วงษานวงษ์ ข้าราชการที่ตามเสด็จพระราชดำเนินก็นั่งเรียงกันตาม
อันคืบ ผู้ชายนั่งข้างซ้าย ฝ่ายระตือนเป็นอรรคชายาของสัสสนัน
แลเจ้านายผู้หญิงของเมืองนั้นก็มาริเบียดจอยู่ในที่นั้น นั่งโดยอันคืบสลับ
กับพระบรมวงษานวงษ์ ข้าราชการฝ่ายในที่ตามเสด็จพระราชดำเนิน
อยู่ข้างขวา ครั้นนั่งที่เรียบร้อยแล้ว เจ้านายฝ่ายขวาเข้ามาถวาย
คำนับเรียงตัวตามอันคืบแล้ว ส่วนผู้ที่สูงขึ้นฤๅชันเดี๋ยว แต่มีชันมาอยู่แก่
กว่าสัสสนันก็นั่งเฝ้าข้างหลังพระบรมวงษานวงษ์ ข้าราชการที่ตามเสด็จ
พระราชดำเนินนั้น ส่วนผู้ที่ชันมาอยู่น้อยกว่าแลต่ำชันกว่าสัสสนันโดย
ลำดับวงษ์ กับทั้งระตือนอิกก็ แลข้าราชการผู้ใหญ่ ก็คลานชันมาบน
ท้องพระโรง ถวายบังคมตามเพศบ้านเมือง จนมาตั้งแต่ขึ้นไคชันล่าง
หลายครั้ง จนถึงท่งของคนตามอันคืบนั่งกับพนท่งสน ครั้นนั่งที่เรียบร้อยแล้ว
พวกมหาดเล็กของสัสสนันเชิญเครื่องนำซากาแฟมาเลี้ยง
คราวหนึ่ง แล้วเชิญบุหรมาเลี้ยงอีกคราวหนึ่ง แล้วเชิญเครื่อง

๑ ประเพณีขุนนางชาวกลานเข้าเฝ้า พอมาถึงหน้าท้องพระโรง นั่งขัดสมาธิเรียง
กันเป็นแถว ๆ ตามชั้นผู้ใหญ่ผู้น้อย พวกผู้ใหญ่ที่ตำแหน่งเฝ้าบนท้องพระโรง คลาน
ชันบันไดคืบ ๑ ต้องนั่งลงขัดสมาธิ ยกมือถวายบังคมถึงหน้าผากพร้อมกันครั้ง ๑ แลชัน
อีกคืบ ๑ นั่งถวายบังคมอย่างนั้นพร้อมกันอีกคืบ ๑ ทุกคืบบันไดไปจนถึงท่งเฝ้าตั้ง
แต่แรกเข้าไปหลายนาทิจึงถึงท่งนี้

ต่าง ๆ มาเลี้ยงอีกคราวหนึ่ง ในระหว่างที่เลี้ยงนี้ มีแตรวงของสัสสนัน
 เข้าเพลงต่าง ๆ ครั้นเสร็จการต้อนรับชั้นต้นแล้ว พิณพาทย์ชวาทำเพลง
 แลร้องสำหรับการเล่นระบำชวาซึ่งเรียกยาโคโย ขณะนั้นนางในของ
 สัสสนันแต่งเป็นนางระบำ ๕ คน เดินเรียงแถวออกมาแต่ข้างใน มีนาง
 เก้าแก่น้ำ ๒ ตาม ๒ เดินเป็นจังหวะอย่างช้า ๆ ออกมาถึงท้องพระโรง
 ตรงหน้าพระที่นั่งถวายบังคมแล้วรำท่าต่าง ๆ อย่างที่เรียกตามภาษาเมือง
 น้ำยาโคโย ครั้นรำล้นท่าจนถึงขั้นแล้ว นั่งลงถวายบังคมแล้ว
 เดินกลับเข้าไปข้างใน โปรดเกล้าฯ ให้พระบรมวงษานุวงศ์ ข้าราชการ
 ฝ่ายในที่ตามเสด็จ พระราชดำเนินเข้าไปดูราชฐานที่อยู่ของสัสสนันถึง
 ข้างในแล้ว มหาเด็กเชิญพรตแลเครื่องนมมาเลี้ยงอีกพักหนึ่ง ครั้น
 เสร็จการแล้วเสด็จพระราชดำเนินกลับ สัสสนันแลเร่ลิเคนต์ตามลงมา
 ส่งเสด็จลงชาลาน้ำพุไป มีแตรวงทำเพลงสรรเสริญพระบารมี
 แลประโคมพิณพาทย์เหมือนเมื่อเสด็จถึง แล้วเสด็จทรงรถพระที่นั่งมี
 ทหารม้าแห่กลับมาสู่โฮเตลรัสเซีย ฯ

๑ วันที่ ๓๐ มิถุนายน เวลาเช้า ๔ โมงเศษ พระบาทสมเด็จพระ
 เจ้าอยู่หัว ทรงเครื่องครึ่งยศชาวปรกติ ขึ้นสู่รถพระที่นั่งเทียม ๔ ม้า
 มีทหารม้าฮอลันดาห้าหลังตามเคย เข้าไปสู่วังสัสสนัน เลี้ยวไปถึง
 สนามหลังวัง สัสสนันแลเร่ลิเคนต์แต่งเครื่องยศประทับเครื่องราช
 อิศริยาภรณ์คอยรับเสด็จอยู่หน้า เชิญเสด็จจากรถพระที่นั่งขึ้นสู่พลับพลา
 พริ้มด้วยพระบรมวงษานุวงศ์ ทตามเสด็จพระราชดำเนิน ส่วนเจ้านาย

ฝ่ายขวาแลข้าราชการฝ่ายสยาม ขอลั้นดาแลชวานั่งในปรา ๒ ข้าง
มีแถววงเป้าสรรเสริญพระบารมี กองทหารรายทางแลปืนแถว ถวายคำ
นับตลอดไป ครั้นนั่งที่เรียบร้อยแล้ว กองทหารม้าของสุพรรณินชัยมาเข้า
มาในสนามฝึกหัดวิ่งม้าต่าง ๆ ทำนองคล้ายอย่างละครม้า ทอดพระ
เนตรอยู่ประมาณเกือบชั่วโมง ๓ พอสิ้นท่าแล้ว สุพรรณินถวายกระเชว
เสด็จลงจากพลับพลา ตั้งกระบวนแห่แต่ท่นั้น เข้าในกรานตนทางค้ำ
หลัง มีพนักงานถืออาวุธต่าง ๆ นำน่านแลแข่งช้างตามหลัง แลนั่ง
กาลบาตรรายทางสองฟากตลอดไป เจ้านายฝ่ายขวาเดินนำหน้า พระบาท
สมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระดำเนินกับสุพรรณิน ส่วนพระบรมวงษานุวงษ์
ข้าราชการที่ตามเสด็จพระราชดำเนิน กับทั้งเรลเฑาะว์ แลข้าราชการ
ขอลั้นดาไปเบื้องหลังตามอันตัย มีนางพนักงานเชิฐเครื่องต่าง ๆ ตาม
เป็นอันมาก มีแถววงแตรเคียว แลพิณพาทย์ประโคมเป็นระยะเข้าไป
ตลอดทาง ครั้นเข้าไปถึงในกรานตน เข้าสู่ประตูไปอันเป็นสถานอย่าง
ท้องพระโรง ประทับพระราชบัลลังก์โดยอันตัยอย่างเมอคนนแล้ว เจ้า
นายขนนางฝ่ายขวาเข้ามาถวายบังคมอย่างวันก่อน ครั้นแล้วสุพรรณิน
เชิฐเสด็จไปทรงยืนที่หน้าประตูไปทอดพระเนตร กองทหารขวาเดินแถว
ผ่านหน้าพระที่นั่งรวม ๖ กอง แต่งตัวแลมีธงอาวุธของประจำกองต่าง ๆ
เป็นอย่างขวา ทั้งการเดินก็ทำท่าอย่างขวา คล้ายละครเดินกลองโยน
ประมาณพลทหารราวพันเศษ ครั้นทอดพระเนตรกองทหารแล้ว ช่าง
ถ่ายรูปขวาของสุพรรณินไ้ถวายพระบรมรูปพร้อมด้วยสุพรรณิน เรลเฑาะว์

แล้วพระบรมวงษานุวงศ์ ข้าราชการก็ตามเสด็จพระราชดำเนิน แล้ว
 สัสสนันเชิญเสด็จกลับเข้าสู่ปณทไป แลพาทอดพระเนตรที่อยู่ทั่วไป
 แล้วกลับออกมาประทับราชบัลลังก์ที่ปณทไป พระบรมวงษานุวงศ์
 ข้าราชการนั่งเรียงกันตามอันดับ เจ้านายขุนนางชาวเข้มาถวายบังคม
 อย่างแรกมาถึงแล้ว มหาคเล็กสัสสนันเชิญขจรแลเครื่องคมาเลียง
 ตามธรรมเนียม ครั้นเสร็จพิธีแล้วเสด็จพระราชดำเนินกลับ สัสสนันแล
 เรวีเคนต์ลงมาส่งเสด็จถึงศาลาล้าง แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปทอด
 พระเนตรสถานซึ่งจะทำพิธีในวันพรุ่งนี้อยู่น่ากรานคนออกไป มีที่เป็น
 ลานยกพื้นสูงมุงปราสาทลอค ข้างในแรกขึ้นไปถึงจากบ้านหลัง มีโรง
 บันสำคัญ อันชาวเมืองนับถือว่าศักดิ์สิทธิ์ถึงขอลูกได้ บอกหนึ่ง
 เป็นบันใหญ่อย่างเก่ากระสุนประมาณ ๓ นิ้ว โรงบันนั้นมั่วกรนรอบ
 เจ้านายพี่ชายสัสสนันทหน้าเสด็จ ๒ คน ไขกุญแจเปิดถวายทอดพระเนตร
 แล้วทอดพระเนตรโรงไว้เครื่องพิณพาทย์ของสัสสนันอยู่ข้างซ้ายโรงบันนั้น
 มีเครื่องดนตรีอย่างเก่าเก็บไว้เป็นอันมาก ทหน้าโรงบันออกไปมีโรง
 เล็ก ๆ กันลวดตาไขรอบเป็นท่นี่ของสัสสนันที่จะออกแขกใหญ่ ในวัน
 พิธีพรุ่งนี้ ต่อไปข้างหน้าพื้นลกลงไปสักศอกเศษ พื้นดินปรายราย ๆ
 คาคปราเป็นท่นี่เจ้านายฝ่ายขวาแลพวกฮอลันดาที่จะมาช่วยการนี้ต่อออก
 ไป ต้องลงบันใดไปอีกถึงพื้นดิน สนามที่เรียกอาสนอาสน่นาวัง มี
 ปราสาทสำหรับข้าราชการชาวต่างชาติในปราน มีพลับพลาที่อธิษฐาน
 กระเบื้องยกพื้นขึ้นศอกเศษ กันลวดรอบหลังเล็กหลัง ๑ ว่าเป็นที่สำหรับ

สัสสน์ออกมาถึงคูเสียด้วยกัน ครั้นทอดพระเนตรที่ต่าง ๆ ทั่วแล้ว เสด็จ
 ขึ้นทรงรถพระที่นั่ง มีทหารแห่ตามเคยออกจากกรณตนไปสู่วังระเค่น
 อธิบัตินเป็นเชื้อพระวงศ์ แลเป็นหัวหน้าข้าราชการของเมืองนี้ ประเ
 วันไปบุตรชายใหญ่ของสัสสน์อันเป็นบุตรเขยระเค่นอธิบัติน ล้วนนำไป
 คอยรับเสด็จอยู่กระเค่นอธิบัตินแลบุตรภรรยาด้วย มีพิณพาทย์ประโคม
 เวลาเสด็จลงหลายวง เป็นระยะเข้าไปแต่ประตูบ้าน ครั้นเสด็จจากรถ
 พระที่นั่งเข้าสู่ปณทไปแล้ว ระเค่นอธิบัตินเชิญเสด็จประทับพระราช
 บัลลังก์ พระบรมวงษานวงษ์ ข้าราชการฝ่ายในที่ตามเสด็จนั่งชกข้าง
 ขวา บุตรภรรยาของระเค่นอธิบัตินั่งต่อไปตามอันตบ พระบรมวงษา
 นวงษ์ ข้าราชการฝ่ายหน้านั่งชกข้างซ้าย ครั้นนั่งพร้อมแล้วทนาย
 ของระเค่นอธิบัตินำสาภาแพศยาแลเครื่องคัม ๓ กราว ตามแบบ
 ประเพณีของเมืองนี้ แด่ระเค่นอธิบัตินำเข้าไปทูลเกล้า ๆ ถวายพระบาท
 สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเอง ครั้นเสร็จการต้อนรับเบื้องต้นแล้ว ต่พิณพาทย์
 มีหญิงละครชาวอย่างที่เราเรียกว่าออร์มาเล่นทำร่ายถวายทอดพระเนตร ๒
 ค่ำ ครั้นเสร็จแล้วระเค่นอธิบัตินำเสด็จไปเที่ยวเล่นหลังยาวอีกหลังหนึ่ง
 ทอดพระเนตรการช่างต่าง ๆ ซึ่งเป็นของในพื้นเมือง แล้วออกไปทอด
 พระเนตรการทำเข้าต่าง ๆ ตั้งแต่สี่ซั่มจนหงอย่างขวา แล้วมาทอด
 พระเนตรผลไม้ต่าง ๆ ซึ่งเป็นของในพื้นเมือง ระเค่นอธิบัตินำเสด็จถวายทอด
 พระเนตรเป็นอันมาก ทลอดจนคนที่แต่งตัวพร้อมจะแต่งงาน ๒ ค่ำ จะ
 รับศีลสัหนักคน ๑ ทอดพระเนตรทั่วแล้วกลับมาประทับในปณทไปครันหนึ่ง

เสด็จสู่วรพระที่นั่งกลับโฮเทลเสวยกลางวัน เวลาบ่ายสี่สัสนั้นให้ประเ
วันปรายหนึ่ง หริศพิชาย ๑ กับประเวันโยบุตรชายใหญ่ ๑ นำมาเทศซึ่ง
ประสมเกิดในกรานคนมาถวายทองเลือกจะถวายไปกรุงเทพ ฯ แต่เป็น
นางมาทั้งสี่ ไม่ต้องพระราชประสงค์รับไว้ เวลาบ่าย ๔ โมงเศษ
เสด็จพระราชดำเนินไปทรงรถเที่ยวประพาศบ้านเมือง จนเวลาค่ำ กลับ
มาเสวยที่โฮเทล

ครั้นเวลาเย็นเศษ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถพระที่นั่งเทียม ๔
เป็นรถฝ่ายมังกนิโกโรอราชัดมารับเสด็จ กองทหารแห่นำหลังก็
เป็นทหารฝ่ายวังหน้าทั้งสี่ เสด็จพระราชดำเนินแต่โฮเทลไปสู่วังอุปราชฯ
แลเวรีเคนตรับเสด็จทูลลา เชิญเสด็จสู่ที่นั่งขึ้นเข้าลำคียบอย่างใน
กรานคน มีเจ้านายชนนางฝ่ายวังหน้าถวายบังคม แลเลี้ยงน้ำชากาแฟ
แลหริศเควงคิม ๓ พักในเบองตันตามเคย ครั้นเสร็จการเบองตันแล้ว
มีลครผู้ชายอย่างทีเรียวกายังรองมาเล่นทำท่ารบกันถวายทอดพระเนตร
๒ คู่คล้ายทหานระเด่นอียก แต่ใช้ผู้ชาย ครั้นเล่นลครแล้ว เสด็จ
เที่ยวทอดพระเนตรสถานต่าง ๆ ในวังนั้นทั่วแล้ว จะมีการเลี้ยงเบอง
ท้ายอีกแต่เวลาตกหนักแล้วจึงเสด็จพระราชดำเนินกลับ อุปราชแลเวรี
เคนตูล้างเสด็จทูลลา เสด็จทรงรถพระที่นั่งกลับโฮเทล ฯ

๑ วันที่ ๑ กรกฎาคม เวลาเช้าที่ในกรานคนมีพลีเล่นบคาลัยพลี
ตรัส เป็นพลีสำหรับเมืองเรียกว่ากระบกเมาดุก มีประจำ ๘ บเป็น
รอยที่ทำไมใหญ่ครึ่งหนึ่ง บนเป็นควรวทำไมใหญ่ผู้คนมาก มาดูมาก เริ่มการ

มาหลายวัน ตั้งแต่วันเสด็จพระราชดำเนินมาถึง ก็มีการตั้งร้านขาย
ของเล่นการต่าง ๆ ในสนามอาลุนอาลุนน่าวัง ลักษณะร้านขายของทบม
บรรพต ฤๅจักรวรรดิราชาวาสเช่นนั้น แต่การเล่นการคมีมากมาย
อย่าง ร้านเหล่านี้มีตั้งแต่เริ่มการจนถึงกลางคืนวันที่ ๓๐ มิถุนายน
เวลา ๒ ยามเป็นที่สกเลิกร้านหรือหมด เพราะต้องการสนามใช้การพริ้ว
ในการพริ้วสุสนันได้กราบบังคมทูลขอเชิญเสด็จพระราชดำเนิน พร้อม
ด้วยพระบรมวงษานุวงษ์ข้าราชการทั้งปวงไปทอดพระเนตรด้วย แต่ทรง
พระราชดำริเห็นว่าเป็นการใหญ่สำหรับบ้านเมืองของเขา ถ้าเสด็จพระ
ราชดำเนินก็จะไม่เป็นโอกาสให้สุสนันได้แสดงเกียรติยศแก่ไพร่บ้าน
พลเมืองของตนได้เต็มที่ เพราะฉะนั้นจึงหาได้เสด็จพระราชดำเนินไม่
โปรดเกล้าฯ ให้หลวงฤทธินายเวร^๑ ๑ หลวงสุนทรโกษา ๑ แต่งเต็มยศ
ไปช่วยในการนั้น

หลวงฤทธินายเวร แลหลวงสุนทรโกษา กลับมารายบังคม
ทูลเล่าถึงการพริ้วนั้นว่า เมื่อแรกไปไต่ไต่ที่บ้านเรลิตেন্টก่อน พวก
วังนาก็มารวมอยู่ที่บ้านเรลิตেন্টด้วยกัน ครั้นไต่เวลาเข้า ๓ โมงเศษ
ระเก่นอธิบดีแต่งเต็มยศมาเชิญเรลิตेंटแล้ว อีกครู่หนึ่งมีขุนนางของ
สุสนัน ๒ คนออกมาเชิญอีกว่า กระบวนพร้อมแล้ว เรลิตेंटกับพวก
ขุนนางฮอลันดา แลวังนาก็กับขุนนางวังนาก็ หลวงฤทธินายเวร
หลวงสุนทรโกษา ก็ขึ้นรถออกจากบ้านเรลิตेंटเข้าไปในวัง ไปที่ขณกไป

๑ คือพระยาศรีฤๅดากร (ม.ล. วรหิ์ ฤๅชกร ณ อยุธยา) กับพระประดิพัทธ์ฤๅบาล
(ลอยเหล ณ ระนอง)

ซึ่งสุพรรณิแต่งเต็มยศใหญ่ มีผู้หญิงเชิญชายผ้าทรง ยืนคอยรับอยู่
 ในโบสถ์ไปนั้น มีการต้อนรับตามธรรมเนียมแลมีเจ้าพนักงานนำหมา
 พูล กับคอกกระดังงามาแจกให้มาทั่วกัน นั่งพักอยู่ประมาณ ๑๐ นาที
 จึงตั้งกระบวนแห่ออกสนาม สุพรรณิเดินกับเรลเคนต์ ๆ เช่นผู้จึง แล้ว
 มีนางพนักงานเชิญเครื่องแลพระแสงหอกดาบต่าง ๆ เจ้านายที่อ่อนกว่า
 นำนำ ที่แก่กว่าทั้งวังนำแลข้าราชการไทยแลชอลันคาไปเบื้องหลัง ออก
 ไปถึงปราสาทสนาม ซึ่งทอดพระเนตรเมื่อก่อน สุพรรณิแลเรลเคนต์นั่ง
 ในกรงลวด สุพรรณินั่งขวา เรลเคนต์นั่งซ้าย น้ากรงลวดออกไปฝ่าย
 ขวาอยู่ขวา แลเจ้านายที่แก่กว่านั่งเก้าอี้เรียงลงไปตามอันคืบ ส่วนที่อ่อน
 กว่าลงกลาดฉวายยังคืบนั่งกับพื้น ฝ่ายซ้ายแอสลิสต์กับเรลเคนต์ แล
 ผู้บังคับการทหาร นั่งสถิตย์กับข้าราชการสยามต่อไป ขุนนางชอลันคา
 นั่งต่อไปโดยอันคืบ ส่วนขุนนางชาวคังแต่ระเด่นอริยคิงลงไปนั่งกลางคืบ
 ฉวายยังคืบปราสาทล่าง ครั้นนั่งที่เรียบร้อยแล้ว จึงตั้งกระบวนแห่
 ของกินต่าง ๆ จัดเป็นพุ่มฤๅกระจากใหญ่ มีคนหามแห่มารับหน้า
 สุพรรณิ แลส่งไปฝ่ายแจกเป็นทานในที่ต่าง ๆ แขวงเมืองนั้น ครั้นสัน
 กระบวนแล้ว มีพนักงานมาแจกหมา แลคอกไม้แก่ผู้ซึ่งอยู่ที่นั่งนอก
 ครั้งหนึ่ง แลยังขนคืบแลขนใหญ่หลายสิบนัด ในขณะที่ยืนนั้น พวก
 ราษฎรที่ถือธนูหว่านปลายธนูใบใหญ่ยาว ๆ กล้ายแลธนูแกว่งไปมา
 สมมุติว่ากันยศาร แลอย่างนมชาย คนถือเกล็ดขนทั่วไปทั้งเมือง ครั้น

เสร็จการยิงชนแล้ว มีพนักงานนำแชมเปญและน้ำชามาแจกซึ่งอยู่ที่นั่น
 ทั่วกัน เสด็จเคนต์กล่าวคำอวยพรให้แก่พิธีกระบอกเมาลกนั้นแล้ว สัสสุนัน
 ออวยพรให้คอเวเนเนอเบเนอราล แล้วเสด็จเคนต์อวยพรให้สัสสุนัน
 ออวยพรให้เสด็จเคนต์ ครั้นเสร็จการให้พรกันแล้ว เสด็จเคนต์แลพวกข้า
 ราชการสยามและชอลันคากัลมา ส่วนสัสสุนันแลเจ้านายขุนนางฝ่าย
 ชาวจะไค้ไปไหว้พระในโรงสวดข้างในวังริมสนามนั้นต่อไป เมื่อกลับ
 มากันแล้ว ได้ยินยิงปืนดับแลปืนใหญ่อีก ๒ ครั้งเนื่องในการพิธีนั้น

ในเช้าวันนั้น ไม่ได้เสด็จพระราชดำเนินแห่งใด เสด็จกลางวันทำ
 โยเคล เวลาบ่าย ๔ โมงเศษ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถพระที่นั่ง
 มีทหารม้าแห่ตามเคย ไปประพาศที่วังลึงขัทยาโย เป็นวังนอกเมืองของ
 สัสสุนันฯ กรวยยังคมพลเรียกว่าบางปิ่นของเขา ทางประมาณ ๑๖๐ เส้น
 จากในเมือง ตั้งอยู่ริมแม่น้ำบางขวั้น เมื่อไปถึงที่นั้น ประเริงใน
 บุตรชายใหญ่ของสัสสุนัน แลเจ้านายชาวอีก ๒ คนคอยรับเสด็จ นำ
 เสด็จพระราชดำเนินทอดพระเนตรทั่วทั้งวัง เป็นวังเก่าๆ ไม่สู้แปลก
 ปลายอันใด เมื่อทอดพระเนตรทั่วแล้ว จิตเครื่องคมถวาย แล้วเชิญ
 เสด็จลงทรงเรือคัศเปเนรปัสตัว มีที่นั่งเป็นเก้าอี้ใช้ถ่อทวนน้ำ พาย ๔
 พายตามนำทอดพระเนตรแม่น้ำบางขวั้นนั้น เวลานั้นว่าเป็นเวลาน้ำมาก
 แต่ประมาณอย่างฤกไม่ใคร่ถึง ๔ ศอกสักแห่งหนึ่ง ถ่อทวนน้ำไปหน่อย
 หนึ่ง แล้วล่องน้ำผ่านน้ำวังลงไปถึงตำบลยาจำรอดเรื่อริมฝั่ง เสด็จขึ้น
 ขกทรงรถพระที่นั่งกลับมายะโยเคล

เวลาคำนวณสัสสน์^๑นั้นมีการโดยแบ่งเขตตำบลศกฉวาย ครั้นเวลา
๒^๑ทุ่มเศษ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงเครื่องเต็มยศทหาร แด่ใช้
ชาวแทนสักหลาดเทา ทรงเครื่องราชอิสริยาภรณ์มหาจักรีบรมราชวงษ์
ทรงรถพระที่นั่ง^๒เริ่มทศหารม้า^๓แห่นำหลังตามเคยเข้าไปสู่กรานคน สัสสน์
กับเรลเอนด์คอยรับเสด็จอยู่ที่ศาลา มีแถววงทหารแถวแลพิณพาทย์
ประโคมตามเคย ครั้นเสด็จถึง สัสสน์^๔นั้นเชิญเสด็จประทับในชั้นชานไป
พระบรมวงษานุวงษ์ ข้าราชการนั่งสองฟากตามอันคืบ แต่ในครั้งนั้น
ฝ่ายในไม่ เพราะสมเด็จพระบรมราชินีนาถ หาได้ตามเสด็จพระราช
ดำเนินมาด้วยไม่ เจ้านายข้าราชการฝ่ายสยามนั่งเรียงมาทางขวา ฝ่าย
ฮอลันดาแลเจ้านายชาวที่^๕แก่กว่าเรียงข้างซ้าย ที่^๖อ่อนกว่า แลชนนางคง
กลานเข้ามาถวายบังคม^๗นั่งกับพนตามเคย ครั้นนั่งทแถมเลี้ยง^๘นำชายหรือ
แลเครื่องดื่ม^๙ครบ ๓^{๑๐} ถา^{๑๑} แล้ว เวลา^{๑๒}จน ๔^{๑๓}ทุ่ม สัสสน์^{๑๔}นั้นเชิญเสด็จไป
ประทับโต๊ะ^{๑๕}ในห้องเลี้ยง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับกลาง
สัสสน์^{๑๖}นั่งขวา เสด็จคน^{๑๗}คนซ้าย^{๑๘}ที่ประทับ ต่อไปพระบรมวงษานุวงษ์
แลข้าราชการ^{๑๙}ที่ตามเสด็จ^{๒๐}นั่งกับเจ้าคำกรม แลเจ้านายผู้ใหญ่
ฝ่ายขวาแลข้าราชการฮอลันดา ส่วนเจ้านายชาวอินเดียแลข้าราชการชาว
ทั้ง^{๒๑}แต่กระเด็นอีก^{๒๒}ที่หัว^{๒๓}ขนนาง แยกลง^{๒๔}ไปนั่งโต๊ะ^{๒๕}ที่เฉลียงอีก ๒^{๒๖} โต๊ะต่าง
หาก ครั้นเลี้ยง^{๒๗}จน^{๒๘}ของ^{๒๙}ทวนแล้ว สัสสน์^{๓๐}นั้น^{๓๑}ก็กล่าวถวายไชยมงคลพระ

๑ ที่เรียกว่า “เลี้ยง ๓ ถา” เป็นคำที่พวกไทยที่ไปตามเสด็จเรียก เพราะประ
เพณีรับแขกในราชสำนักชาว พอไปถึงเลี้ยงเครื่องดื่มแลนำชาครั้งหนึ่งก่อน จะกลับ
เลี้ยงอีกครั้งหนึ่ง ทุกครั้งที่ไป ไม่ว่าไปด้วยกิจอย่างใด เป็นธรรมเนียมเข้มงวดนัก

บาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงทำเพลงสรรเสริญพระบารมี พิณพาทย์
ประโคมกึกก้อง แล้วพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พระราชทานพรแก่
สุสุณัน ^๑ ทรงทำเพลงสรรเสริญชอลันคาแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้า
อยู่หัว พระราชทานพรแก่เรตีเคนต์ควัย ^๒ สุสุณันก็อำนวยพรแก่เรตีเคนต์
ต่อไป ครั้นเสร็จการเลี้ยงแล้ว เสด็จพระราชดำเนินออกมาทบณฑไป
แล้วสุสุณันเชิญเสด็จเข้าไปข้างใน ^๓ เพื่อให้ระคัมเป็นชายา แด่เจ้านาย
ชาวผู้หญิงไทเผ่าอีกครั้งหนึ่ง ครั้นแล้วเสด็จออกมาประทับทบณฑไป
มีการเลี้ยง ๓ ลาอีกครั้งวหนะ ^๔ จนเวลา ๗ ท่มเศษ จะเสด็จพระราช
ดำเนินกลับ ^๕ สุสุณันแลเรตีเคนต์ทั้งสองเสด็จทชาลา ^๖ เสด็จขึ้นทรงรถพระท
นั่งกลับสู่โฮเทล ๗

๑ วันที่ ๒ กรกฎาคม เวลาเช้า ๑ โมงเศษ เสด็จพระราชดำเนิน
แต่โฮเทล ^๗ ขึ้นทรงรถพระที่นั่งเทียบ ๔ ม้าตามเคย มีทหารชอลันคาแท้
นำหลังไปสู่สเตรซันรด์ไฟ ^๘ วันนั้นสุสุณันแต่งเต็มยศ ^๙ ขึ้นรถม้าไปโดย
กระบวนแห่ไปคอยส่งเสด็จอยู่ที่สเตรซันรด์ไฟพร้อมกับขบวนราชแลเจ้านายขุนนาง
ฝ่ายชาว ^{๑๐} มีท้าวนาง ^{๑๑} แด่พนักงานเชิญเครื่องยศตามมาพร้อม ส่วน
เรตีเคนต์กับรถ ^{๑๒} มีทหารแท้มาคอยอยู่สเตรซันรด์ไฟพร้อมกับขบวนราชการ
ชอลันคาทุกตำแหน่ง มีพิณพาทย์รายทางตลอดมา ครั้นเสด็จพระราช
ดำเนินถึงสเตรซันรด์ไฟ ^{๑๓} ทรงทำเพลงสรรเสริญพระบารมี ^{๑๔} สุสุณันแล
เรตีเคนต์รับเสด็จจากรถพระที่นั่ง ^{๑๕} เข้าไปสู่ห้องประทับพระราชบัลลังก์

๑ สุสุณัน มีชั้นที่ ๑๐ แต่งตัวเป็นสุหรึง มีหน้าที่เป็นท้าวนาง จะเป็นประเพณี
โบราณมาอย่างนั้นฤๅเป็นเฉพาะบุคคลหาทราบไม่

เจ้านายข้าราชการสยามนั่งข้างขวา ต่อสัสสนันออกมา อยุธยาแลข้า
 ราชการขอล้นกันข้างซ้าย, ต่อเรลิเคนต์ออกไป ระเด่นอริยกันกับ
 พนตรงนำพรเทนมเทนมอย่างเวลารับเสด็จ มหาคเล็กสัสสนันจักนำ
 ชายหรือเครื่องมาเสวย ๓ ลา เหมอนอย่างเคย กระทำพิธีส่งเสด็จ
 อยู่ประมาณครึ่งชั่วโมง ครั้นจนเวลารอออก จึงเสด็จพระราชดำเนินมา
 สู่รถไฟ สัสสนันแลเรลิเคนต์ อยุธยา แลเจ้านายขุนนางชาวข้าราชการ
 ขอล้นกันข้างเสด็จ มีพระราชขมาใจขอขมาแลลาทั่วแล้ว เสด็จขึ้น
 ประทับรถไฟพิเศษ แตรวงทำเพลงสรรเสริญพระบารมี ครั้นเวลาเข้า ๒
 ไมล์ตรง รถไฟก็ออกจากสถานีเมืองไฮโลไปตามระยะทาง หยกพัก
 ตามระยะที่ไฮโลไฮโลราชน ๓ นาที วาลักกน ๓ นาที ครั้นเวลาเข้า ๔
 ไมล์ ๒๒ นาที ถึงสถานเมืองมะควอนอันเป็นเมืองเอกของมณฑลมะควอน
 นั้น (มณฑลมะควอน คือเมืองกรีนแลนด์เดิมครั้งอิเหนา) เรลิเคนต์
 กับแอสสิกันต์เรลิเคนต์กับเจ้าเมืองนั้นมากอวยรับเสด็จที่สถานี เสด็จ
 พระราชดำเนินจากรถไฟขึ้นรถพระที่นั่ง ขยับประพาศทอดพระเนตรบ้าน
 เมืองแล้ว มาตรไฮเทกลูเคสไฮลด์ เสวยกลางวันไฮเทกลู ครั้น
 เสวยแล้วเสด็จขึ้นทรงรถพระที่นั่งไฮลด์ไฮลด์รถไฟ เรลิเคนต์แลแอส
 ลิสกันต์เรลิเคนต์มากอวยรับเสด็จ ครั้นเวลาเที่ยง ๑๔ นาที ขึ้นรถไฟ
 พระที่นั่งออกทางเมืองมะควอนไปตามระยะทาง หยกพักตามระยะที่ค้ายล
 เกอโตไฮโล ๕ นาที ค้ายลไฮโลเกอ ๖ นาที ค้ายลตาริก ๑๐ นาที
 ค้ายลคานะ ๑ นาที ระยะทางก่อนนั้นเย็นสบายที่ปลูกเป็นตอน ๆ เมื่อ
 ใกล้ปลายทางก็ร้อนด้วยมาก ที่แผ่นดินรายเป็นพน มีเขาใหญ่เช่นหมู่ ๆ

ซึ่งเคยเป็นเขาไฟมาแต่เดิม คือเขามะร่าย เขามะราย อยู่วันตกช่อง
เมืองโซโล แลเขาลาวข้างวันออกทางทิศมาหว่างเขาทั้ง ๒ นั้น แล้ว
อ้อมชายเขาลาวไปทิศวันออกถึงเมืองมะควน ออกจากมะควนผ่าน
ชายภูหนงวิลีศ (วิลีศมาหร) ถึงทางแยกไปมณฑลคัหรี (คือ
เมืองคาหา) อยู่หว่างภูหนงวิลีศกับเขากุลต (ซึ่งยังมีไฟอยู่แลกำเรียบ
พ่นด้านขนมาเมื่อประทับอยู่เมืองบันคองนั้น^๑) เป็นหมู่เดียวกันกับเขาอัน
โยมาศแลอารยโน พันหมื่นเขาไฟเหล่านี้แล้ว จึงตัดทางไปข้างเหนือ
เวลาย่ำ ๕ โมง ๑๑ นาที ถึงเมืองสระยาบา เป็นเมืองท่าใหญ่ในชวา
ตะวันออก เช่นกันกับเบตาเวีย ในชวาทวันตก แลสมารังในชวากลาง
เมื่อรถไฟเข้าสู่เตชัน แอสสิสตันส์เรลเอนด์ ผู้บังคับการทหารแลคอน
โตรลเลอร์ สำหรับเมืองนี้คอยรับเสด็จ แต่เรลเอนด์ช่วยมารับเสด็จหา
ได้ไม่ มีแถวเฝ้าสรรเสริญพระบารมีด้วย เสด็จจากรถไฟขึ้นทรงรถ
พระที่นั่งไปสู่ที่ประทับซึ่งเรลเอนด์จัดไว้เสด็จ เป็นบ้านไพร่เวตอยู่ในเขตร
หมู่บ้าน เรียกแอมบงมาลัง ตกแต่งขึ้นใหม่เรียบร้อยดี แต่ข้าราชการ
ติดตามเสด็จเหลือจากห้องในบ้านนี้ ผ่อนไปอยู่โฮเตลข้าง

เวลาย่ำค่ำเศษ เสด็จพระราชดำเนินทรงรถเที่ยวประพาศทอด
พระเนตรบ้านเมืองจนทุ่มเศษ เสด็จกลับมาสู่ที่ประทับ เสวยที่นั่นเวลา
๒ ทุ่มเศษ ฯ

^๑ เขากุลตนี้พระเบิดคนตายมากเมื่อ พ.ศ. ๒๔๖๐ เมื่อเสด็จประทับอยู่บันคอง
คราวนั้นก็กำเริบ แต่คนตายไม่มาก ว่าในตำบลที่ใกล้มีดเปกกลางคืนไปหลายวัน แต่ที่
บันคองเป็นแต่ควมไม่แลเห็นแสงแดดแลล่องเต่าปลิวไปตกถึง

๑ วันที่ ๓ กรกฎาคม เวลาเช้า ๓ โมงเศษ เสด็จพระราชดำเนิน
ทรงรถประพาศที่ต่าง ๆ ในเมืองนั้นแล้ว กลับมาเสวยกลางวันอยู่ที่ประทับ
ครั้นเวลาบ่าย ๔ โมงเศษ ทรงรถพระที่นั่งไปทอดพระเนตรเขตรเมือง
เก่าจนถึงปลายแหลมชายทะเล เสด็จจากรถพระที่นั่งไปทอดสงฆ์ ซึ่ง
ปลูกด้วยโครงเหล็กในการฉลอง เมื่อสมเด็จพระนางเจ้าราชินีทรง
นิเทศแล่นควาชาภิเศก เรียกตามพระนามว่าทอดสงฆ์วิลเลนา เสด็จ
ขึ้นจนถึงยอด ทอดพระเนตรอ่าวท่าเมืองสระบาบา เห็นตลอดไปถึง
เกาะมะทุระ โปรกเกล้า ๆ ให้จารึกพระบรมนามาภิไธยไว้บนนั้นกับพระ
นามพระบรมวงษานุวงศ์แลนามข้าราชการที่ตามเสด็จไปในที่นั้น แล้ว
เสด็จกลับลงมาทรงรถพระที่นั่งประพาศทอดพระเนตรบ้านเมืองแลที่ต่าง ๆ
จนเวลาทุ่มเศษ ไปหยุดประทับที่โรงเลี้ยงอาหารของบริพารที่หอพิม เสดวย
ค่ำนั้นพร้อมด้วยพระบรมวงษานุวงศ์ข้าราชการที่ตามเสด็จพระราชดำเนิน
ครั้นเสวยแล้ว เวลา ๔ ทุ่มเศษเสด็จกลับที่ประทับ ฯ

๑ วันที่ ๔ กรกฎาคม เวลาเช้า ๓ โมงเศษ เสด็จพระราชดำเนินโดย
รถพระที่นั่งแต่ที่ประทับไปสู่สเทชั่นรถไฟ ครั้นเวลาเช้า ๒ โมง ๑๗ นาที
รถไฟออกจากสเทชั่นไปทางทิศตะวันออกอ้อมไปตามชายทะเลหยกพักตาม
ระยะ ๓ ตำบล ครั้นเวลาเช้า ๓ โมง ๕๐ นาที ถึงเมืองบัสสรวิน ซึ่ง
เป็นเมืองเอกของมณฑลนามัน (สันนิษฐานว่าเป็นแขวงสิงห์คีสารี ตัว
เมืองสิงห์คีสารีมีชื่อตรงกันอยู่กลางของมณฑลนั้น แต่เมืองนี้เป็นเมือง
ท่าอยู่ริมทะเล) เมื่อรถไฟถึงสเทชั่น มีสเตอร์เวลเลคเรสเทินต์มณฑล

ซึ่งเป็นพี่ชายมีสเตอร์เวลเลตแอสลิสตันท์เรสเคนเคเมืองคังเกอร์ริง อัน
 รัฐบาลฮอลันดาก็ให้เป็นผู้ตามเสด็จพระราชดำเนินตลอดเวลาประพาศ
 ครองนี้ กับระเด่นมาสอริบคิคำสำหรับเมืองนี้ เป็นญาติวงศ์เมืองโซโล
 ยกมาครองเมืองนี้ กับทั้งขุนนางชาวแลฮอลันดามากมายรับเสด็จอยู่
 หลายนาย เสด็จจากจรดพระที่นั่งแตรวงทำเพลงสรรเสริญพระบารมี
 เสด็จทรงจรดพระที่นั่ง มีพวกเทศาเวระนา^๑ ถืองงขึ้นมาห่มเหมือนคังเมือง
 อื่น ๆ ห่มมาเนือง ๆ เสด็จไปสู่สนามอาลูน ๆ น้ำวน ญาวัง ของระเด่น
 มาสอริบคิ^๒ ประทับในศาลาอันคดโค้งเป็นพลับพลาสำหรับทอดพระเนตร
 สันนั้น ญาติตามเสด็จไทยเรียกในหนังสือหนึ่งว่า สระสนาน เป็น
 การทอดขนถวายทอดพระเนตรตามทมิฬพระราชประสงค์จะทอดพระเนตรอีก
 ครั้งหนึ่ง ครั้นเมื่อประทับเรียบร้อยแล้วระเด่นมาสอริบคิก็เครื่องคิมแล
 ขหรรมาเลี้ยงแล้ว ระเด่นมาสอริบคิเข้าไปในกำแพงจนตั้งกระบวนเดิน
 ออกมาจากในจอม ดิพนพาทย์ มีคนรำนำน่า ๔ คน แต่งตัวอย่างเก่า
 นุ่งขมิ้นเจียวขาดอกเสื้อหมด ทาขมิ้นเหลืองทั้งตัว มีผ้าแถบคล้องคอ
 แต่งดอกไม้ที่ขมิ้น รำเพลงซำนำมาน่า ระเด่นมาสอริบคิเดินมากลาง มี
 คนกั้นกลศที่เรียกว่าประยงสำหรับยศ แลคนถือเครื่องยศตามออกมา
 จากในจอม ออกมาน่าพลับพลา ระเด่นมาสอริบคิถวายคำนับ แล้ว
 กราบบังคมทูลพระกรุณาเป็นภาษาชาว เรสเคนเคแปลเป็นภาษาอังกฤษ
 ขอพระราชทานพระบรมราชานุญาตที่จะเบ็ดการสนันนั้น เวลานั้นพวก

๑ ผู้ใหญ่บ้านชาวเรียกว่า เทศา สารวัดถ้ำนั้นเรียกว่า เวระนา

๒ ระเด่นคนนี้ ทรงกุ่มเคย ได้รับเสด็จเมื่อคราวก่อนครั้ง ๑ แล้ว

หัวหน้าเมืองแลหมู่บ้านตำบลต่าง ๆ ขึ้นรายไปพร้อมด้วยข้าวไพร่ กัน
 ประยงค์ต่างสี่ตามยศอยู่รอบสนามอาลุนอาลุนนั้น แลมีพลธวัชชอลันดา
 รายรอบสนามด้วย เมื่อพระราชทานพระบรมราชานุญาตแล้ว ระเด่น
 มาสอริบก็ถวายคำนับออกไปจากหน้าพลับพลา แล้วชนม้านักลตออก
 ไปท้ายสนาม ขณะนั้นพวกหัวหน้าเมืองแลตำบลบ้านต่าง ๆ ก็ขึ้นม้า
 พร้อมกัน พวกหัวหน้าเหล่านั้นแต่งตัวอย่างเก่า นุ่งเกยวเกไลย์ มี
 เขียวปากสวมขันจฺเหรคหนึ่ง ที่ตัวดอกเสื่อทาทม้นเหลืองโคยมาก ถือ
 ไม้ยาวประมาณ ๖ ศอก พันผ้าสีต่าง ๆ ปลายมีภูม่มุมว่าทอนชนม้านัก
 เครื่องอาณานิยมรูปไข่ไปตามตัวม้า รวม ๓๐๐ เศษ ระเด่นมาสอริบก็
 ชักหัวหน้านำกระบวนม้าเข้ามานำพลับพลา ชักให้ม้าเดินอย่างที่เราเรียกว่า
 คันคึก ให้ถูกจังหวะพิณพาทย์ ผ่านหน้าพลับพลาถวายคำนับแล้ววง
 ไปรอบสนาม แล้วพวกหัวหน้าเมืองแลตำบลบ้านต่าง ๆ ชัยมำทำท่า
 รำเพลงทวนมาทีละคู่สลับกันไปรอบสนามอีกหลายคราว ในที่สุดระเด่น
 มาสอริบก็ชัยมำนำน่านำพวกหัวหน้าเมืองแลตำบลบ้านต่าง ๆ เดินผ่านหน้า
 พระที่นั่งอีกครั้งหนึ่ง ไปหยุดข้างสนามตรงหน้าพลับพลา ต่างคนลง
 จากหลังม้า ระเด่นมาสอริบก็เดินนำพวกหัวหน้าเหล่านั้นเข้ามา มีคนรำน่าน
 ๔ คนเหมือนแรกออกเดิน ตรงมาถึงหน้าพลับพลาถวายคำนับแล้ว
 ระเด่นมาสอริบก็กล่าวคำแสดงความยินดีที่เสด็จพระราชดำเนินมาทรง
 เยี่ยมเยียนมณฑลยี่สสุวัน แลถวายไชยมงคลแทนพวกหัวหน้าทั้งปวง
 เเรตีเคนต์แปลกรายยังคุมทูลเป็นภาษาอังกฤษแล้ว มีพระราชดำรัส

คอยเป็นภาษาอังกฤษขอใบระเด่นมาสอริบตีแล้วพวกหัวน้าทั้งปวง แล
 พระราชทานพรแก่คนเหล่านั้น เวลีสเนต์แปลเป็นภาษามลายูแก่ระเด่น
 มาสอริบตี ๆ แปลเป็นภาษาชวาให้พวกหัวน้าทั้งปวงฟัง พวกหัวน้า
 ทั้งปวงแสดงกิริยาแลวาจาเป็นที่ยินดีทั่วกัน แล้วถวายคำนับกลับออกไป
 แล้วระเด่นมาสอริบตีเชิญเสด็จพระราชดำเนินเข้าไปในจวนของระเด่น
 มาสอริบตี จัดเครื่องเสวยกลางวันถวาย ประทับโต๊ะเสวยพร้อม
 ด้วยพระบรมวงษานุวงศ์ข้าราชการทำตามเสด็จพระราชดำเนินในชั้นต่อไป
 ทอຍຂອງระเด่นมาสอริบตี มีแตรวงแลพิณพาทย์แขกบรรเลงในเวลาเสวย
 นั้น ครั้นเสวยแล้วเสด็จขึ้นทรงรถพระที่นั่งออกจากบ้านระเด่นมาสอริบตี
 ไปทอดพระเนตรบ้านเวสเนต์ ๆ กับยตรวรยาแลข้าราชการชอลันดา
 ทั้งปวงรับเสด็จทนน นำทอดพระเนตรทั่วแล้ว เสด็จขึ้นสู่รถพระที่นั่ง
 กลับมาสเนต์ขึ้นรถไฟ เวสเนต์กับระเด่นมาสอริบตีแลข้าราชการทั้ง
 ฝ่ายชอลันดาแลชาวตามมาส่งเสด็จเป็นอันมาก เสด็จขึ้นสู่รถไฟ ครั้น
 เวลาบ่าย ๑ โมง ๔๖ นาที รถไฟออกจากสเนต์เมืองบัสสรวิน กลับ
 มาตามทางเดิม เวลาบ่าย ๓ โมง ๓๓ นาที ถึงเมืองสุระบายา แอสลิส
 ตันต์เวสเนต์ แลข้าราชการชอลันดาในเมืองนั้นมารับเสด็จที่สเนต์
 เสด็จขึ้นทรงรถพระที่นั่งเที่ยวประพาศที่ต่าง ๆ ในเมืองสุระบายานั้นแล้ว
 เสด็จกลับที่ประทับพักอยู่จนเวลาบ่ายค่ำเศษ เสด็จพระราชดำเนินโดย
 รถพระที่นั่งไปทอดพระเนตรโรงพยาบาลทหารในเมืองนี้ นายทหารผู้
 จัดการโรงพยาบาลนั้นรับเสด็จ แลนำทอดพระเนตรที่ต่าง ๆ ในโรง
 พยาบาลนั้นทั่วแล้ว เสด็จขึ้นสู่รถพระที่นั่งกลับสู่ที่ประทับ เสวยแล้ว
 ไม่มีที่เสด็จแห่งใดต่อไป ฯ

๑ วันที่ ๕ กรกฎาคม เวลาเช้าย่ำรุ่งเศษ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จทรงรถพระที่นั่งแต่ที่ประทับมาสู่เสาชิงช้าไฟ ๆ พระที่นั่งคอนคังแต่สรวายากลับไปจนถึงมะควน วันนั้นหาใช้รถพิเศษเหมือนที่เสด็จมาแล้วแต่ก่อนไม่ เพราะมีรถเดินสับสนมาก จะใช้รถพิเศษขึ้นอีกจะต้องออกข้าสายไป จึงได้พ่วงรถพระที่นั่งแลรถต่าง ๆ สำหรับราชบริพารทั้งปวงเข้ากับรถเอกสเปรสปาร์ค

อนึ่งบรรดารถพิเศษที่ได้เสด็จพระราชดำเนินมาแล้ว แลจะเสด็จพระราชดำเนินต่อไปในประเทศชวามันเสด็จกลับ รัฐบาลชอลันคามิ ความอารีอย่างยิ่ง ยอมจัดถวายโดยไม่คิดราคาเลย

เมื่อเสด็จถึงเสาชิงช้า แอสสิสตันต์เรสซิเดนตกับนายทหารผู้บังคับการในเมืองนี้ แลข้าราชการชอลันคาเป็นอันมากมากอย่งเสด็จอยู่ มีพระราชดำรัสปรว่าสพอสมควรรันไ้เวลาเสด็จขึ้นสู่รถไฟ เวลาบ่าย ๒๒ นาที รถไฟออกจากเสาชิงช้าเมืองสรวายาไปตามระยะทางกลับ มาตามทางเดิม หยุดพักตามระยะที่ตำบลตาริก ๒ นาที ตำบลโมโคโยเกอร์โต ๖ นาที ตำบลเกอร์โตโตโน ๖ นาที เวลาเช้า ๕ โมง ๒๑ นาที ถึงเสาชิงช้าเมืองมะควน ปล่อยรถไฟเอกสเปรสปาร์คสามัญล่งไปจากที่นั่งส่วนรถคอนเป็นส่วนรถพระที่นั่งแลราชบริพารทั้งปวงนั้นรออยู่ในเสาชิงช้าพนักงานรถไฟจักรรถเครื่องจักรมาวิ่งเป็นสายพิเศษเช่นเคยมาแต่ก่อน ตั้งแต่ที่ไปพักรออยู่ ๒๔ นาที จนเวลาเช้า ๕ โมง ๔๕ นาที ออกรถไฟจากเสาชิงช้าเมืองมะควนไปตามระยะทางเดิม หยุดพักตามระยะที่ตำบลเกดองยันทง ๒ นาที ที่โมโคโยสราเกน ๖ นาที สังกะเครื่องกลางวัน

ซึ่งห่างกริมตามมาจัดถวายให้เสวยในรตพระที่นั่ง เพื่จะได้ไม่ต้อง
 หยตเสวยให้เสียเวลา ครั้นเวลาบ่าย ๑ โมง ๔๐ นาทีถึงสเตรชั่นเมือง
 ไชโย สสยนั้นกับเรลเเคนต์ แลเจ้านายพ้องบุตรหลานสสยนั้น ทั้ง
 ข้าราชการชอลันดาแลชวาแต่งเต็มยศมาคอยเฝ้าอยู่ที่สเตรชั่นเป็นอันมาก
 เมื่อรตพระที่นั่งเข้าเทียบในสเตรชั่น แตรวงทำเพลงสรรเสริญพระบารมี
 สสยนั้นเชิญเสด็จจากรตพระที่นั่งไปประทับในห้องพักของสเตรชั่นนั้น จัด
 ราชบัลลังก์ประทับกลาง สสยนั้นอยู่ขวา เรลเเคนต์ อยู่ซ้าย เจ้านาย
 ข้าราชการทำตามเสด็จพระราชดำเนินอยู่เบื้องขวา อุปราชแลข้าราชการ
 ชอลันดาอยู่ข้างเบื้องซ้าย เจ้านายชนนางชวาอื่น ๆ ยืนนอกห้อง เว้น
 แตรวงเค่นอับคิผู้เคียวเข้ามาถวายบังคมนึ่งกับพนคร่งนำพระที่นั่งตามเคย
 มีพระราชดำรัสปราไสขอบใจทอดำห์มาเฝ้าที่สเตรชั่นอีก แล้วสสยนั้นจัด
 นำชากาแฟหรือเครื่องคิมมาเลี้ยง ๓ ลาอีกครั้งหนึ่ง จนจวนเวลารตไฟ
 ออก มีพระราชดำรัสลา แล้วสสยนั้นเรลเเคนต์แลเจ้านายชวาช้าราชการ
 ชอลันดาแลชวาทั้งปวงมาส่งเสด็จจรตไฟ แตรวงเข้าสรรเสริญ
 พระบารมี เสด็จพระราชดำเนินขึ้นสู่รตไฟ เวลาบ่าย ๒ โมง ๕ นาที
 รตไฟออกจากสเตรชั่นเมืองไชโย ตอนนั้นไม่ใช้รตไฟของรัฐบาล เป็น
 สายของบริษัท ๆ จักรตเครื่องจักรมาลากรตสายพระที่นั่งตลอดจนถึงเมือง
 คียกยา เวลาบ่าย ๓ โมง ๓๕ นาที เข้าเทียบที่สเตรชั่นเมืองคียกยา
 สลค่านผู้ครองเมืองคียกยากับทั้งเรลเเคนต์เมืองนี้พร้อมด้วยประเณรณอับคิ
 มังกุนิโคโร ผู้เทียบที่มกุฎราชกุมารของเมืองนี้ ทั้งประเณรณอับคิ
 มกุฎเทียบทวงหลัง แลเจ้านายพ้องบุตรหลานของสลค่านพร้อมด้วย

ข้าราชการผู้ใหญ่ผู้น้อย ทั้งฝ่ายชลันคาแลชวาแต่งเต้มยศมากอยรับ
เสด็จอยู่ที่สเตรชั้น แตรวงทำเพลงสรรเสริญพระบารมี ในการรับเสด็จ
ที่นั่นได้มีพลเข้าไปนั่งในห้องพักเลี้ยง ๓ ลาตามธรรมเนียมไม่ เพราะ
ได้บอกลวงนำมาเสียดังต้องเสด็จพระราชดำเนินมาจากสระบายาแต่เช้า
ทางไกลทรงเหน็ดเหนื่อยมาก จึงได้เว้นพิธีเสวย พอเสด็จจากรถไฟ
ทรงปราศสุลต่านเรลเอนด์แลผู้ที่มารับเสด็จพอสมควรแล้ว สุลต่าน
พาเสด็จไปทรงรดพระที่นั่งเทียม ๔ ม้า มีทหารม้าชลันคาหน้าหลัง
จากสเตรชั้นรถไฟไปสู่โฮเตลตูก

เวลาบ่าย ๕ โมงเศษ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถพระที่นั่งเทียม
๔ ม้า มีทหารม้าชลันคาหน้าหลัง ไปทรงเยี่ยมคอบเรลเอนด์ที่
บ้านเรลเอนด์ แลข้าราชการชลันคาคอบรับเสด็จจากรถพระที่นั่งขึ้นไป
บนบ้าน จักที่ประทับเรียงตามยศอย่างธรรมเนียมเมืองนั้น มีพระราช
ดำรัสปราศพอสมควรแล้ว เสด็จกลับสู่โฮเตล

เวลาค่ำเสวยที่โฮเตลแล้ว ครั้นเวลาเย็นเศษพระบาทสมเด็จพระ
พระเจ้าอยู่หัวทรงเครื่องอวิงเกรส ประทับเครื่องราชอิศริยาภรณ์เทอ
แลนไดออน เจ้านายข้าราชการทหารแต่งเต้มยศ พลเรือนอวิงเกรส
ประทับเครื่องราชอิศริยาภรณ์ เสด็จพระราชดำเนินจากโฮเตลโดยรถ
พระที่นั่งเทียม ๔ ม้า มีทหารม้าชลันคาหน้าหลังตามเคย เข้าไป
สักรานตทวงของสุลต่าน ๆ แลเรลเอนด์แต่งเต้มยศรับเสด็จที่ชลา
เชิญเสด็จขึ้นสู่บนชลาไปที่ห้องพระโรงประทับพระราชบัลลังก์ ระบุผู้เป็น

ชายาของสลต่านแลเจ้านายพี่น้องบุตรหลานหญิงย่นเรียงแถวรับเสด็จบน
 บัณฑุกมพูนี้ มีพระราชดำรัสปราสไต่พอสสมควรแล้ว สลต่านเชิญเสด็จ
 ประทับพระราชบัลลังก์กลาง อยู่นั่งอีกเฝ้าหนึ่งกับสมเด็จพระเจ้าลูก
 ยายเธอข้างขวา สลต่านนั่งกับเรลเเคนต์ข้างซ้าย เจ้านายข้าราชการ
 นั่งตามอันคืบ ฝ่ายในอยู่ขวา ฝ่ายนอกอยู่ซ้าย ครั้นนั่งท้าวแล้ว เจ้านาย
 ชาวต่างชาติแลก่อนกว่าสลต่านกับขุนนางชาว เข้ามารายบบังคมนั่งกับ
 พน เมื่อนั่งทวี่เรียบร้อยแล้ว มหาเด็กสลต่านเชิญน้ำชาจากแพยหริ
 แลเครื่องคิมมาเลี้ยง ๓ ลาตามธรรมเนียมมัสรีแล้ว พวกคนทวี่ยก
 พิณพาทย์มาตั้งนำหลังขวานนำบัณฑุกมพู มีสมทบออกบทนี้ประยงมาตั้ง
 ผู้ยกบทได้รับคำสั่งสลต่านแล้ว อ่านคำเริ่มต้นสรรเสริญพระเกียรติยศ
 แลบอกเรื่องที่จะเล่นแล้วพิณพาทย์ทำเพลงร้อง สำหรับบัลครอย่างที่เรา
 เสรมบ ๕ ขณะนั้นเจ้าหญิงหลานสลต่าน คือ บุตรีของบุตรสลต่าน ๒ บุตรี
 ของน้องสลต่าน ๒ แต่งตัวอย่างนางรำเสรมบผัดหน้าเป็นแฉกขึ้นไปจนบน
 ฦเขียนควี่หักกระตกชักหางตา แลเติมตาใหม่กลางหว่างควี่ควี่ย
 เติเป็นจิ้งหระอย่างเข้าออกมาแต่ข้างใน มีนางเฝ้าแก่นำ ๒ ตาม ๒
 เมื่อมาในบัณฑุกมพูถึงหน้าพระที่นั่งแล้ว ลงนั่งถวายบังคมแล้ว รำเพลง
 เสรมบตามท่าของเขาสอนหมดทำแล้วนั่งลงถวายบังคมทวี่คราว ครั้น
 สัน ๓ เพลงแล้วถวายบังคม เติเป็นจิ้งหระกลับเข้าไปข้างใน ฝ่าย
 มหาเด็กนำบุหรีแลเครื่องคิมมาเลี้ยงอีก ครั้นเสร็จการสลต่านมี
 คำสั่งให้ชนเครื่องพิณพาทย์กลับ แลยกเครื่องเลี้ยงกลับแล้ว พระ

บาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จจากพระราชวังดุสิต มีพระราชดำรัสลา
พระคุณเจ้านายผู้หนึ่ง แล้วเสด็จท่านกับบริวารเสด็จมาส่งเสด็จถึงศาลาน่า
เย็นๆ ไป เสด็จสู่รถพระที่นั่งกลับสู่ไฮเตลเวลา ๒ ยามเศษ ฯ

๑ วันที่ ๒ กรกฎาคม เวลาเช้า ๒ โมงเศษเสด็จพระราชดำเนิน
โดยรถพระที่นั่งเทียม ๔ ม้า มีทหารม้าชอลันคาห้าคนหลังจากไฮเตล
ไปสู่สี่แยกถนนรถไฟ ประทับรถสนพระที่นั่ง ไปรถเกล้า ฯ ให้ออก
เตอร์โกรมัน ผู้ชำนาญในเรื่องสถานที่โบราณต่างๆ ในเมืองนี้ตามเสด็จ
พระราชดำเนินในรถพระที่นั่งด้วย มีแอสซิสตันต์บริวารคนแลขนนาง
ชอลันคา แลนักปราชญ์ของโบราณตามเสด็จอีกหลายคน ออกจาก
สี่แยกถนนรถไฟขึ้นรถม้าขึ้นทางกลับไปทางตะวันออก ถึงสี่แยกปริมณัน
เสด็จจากรถไฟขึ้นทรงรถพระที่นั่งเทียม ๔ ม้า มีพวกเทศาภิบาลขึ้น
ชอลันคาขึ้นม้าห้าคนหลังตามเคย ไปตามถนนจนถึงเทวสถานช่อปริม
ณัน มีพิณพาทย์ประโคมรับเสด็จขึ้นนั้น เสด็จจากรถพระที่นั่งเข้า
ไปทอศพระเนตรเทวสถานโบราณ เสด็จขึ้นบนสถานกลางอันมีรูปพระ
อิศวรอยู่ในนั้น มีชั้นประทักษิณ กำแพงแก้วสลักศิลาเป็นรูปภาพเรื่อง
รามเกียรติ์ ด้านหลังมีคหบดีรูปพระมหาพินนศวรร ครั้นทอศพระ
เนตรสถานทั่วแล้ว ไปทอศพระเนตรสถานพระนารายณ์อยู่เบื้องซ้าย
สถานพระอิศวรมีเทวรูปอยู่ทั้ง ๒ สถาน แต่สถานพระพรหมนั้น พัง
ทลายเทวรูปหัก เขาจึงวางไถ่มาสถาน ที่นำสถานพระอิศวรมีหอพระโค
รูปพระโคหมอบหันหน้ามาตรงสถานพระอิศวร รูปพระโคยังบริบูรณ์

ชาวเมืองนั้นบอกว่าใครชนนึ่งบนหลังพระโคนี้ จะมั่งคั่งด้วยทรัพย์สมบัติ
 หน้าสถานพระนารายณ์ แลพระพรหมก็มีเนินเป็นรอยหอยอยู่ ที่จะ
 เป็นหอครอบแลหังษ์ แต่พังลงมาจนพัง ชนนั้นจึงไม่มีสิ่งใด ด้านสกัด
 ยังมีกองศิลาก่อเป็นเค้าหอฤๅสถานอะไรอีก แต่พังเสียหมดทั้งเขต
 ไม่ได้ ศิลาทั้งแท่งที่ก่อสร้างลงมามาก หักพังจนคนชนใหม่ไม่ถูกได้
 เส็จก็เที่ยวทอดพระเนตรที่ต่าง ๆ ทั่วแล้ว ประทับพักที่โรงเขาปลุก
 เป็นที่พักไว้นั้น เสวยเครื่องคัมขิงเจ้าพนักงานจักษุเสด็จ แลทรง
 เสด็จพระบรมนามาภิไธยในสมคสำหรับขึ้น พระบรมวงษานุวงศ์ข้าราชการ
 การติดตามเสด็จพระราชดำเนินมาได้เช่นพระนามแลนามทั่วกัน แล้ว
 เสด็จขึ้นทรงรถพระที่นั่งต่อไปตามถนน อีกครู่หนึ่งถึงจันทิวิ ทน
 สันนิษฐานว่าเป็นวัดส่วนพุทธศาสนา เพราะมีพระพุทธรูปในนั้น ก่อ
 ด้วยศิลาสลักลักษณะเดียวกันกับปรมมานัน แต่ทนมัฬารใหญ่ กลาง
 มีกำแพงแก้วรอบ ตามกำแพงแก้วมีวิหารเล็ก ๆ ๘ ทิศ รอบนอกมี
 วิหารรายอีก ๒ รอบ เรียกว่าวัดพันวิหาร มีรูปยักษ์ศิลาขนาดใหญ่
 นั่งชันเข้าท่าเจ้าเขาคกรักษาทางเข้า ๔ ทิศ แต่ทำลายเสียบ้าง ถูก
 ย้ายไปไว้ที่อื่นเสียบ้าง คงบริบูรณ์อยู่เพียง ๓ ทิศ มีพระพุทธรูป
 พระเจดีย์ศิลาหักพังเกลื่อนทั่วไป ท่อนศิลาน้อยใหญ่ซึ่งเคยเป็นกุฏิ
 วิหารก็ทำลายไปเสียมาก ยังพอได้เห็นเพียงแต่เป็นเค้า ทอดพระเนตร
 แล้ว เสด็จขึ้นทรงรถพระที่นั่งกลับมาประทับพักที่ปรมมานันครู่หนึ่ง
 พอไ้เวลาเสด็จขึ้นทรงรถพระที่นั่งกลับมาสู่เสด็จขึ้นรถไฟ เสด็จขึ้นรถไฟ

พิเศษกลับมาสู่เมืองกยกรา ทรงแสดงพระที่นั่งเทียม & ม้า มีทหาร
 ซอลันดาแห่งน้ำหลัง กลับมาสู่ไฮเทล เสวยกลางวันแล้ว ไปรคเกล้า ๆ
 ให้เจ้าพระยาสุรวงษ์วัฒนศักดิ์เชิญเครื่องราชพิธีวิสาขมาส มหาสุรารณ
 มกุฎสยามไปพระราชทานสลุด่านทกรานตน ครั้นเวลาบ่าย ๕ โมงเศษ
 พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถพระที่นั่งเทียม &
 ม้า มีทหารแห่เหมือนเคยเสด็จ เข้าไปสู่กรานตนเป็นส่วนไปรเวต
 สลุด่านแลเรสิเคนต์กับเจ้านายฝ่ายขวา ข้าราชการซอลันดาแลชาวบริ
 เสด็จที่นั่น สลุด่านเชิญเสด็จประทับในบัลลังก์ไปกระทำพิธีต้อนรับตามเคย
 แล้วนำเสด็จเข้าไปในตำหนักชั้นใน ทอดพระเนตรเครื่องอาวุธโบราณ
 ต่าง ๆ ซึ่งสลุด่านรวบรวมรักษาไว้สำหรับเมือง ครั้นทอดพระเนตร
 เครื่องอาวุธแล้ว สลุด่านนำเสด็จทอดพระเนตรตำหนักที่อยู่ของสลุด่าน
 ซึ่งทำเป็นอย่างใหม่ พอสายหลังย่อม ๆ ที่ข้างบัลลังก์ไปนั้น กับ
 ทั้งมีทหารแบกเมืองริมกันด้วย สำหรับเรสิเคนต์เข้าไปพักในเวลา
 มีการจำเป็น ครั้นทอดพระเนตรทั่วแล้ว สลุด่านกับเรสิเคนต์มาส่ง
 เสด็จ ๆ ขุนทรงแสดงพระที่นั่งออกจากกรานตน ไปประทับที่บันเรสิเคนต์
 ทอดพระเนตรเครื่องศิลาโบราณต่าง ๆ แล้วเสด็จทรงรถเทียมประพาศ
 บ้านเมือง แล้วแวะทอดพระเนตรที่โรงเขียนผ้าไหม่งเป็นทำไหม่งอย่าง
 คีในแขวงเหล่านี้ ผู้จัดการเป็นซอลันดา นำทอดพระเนตรตั้งแต่เริ่มเอา
 ผ้าขาวมาชักแบ่งแล้วทุก แล้วเขียนลายขม่างอย่างมีลายแบบรอง
 ใต้ผ้า เขียนเส้นไปตามลาย ข่างอย่างเขียนโดยไม่มีแบบ แล้วย้อม

ครามาให้ปันน้ำเงิน แล้วชักนาร้อนซดผงออก ถมซผงปนแล้วยอม
 เปลือกไม้ในส่วนสีม่วง ฤๅต้องการสีโดยบังก็ยอมที่ละสี เสร็จแล้ว
 จนชักทูปให้เนื้อแน่น ราคาผ้าถุงอย่างที่เราเรียกว่าโกนกว้างกว่าโลง
 ไม่มีน้ำ ราคาอยู่ในพื้นละ ๑๕ กิลเดอไปหา ๓๐ กิลเดอ ผ้าโลงผู้ที่ไม่
 ใครใช้ในเมื่อนั้น มักใช้ผ้าโกนนี้ถุงจีบชายหนึ่งโดยมาก ทอดพระเนตร
 ทั่วจนทชาย ทรงซื้อข้างเป็นทรวงแล้ว เสด็จกลับมาสู่รพระที่นั่ง
 ประพาศทอดพระเนตรบ้านเมืองต่อไป จนทุ่มเศษเสด็จกลับโฮเทล

ครั้นเสวยแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงเครื่องเต็มยศ
 ทหารขาว ทรงเครื่องราชอิศริยาภรณ์มหาจักรีบรมราชวงษ์ เสด็จ
 โดยรถพระที่นั่งเทียม ๔ ม้า มีทหารม้าชอลันดาห้าตามเคยเข้าไปสู่
 กรานคน สุลต่านแต่งเต็มยศใหญ่ สวมเสื้อเย็บยับ นุ่งผ้าผืนใหญ่
 มีหญิงพนักงานเชิญชายผ้าตามไปคอยรับเสด็จอยู่ที่ซาลา พร้อมทวย
 เรสีเคนต์แลเจ้านายฝ่ายขวา ข้าราชการชอลันดาแลขวาแต่งเต็มยศ
 ทงสน เมื่อเสด็จถึงกองทหารถวายคำนับ แตรวงทำเพลงสรรเสริญ
 พระบารมี ประโคมพิณพาทย์เหมือนอย่างเคย แล้วสุลต่านเชิญ
 เสด็จประทับในบัลลังก์ไป ผู้ที่ตามเสด็จแลเจ้านายขวา ข้าราชการ
 ชอลันดาแลขวานั่งตามลำดับอย่างวันก่อน ระบุแลเจ้านายผู้หญิงยืน
 แถวรับเสด็จแลนั่งเข้าอันดับอย่างวันก่อน มหาดเล็กเชิญของเลี้ยงมา
 เลี้ยง ๓ ลาเสร็จแล้ว พวกพิณพาทย์ยกเครื่องพิณพาทย์มาตั้งหน้าบัลลังก์
 ไป ผู้บอกขบขันคำสั่งสุลต่านแล้วอ่านขอพระเกียรติของต้นเช่นวันก่อนนั้น
 ครั้นแล้วประโคมพิณพาทย์ บุตรชายสุลต่านแต่งตัวเป็นละครอย่างท

เรียกวายังว่อง ๓ คน กับอีกคนหนึ่ง รวม ๔ คน มีบริวารยาวไพร่
เป็นเสนาแลดลก มาเล่นทำท่ารบกัน^๑ ฉวยทศพระเนตร ๒ คู่ ครั้น
เสร็จการเล่นละครแล้ว มีพระราชดำรัสปรายไชยตรชายสลต่านที่เล่นละคร
ทั้ง ๓ คนพอสมควร มหาเล็กสลต่านนำเครื่องเลี้ยงตอนหลังมาเลี้ยง
เสร็จแล้ว สลต่านสั่งให้ยกเครื่องคนตรไ้ไปจากที่ แลย้ายโต๊ะเครื่อง
เลี้ยงหมคแล้ว เสด็จพระราชดำเนินจากฉันทไป สลต่านแลเรสีเคนต์
ตามมาส่งเสด็จที่ศาลา เสด็จขึ้นทรงรถพระที่นั่งกลับสู่ไฮเคิล ฯ

๑ วันที่ ๗ กรกฎาคม เวลาเช้า ๒ โมงเศษ เสด็จพระราชดำเนิน
โดยรถพระที่นั่งเทียม ๔ ม้า มีทหารม้าชอลันคานำแลตามเหมือนเคย
ออกจากไฮเคิลไปสู่สเคชั่นรถไฟ สลต่านแลเรสีเคนต์กับทั้งเจ้านาย
ชาว ข้าราชการชอลันคาละชาวแต่งเต็มยศ ไปพร้อมกันคอยส่ง
เสด็จที่สเคชั่น สลต่านเชิญเสด็จประทับในห้องพักสำหรับเสด็จนั้น
แลจกเครื่องเลี้ยงฉวยตามเคย ครั้นจนเวลารถออกจึงมีพระราช
ดำรัสขอยใจแลลาผู้ที่มาส่งเสด็จทั้งปวง แล้วเสด็จขึ้นรถสลดนพระที่นั่ง
แตรวงทำเพลงสรรเสริญพระบารมี เวลาเช้า ๒ โมง ๒๐ นาที รถแตรมเว
พิเศษออกจากสเคชั่นเมืองคียกยา อ้อมขึ้นไปตามเชิงเขามราบ เวลา
เช้า ๓ โมง ๓๕ นาที ถึงสเคชั่นตำบลมนคิลิง เสด็จจากรถแตรมเว
คอนโทรลเลอตำบลนัจกิน้ำชาฉวยแลเลี้ยงคนตามเสด็จ แล้วเสด็จ

๑ เรื่องละครที่เล่นวันนี้ เป็นเรื่องกระษัตริย์กตพิ้อออกไปรบกัน ลงโรง
เวลาขาม ๑ เมื่อกองทัพ ๒ ฝ่ายไปถึงประทะกัน ตัวนายค่อนาย ๒ คู่กระบวนรบกัน
พอเสร็จก็พอ ๒ ขาม

ขนทรงรถพระที่นั่งเทียม ๔ ม้า มีพวกเทศาเวณาดองฮอลันดาขนม้า
 หน้าหลัง ไปตามระยะทางประมาณชั่วโมงเศษ ถึงจันทิเมนตัม
 พินพาทยแบกประโคมรับเสด็จ ตกแต่งธงแลใบไม้งามดี เสด็จจาก
 รถพระที่นั่งเข้าไปในเขตรพระอารามนั้น ที่นั้เป็นมณฑปใหญ่ก่อด้วย
 ศิลาสลักเป็นลวดลายงดงามมาก ขันบันไดไปมีชั้นทักษิณรอบตอน
 หนึ่งแล้ว จึงถึงทางเข้าในมณฑป ภายในตรงกลางมีพระพุทธรูป
 ศิลาทั้งแท่งองค์ใหญ่ เป็นรูปพระอย่างพุทธศาสนาฝ่ายเหนือ คือนั่ง
 ห้อยพระบาท ยกพระหัตถ์ทั้ง ๒ ขันทำท่า แลขนาคคล้ายพระประธาน
 ในพระอุโบสถพระปฐมเจดีย์ ๒ ข้างพระพุทธรูปมีเทวรูป ฤาษีประมุขตรีย์
 ผู้สร้าง ๒ รูป เป็นศิลาทั้งแท่งเหมือนกันทำดีมาก พวกพนักงาน
 ฮอลันดาจกคอกไม้ไว้ถวายทรงไปรยนมัสการพระพุทธรูปนั้น มณฑปนี้
 พังทลายลงมาในตอนข้างบน ฮอลันดากำลังจัดการที่จะซ่อมขึ้นใหม่
 ตั้งรื้อรื้อแล้วจัดศิลาทั้งแท่งที่มรวบยอดพอมิตเป็นหลังคา แล้วยัง
 กำลังทำอยู่ในตอนข้างในถึงแท่งศิลานิใหม่เข้าช่วย ก่อรักษาแต่ภาย
 นอกให้คงเป็นศิลานิของเดิม เมื่อเสด็จออกจากมณฑปแล้ว เสด็จ
 พระราชดำเนินทอดพระเนตรภายนอกไปตามชั้นประทักษิณโดยรอบแล้ว
 เสด็จขึ้นตามบันไดรื้อรื้อขึ้นไปทอดพระเนตรจนถึงยอด ซึ่งกำลังทำ
 ค้างอยู่แล้วเสด็จลงมาพักที่ที่พัก ในลานบริเวณนั้นมีพระพุทธรูปแล
 ศิลาสลักต่าง ๆ ที่ ๆ ยังไม่ได้คุมตั้งขึ้นเกลื่อนเรี่ยรายไปเป็นอันมาก นาย
 ข้างผู้ทำการนำแผนที่ซึ่งคิดจะทำการซ่อมถวายทอดพระเนตร แล้วเสด็จ

ขึ้นสู่วรพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินต่อไปตามระยะทางจนถึงมหาเจดีย์ที่
 มีช่อใบโรยค่อ (บรมพุทธรูป) รวดพระที่นั่งเสด็จที่หน้าประสังศหินอัน
 รัฐบาลชลันคาทำไว้สำหรับคนเดินทางมาเที่ยวชมสถานที่นั้นจะได้เอาไครย
 อยู่กิน เสด็จประทับพักที่นั่นครู่หนึ่ง แล้วเสด็จพระราชดำเนินขึ้นทอด
 พระเนตรเจดีย์นั้น พระมหาเจดีย์นั้นอยู่บนยอดเนินเขาเล็ก ก่อด้วยศิลา
 สลักเป็นเรือนแลลายต่าง ๆ งามคึกมาก มีบัลลังก์เป็นชั้นประทักษิณ
 ช้อนกันขึ้นไปถึง ๘ ชั้น แต่ชั้นล่างเป็นแต่ลานใหญ่ไม่มีพนัก ตั้งแต่
 ชั้น ๒ ขึ้นไปจนถึงชั้น ๕ ศิลาที่ก่อสลักงดงามทั้งพนักแลสถานสลักเป็น
 รูปพระโพธิสัตว์ฤๅษะพุทธรูป แลเทวรูปต่าง ๆ ทั่วไป มีทั้งสลักเรือน
 ซากต่าง ๆ ทั้งพระปฐมสมโพธิพทธประวัติเป็นชั้น ๆ ขึ้นไปถึง ๔ ชั้น
 ตั้งแต่ชั้นที่ ๖ ขึ้นไปเป็นคนละฝีมือ ศิลาที่ก่อเป็นแต่เกลี้ยง ๆ ไม่มี
 ลวดลายแลไม่มีพนักสลักงาม ๆ มีแต่พระเจดีย์องค์ระฆังก่อด้วยศิลา
 แต่งเป็นรูปหางเหยี่ยวเพื่อให้ โปร่ง มีพระพุทธรูปอยู่ในพระเจดีย์แล
 เห็นได้ตามที่โปร่ง พระพุทธรูปเหล่านั้นทำต่าง ๆ ซึ่งเขาว่าเป็นรูปพระ
 พุทธเจ้า ๕ พระองค์ตามลัทธิพทธศาสนาฝ่ายเหนือ แลมีพระพุทธรูป
 แสดงธรรมจักรกับปวงคนสัตว์อีกปางหนึ่งด้วย รวมเป็น ๖ ปางฤๅ ๖ ท่า
 ด้วยกัน องค์ที่ ๑ อยู่ในพระเจดีย์ครอบที่กล่าวแล้วนั้น อยู่ชั้นบน
 ทั้ง ๕ ทิศ ถัดลงมาเป็นปางแสดงธรรมจักรตั้งบนหลังพนักโดยรอบทั้ง
 ๕ ทิศ ถัดลงมาตั้งบนหลังพนักปางละทิศ ๔ ด้านอีก ๔ ปาง พระพุท
 รูปเหล่านั้นเป็นศิลาฝีมือโบราณ ปางละ ๗๒ องค์ รวมกันเป็น ๔๓๒ องค์

แลข้าราชการ แลย้ายไปไว้ที่อื่นเสียบ้างยังอยู่ไม่ครบ ในตอนบน ๆ มีพระ
เจ้าน้อยหลายองค์ ย่อม ๆ ตั้งบนหลังพนักบ้าง หลังซุ้มพระพุทธรูปบ้าง
เรียงรายไปที่กลางมีพระเจ้าน้อยองค์ใหญ่ แต่ยอดทลายสูญเสียแล้ว
ในองค์พระเจ้าน้อยมหาเป็นเจ้าเข้าไป มีพระพุทธรูปยืนคือน้อยเพียงพระ
อุรอร่อง ๑ มีอักษรพระนาม จ. ป. ร. จารึกไว้แต่เมื่อเสด็จครั้งก่อน มี
ศักราช ๑๑๕ แลหนังสือขอล้นดาพร้อมทั้งศักราชบอกการที่เสด็จพระราช
ดำเนินครั้งก่อนจารึกในศิลาปักทองอยู่ด้านใน บนยอดพระเจ้าน้อยลำกับ
ศิลาเป็นคันบันไดขึ้นไต่สัควงจนชั้นบนลงก็ข้างบนซึ่งเหลืออยู่เพียงเท่านั้น
ครั้นทอดพระเนตรพอสมควรแก่เวลา เพราะเป็นเวลาเที่ยงแต่ครั้นถูก
ไอศิลาทำให้ร้อนจัด จึงเสด็จกลับมาประทับที่ประสาธน์ เสด็จกลาง
วันพร้อมด้วยผู้ซึ่งตามเสด็จพระราชดำเนินทั้งปวงแล้ว เวลาบ่าย ๒ โมง
เศษ เสด็จขึ้นทรงรถพระที่นั่งกลับจากไบโรยคามาตามทางเดิมจนถึง
สเตชันรูดรางตำบลมุนต์ลิง ประทับพักที่นั่นจนได้เวลาเสด็จขึ้นสู่
สถลพระที่นั่ง เวลาบ่าย ๓ โมง ๓๕ นาที รูดรางออกจากสเตชันเดิน
ต่อไปตามทาง เลียบเนินเขาขึ้นไปจนเวลาบ่าย ๔ โมง ๓๕ นาที ถึง
เมืองมณฑลอันเป็นเมืองเอกของมณฑลภาคนี้ เสด็จขึ้นสู่เมืองนบ
ลงไปประทับที่วัดอยู่เมืองสมารัง แอสลิสตันต์เรลเอนด์ แลข้าราชการ
ขอล้นดาหลายนาย กับทั้งนายทหารผู้บัญชาการทหารเมืองนั้นและเคน
อิชิตมาคอยรับเสด็จที่โฮเทลเซนตรัมอันจัดไว้เป็นที่ประทับ รูดรางพระ
ที่นั่งหยุดตรงหน้าโฮเทล แม้ถึงเป็นเวลาฝนตกมากเขาก็จัดการรับเสด็จ

โดยแข็งแรง มีแตรวงทำเพลงสรรเสริญพระบารมีแลพิณพาทย์
ประโคมที่โฮเตลนั้น ครั้นเสด็จจารจรลงสู่โฮเตลแล้ว ผู้ที่มา
รับเสด็จได้เข้าเฝ้า มีพระราชปฏิสันถารพอสมควรด้วยกัน

วันนั้นฝนตกมาก ไม่ไ้เสด็จประพาสแห่งใด เสวยค่ำที่โฮเตลนั้น ฯ

๑ วันที่ ๘ กรกฎาคม เวลาเช้า โปรกเกล้า ฯ ให้กรมขุนพิทยลาภ
พฤฒิวิภาดาเสด็จสมเ็จพระเจ้าลูกยาเธอ ๒ พระองค์ กับพระเจ้า
ลูกยาเธอ แลผู้ซึ่งมีใ้โดยมาตามเสด็จพระราชดำเนินครั้งก่อน ไป
ทอศพระเนตรที่โบโรยค่ออีกครั้ง ๑ ไ้ไปรดเทียมม้า ๔ ม้าแต่เมือง
มะกาลังที่เดียว กลับเวลาบ่าย

ส่วนพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เวลาเช้า ๓ โมงเศษ เสด็จ
ทรงรถพระที่นั่งเที่ยวประพาศบ้านเมือง แลแล้วทอศพระเนตรบ้าน
เวสเเคนต์เมืองนี้ มีสวนงามทั้งมที่แลในส่วนเห็นภูมิฉ้านาตลอดถึง
ยอกเขาทั้ง ๔ ทิศงามยิ่งนัก เวลากลางวันเสด็จกลับเสวยที่โฮเตล

ครั้นเวลาบ่าย ๔ โมงเศษ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จ
พระราชดำเนินโดยรถพระที่นั่งไปทอศพระเนตรโรงทหารสำหรับเมืองนี้
เพราะเป็นเมืองสำคัญที่ไว้กองทหารชอลันดาตำบลหนึ่งในเขตรนี้ มีที่อยู่
ทหารอยู่ในถึง ๕,๐๐๐ คน แต่ทหารที่อยู่ประจำเวลารหว่าง ๓,๐๐๐
ไปหา ๔,๐๐๐ คน นายพันตรีชไนเคอ ผู้บัญชาการกองทหารรับเสด็จ
แลนำทอศพระเนตรทั่วแล้วเสด็จกลับสู่โฮเตล โปรกเกล้า ฯ ให้
พระบรมวงษานวงษ์ข้าราชการฝ่ายในไปทอศพระเนตรโรงพยาบาลทหาร
สำหรับเมืองนี้ด้วย เวลาค่ำเสวยที่โฮเตลแล้วไม่มีที่ประพาสแห่งใด ฯ

๑ วันที่ ๘ กรกฎาคม เวลาเช้า ๒ โมงเศษ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออกที่ไฮเทล แอสลิสตันต์เรสซิเดนตีย์ข้าราชการชอลันดาเป็นอันมาก ทั้งระเด่นอริบดิฝ่ายขวาเมเยอจีนมาพร้อมกันคอยส่งเสด็จ มีพระราชดำรัสแล้ว เสด็จขึ้นสู่รถสลุณพระที่นั่งที่หน้าไฮเทลนั้น เวลาเช้า ๓ โมงตรงรถรางออกจากที่นั่นกลับมาตามทางเดิม เวลาเช้า ๔ โมง ๕๖ นาทีถึงสเตชั่นเมืองดัยกยา เสด็จจากรถรางขึ้นทรงรถเทียม ๔ ม้า มีทหารชอลันดาห้าคนหลังเทียมประพาศเมืองนั้น แล้วไปทอดพระเนตรตลาดสำหรับเมือง แล้วเสด็จมาประทับไฮเทลตกซึ่งประทับเมื่อเสด็จอยู่ที่เมืองนี้ เสวยกลางวันที่ไฮเทลนี้ เสวยแล้วเสด็จขึ้นสู่รถพระที่นั่ง มีทหารม้าห้าคนสู่สเตชั่นรถไฟ เสด็จขึ้นรถพระที่นั่งสลุณ เวลาบ่าย ๑ โมง ๒๗ นาที รถไฟออกจากสเตชั่นเมืองดัยกยาการตะ กลับมาตามทางเดิม หยุดพักตามระยะทางที่ตำบลเตรตส์ ๔ นาที ตำบลลูกโตอารโย ๒ นาที ตำบลกอมบอง ๔ นาที แล้วเข้าอุโมงค์ลอดใต้เขา ๑ นาที เวลาบ่าย ๕ โมง ๔ นาทีถึงตำบลเมาส์รถไฟหยุดในสเตชั่นแล้ว เสด็จพระราชดำเนินจากสเตชั่นรถไฟมาสู่ไฮเทลนำสเตชั่นนั้นครู่หนึ่งแล้ว ทรงพระดำเนินเที่ยวประพาศทอดพระเนตรบ้านเรือนตำบลนี้ ซึ่งเพิ่งตั้งขึ้นใหม่โดยมาก เสด็จจนถึงโรงทหารรักษาที่ตำบลนี้ ทอดพระเนตรในโรงทหารครู่หนึ่งแล้ว ทรงพระดำเนินกลับสู่ไฮเทล ประทับแรมทนคนคนหนึ่ง ฯ

๑ วันที่ ๑๐ กรกฎาคม เวลาเช้า ๓ โมงเศษ เสด็จพระราชดำเนินแต่ไฮเทลมาสู่สเตชั่นรถไฟ เวลาเช้า ๓ โมง ๓๗ นาที รถไฟออกจาก

สเตชันคำบลเมาส์ หยคพิคตามระยะทางที่เมืองบันจา ๒ นาที่ ที่
 ทาสีกมลายะ ๔ นาที่ ทวารงบันเคก ๒ นาที่ ที่จิยาต ๕ นาที่ ที่
 จิาลังกา ๕ นาที่ เสวยกลางวันในรถพระที่นั่ง ไม่ได้หยคนานแห่งใด
 เวลาบ่าย ๔ โมง ๑๒ นาทีถึงเมืองบันคอง รถไฟเข้าเทียบในสเตชัน
 สมเด็จพระนางเจ้าพระบรมราชินีนาถ แลพระบรมวงษานุวงศ์ข้าราชการ
 ชงอัยทเมืองนี้ กับทั้งเรลเอนด์แลข้าราชการชอลันดา ระเด่นคำมะหิง
 สำหรับเมืองนี้คอยรับเสด็จพร้อมกันอยู่ที่สเตชัน เสด็จลงจากรถไฟ
 ตรัสกับผู้ที่มาส่งเสด็จพอสมควรแล้ว เสด็จขึ้นทรงรถพระที่นั่งกับสมเด็จพระ
 พระนางเจ้าพระบรมราชินีนาถ กลับมาสู่โฮเทลโฮมันน์ สมเด็จพระเจ้า
 ลูกบาเธอ เจ้าปากกรมชนนครราชสีมาซึ่งทรงพระประชวรพึ่งจะค่อยคลาย
 นั้น ทรงพระสบายขึ้นมาก ประทับนั่งรับเสด็จได้ เปนที่เจริญพระราช
 หฤทัย แลเป็นที่ยินดีแก่พระบรมวงษานุวงศ์ข้าราชการที่ตามเสด็จ
 พระราชดำเนินกลับมาเห็นทรงสบายขึ้นถึงเพียงนี้

เวลาค่ำเสวยที่โฮเทล ไม่ได้เสด็จประพาศแห่งใด ฯ

๑ วันที่ ๑๑ กรกฎาคม เวลาเช้า ๓ โมงเศษ พระบาทสมเด็จพระ
 พระเจ้าอยู่หัว เสด็จทรงรถพระที่นั่งจากโฮเทลโฮมันน์เมืองบันคองไปตาม
 ถนนนำโฮเทล ทรงไปทางฝ่ายตะวันตก ระยะทางประมาณชั่วโมงหนึ่ง
 ถึงตำบลจีมะฮี ซึ่งเป็นตำบลที่พกกองทหารแห่งหนึ่งในเกาะชวาฝ่าย
 ตะวันตก ประทับรถพระที่นั่งที่โรงทหาร นายพันโท กัมเมอร์มัน

ผู้บังคับการทหารที่ค่ายนั้นเป็นผู้รับเสด็จ แล้วนำเสด็จทอดพระเนตร
สถานต่าง ๆ ในโรงทหารนั้น แล้วเสด็จพระราชดำเนินจากโรงทหาร
ไปทอดพระเนตรโรงพยาบาลทหาร ซึ่งตั้งอยู่ในตำบลจิมะพินันเหมือนกัน
หมอใหญ่ในโรงพยาบาลนั้นเป็นผู้รับเสด็จ แล้วได้นำเสด็จทอดพระเนตร
โรงพยาบาลนั้นแล้ว เสด็จพระราชดำเนินจากโรงพยาบาลทหารไป
ประทับโฮเทลเอมมาครูหนึ่ง แล้วเสด็จกลับตามทางเดิม มาถึงโฮเทล
โฮมันเมืองบันดองเวลาเที่ยงเศษ

ครั้นเวลาเย็นเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ
เจ้าฟ้ากรมขุนนครราชสีมา ซึ่งมีพระอาการทุเลาขึ้น เสด็จทรงรถไล่
ไปเที่ยวได้ข้างแล้วนั้น เสด็จไปทอดพระเนตรห้างขายของในที่ใกล้
โฮเทลที่ประทับ เสด็จกลับเวลาค่ำ ๆ

๑ วันที่ ๑๒ กรกฎาคม เวลาเช้าย่ำรุ่ง พระบาทสมเด็จพระเจ้า
อยู่หัว เสด็จพระราชดำเนินจากโฮเทลโฮมันพร้อมด้วยสมเด็จพระบรม
ราชินีนาถไปประทับสเตรชั่มรถไฟ เพื่อจะเสด็จไปประทับแรมเมือง
เบตาเวีย แล้วเสด็จลงเรือพระที่นั่งต่อไป มีผู้ไปส่งเสด็จทสเตรชั่ม
ฝ่ายไทยมีสมเด็จพระบรมราชินีนาถ แลพระบรมวงษานุวงศ์ข้าราชการ
ฝ่ายฮอลันดามีเรสไเดนต์แลเจ้าพนักงานฮอลันดาทั้งปวงในเมืองนี้ กับทั้ง

๑ การที่เสด็จกลับจากบันดองก่อน เพื่อจะเสด็จไปลาแลขอบใจ คอเวเนอ
เบเนอรอล ส่วนสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้ากรมขุนนครราชสีมา หมอแนะนำ
ว่าควรเสด็จตรงไปลงเรือเมื่อจะออกทะเลทีเดียว จึงโปรดให้รออยู่ ตามเสด็จไปเมื่อ
จะออกเรือพระที่นั่ง

ระเด่นตำมะหงงแลพนักงานแขกผู้ใหญ่ มีพระราชดำรัสปฏิสันถาร
 กับผู้ที่มาส่งเสด็จตามสมควรแล้ว เสด็จขึ้นทรงรถไฟพิเศษออกจาก
 สเทชั่นเมืองบันดองเวลาเช้ารุ่งกับ ๕๐ นาที มาตามระยะทาง หยก
 ตามสเทชั่นบางแห่ง เวลาเช้า ๒ โมงเศษถึงสเทชั่นเมืองจันคิยร์
 มีระเด่นอียะกเมืองนรยเสด็จอยู่ที่สเทชั่น มีนาชาแลของต่าง ๆ เตรียม
 สำหรับตั้งเครื่อง แต่แอสลิสตันต์เรลเอนด์ช่วยหาได้มารับเสด็จไม่
 เพราะเหตุที่รถไฟพระที่นั่งหยุดที่นั่นมีไถนานเวลานัก จึงไม่ได้เสด็จลง
 จากรถไฟพระที่นั่ง ไปรถเกลา ๆ ให้ระเด่นอียะกขึ้นไปเฝ้าบนรถไฟพระที่นั่ง
 มีพระราชดำรัสปฏิสันถารตามสมควรแล้ว ระเด่นอียะกกราบถวาย
 บังคมลาลงจากรถแล้ว รถไฟที่เสด็จพระราชดำเนินนั้นออกจากเมือง
 จันคิยร์ต่อมาตามระยะทาง มีรถจอดเขาแห่งหนึ่งระหว่างเมืองจันคิยร์
 กับเมืองศุภภูมิผ่านถาหมัก ๓ นาที แล้วมาผ่านเมืองศุภภูมิแลเดิน
 ต่อมา เวลาเช้า ๕ โมงเศษถึงสเทชั่นเมืองบยเตนซอร์ค รถไฟพระที่นั่ง
 หยุดที่สเทชั่นนี้ เคอเนลสตัน มาคอยรับเสด็จที่สเทชั่น เสด็จลงจาก
 รถไฟมาทรงรถม้าซึ่งคออเวเนอเยเนอราลจักษมารับเสด็จนั้น เสด็จ
 พระราชดำเนินจากสเทชั่นไปที่บ้านคออเวเนอเยเนอราล ซึ่งเรียกกัน
 ว่าวัง อันตั้งอยู่ในสวน คออเวเนอเยเนอราลรับเสด็จอยู่ที่นั่น แล้ว
 เชิญเสด็จประทับห้องซึ่งจัดไว้ถวายเป็นที่ทรงพัก พระบาทสมเด็จพระเจ้า
 อยู่หัวได้ประทับที่นั่น สรงน้ำแลประทับอยู่จนถึงเวลาเสวยกลางวัน
 คออเวเนอเยเนอราลเชิญเสด็จประทับโต๊ะเสวยพร้อมด้วยพระบรมวงษา
 นวงษ์ข้าราชการตามเสด็จ แลเจ้าพนักงานในราชการฝ่ายฮอลันดา

ครั้นเสวยเสร็จแล้วทรงฉายพระรูปพร้อม กับขอเวรเนอเบเนอราล แล้ว
เสด็จทรงรถพระที่นั่งจากวังมายังสเคชั่นรถไฟ มีแอสซิสตันต์เวสิเคนต์
มาส่งเสด็จ ใต้เวลาเสด็จขึ้นทรงรถพิเศษออกจากสเคชั่นเมืองบูยเตน
ชอร์คมาตามระยะทาง ย่ำ ๔ โมงเศษถึงสเคชั่นเวลเทอเวรเคน
เมืองเบตาเวีย เสด็จทรงรถมาไปประทับที่โฮเทลเคชอนกีส เวลาเย็น
เสด็จทรงรถประพาศในเมืองเบตาเวีย เวลาค่ำเสด็จไปประทับเสวย
ที่เรสตอรอนต์ในเมืองเบตาเวีย แล้วเสด็จกลับมาประทับแรมที่โฮเทล
เคชอนกีส ฯ

๑ วันที่ ๓๓ กรกฎาคม สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้ากรมขุน
นครราชสีมา ซึ่งทรงพระประชวร มีพระอาการคลายช่นมากพอจะเสด็จ
เดินทางไค่นั้น ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้เสด็จกลับในวันนั้น ใต้
เสด็จจากโฮเทลโฮมันโดยรถม้ามาที่สเคชั่นรถไฟ สมเด็จพระบรม
ราชินีนาถ แลพระบรมวงษานุวงษ์ข้าราชการซึ่งอยู่ประจำที่เมืองบันดอง
พร้อม กับสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ นั้น ก็ใต้เสด็จทรงรถไปที่สเคชั่นรถไฟ
มีเจ้าพนักงานฝ่ายชลันตมาส่งเสด็จ เวลาเข้าย่ำรุ่ง ๔๐ นาที รถไฟ
พิเศษที่สมเด็จพระบรมราชินีนาถ แลสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ กับทั้ง
ผู้อื่น ๆ ที่ตามเสด็จมาด้วยช่นพร้อมกันแล้ว ออกจากสเคชั่นเมือง
บันดองมาตามระยะทางซึ่งเสด็จพระราชดำเนินเวลาวานนี้ พักตาม
สเคชั่นใหญ่บางแห่ง ทรงมาถึงต้นยงปรียกเวลาบ่ายโมง ๔๕ นาที
สมเด็จพระบรมราชินีนาถ แลสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เสด็จจาก
รถไฟไปประทับในเรือพระที่นั่งมหาจักรี ซึ่งเทียบท่าอยู่ณที่นั้น

ส่วนพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ซึ่งเสด็จประทับแรมอยู่ที่ไฮเตล
 เกซอินคัสเมืองเบตาเวีย นั้น เวลาเช้าเสด็จทรงรถพระที่นั่งประพาส
 ในเมืองเบตาเวียแล้ว เสด็จประทับที่โรงจักรทำยานของรัฐบาล
 เจ้าพนักงานจัดการโรงงานนั้นเป็นผู้รับเสด็จ แลนำเสด็จทอดพระเนตร
 ที่ทำการทำยาน แล้วเสด็จจากโรงงานทำยานทรงรถพระที่นั่งกลับมา
 ประทับที่ไฮเตลเกซอินคัส เสวยกลางวันแล้ว ทรงรถพระที่นั่งไปประทับ
 ที่สเตรช่นรดิไฟเวลเดอเวรเคน เสด็จขึ้นประทับรถพระที่นั่ง รถไฟใช้จักร
 เกินจากที่นั้นมาถึงต้นยางปรียก เวลาบ่าย ๒ โมงเศษ มีข้าราชการ
 ผู้ใหญ่ฝ่ายชลันดา ซึ่งได้มารับเสด็จเมื่อเวลาเสด็จถึงเกาะชวานัน
 แต่งเต็มยศมาคอยรับเสด็จอยู่ที่สเตรช่นรดิไฟต้นยางปรียก พระบาท
 สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินจากสเตรช่นรดิไฟ เสด็จลง
 ประทับในเรือพระที่นั่ง พร้อมด้วยพระบรมวงษานุวงษ์ข้าราชการที่ตาม
 เสด็จพระราชดำเนินมานั้น แลพวกข้าราชการผู้ใหญ่ฝ่ายชลันดาก็ได้
 ตามเสด็จพระราชดำเนินมาส่งเสด็จในเรือพระที่นั่ง มีพระราชดำรัส
 ปฏิบัติราชการตามสมควรแล้ว กราบถวายบังคมลากลับไป แลทรง
 พระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์มงกุฎสยาม
 ชั้นที่ ๓ มีชานาภรณ์ประดับเพชร แก้มิสเตอร์วาลเดเต ซึ่งเดิม
 เป็นเลขานุการมณฑลเบตาเวีย แล้วได้เลื่อนตำแหน่งเป็นแอสสิสตันต์
 เวิลีเตนคี่เมืองทั้งการังมณฑลเบตาเวีย ในเวลาเสด็จพระราชดำเนิน
 ประพาสครั้งนั้น ซึ่งได้เป็นพนักงานสำหรับตามเสด็จพระราชดำเนิน
 ประพาสในครั้งนั้นตลอดเวลาซึ่งเสด็จประทับอยู่ในชาวทวปนี แลwmิสเตอร์

วาเลตเตกรวยถวายบังคมลากลับจากเรือพระที่นั่ง พร้อมทั้งมีสเตอร์
 ราเมซย์ กงซัลสยามที่เมืองเบตาเวีย แลหมอฮูเซนสตราเตน หลวง
 เปรายนสาตราธิคมซึ่งมาส่งเสด็จในเรือพระที่นั่งนั้นด้วย ครั้นพร้อม
 ที่จะออกเรือพระที่นั่งได้แล้ว เวลาบ่าย ๔ โมง พระยาชลยุทธโยธิน
 ผู้บังคับการเรือพระที่นั่ง ให้ถอยเรือพระที่นั่งออกจากที่เทียบท่าต้น
 ยี่สิบ เมื่อเรือพระที่นั่งผ่านเรือรบฮอลันดาซึ่งทอดอยู่ในวงเขื่อนกันคลื่น
 นั้น พลทหารในเรือรบนั้นได้ให้ร้องถวายไชยมงคล แลยิงปืนใหญ่
 ถวายคำนับ เรือพระที่นั่งออกจากช่องเขื่อนกันคลื่น ใช้จักรขึ้นมา
 ข้างเหนือในทะเลชวาคันรายสังขี ฯ

๑ วันที่ ๑๔ กรกฎาคม เรือพระที่นั่งเข้าช่องบังกา ระหว่างเกาะ
 บังกาแลสมาตรา ฯ

๑ วันที่ ๑๕ กรกฎาคม เรือพระที่นั่งเดินต่อมาโดยลำค้ำผ่านเกาะ
 ลิงา เข้าช่องเรียว เวลา ๒ ทุ่มเศษ ตรงเกาะสิงคโปร์ทอดเรือพระที่นั่ง
 ห่างเมืองสิงคโปร์ประมาณ ๔ ไมล์ ในระยะซึ่งเสด็จพระราชดำเนินแต่
 เกาะชวามามีได้มีคนแลเห็น เป็นแต่มีฝนข้าง ฯ

๑ วันที่ ๑๖ กรกฎาคม เวลาเช้า ๔ โมงเศษ ออกเรือพระที่นั่ง
 เลื่อนเข้าไปทอดสมอที่ตรงสะพานน้ำยอนซันสเปียร์ ทอดเรือพระที่นั่ง
 เวลา ๕ โมงเช้า เรือรบอังกฤษ อเมริกัน ออสเตรีย ยิงปืนใหญ่ถวาย
 คำนับ พลทหารให้ร้องถวายไชยมงคล เมื่อเรือพระที่นั่งทอดสมอ
 เรียบร้อยแล้ว เชอแฟรงก์เสวกเตนฮัม ผู้รักษาการแทนเจ้าเมือง
 ลงมาเฝ้าในเรือพระที่นั่ง มีทหารแลแตรวงเวียน มีพระราชดำรัส

ปฏิสนธิ์รากับเซอแฟรงก์เสวคเตนฮัมพอสมัคแล้ว กราบถวายบังคม
ลากลับไป แล้วพวกออฟฟิศเซอร์ในเรือรบอังกฤษ อเมริกัน ออสเตรีย
มาเฝ้า แล้วข้าราชการในเมืองสิงคโปร์ แลเมืองมลายูมาเฝ้าทูลละออง
ธุลีพระบาทโดยลำดับ คือพระพิทักษ์พานิชกงสุลเยเนอราลสยามเมือง
สิงคโปร์ หลวงพิพัฒน์นิชการ หลานพระยาอนุกูลสยามกิจ มิสเตอร์
รอสส์ ผู้ช่วยราชการกงสุลสยาม เจ้าพระยาฤทธิสงครามเมืองไทรบุรี
ตนกเบชา ตนกมหมกเมืองตรังگان พระโยธิ์ปฏิยทธวามคาแล
กรมการเมืองกลันตัน พระยาวชิรธำมณีแลกรมการเมืองตาน พระ
บาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว มีพระราชดำรัสกับผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระ
บาทตามสมควรแล้ว เวลาบ่ายเที่ยงเสด็จลงประทับเรือกลไฟ ซึ่ง
เจ้าพนักงานที่เมืองสิงคโปร์จัดมาไว้เสด็จ ไปประทับที่สพานยอนชั้น
สเปียร์ เมื่อเสด็จขึ้นจากเรือพระที่นั่ง ทบอมแคนึงยิงปืนใหญ่ถวาย
คำนับ มิสเตอร์เกนเนสลีย์ ผู้ว่าการตำแหน่งคอลอเนลลีเกอราลรับ
เสด็จอยู่ที่สพาน มีทหารแถวแลแถววงรับเสด็จ พระบาทสมเด็จพระ
เจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสกับมิสเตอร์เกนเนสลีย์ แลเสด็จพระราช
ดำเนินผ่านแถวทหาร แล้วเสด็จขึ้นทรงรถพระที่นั่ง ซึ่งผู้รักษาการ
แทนเจ้าเมืองจัดมาไว้เสด็จ ออกจากท่าสพานยอนชั้นสเปียร์ไปประทับที่
คอเวอนเมนต์เฮาส์ เซอแฟรงก์เสวคเตนฮัมรับเสด็จอยู่ที่นั่น แล้วเสวย
กลางวันเป็นการไปรเวตที่คอเวอนเมนต์เฮาส์ พร้อมกับพระบรมวงษา
นวงษ์แลข้าราชการตามเสด็จพระราชดำเนิน แลข้าราชการเมืองนั้น
มิเซอแฟรงก์เสวคเตนฮัมเป็นคน แล้วประทับอยู่ที่นั่นตามเวลาที่สมควร

แล้ว เสด็จพระราชดำเนินจากคอเวนเมนต์เฮาส์มาประทับที่เฮอริเกน
 เฮาส์ เจ้าพระยาไทรบุรีได้มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทที่เฮอริเกนเฮาส์อีก
 ครั้งหนึ่ง นำคนทูลเชิญขีมนบุตรชายคนใหญ่ของเจ้าพระยาไทร ถวาย
 ตัวทำราชการฉลองพระเดชพระคุณ แล้วตนกบยาซาร์ คนกรมหมก
 เมืองตวันงานมาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทอีกเหมือนกัน แล้วพระพิเทศ
 พานิชนามีสเตอร์เรเป็น ซึ่งเคยเป็นผู้นำการกองซูลสยามที่เมืองสิงคโปร์
 คราวหนึ่งนั้น เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทด้วย เวลาเย็นเสด็จทรงรถ
 ประพาศที่ขังน้ำ ซึ่งสำหรับมาใช้ขังโรคในเมื่อนั้น ประทับที่ ๆ พักของ
 ผู้จัดการ แล้วเสด็จลงเรือกรวเซียงเล็กในสระขังน้ำนั้น ทอดพระเนตร
 สระขังน้ำแล้ว เสด็จกลับมาประทับที่ ๆ พัก เสด็จพระสุริยาศาแล
 เครื่องว่าง เวลาค่ำเสด็จพระราชดำเนินกลับมาประทับเฮอริเกนเฮาส์ วันนั้น
 โปรดเกล้าฯ ให้มีการเลี้ยงอาหารเวลาค่ำที่เฮอริเกนเฮาส์ โปรดเกล้าฯ
 ให้เชิญเชอแฟรงก์เสวกเตนฮัมกับกรมการผู้ใหญ่ในเมืองนั้นรวม ๓๐ นาย
 มารับพระราชทานเลี้ยงพร้อมทั้งพระบรมวงษานุวงษ์ข้าราชการตามเสด็จ
 พระราชดำเนิน รวมหมกด้วยกัน ๒๐ ทั้งที่ประทับ เมื่อผู้ทูลรับพระราช
 ทานเลี้ยงมาพร้อมกันแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับโต๊ะ
 เสด็จพร้อมด้วยผู้ที่ใกล้ชิดแล้วนั้น ครั้นเสวยเสร็จแล้วมีพระราช
 คำรักกับผู้ที่รับพระราชทานเลี้ยงพอเวลาสมควรแล้ว เชอแฟรงก์
 เสวกเตนฮัม แลกรมการผู้ใหญ่เมืองสิงคโปร์ กราบถวาย
 ขันคมลากลับไปแล้ว พระยาคานำคนทูลเชิญขีมนบุตรของพระยา
 คาน เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท พระโยธิปฏิยุททรายามูคาเมืองกลันตัน

เผ่าทูลของธิดพระบาท ทูลเกล้า ฯ ถวายบนหนึ่งทองคำ ซึ่งเป็นของ
พระยากลั่นต้นฝักมาทูลเกล้า ฯ ถวาย ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ
พระราชทานของซึ่งทรงได้มาจากเมืองชวาเป็นของพระราชทานฝากแก่
พวกหัวเมืองมลายูที่มาเผ่าทูลของธิดพระบาทในวันนั้นด้วยกัน เวลา ๕ โมง
เศษเสด็จทรงรถพระที่นั่งจากเขาวงกตมาเสด็จลงเรือกลไฟเล็กที่ท่า
สะพานยอนชั้นสเปียร์ มาประทับเสด็จขึ้นเรือพระที่นั่งมหาจักรี แล้ว
พระบารมีฐานประคิณฐ์ ซึ่งตามเสด็จพระราชดำเนินไปประพาศเกาะ
ชวานั้น กราบถวายบังคมลากลับไปรักษาราชการบ้านเมืองฉะบด
ภูเก็จ แลทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้พระราชาวันรินทร์ของพระ
ราชทานฝากจากชวา ลงเรือสุครีพนำไปพระราชทานพระยาตรังگان
แลพระยากลั่นต้นที่บ้านเมือง ประทับแรมในเรือพระที่นั่งทอดอยู่ทัน
ตลอดราตรี ฯ

๑ วันที่ ๑๗ กรกฎาคม เวลาเช้าย่ำรุ่งแล้ว เรือพระที่นั่งถอนสมอ
ใช้จักรออกจากท่าทอดหน้าเมืองสิงคโปร์ เลียบมาพอแลเห็นฝั่งตลอดไป
เวลาค่ำเห็นเกาะแขวงเมืองปาหัง ฯ

๑ วันที่ ๑๘ กรกฎาคมเรือพระที่นั่งเห็นเขาฝั่งแขวงเมืองปาหัง
ตอนบ่ายเข้าแขวงเมืองตรังگان ค่ำผ่านเกาะริตัง เวลากลางคืนผ่าน
แขวงเมืองกลั่นตัน ฯ

๑ วันที่ ๑๙ กรกฎาคม เรือพระที่นั่งเดินผ่านแขวงเมืองสายบุรี
เมืองตานี เมืองหนองจิก เข้าแขวงเมืองสงขลาตอนเย็น เวลาทุ่มเศษ

ถึงปากน้ำเมืองสงขลา ทอดเรือพระที่นั่งตรงปากน้ำ พระยาสุขุม
 นัวินิต ข้าหลวงเทศาภิบาลสำเร็จราชการมณฑลนครศรีธรรมราช
 พระยาวิเชียรคีรี ผู้ว่าราชการเมืองสงขลา พระยาสุนทราทรธรรมาธิ
 ข้าหลวงเมืองกลันตัน ได้ลงมาเฝ้าทูลลอองธุลีพระบาทในเรือพระที่นั่ง
 พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสกับผู้ที่มาเฝ้าทูลลอองธุลีพระ
 บาททั่วกัน เรือพระที่นั่งทอดประทับแรมที่นครท่งหนึ่ง ฯ

๑ วันที่ ๒๐ กรกฎาคม เวลาเช้า ๒ โมงเศษ พระบาทสมเด็จพระ
 เจ้าอยู่หัว เสด็จลงเรือพระที่นั่งกรเชียง เรือกลไฟแล่นไปเข้าปากน้ำ
 เมืองสงขลา ประทับท่าเสด็จขึ้น ซึ่งทำให้มอญริมบ้านพระยาวิเชียร
 คีรี ตรงที่พิกข้าหลวงเทศาภิบาล ที่นั้นได้ก่อเขื่อนคิลาและจะถมเป็น
 สนามออกมาริมน้ำ ที่สะพานน้ำแลที่พิกข้าหลวงเทศาภิบาล แลที่ถนน
 แลบ้านเรือนหมู่ตลาด ได้ตกแต่งประดับด้วยใบไม้แดงเป็นต้นเป็น
 การรับเสด็จ เมื่อเรือพระที่นั่งประทับแล้วเสด็จขึ้น มีพระสงฆ์สวด
 ถวายไชยมงคลที่สะพาน มีพระศิริธรรมมุนีเป็นต้น ส่วนข้าทูลลออง
 ธุลีพระบาทในมณฑลนครศรีธรรมราช คือ พระยาสุขุมนัวินิต พระยา
 วิเชียรคีรี พระยาศรีธรรมราช พระยาอภัยบริรักษ์ พระยาพิพิธเสนา
 เมืองยี่หวง พระยาเพชรภิมณฑลเมืองหนองจิก พระยาณรงค์ฤทธิ์
 เมืองยะลา พระยาสุริยสุนทรเมืองสาบบุรี พระยาสุนทราทรธรรมาธิ
 พระยาพิทักษ์เทพธานี กับพระหลวงขุนในกองข้าหลวงเทศาภิบาล แล
 กรมการอำเภอในหัวเมืองมณฑลนครศรีธรรมราชอีกเป็นอันมาก พระบาทสมเด็จพระเจ้า

อยู่หุ้มพระราชตำหนักกับพระสงฆ์และข้าราชการที่มารับเสด็จ แล้วทรง
พระดำเนินไปตามทาง มีปราชญ์ร่วมตลอดถึงที่พักข้าหลวงเทศาภิบาล
ซึ่งซ่อมแซมเพิ่มเติมต่อขึ้นใหม่ แลยกท้าวราชการมาตั้งอยู่ที่
เสด็จพระราชดำเนินขึ้นประทับบัลลังก์ ข้าราชการซึ่งกล่าวมาแล้ว ใต้
ประชุมเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทพร้อมกัน พระยาสุโขทัยวินิตอ่านคำ
กราบบังคมทูลพระกรุณาแสดงความยินดีในการที่สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ
หายพระประสูติแล้วถวายไชยมงคล มีพระราชดำรัสตอบพระราชทานพร
แก่ข้าราชการเหล่านั้น แล้วประทับเสวยที่ห้องเสวย ซึ่งพระยาสุโข
ทัยวินิตจัดไว้รับเสด็จ เสวยแล้วเสด็จพระราชดำเนินจากที่พักข้าหลวง
ไปประทับที่บ้านพระยาวิเชียรคีรี ทรงฉายพระรูปแลทอดพระเนตรที่ต่าง ๆ
ทั่วแล้วเสด็จพระราชดำเนินจากบ้านพระยาวิเชียรคีรี ไปประพาศทอด
พระเนตรตลาดซึ่งราษฎรตกแต่งรับเสด็จ แล้วเสด็จกลับลงเรือพระที่นั่ง
ที่สะพานเก่าน้ำเมือง กลับมาประทับเสด็จขึ้นเรือพระที่นั่งมหาจักรีเวลา
บ่ายโมงเศษ เรือพระที่นั่งลงอนสมอใช้จักรออกจากหน้าเมืองสงขลา
เวลากลางคืนผ่านเมืองนครศรีธรรมราช ฯ

๑ วันที่ ๒๓ กรกฎาคม เวลารุ่งเช้า เรือพระที่นั่งผ่านเกาะสมุย
เวลาเช้า ๔ โมงเศษถึงเกาะพังนังตรงอ่าวธารเสด็จ ทอดเรือพระที่นั่ง
ขึ้น พระกาญจนดิษฐ์ขึ้น ลงมาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทใน
เรือพระที่นั่ง มีพระราชดำรัสถามสมควร เวลาบ่ายโมงเศษ

เสด็จขึ้นประพาศบนเกาะ พระกาญจนนิษฐานคบคิดทางใหม่แลแดงที่
 พลับพลา ทอดพระเนตรทชงจะสร้างพลับพลาแล้ว เสด็จพระราช
 ดำเนินขึ้นไปประทับ ที่ศาลารอกอักษรพระนามชั้นที่ ๑ โปรดให้เติม
 ศักราช ๓๒๖๓ หมายถึงเสด็จพระราชดำเนินประพาศ แล้วเสด็จกลับ
 ลงมายังทสรอง ๆ นั้นแล้ว เสด็จมาเสวยกลางวันท่าศาลาซึ่งเคยเสด็จ
 ประทับทอดครวมนั้น เวลาบ่าย ๓ โมงเศษ เสด็จกลับเรือ
 พระที่นั่งมหาจักรี

เวลาค่ำวันนั้นทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้มีการเลี้ยงอาหาร ใน
 การที่สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอหยาพระประจวบ ผู้รับพระราชทาน
 เลี้ยงโปรดเกล้าฯ ให้แต่งตัวต่าง ๆ อย่างคนในเกาะชวาเป็นการสนุก
 ครึกครื้น เวลาทุ่ม ๑ พร้อม ตั้งโต๊ะเสวยบนศาลาข้างหัวเรือ สมเด็จพระ
 เจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้ากรมขุนนครราชสีมาเสด็จประทับโต๊ะเสวย
 ด้วย รวมพระบรมวงศานุวงศ์ข้าราชการที่นั่งโต๊ะ ๓๖ ทั้งที่ประทับ ใน
 เวลาเสวยมีแตรวงเป่าเพลงที่มีสเตอร์ฟัสโกนายแตรวงแต่งขึ้นใหม่ มี
 ร้องคำไทยประกอบ ออกพระนามสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ ว่าหยา
 พระประจวบแล้ว โปรดเกล้าฯ พระราชทานสาหร่ายพิกากวนรางวัล
 เล็กเลี้ยงแล้วเสด็จขึ้น ๗ ทุ่มออกเรือพระที่นั่ง ๓

๑ วันที่ ๒๒ กรกฎาคม เวลาเช้าเรือพระที่นั่งถึงปากน้ำเมืองชุมพร
 ทอดเรือพระที่นั่งรับปลาสลิดซึ่งกรมการจืดซื้อส่งเรือพระที่นั่ง ข้าราชการ
 การในมณฑลเมืองชุมพรมาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทในเรือพระที่นั่ง มี

พระยาจรูญราชโกศการเปนต้น แล้วพระยาคำรงสุจริต ซึ่งตาม
เสด็จพระราชดำเนินประพาศชวาคันนั้น กราบถวายบังคมลาอยู่รักษา
ราชการบ้านเมืองณนั้น แล้วออกเรือพระที่นั่งใช้จกรต่อมา เห็นฝั่ง
ตวันออกผ่านแขวงเมืองกำแพงนครคนแลเมืองประจวบคีรีขันธ์ เวลาคำ
ทรงเขาสำร้อยขอก เรือพระที่นั่งข้ามคัตไปฝั่งตวันออก ฯ

๑ วันที่ ๒๓ กรกฎาคม เวลารุ่งเช้าเรือพระที่นั่งขึ้นเขาฝั่งตวันออก
แลเห็นเกาะฝั่งตวันออก คือเกาะริน เกาะล้าน เกาะเหลื่อม เกาะไผ่
เกาะค้างคาว เกาะสีชัง เรือพระที่นั่งตกเขาทางท้ายเกาะสีชัง แล้ว
ตกเข้าฝั่งตรังศรีมหาราชา เวลาเช้า ๔ โมงทอดเรือพระที่นั่งตรัง
ศรีมหาราชา สมเด็จพระบรมราชเทวี สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าพา
วไลยอลงกรณ์ แลพระเจ้าลูกเธอซึ่งประทับอยู่ที่ศรีมหาราชากับสมเด็จพระ
บรมราชเทวี แลพระเจ้าน้องยาเธอ กรมหมื่นสวัสดิวัดนวิศิษฎ์
เสด็จลงมาที่เรือพระที่นั่ง เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท แลเยี่ยมสมเด็จพระ
เจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้ามหามงคลราชสีมา ครั้นเวลาเที่ยงเศษ
พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จลงเรือพระที่นั่งกรรเชียงไปประทับ
ที่สะพานารมฝั่ง เสด็จขึ้นประทับที่พระตำหนักสมเด็จพระบรมราชเทวี
ซึ่งปลูกอยู่ในน้ำ เสด็จกลางวันนั้นแล้วเสด็จขึ้นบนบก ในทนม
พระวรวงษ์เธอ พระองค์เจ้าอลังการ ข้าหลวงเทศาภิบาลมณฑล
ปวณิณบุรี แลหม่อมเจ้าปฏิพัทธเกษมศรี ซึ่งว่าราชการเมืองชลบุรี
อยู่เวลานั้น แลพระยาภักคณรงค์ ซึ่งเป็นผู้ว่าราชการเมืองฉะเชิงเทรา

๑ พระยาภักคณรงค์ (ศิลป์ ไกรฤกษ์) ภายหลังได้เป็นสมุหเทศาภิบาล
มณฑลพิษณุโลก

พระยาพิชัยสงคราม ผู้ว่าราชการเมืองนครนายก^๑ แลข้าราชการ
ในข้าหลวงเทศาภิบาล แลกรมการอำเภอในหัวเมืองเหล่านั้น พร้อมทั้ง
กำนันผู้ใหญ่บ้านเป็นอันมาก เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท กับทงเจ้าพระยา
สุรศักดิ์มนตรีซึ่งอยู่ในท่น แลพระยาอภัยพิพิธ^๒ ซึ่งการทหารเรือ
อยู่ในค่ายลเหล่านั้น แลข้าราชการที่มาประจำราชการอยู่กับสมเด็จพระ
พระบรมราชเทวี ณ ท่น เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทพร้อมกันด้วย พระ
วรวงษ์เธอ พระองค์เจ้าอลังการ อ่านคำแอกเกร์สกราบบังคมทูลพระ
กรุณาแสดงความยินดีถวายไชยมงคล แลมีพระราชดำรัสตอบ ประทับ
อยู่ที่นครแห่งนี้แล้ว เสด็จกลับมาลงเรือพระที่นั่งมหาจักรี เวลา
บ่าย ๔ โมงเศษออกเรือพระที่นั่งจากท่นนี้ค้อย ๆ เติ้นมาเพื่อรอให้ไต่
เวลานาชน เวลายามหนึ่งนาชนเต็มท เวลพระที่นั่งข้ามสันดอน มี
เรือกลไฟขนาดเล็กย้อม ซึ่งเจ้าพนักงานกรมทหารเรือจัดตกแต่งด้วยไม้
แลธงโคมไฟมาทอดค้อยตามระยะทางที่เรือพระที่นั่งผ่านมา เวลา ๔ ทุ่ม
เศษ เรือพระที่นั่งข้ามพนทต่น มาทอดที่ปากน้ำ

ในเวลาค่ำวันนั้น สมเด็จพระเจ้าน้องยาเธอ เจ้าฟ้ากรมพระ
ภาณุพันธุวัชรเศษ ผู้สำเร็จราชการรักษาพระนคร แลพระบรมวงษา
นวงษ์ซึ่งดำรงในท่นเสนาบดี ๔ พระองค์ แลพระเจ้าลูกยาเธอพระองค์ ๑
ท่านเสนาบดี ๒ ไต่ขจรรถไฟจากกรุงเทพ ฯ ไปลงเรือยวดยาน

๑ พระยาพิชัยสงคราม เกลียว

๒ พระยาอภัยพิพิธ สุน

ที่เจ้าพนักงานจัดตกแต่งไปคอยรับที่เมืองสมุทปราการนั้น ออกไปยัง
เรือพระที่นั่งมหาจักรซึ่งทอดคอยที่ปากน้ำ พร้อมทั้งพระสมุทยุวราช
ผู้ว่าราชการเมืองสมุทปราการด้วย เวลา ๕ ทุ่ม สมเด็จพระเจ้า
นันทบุรีเสด็จไปทอดพระเนตรทอดพระเนตรทอดพระเนตรทอดพระเนตร แล้วอยู่ตามเสด็จ
กลับในเรือพระที่นั่งนั้น เวลา ๑๐ ทุ่ม เรือพระที่นั่งออกจากที่ทอดใช้
จิรวรรณมาตามลำน้ำ ฯ

๑ วันที่ ๒๔ กรกฎาคม เวลาเช้า เรือพระที่นั่งทรงขอมที่ขอมยั้ง
ขึ้นใหญ่ถวายคำนับ เรือพระที่นั่งใช้จิรวรรณมาตามระยะทาง ที่สองฝั่ง
แม่น้ำในระยะทางที่เสด็จพระราชดำเนินนั้น ได้มีการตกแต่งไปไม้
แลธงธงเครื่องบูชา ที่เป็นเสาเรือนก็มีเรือนมารับเสด็จ ที่เป็น
บ้านจันทรีก็ประดับตกแต่ง ทิวสองข้างทางมีพระสงฆ์สวดถวายไชยมงคล
แลเคาะระฆัง ล้วนเป็นการแสดงความยินดีรับเสด็จ

การรับเสด็จที่ท่าราชวรดิฐนั้น ได้ตกแต่งซุ้มที่สะพานเสด็จขึ้น
แลมีปราสาทมาถืองพระที่นั่งราชกิจวินิจัย ประดับด้วยไม้ดอกไม้
พระบรมวงษานุวงศ์แลข้าทูลลอองธุลีพระบาทฝ่ายทหารพลเรือน แต่งเต็ม
ยศ เจ้าพนักงานกรมทหารเรือรับเสด็จที่สะพานคอยรับเรือพระที่นั่งเข้า
เทียบ แลเจ้าพนักงานกระทรวงวังยืนรายตลอดสะพานแฉวงหนึ่ง ราช
องครักษ์แลกรมพระตำรวจแฉวงหนึ่ง กองทหารมหาดเล็กพร้อมด้วย
แถววังยืนประจำสำหรับพระเกียรติยศที่ริมเขื่อนชาลาลำพระที่นั่งราชกิจ
วินิจัย ท้าวนางแลหม่อมห้ามพระบรมวงษานุวงศ์ภรรยาข้าทูลลออง

๑. ฤๅลพระบาท ๑. รับเสด็จที่ข้างพระที่นั่งชั่งคิพมาน ๑. ข้าทูลลออง ๑. ฤๅลพระบาท
 ๑. ฌายทหารพลเรือน ๑. รับเสด็จที่เฉลียงแลชาลาน้ำพระที่นั่งราชกิจวินิจฉัย
 ๑. คำนวณตักอ้อมไปค้ำนเหนือ ๑. ที่ในพระที่นั่งราชกิจวินิจฉัยตักอ้อมค้ำนส่ง
 ๑. พระบรมวงษานุวงษ์ซึ่งทรงผนวชดำรงสมณฐานันดรศักดิ์ ๑. ที่สมเด็จพระ
 ๑. พระราชาคณะ ๑. แลสมเด็จพระราชาคณะ ๑. พระราชาคณะผู้ใหญ่รวม
 ๑. ๒๐ ๑. รูปไว้พร้อมกันรับเสด็จอยู่ที่นั่น ๑. พระบรมวงษานุวงษ์รับเสด็จบนพระ
 ๑. ที่นั่งราชกิจวินิจฉัย ๑. ที่ชาลาหลังพระที่นั่งราชกิจวินิจฉัย ๑. เจ้าพนักงาน
 ๑. จักรรถพระที่นั่งมาคอยรับเสด็จ ๑. แลเจ้าพนักงานกรมยุทธนาธิการจัด
 ๑. ทหารม้าเป็นกระบวนแห่เสด็จตั้งอยู่ที่มมสูนนามหย้าหน้าประตูคณวณ ๑. แล
 ๑. ทหารบนใหญ่ตั้งที่สนามหน้าขอมที่ค้ำนนิกรกองหนึ่ง ๑. นักเรียนนายร้อย
 ๑. ทหารบก ๑. ตั้งอยู่ที่สนามหย้าข้างพระที่นั่งราชกิจวินิจฉัยกองหนึ่ง
 ๑. ทหารราบที่ ๒ ๑. ตั้งอยู่ที่นาหอวิฆเนตรกองหนึ่ง

เวลาเช้า ๒ โมง ๑. เรือพระที่นั่งมหาจักรีถึงท่าราชวรดิฐ ๑. เข้า
 ๑. เทียบท่าเรือบริวารแล้ว ๑. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ๑. เสด็จพระราช
 ๑. ดำเนินจากเรือพระที่นั่ง ๑. พร้อมด้วยสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ ๑. เจ้าฟ้ากรม
 ๑. ขุนนครราชสีมา ๑. พระบรมวงษานุวงษ์ ๑. ข้าราชการตามเสด็จพระราช
 ๑. ดำเนินโดยลำดับ ๑. เมื่อเสด็จขึ้นจากเรือพระที่นั่งแล้ว ๑. เจ้าพนักงานในเรือ
 ๑. พระที่นั่งได้ลัดคลองมหาเวช ๑. กองทหารมหาดเล็ก ๑. ซึ่งยืนประจำสำหรับ
 ๑. พระเกียรติยศ ๑. ถวายวันทียาว ๑. แตรวงสรรเสริญพระบารมี ๑. เจ้าพนักงาน
 ๑. ทหารบนใหญ่ยังยืนถวายค้ำน ๑. เจ้ากรมพระตำรวจแลราชองครักษ์แห่

มาเสด็จพระราชดำเนินมาสถณที่ราชวรคิรีมาประทับที่พระที่นั่งราชกิจ
 นิธิชัย พระสงฆ์เสกถวายโหรมงคล เมื่อเสด็จพระราชดำเนิน
 ประทับพระที่นั่งราชกิจนิธิชัยแล้ว มีพระราชดำรัสกับพระสงฆ์และพระ
 ยมราชว่า นายข้าทูลลอองธุลีพระบาท แล้วเสด็จขึ้นทรงรถพระที่นั่ง
 เสด็จมาพร้อมสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ แต่พระที่นั่งราชกิจนิธิชัย แล้ว
 วนนิรมังการแห่งพระบรมมหาราชวัง เข้าประตูเทวาริรมย์ ประตูศรีสุนทร
 แล้ววกทางทางข้างกำแพงพระที่นั่งคสิณมหาปราสาท มาประทับอัมรินทร์
 พระที่นั่งนิรมหาปราสาท แล้วเสด็จขึ้น แต่สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ
 ทรงรถพระที่นั่งเข้าไปในประตูสนามราชกิจ ประทับรถที่โรงเพ็ชรหน้า
 อัมรินทร์ใหญ่

กวเลกัพระราชดำเนินประพาศเกาะชวาตั้งแต่วันเสด็จพระราช
 ดำเนินออกจากกรุงเทพมหานคร จนเสด็จพระราชดำเนินกลับ มีระยะ
 ประทับแรมในเรือพระที่นั่ง ขาเสด็จไป ๘ ราชตรี ที่เกาะชวาเมืองบยเคน
 ๕ ราชตรี เมืองบันทิง ๕๐ ราชตรี ตำบลเมาส์ ๓ ราชตรี เมืองโ
 โด ๓ ราชตรี เมืองสระบายา ๓ ราชตรี เมืองกัยกยา ๒ ราชตรี เมือง
 มะเลง ๒ ราชตรี ตำบลเมาส์ซากลับ ๓ ราชตรี เมืองบันทิงอก ๒ ราชตรี
 เมืองเขคาเวอ ๓ ราชตรี ในเรือพระที่นั่งมหาจักรีซากลับ ๓๑ ราชตรี รวม
 ทั้งหมด ๘๐ ราชตรี ๓



